



**MUNICIPIUL BUCUREȘTI**  
**CONSILIUL LOCAL AL SECTORULUI 4**

B-dul Metalurgiei nr. 12-18, Grand Arena, etaj 1. Tel. +(4)021.335.92.30 Fax. +(4)021.337.33.10

**HOTĂRÂRE**

**privind aprobarea și însușirea raportului de evaluare a lipsei de folosință datorată pentru spațiile comerciale aflate în proprietate privată, din Complexul Agroalimentar Piața Sudului pe perioada modernizării**

**Consiliul Local al Sectorului 4**

În baza Raportului de specialitate întocmit de către Direcția Administrativă cu nr. P.13.1/1421/22.09.2017 și Expunerea de motive a Primarului Sectorului 4;

Ținând seama de Rapoartele comisiilor de specialitate;

În baza Hotărârii C.G.M.B nr. 322/19.07.2017 privind împuternicirea expresă a Consiliului Local al Sectorului 4 să-și însușească rapoartele de evaluare și să aprobe contractele de schimb pentru spațiile din complexul agroalimentar Piața Sudului, împuternicirea expresă a Primarului Sectorului 4, ca în numele și pentru proprietar - Municipiul București, să semneze contractele de schimb în formă autentică cu proprietarii spațiilor afectate de modernizarea complexului;

În baza Hotărârii C.G.M.B. nr. 115/29.03.2017 privind împuternicirea Consiliului Local al Sectorului 4 de a efectua demersurile necesare pentru modernizarea Pieței Sudului precum și pentru înscrierea în cartea funciara a acesteia;

În baza Hotărârii Consiliului Local Sector 4 nr. 57/31.03.2017 privind aprobarea indicatorilor tehnico – economici aferenți obiectivului de investiții „Modernizare, extindere, demolare parțială a construcțiilor din ansamblul Piața agroalimentară Berceni-Sudului”;

În baza Hotărârii Consiliului Local Sector 4 nr. 147/19.12.2016 privind trecerea Complexului Agroalimentar Piața Sudului, din administrarea Direcției Piete și Gestionare Activități Comerciale sector 4 în administrarea Sectorului 4 al Municipiului București

În conformitate cu prevederile Legii nr. 213/1998 privind bunurile proprietate publică, cu modificările și completările ulterioare și cu prevederile Legii nr. 287/2009 privind Codul civil, republicată, cu modificările și completările ulterioare și prevederile art. 1531-1537 din Codul Civil al României;

În temeiul prevederilor art. 45 alin. (1), art. 81 alin. (4), art. 115 alin. (1) lit. b) și art. 121 alin. (4) din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

**HOTĂRĂȘTE:**

**Art.1** Se aprobă și se însușește raportul de evaluare a lipsei de folosință datorată pentru spațiile comerciale aflate în proprietate privată, din Complexul Agroalimentar Piața Sudului situat în str. Șg. Nitu Vasile nr. 1, sector 4, București pe perioada modernizării complexului, conform Anexei la prezenta.

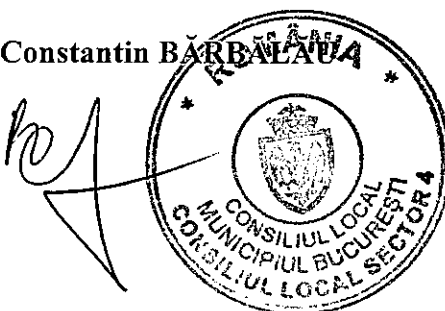


**Art.2** Primarul Sectorului 4, Secretarul Sectorului 4 și Direcțiile din cadrul Aparatului de Specialitate al Primarului Sectorului 4, vor duce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri, conform competențelor, iar comunicarea se face prin grija Serviciului Tehnic al Consiliului Local Sector 4.

**Această hotărâre a fost adoptată în ședința ordinară a Consiliului Local al sectorului 4 din data de 29.09.2017.**

**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,**

**Cosmin - Constantin BĂRBĂLEA**



**Contrasemnează**  
**Secretarul Sectorului 4**

**Otilia Iustiniana VILCEA**

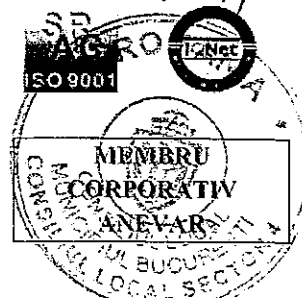
**Nr. 254 /29.09.2017**



## **S.C. TOP EXPERT PROIECT S.R.L.**

C.U.I. RO16836925 Cont RO17RNCB0074029211670001 BCR Sector3  
CONTACT: Tel: 021/3102628; Fax: 021/3102628; Mobil: 0723371288

LUCRĂRI de CADASTRU, TOPOGRAFIE, GEODEZIE,  
CARTE FUNCİARĂ, EXPERTIZE și EVALUĂRI



Nr. 1706 / 31.08.2017

ANEXA  
LA HCLB nr. 254/29.09.2014

### **Evaluare lipsă de folosință pentru spații comerciale din cadrul Pieței Agroalimentare Berceni-Sudului**

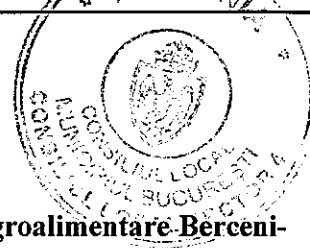


**CLIENT: SECTOR 4 AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI**

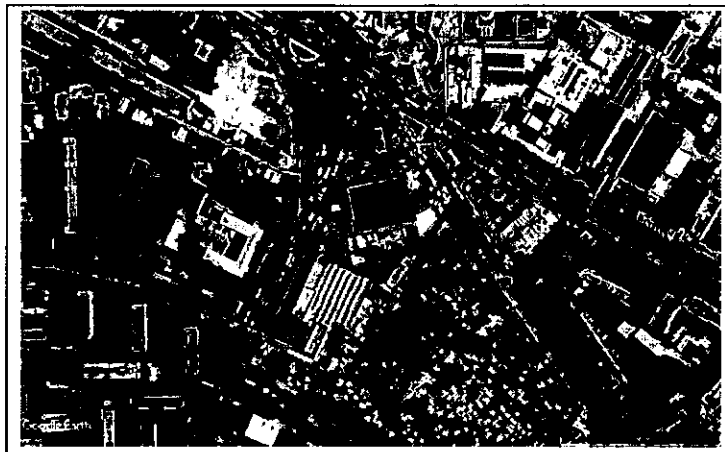
**EVALUATOR: Ing. STAMATESCU CARMEN**

**Legitimatie nr. 16220/2017**

**SINTEZA RAPORTULUI DE EVALUARE**



**Obiectul raportului de evaluare:** spații comerciale din cadrul Pieței Agroalimentare Berceni-Sudului, Sector 4, București.



**Localizare:** București, Strada Nițu Vasile nr. 1, sector 4;

**Zonă/ utilități:** zona mixtă cu utilități – energie electrică, apă/canalizare, gaze naturale.

**Scopul raportului de evaluare:** determinarea lipsei de folosință a spațiilor comerciale;

**Drept de proprietate evaluat:** drept absolut asupra construcției și terenului;

**Tipul valorii estimate:** valoare de piață;

**Client:** SECTORUL 4 AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI;

**Proprietari:** conform listei puse la dispoziție de SECTORUL 4 AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI;

**Utilizator:** SECTORUL 4 AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI;

**Data inspecție:** 01.08.2017

**Data evaluare:** 01.08.2017

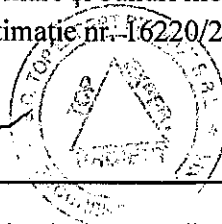
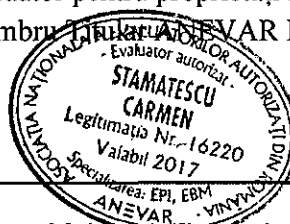
**Data emiterii raportului:** 31.08.2017

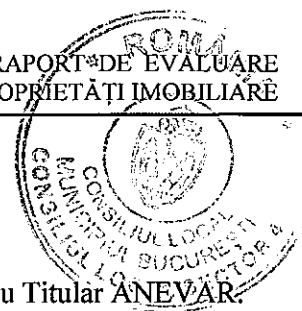
**Rezultatele evaluării:**

**VALOAREA UNITARĂ A LIPSEI DE FOLOSINȚĂ LUNARĂ PENTRU PROPRIETĂȚILE IMOBILIARE STUDIATE, LA DATA EVALUĂRII, ÎN OPINIA EVALUATORULUI ESTE DE:**

**VLIPSĂ DE FOLOSINȚĂ LUNARĂ SPAȚIU COMERCIAL = 20 EURO/mp  $\approx$  91 RON/mp**

Ing. Stamatescu Carmen  
Expert evaluator pentru proprietăți imobiliare și bunuri mobile  
Membru în ANEVAR Legitimatie nr. 16220/2017



**DECLARAȚIE DE CONFORMITATE**

Prezenta lucrare a fost întocmită de ing. Stamatescu Carmen, Membru Titular ANEVAR.

Ca elaborator declar ca am respectat cerințele etice și profesionale conținute în Codul Deontologic, aferent îndeplinirii misiunii. Evaluarea a fost realizată în concordanță cu *Standardele De Evaluare A Bunurilor 2017* – publicate de ANEVAR.

**CERTIFICARE**

Prin prezenta, în limita cunoștințelor și informațiilor deținute, certific că faptele prezentate în acest raport sunt adevărate și corecte. De asemenea, certific că analizele, opiniile și concluziile prezentate sunt limitate de ipotezele considerate și de condițiile limitative specifice și sunt analizele, opiniile și concluziile personale, neinfluențate de nici un factor. În plus, certific că nu am nici un interes prezent sau de perspectivă în achiziționarea bunurilor imobile care fac subiectul prezentului raport de evaluare și nici un interes sau influență legată de părțile implicate.

Suma ce îmi revine drept plată pentru realizarea prezentului raport nu are nici o legătură cu declararea în raport a unei anumite valori (din evaluare) sau interval de valori care să favorizeze clientul. Analizele și opiniile au fost bazate și dezvoltate conform reglementărilor din *Standardele De Evaluare A Bunurilor 2017* – publicate de ANEVAR.

Evaluatorul a respectat codul de etică al profesiei sale.

Bunurile imobile au fost inspectate personal de evaluator. În elaborarea prezentului raport nu s-a acordat asistență semnificativă din partea nici unei alte persoane în afara evaluatorului care semnează raportul.

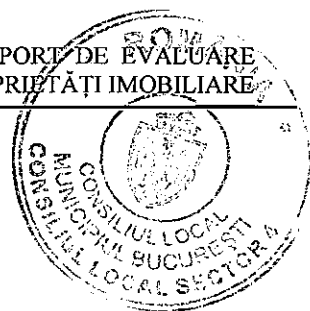
Prezentul raport se supune normelor în vigoare și poate fi expertizat (la cerere) de către unul din membrii autorizați special (acreditați pentru bunuri imobile) în acest sens.

La data elaborării acestui raport, evaluatorul a îndeplinit cerințele programului de pregătire al ANEVAR.

Evaluatorul a încheiat o asigurare de răspundere profesională pe anul 2017 la societatea de asigurare – reasigurare ALLIANZ ȚIRIAC.

ing. Stamatescu Carmen  
Expert evaluator pentru proprietăți imobiliare și bunuri mobile  
Membru Titular ANEVAR Legitimăție nr. 16220/2017



**CUPRINS**

|                                                                       |           |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1. TERMENII DE REFERINȚĂ AI EVALUĂRII.....</b>                     | <b>4</b>  |
| 1.1 IDENTIFICAREA ȘI COMPETENȚA EVALUATORULUI .....                   | 4         |
| 1.2 IDENTIFICAREA CLIENTULUI ȘI A ORICĂROR ALȚI UTILIZATORI DESEMNAȚI | 4         |
| 1.3 IDENTIFICAREA ACTIVULUI SUPUS EVALUĂRII .....                     | 4         |
| 1.4 TIPUL VALORII.....                                                | 4         |
| 1.5 DATA EVALUĂRII .....                                              | 5         |
| 1.6 DOCUMENTAREA NECESARA PENTRU ELABORAREA EVALUĂRII .....           | 5         |
| 1.7 NATURA ȘI SURSA INFORMAȚIILOR UTILIZATE.....                      | 5         |
| 1.8 IPOTEZE ȘI IPOTEZE SPECIALE .....                                 | 6         |
| 1.9 RESTRICȚII DE UTILIZARE, DIFUZARE SAU PUBLICARE.....              | 8         |
| <b>2. PREZENTAREA DATELOR.....</b>                                    | <b>8</b>  |
| 2.1. IDENTIFICAREA PROPRIETĂȚII, DESCRIEREA JURIDICĂ. ....            | 8         |
| 2.2. DATE DESPRE ZONĂ, ORAȘ, VECINĂȚĂȚI ȘI AMPLASARE.....             | 8         |
| 2.3. DESCRIEREA PROPRIETĂȚII .....                                    | 11        |
| <b>3. ANALIZA PIETEII IMOBILIARE .....</b>                            | <b>14</b> |
| <b>4. EVALUAREA .....</b>                                             | <b>15</b> |
| 4.1. CEA MAI BUNĂ UTILIZARE .....                                     | 15        |
| 4.2. ABORDAREA PRIN PIAȚĂ.....                                        | 16        |
| 4.3. ABORDAREA PRIN VENIT .....                                       | 20        |
| <b>5. ANALIZA REZULTATELOR ȘI CONCLUZIA ASUPRA VALORII .....</b>      | <b>23</b> |
| <b>6. ANEXE.....</b>                                                  | <b>25</b> |



## 1. TERMENII DE REFERINȚĂ AI EVALUĂRII

### 1.1 IDENTIFICAREA ȘI COMPETENȚA EVALUATORULUI

Lucrarea este executată de către S.C. TOP EXPERT PROIECT S.R.L. având autorizație ANEVAR nr. 0331/2017 prin evaluator ing. Stamatescu Carmen:

- Membru Titular ANEVAR având legitimația nr.16220/2017;
- Membru al Corpului Experților Tehnici din România;
- Autorizat de Agenția Națională de Cadastru și Publicitate Imobiliară pentru realizarea lucrărilor de cadastru, geodezie și cartografie din categoria D cu Certificat de autorizare Seria RO-B-F Nr. 0630.

Date de identificare a evaluatorului:

- Adresa: Drumul Muntele Găina nr. 92D, Sector 1, București
- Telefon: 021.310.26.28 / Fax: 021.310.26.28;
- Mobil: 0723 371 288
- E-mail: stamatescucarmen@yahoo.com;
- Nr. Registrul Comerțului: J40/16379/12.10.2004;
- Cont: RO36RNCB0074098714700001 BCR Sector 3;
- Cont Trezorerie: RO40TREZ7015069XXX017134 Trezoreria Sectorului 1.

### 1.2 IDENTIFICAREA CLIENTULUI ȘI A ORICĂROR ALȚI UTILIZATORI DESEMNAȚI

Clientul și utilizatorul prezentului raport de evaluare este: Primăria Sectorului 4 București.

#### SCOPUL EVALUĂRII

Scopul și utilizarea evaluării sunt determinarea valorii lipsei de folosință pentru spațiile comerciale din cadrul Pieței Agroalimentare Berceni – Sudului.

Pentru orice alt scop decât cel declarat mai sus, proprietatea imobiliară supusă evaluării poate avea o valoare diferită de cea evidențiată în prezentul raport.

### 1.3 IDENTIFICAREA ACTIVULUI SUPUS EVALUĂRII

Obiectul prezentului raport de evaluare îl reprezintă dreptul de proprietate deplin asupra proprietăților imobiliare descrise mai sus, denumite în continuare Imobilul Subiect, situate în București, sector 4, în viitoarea Piață Agroalimentară Berceni-Sudului.

### 1.4 TIPUL VALORII

Pe baza intenției de utilizare a lucrării, precum și a solicitării beneficiarului, tipul de valoare estimat în prezentul raport îl reprezintă **valoarea chiriei de piață**. Tipul valorii în prezentul raport de evaluare este în conformitate cu Standardele de Evaluare, SEV 104 Tipuri ale valorii.

**< Valoarea chiriei de piață este suma estimată pentru care un drept asupra proprietății imobiliare ar putea fi închiriat, la data evaluării, între un locator hotărât și un locatar hotărât, într-o tranzacție nepărtinitoare, după un marketing adecvat și în care părțile au acționat fiecare în cunoștință de cauză, prudent și fără constrângere.>**

Pentru determinarea chiriei de piață care nu este stipulată într-un contract de închiriere, termenii și clauzele presupuși(se) sunt cei/cele aferenți(te) unei închirieri ipotetice care ar fi de regulă convenită pe piață pentru acel tip de proprietate, la data evaluării, între participanții de pe piață.

Chiria de piață poate fi utilizată ca tip al valorii la evaluarea unui drept de închiriere sau a unui drept creat ca urmare a închirierii.

Conceptul valoare de piață presupune un preț negociat pe o piață deschisă și concurențială unde participanții acționează în mod liber.

Piața poate fi constituită dintr-un număr mai amplu de participanți sau poate fi o piață caracterizată printr-un număr limitat de participanți de pe piață.

Valoarea de piață va reflecta cea mai bună utilizare imobilului studiat. Cea mai bună utilizare este utilizarea unui activ care îi maximizează potențialul și care este posibilă, permisă legal și fezabilă financiar. Cea mai bună utilizare poate fi continuarea utilizării curente a activului sau poate fi o altă utilizare. Aceasta este determinată de utilizarea pe care un participant de pe piață ar intenționa să o dea unui activ, atunci când stabilește prețul pe care ar fi dispus să îl ofere.

### 1.5 DATA EVALUĂRII

Inspekția Imobilului Subiect a fost realizată la data de 01.08.2017.

Data evaluării - 01.08.2017, curs de schimb anunțat de BNR, 1 EURO = 4,5577 RON.

Data emiterii raportului de evaluare: 31.08.2017.

### 1.6 DOCUMENTAREA NECESARA PENTRU ELABORAREA EVALUĂRII

Evaluatorul ing. Stamatescu Carmen a identificat și inspectat spațiile comerciale din zona Pieței Agroalimentare Berceni-Sudului. Documentarea necesară pentru elaborarea raportului de evaluare a fost realizată la data inspecției. S-a efectuat o inspecție vizuală a stării de fapt a proprietății, iar aceste aspecte sunt prezentate în prezentul raport de evaluare în cadrul capitolului 2.3 – Descrierea proprietății.

### 1.7 NATURA ȘI SURSA INFORMAȚIILOR UTILIZATE

La întocmirea *raportului de evaluare* au fost utilizate următoarele surse de informare:

| Reglementări și cadru legal                    |                                                           |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Standardele De<br>Evaluare A Bunurilor<br>2017 | SEV 100 Cadrul general (IVS Cadrul general)               |
|                                                | SEV 101 Termenii de referință ai evaluării (IVS 101)      |
|                                                | SEV 102 Implementare (IVS 102)                            |
|                                                | SEV 103 Raportare (IVS 103)                               |
|                                                | SEV 104 Tipuri ale valorii                                |
|                                                | SEV 230 Drepturi asupra proprietății imobiliare (IVS 230) |
|                                                | SEV 400 Verificarea evaluării                             |
|                                                | GEV 630 Evaluarea bunurilor imobile                       |

- Legislația în vigoare;
- Informații privind piața imobiliară specifică proprietății (studii, analize, etc);
- Evoluția cursului valutar publicat de B.N.R.





Au fost utilizate următoarele documente și informații puse la dispoziție de către client/beneficiar:

- Contracte de vânzare - cumpărare;
- Contracte de concesiune;
- Extrase de Carte Funciară.

### 1.8 IPOTEZE ȘI IPOTEZE SPECIALE

Principalele ipoteze și limite de care s-a ținut seama în elaborarea prezentului raport de evaluare sunt următoarele:

Evaluatorul ing. Stamatescu Carmen a identificat proprietățile din cadrul Pieței Agroalimentare Berceni-Sudului care urmează a fi modernizată; locația și limitele proprietăților indicate se consideră a fi corecte.

Evaluatorul nu are calificarea necesară pentru a măsura și garanta că locația și limitele proprietății ce va fi construită vor corespunde cu documentele puse la dispoziție la data evaluării, investiția fiind în stadiu de proiect. Acest raport are menirea de a estima o valoare echitabilă a proprietății în ipoteza în care aceasta corespunde cu cea din documentele puse la dispoziția evaluatorului de către proprietar. Orice neconcordanță între proprietatea identificată și cea din documentele de proprietate invalidează corespondența dintre valoarea estimată și proprietatea atestată de documentele de proprietate dar păstrează validă valoarea estimată pentru proprietatea identificată în prezentul raport de evaluare.

#### IPOTEZE GENERALE:

- Valoarea opinată în prezentul raport este estimată în condițiile realizării ipotezelor care urmează și în situațiile în care se face referire mai jos nu generează nici un fel de restricții în afara celor prezentate pe parcursul raportului; dacă se va demonstra că una sau mai multe ipoteze, sub care a fost realizat raportul de evaluare, nu este valabilă, valoarea estimată poate fi invalidă;
- Aspectele juridice (descrierile legale ale dreptului de proprietate) și cele legate de posibilitatea de utilizare în continuare a proprietății se bazează exclusiv pe informațiile și documentele furnizate de către proprietar. Dreptul de proprietate este considerat valabil și transferabil;
- Se presupune că nu există condiții ascunse sau neaparente ale solului care să influențeze valoarea proprietății; evaluatorul nu își asumă nici o responsabilitate pentru asemenea condiții sau pentru efectuarea unor studii necesare pentru a le descoperii;
- Situația actuală a proprietății imobiliare a stat la baza selectării metodelor de evaluare și a aplicării acestora în vederea estimării celei mai probabile valori;
- Din informațiile deținute de către evaluator, nu există prezența unor contaminări naturale sau chimice asupra proprietății analizate sau a proprietăților vecine care să afecteze valoarea proprietății studiate. Evaluatorul nu a efectuat o inspecție și nu are cunoștință de efectuarea unor inspecții care să indice prezența contaminărilor cu substanțe/materiale periculoase. Valorile sunt exprimate în ipoteza că nu există asemenea contaminări. În cazul în care se va stabili ulterior că totuși există asemenea contaminări pe proprietatea studiată sau pe cele din vecinătatea acesteia, poate duce la diminuarea valorii raportate;
- Evaluatorul nu a realizat nici un fel de investigație asupra existenței condițiilor ascunse sau neaparente ale solului, ale structurii clădirii sau altor factori nevizibili la inspecție care ar putea influența valoarea. Evaluatorul nu își asumă responsabilitatea pentru asemenea condiții sau efectuarea unor studii necesare pentru a descoperii aceste aspecte ascunse;

- Evaluatorul nu are nici o informație privind faptul că proprietatea ar fi traversată de rețele magistrale de utilități (gaze naturale, canalizare, conducte cu apă, etc.) sau zone de restricționare care ar limita dezvoltarea acesteia altele decât cele descrise în raport; în urma inspecției pe nu au fost identificate indicii care să arate o astfel de restricție; evaluatorul nu a făcut nici o investigație suplimentară pentru a descoperi aceste restricții și nici nu are calitatea de a întocmi eventuale studii de certificare privind astfel de restricții;
- Previziunile, proiecțiile sau estimările conținute în studiu se bazează pe condițiile curente de pe piață, pe factorii cererii și ofertei anticipate pe termen scurt și sunt influențate de inexistența (încă) a unei economii stabile. Aceste previziuni sunt, prin urmare, supuse schimbării condițiilor viitoare. Orice modificare a condițiilor pieței poate duce la modificarea rezultatelor raportate;
- Evaluatorul consideră că presupunerile efectuate la aplicarea metodelor de evaluare au fost rezonabile având în vedere datele disponibile la data evaluării;
- Informațiile furnizate de către terți sunt considerate autentice dar nu se dă nici o garanție asupra preciziei lor. Documentațiile tehnice se presupun a fi corecte;
- Se presupune că proprietatea se conformează tuturor reglementărilor și restricțiilor de zonare, urbanism, mediu și utilizare, în afara cazului în care a fost identificată o ne-conformitate, descrisă și luată în considerare în prezentul raport;
- Evaluatorul nu a realizat o expertiză de detaliu asupra imobilului, efectuând doar o inspecție vizuală și nu a intenționat defecte sau deteriorări ale construcției sau ale instalațiilor altele decât cele aparente. Prezența unor astfel de deteriorări ar putea afecta în mod negativ valoarea; Evaluatorul a prezentat în raport elemente descriptive și fotografiile ale imobilului, pentru a da o imagine cât mai completă asupra dimensiunilor și a stării acestuia și pentru a ajuta pe client în aprecierea corectă calitativă;
- Acest raport nu va putea fi inclus, în întregime sau parțial, în documente, circulare sau declarații, nici publicat sau menționat în alt fel, fără aprobarea scrisă și prealabilă a evaluatorului asupra formei și contextului în care ar putea să apară;
- Potrivit scopului acestui raport, evaluatorul nu este solicitat să acorde consultanță ulterioară sau să depună mărturie în instanță. Evaluatorul nu are nici un interes prezent sau de viitor proprietatea analizată;
- Evaluatorul își asumă întreaga responsabilitate pentru opiniile exprimate în prezentul raport de evaluare. Prezentul raport a fost realizat pe baza informațiilor furnizate de către destinatar, precizia lor fiind responsabilitatea acestuia;
- În conformitate cu practicile din România valorile estimate de către evaluator sunt valabile la data prezentată în raport. Dacă în viitor acestea se modifică semnificativ evaluatorul nu este responsabil decât în limita informațiilor valabile și cunoscute de acesta la data evaluării;
- Dreptul de proprietate în prezentul raport de evaluare este considerat integral, valabil și tranzacționabil, astfel nu este afectat de sarcini.

#### IPOTEZE SPECIALE:

- Opinia asupra valorii lipsei de folosință a spațiilor comerciale este realizată pentru ipoteza în care pe locul actualei Piețe a Sudului va fi materializat proiectul elaborat de S.C. Amenajarea Domeniului Public 4 S.A.: "Modernizare, extindere, demolare parțială a construcțiilor din ansamblul Piața Agroalimentară Berceni-Sudului", pe perioada desfășurării lucrărilor de modernizare a Pieței.

## 1.9 RESTRICȚII DE UTILIZARE, DIFUZARE SAU PUBLICARE

Posesia acestui raport sau a unei copii nu conferă dreptul de publicare. Acest raport este confidențial și poate fi utilizat numai pentru informarea clientului PRIMĂRIA SECTORULUI 4 AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI.

Capitolele și părțile studiului (în special concluziile referitoare la valori, identitatea evaluatorului), nu vor fi difuzate public prin reclamă, relații publice, știri, agenții de vânzare sau alte căi mediatice, fără acordul scris și prealabil al evaluatorului. Evaluatorul își rezervă dreptul de a include datele din prezentul raport de evaluare în baza proprie de date cu respectarea drepturilor de confidențialitate prevăzute în legislația specifică.

## 2. PREZENTAREA DATELOR

### 2.1. IDENTIFICAREA PROPRIETĂȚII, DESCRIEREA JURIDICĂ.

Spațiile comerciale evaluate vor face parte dintr-un ansamblu de construcții și hale nefinalizate la data evaluării, ce va fi construit în cadrul ansamblului Piața Agroalimentară Berceni-Sudului. La data evaluării 01.08.2017 investiția este în stadiu de proiect, beneficiarul investiției fiind Primăria Sectorului 4 București.

Pe perioada desfășurării lucrărilor de modernizare, proprietarii spațiilor comerciale din lista pusă la dispoziție de Primăria Sectorului 4 al Municipiului București nu vor putea desfășura activități comerciale, ca urmare se impune determinarea valorii lipsei de folosință pentru această perioadă.

Zona Pieței Agroalimentare Sudului este construită pe un teren ce reprezintă domeniul public al Municipiului București și este în administrarea Consiliului Local sector 4, în baza prevederilor Art. 1 al H.C.G.M.B. nr. 186 din 20.05.2008, cu modificările ulterioare.

Dreptul de proprietate nu este afectat de sarcini.

### 2.2. DATE DESPRE ZONĂ, ORAȘ, VECINĂTĂȚI ȘI AMPLASARE

Proprietățile sunt situate în București, sector 4, în cadrul Pieței Agroalimentare Berceni Piața Sudului la intersecția arterelor rutiere principale: Strada Nițu Vasile, Șoseaua Olteniței și Șoseaua Berceni.

Cartierul Berceni se află în sectorul 4 din capitală și este delimitat în nord-est de Șoseaua Olteniței și Calea Văcărești, în sud de străzile Ion Iricescu, Turnu Măgurele și Luică, iar în vest de Șoseaua Giurgiului. În prezent, cartierul se întinde pe o suprafață de 570 ha, găzduind un număr de 120.000 locuitori stabili. Încă din faza inițială cartierul a fost utilat cu toate dotările urbanistice și edilitare necesare (rețele de apă, canalizare, gaze, telefonie, internet și termoficare). În cartier se regăsesc șase grădinițe, șapte școli generale, mai multe licee și grupuri școlare (Mihai Eminescu, Ion Creanga, Traian Vuia, Vulcănescu, Onicescu, St.O.Iosif) și cinci spitale.

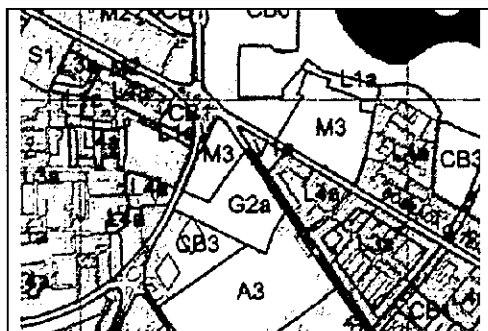
Începând din anul 1964, odată cu noua platformă industrială din partea sudică a Bucureștiului - IMGB, la vest de șoseaua Berceni a fost demarată construcția unui nou ansamblu de locuințe. Treptat, acesta s-a transformat în cartierul Berceni, denumire preluată de la artera de circulație din vecinătate, așa cum îl cunoaștem azi. Teritoriul unde a fost dezvoltat reprezenta partea sudică a fostei comune Șerban Vodă din vecinătatea fostelor localități Progresul și Apărătorii Patriei. Când a fost începută ridicarea noului cartier, zona avea un puternic caracter rural, cu suprafețe mari de teren liber, locuințele având, în marea lor majoritate, un singur nivel, fără dotări edilitare.

Realizarea primelor blocuri, situate între străzile Secuilor și Nițu Vasile și cele din spatele spitalului Grigore Marinescu, a impus crearea de noi artere de circulație dimensionate la cerințele acelei perioade. Printre primele a fost strada Emil Racoviță, cuprinsă între străzile Nițu Vasile și Turnu Măgurele. Ulterior, zona s-a dezvoltat, apărând mai multe nuclee, cum sunt cele din vecinătatea străzii Aliorului, bd. Metalurgiei (astăzi bd. Alexandru Obregia), străzii Covasna, bd. Constantin Brâncoveanu, străzilor Uioara sau Reșița, construcțiile fiind realizate într-o perioadă de cca 30 de ani.

Odată cu realizarea blocurilor de locuințe a fost executată și trama stradală, astfel că astăzi regăsim mai multe artere de circulație (șoselele Olteniței și Berceni, străzile Emil Racoviță, Secuilor, Ion Iricianu și Turnu Măgurele, bulevardele Alexandru Obregia și Constantin Brâncoveanu) cu două benzi pe sens. Acestea, însumate au o lungime care depășește 16 km. La ele se adaugă peste 92 km ai celor 200 de artere de circulație secundare care asigură accesul în interiorul cartierului. Circulația s-a îmbunătățit odată cu apariția liniei de metrou, creându-se astfel o legătură directă între centrul orașului, cartierul Berceni și platforma industrială IMGB. Cartierul dispune și de mijloace de transport în comun de suprafață (autobuze, tramvaie și troleibuze).

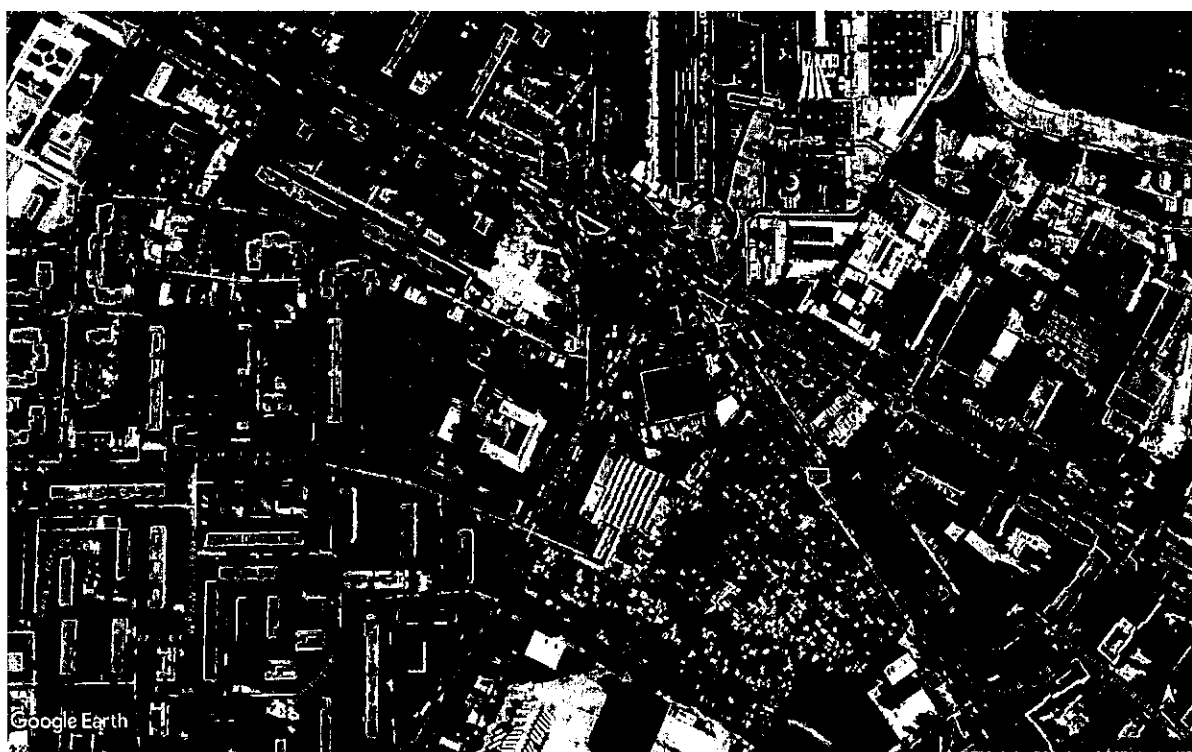
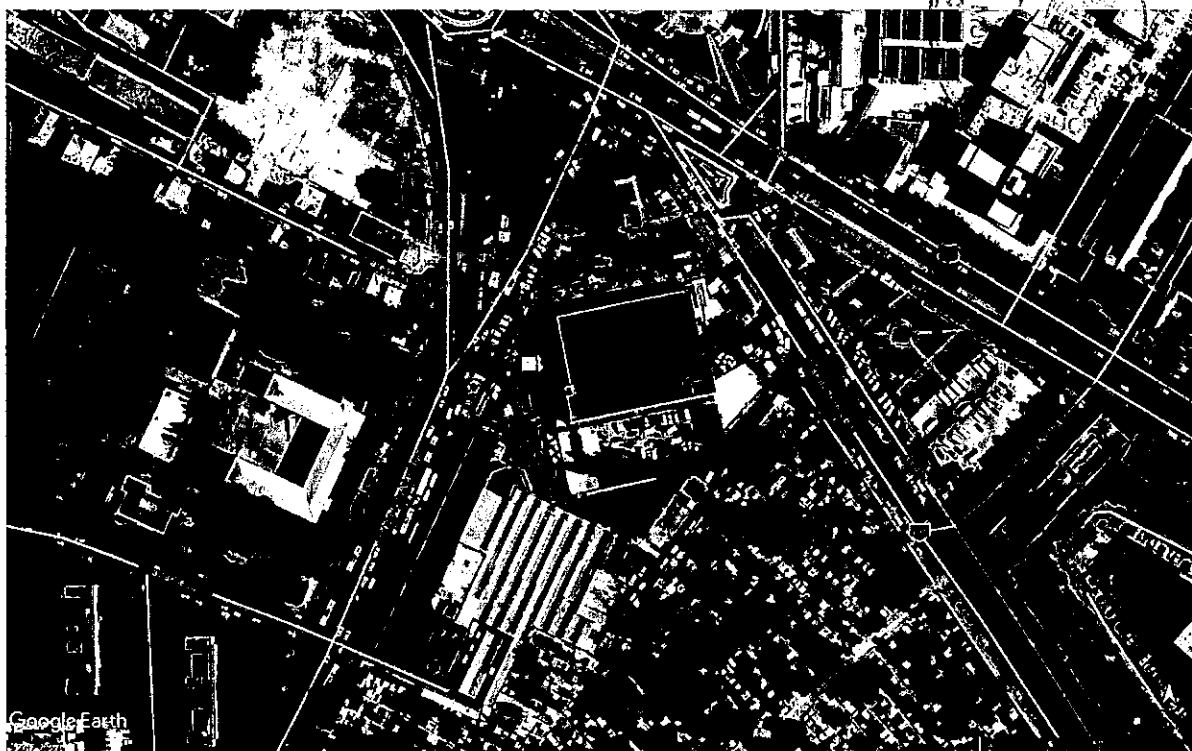
Din punct de vedere comercial cartierul a cunoscut o buna dezvoltare, printre cele mai importante centre numărându-se piețele agroalimentare Berceni, Covasna, Străduinței, Reșița și Sudului, dar și complexele comerciale B.I.G. Berceni, Aleea Castanelor, Metro, Selgros, City Mall, Real, Sun Plaza, Praktiker, Hornbach etc.<sup>1</sup>

Zona se află într-un cartier rezidențial de construcții rezidențiale, blocuri, imobile comerciale și dotări edilitare specifice. Din punct de vedere urbanistic zona Pieței Agroalimentare Berceni-Sudului este situată în zonelor M3 (subzona mixtă cu clădiri având regim de construire continuu și discontinuu și înălțimi maxime de P+4 niveluri).<sup>2</sup>



<sup>1</sup> <http://ghid.imopedia.ro/dex/berceni-245.htm>

<sup>2</sup> [http://www.pmb.ro/servicii/urbanism/pug/docs/planul\\_UTR.pdf](http://www.pmb.ro/servicii/urbanism/pug/docs/planul_UTR.pdf)



Sursa: Google Earth

### 2.3. DESCRIEREA PROPRIETĂȚII

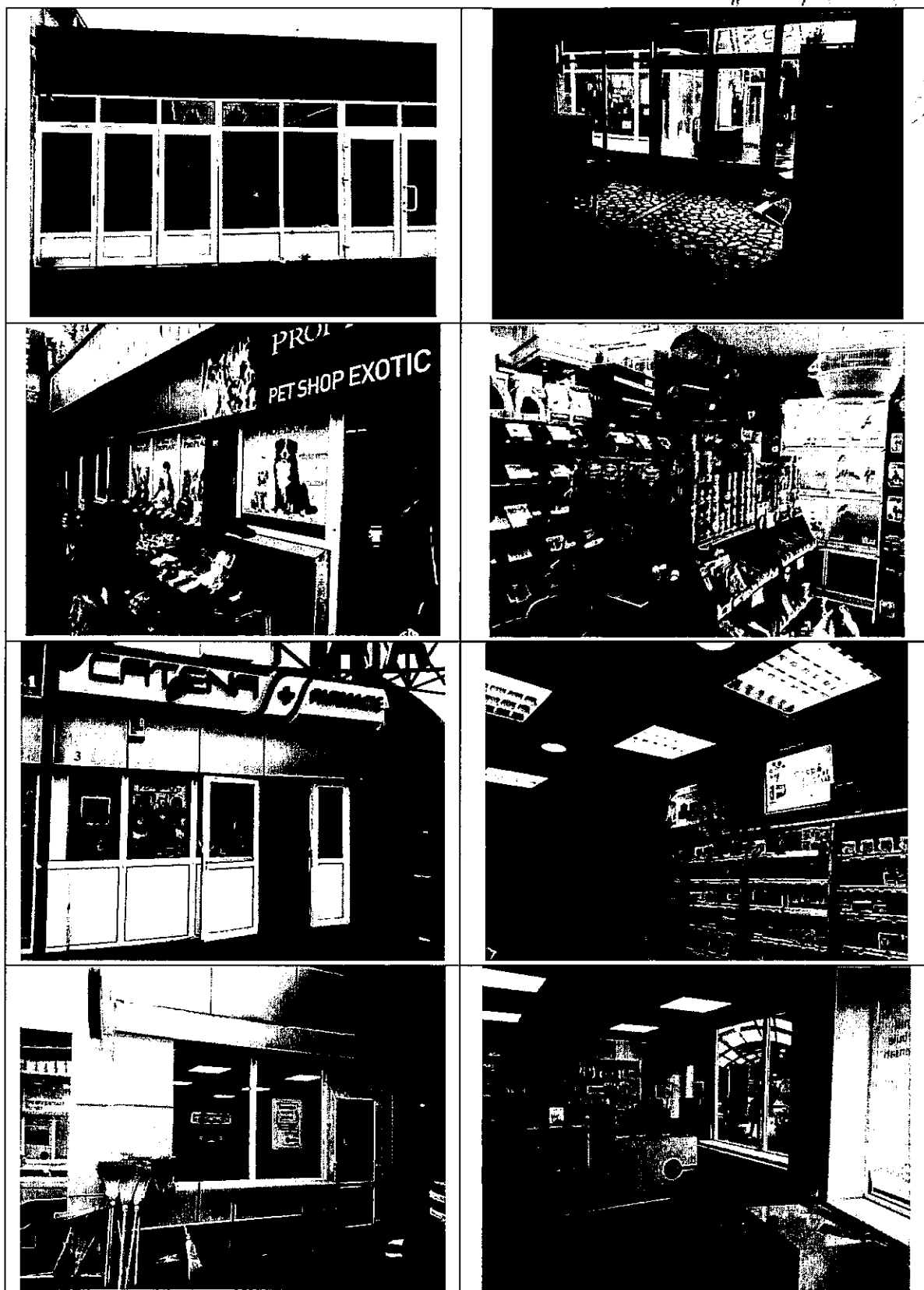
Spațiile comerciale sunt situate în cadrul Pieței Agroalimentare Berceni-Sudului și vor fi cuprinse în proiectul „Modernizare, extindere, demolare parțială a construcțiilor din Piața Agroalimentară Berceni-Sudului”.

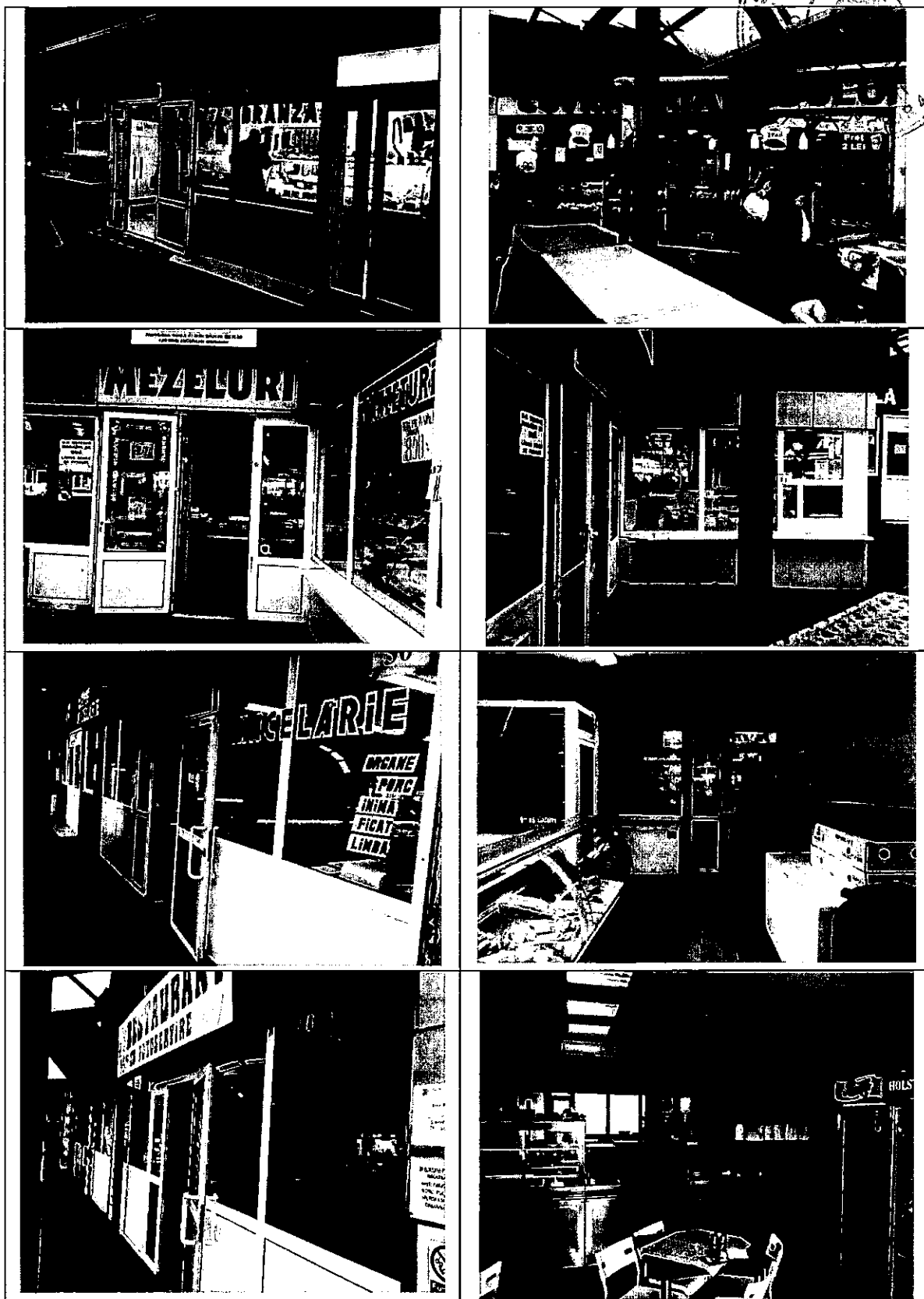
Conform Memoriului tehnic al proiectului pus la dispoziție de beneficiar, pe terenul propus spre reamenajare funcționează în prezent: Hala Piața Sudului, Complex comercial, Corp cu funcțiune de comerț, parcare. Pe o amprentă de 1.500 mp construcțiile se vor modifica prin demolări parțiale și reconstruire iar în locul parcării existente se va amenaja o nouă parcare supraterană P+1+terasă circulabilă parcare autoturisme. Vor fi prevăzute accese pietonale și carosabile precum și spații verzi.

Termenul de finalizare estimat este de 10 luni de la începerea lucrărilor, și este preconizat a fi decembrie 2018, conform datelor puse la dispoziție de beneficiarul lucrării.

Prezentăm în continuare studiul foto al proprietăților pentru care se realizează evaluarea lipsei de folosință pe perioada realizării proiectului de modernizare:











### 3. ANALIZA PIEȚEI IMOBILIARE

O piață imobiliară este un grup de persoane sau firme care se află în contact unii cu alții în scopul de a efectua tranzacții imobiliare.

Din punct de vedere geografic piața imobiliară este considerată zona semicentrală/periferică a Municipiului București. În analiza pieței imobiliare specifice și a zonei delimitate s-au investigat situația economică, populația, trenduri ale ultimilor ani precum și cererea specifică și oferta competitivă pentru tipul de proprietate.

Stocul de spații moderne de retail în România se ridică la aproximativ 3,3 milioane mp din care peste 500 de mii de mp sunt în Capitală.

Pe piața spațiilor comerciale din România vor fi adăugați în acest an încă 180.000 de metri pătrați pe fondul creșterii consumului populației, potrivit datelor cheap windows 10 key companiei de consultanță în imobiliare Colliers International.

“În următorii cinci ani, ne așteptăm ca numărul strip mallurilor livrate anual să depășească numărul centrelor comerciale de tip mall. Spre exemplu, anul acesta vor fi livrate cel puțin șase strip malluri în orașe precum Bistrița Năsăud, Dorohoi, Mioveni, Oradea, Pașcani și Târgoviște. Primul proiect de acest fel care își va deschide porțile, pe 6 aprilie, este Prima Shops Oradea, dezvoltat de Oasis Retail & Development Consulting, și pentru a cărui închiriere Colliers a fost desemnat agent exclusiv”, a declarat Daniela Popescu, asociate director în cadrul departamentului de retail al Colliers International.

Agenția estimează că noul stoc de spații comerciale va fi absorbit rapid de piață.

La nivel european, așteptările indică o creștere a consumului privat de 2,2% pentru anul 2017, ceea ce înseamnă vești bune pentru retaileri, conform unui raport separat realizat de către Colliers International.

Creșterea consumului privat are un dublu efect și pentru piața spațiilor comerciale din România. Pe de o parte, vânzările înregistrate de majoritatea jucătorilor au crescut cu 20-30% în ultimul an, iar pe de altă parte, funcționează ca un catalizator pentru piață. Astfel, retailerii deja prezenți vor să se extindă în continuare și dezvoltă noi concepte pentru a deveni cât mai flexibili și a acoperi atât orașe și centre comerciale mari, cât și orașe și scheme comerciale de dimensiuni mai mici”.<sup>3</sup>

### OFERTA DE PROPRIETĂȚI SIMILARE

Având în vedere ipotezele speciale enumerate la capitolul 1.8 referitoare la faptul că spațiile comerciale nu vor putea fi utilizate pentru activități comerciale pe perioada realizării proiectului pentru modernizarea Pieței Agroalimentare Berceni-Sudului, pentru determinarea valorii lipsei de folosință s-a considerat că spațiile ar fi închiriate. Pentru determinarea chiriei de piață a fost aleasă varianta selectării unor spații comerciale comparabile ce reflectă dimensiunile (aproximativ 90 mp) și caracteristicile asemănătoare ale spațiilor comerciale din listă.

Analizând zona de studiu s-a constatat că nu se găsesc tranzacții sigure așa că s-a optat pentru ofertele prezentate în tabelul următor, valoarea chiriei fiind în funcție de caracteristicile acestora.

<sup>3</sup> <http://realestatemagazine.ro/2017/04/piata-spatiilor-comerciale-in-crestere-accelerata-circa-180-000-mp-livratei-anul-acesta/>

Pentru calcule s-au folosit comparabilele cu cele mai multe asemănări față de elementele descrise, fiind excluse comparabilele cu cea mai mare și cea mai mică valoare unitară.

Au fost identificate următoarele comparabile în zona de studiu:

| NR CRT | LOCALIZARE                         | COMPARABILE SPAȚII DE ÎNCHIRIAT PIAȚA SUDULUI<br>SUPRAFATA - MP | PREȚ EMP | SURSA                                                                | OBS                           |
|--------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1      | Piața Timpuri Noi/ Calea Văcărești | 55                                                              | 31       | <a href="http://www.spatiicomerciale.ro">www.spatiicomerciale.ro</a> | parter bloc P+10, 1986        |
| 2      | Olteniței                          | 70                                                              | 21       | <a href="http://www.spatiicomerciale.ro">www.spatiicomerciale.ro</a> | parter P+10, 1982             |
| 3      | Berceni/ Piața Sudului             | 70                                                              | 21       | <a href="http://www.spatiicomerciale.ro">www.spatiicomerciale.ro</a> | centru comercial, 1978        |
| 4      | Berceni, Olteniței                 | 70                                                              | 24       | <a href="http://www.imobiliare.net">www.imobiliare.net</a>           | 1978-1986                     |
| 5      | Calea Văcărești                    | 76                                                              | 25       | <a href="http://www.spatiicomerciale.ro">www.spatiicomerciale.ro</a> | parter bloc P+10, 1985        |
| 6      | Berceni                            | 80                                                              | 25       | <a href="http://www.spatiicomerciale.ro">www.spatiicomerciale.ro</a> | -                             |
| 7      | Berceni Obregia                    | 90                                                              | 17       | <a href="http://www.imobiliare.net">www.imobiliare.net</a>           | spațiu comercial              |
| 8      | Brâncoveanu/ Izvorul Rece          | 90                                                              | 20       | <a href="http://www.spatiicomerciale.ro">www.spatiicomerciale.ro</a> | parter bloc                   |
| 9      | Calea Văcărești, Mihai Bravu       | 104                                                             | 19       | <a href="http://www.spatiicomerciale.ro">www.spatiicomerciale.ro</a> | parter bloc, vitrina 3 laturi |
| 10     | Berceni/ Reșia                     | 110                                                             | 23       | <a href="http://www.imobiliare.net">www.imobiliare.net</a>           | clădire comercială, 1950      |
| 11     | Berceni/ Huedin                    | 120                                                             | 21       | <a href="http://www.imobiliare.net">www.imobiliare.net</a>           | parter clădire de birouri     |
| 12     | Berceni                            | 130                                                             | 26       | <a href="http://www.spatiicomerciale.ro">www.spatiicomerciale.ro</a> | parter bloc P+10, 1985        |
| 13     | Olteniței                          | 167                                                             | 15       | <a href="http://www.spatiicomerciale.ro">www.spatiicomerciale.ro</a> | parter bloc P+10, 1986        |

#### 4. EVALUAREA

##### 4.1. CEA MAI BUNĂ UTILIZARE

Cea mai bună utilizare (Highest and Best Use) este definită prin utilizarea unui activ care îi maximizează valoarea și care este posibilă din punct de vedere fizic, este permisă legal și este fezabilă financiar.

Cea mai bună utilizare este utilizarea unui activ care îi maximizează potențialul și care este posibilă, permisă legal și fezabilă financiar. Cea mai bună utilizare poate fi continuarea utilizării curente a activului sau poate fi o altă utilizare. Aceasta este determinată de utilizarea pe care un participant de pe piață ar intenționa să o dea unui activ, atunci când stabilește prețul pe care ar fi dispus să îl ofere.

Cea mai bună utilizare a unei proprietăți imobiliare, din optica participanților de pe piață, este utilizarea posibilă din punct de vedere fizic, permisă legal, fezabilă financiar și din care rezultă cea mai mare valoare a proprietății imobiliare. Imobilul trebuie să susțină cea mai bună utilizare pentru o dezvoltare imediată, la data evaluării, sau există cerere pe piață într-un timp relativ scurt după lansarea ofertei, pentru a putea susține o parcelare și o dezvoltare fezabilă din punct de vedere financiar. Cea mai bună utilizare a unui activ, evaluat pe o bază de sine stătătoare, poate fi diferită de cea mai bună utilizare a acestuia, când activul face parte dintr-un grup, caz în care trebuie luată în considerare contribuția sa la valoarea totală a grupului.

Valoarea imobilului trebuie estimată având în vedere cea mai bună utilizare a acestuia. Chiar dacă imobilul are amenajări, valoarea acestuia este estimată prin luarea în considerare a celei mai bune utilizări a lui, și anume, prin considerarea lui ca fiind liber și disponibil pentru dezvoltare ulterioară, respectiv pentru utilizarea cea mai eficientă.

Determinarea celei mai bune utilizări presupune luarea în considerare a următoarelor cerințe:

a) utilizarea să fie posibilă prin prisma a ceea ce ar fi considerat rezonabil de către participanții de pe piață;

- b) utilizarea să fie permisă legal, fiind necesar să se ia în considerare orice restricții în utilizarea activului, de exemplu, specificațiile din planul urbanistic;
- c) utilizarea să fie fezabilă financiar, având în vedere dacă o utilizare diferită, care este posibilă fizic și permisă legal, va genera profit suficient pentru un participant tipic de pe piață, mai mare decât profitul generat de utilizarea existentă, după ce au fost luate în calcul costurile conversiei la acea utilizare.

Pentru proprietatea evaluată CMBU a spațiilor comerciale într-o construcție cu destinație comercială care se încadrează în planul urbanistic, se face analiză pentru o singură ipoteză și anume:

**- Păstrarea destinației actuale de utilizare.**

| CRITERII CMBU      | UTILIZARE ACTUALĂ   |
|--------------------|---------------------|
| PERMISĂ LEGAL      | DA                  |
| POSIBILĂ FIZIC     | DA                  |
| FEZABILĂ FINANCIAR | DA                  |
| MAXIMUM PRODUCTIV  | DA – pe termen lung |

Analizând proprietățile și zona de amplasare a acestora se poate stabili că CMBU este utilizarea actuală, respectiv spații comerciale.

#### **4.2. ABORDAREA PRIN PIAȚĂ**

##### **ESTIMAREA VALORII CHIRIEI DE PIAȚĂ A SPAȚIILOR COMERCIALE**

Abordarea prin piață cunoscută în domeniul evaluării proprietății imobiliare și sub denumirea de Comparatie Directă, este o procedură prin care valoarea echitabilă a proprietății/dreptului evaluate se obține prin compararea proprietății cu proprietăți similare identificate pe piață în urma analizei pieței.

Pentru a putea compara subiectul evaluării cu prețul altor drepturi asupra proprietății imobiliare, care au fost recent tranzacționate sau care pot fi disponibile pe piață, vor fi selectate criterii de comparație adecvate. Un criteriu de comparație este util numai atunci când este selectat în mod judicios și este aplicat proprietății subiect și proprietăților comparabile în fiecare analiză. În măsura în care este posibil, orice criteriu de comparație utilizat ar trebui să fie cel care se utilizează în mod obișnuit de către participanții de pe piața relevantă.

Prin abordarea prin piață prețurile și informațiile referitoare la imobile similare sunt analizate, comparate și corectate în funcție de asemănări și diferențieri. Efectuarea corecțiilor prețurilor tranzacționate se poate face procentual cu ajutorul indicilor și coeficienților specifici imobilului.

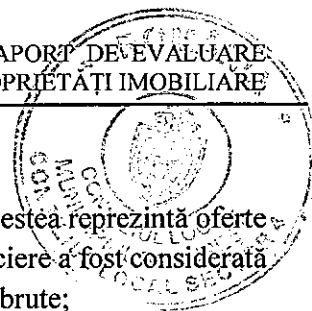
Pentru folosirea acestei metode, având în vedere că evaluatorul nu are informații sigure despre tranzacții în zona studiată, s-au folosit comparații ale proprietăților ce urmează a fi tranzacționate și care se găsesc în prezent în faza de anunțuri publicitare.

| NR CRT | LOCALIZARE                         | COMPARABILE SPAȚII DE ÎNCHIRIAT PIAȚA SUDULUI |           |                                                                      | OBS                           |
|--------|------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
|        |                                    | SUPRAFAȚA - MP                                | PREȚ E/MP | SURSA                                                                |                               |
| 1      | Piața Timpuri Noi/ Calea Văcărești | 55                                            | 31        | <a href="http://www.spatiicomerciale.ro">www.spatiicomerciale.ro</a> | parter-bloc P+10, 1986        |
| 2      | Oltenei                            | 70                                            | 21        | <a href="http://www.spatiicomerciale.ro">www.spatiicomerciale.ro</a> | parter P+10, 1982             |
| 3      | Berceni/ Piața Sudului             | 70                                            | 21        | <a href="http://www.spatiicomerciale.ro">www.spatiicomerciale.ro</a> | centru comercial, 1978        |
| 4      | Berceni, Oltenei                   | 70                                            | 24        | <a href="http://www.imobiliare.net">www.imobiliare.net</a>           | 1978-1986                     |
| 5      | Calea Văcărești                    | 76                                            | 25        | <a href="http://www.spatiicomerciale.ro">www.spatiicomerciale.ro</a> | parter bloc P+10, 1985        |
| 6      | Berceni                            | 80                                            | 25        | <a href="http://www.spatiicomerciale.ro">www.spatiicomerciale.ro</a> | parter bloc                   |
| 7      | Berceni Obregia                    | 90                                            | 17        | <a href="http://www.imobiliare.net">www.imobiliare.net</a>           | n/a                           |
| 8      | Brâncoveanu/ Izvorul Rece          | 90                                            | 20        | <a href="http://www.spatiicomerciale.ro">www.spatiicomerciale.ro</a> | parter bloc                   |
| 9      | Calea Văcărești, Mihai Bravu       | 104                                           | 19        | <a href="http://www.spatiicomerciale.ro">www.spatiicomerciale.ro</a> | parter bloc, vitrina 3 laturi |
| 10     | Berceni/ Reșița                    | 110                                           | 23        | <a href="http://www.imobiliare.net">www.imobiliare.net</a>           | clădire comercială, 1950      |
| 11     | Berceni/ Huedin                    | 120                                           | 21        | <a href="http://www.imobiliare.net">www.imobiliare.net</a>           | parter clădire de birouri     |
| 12     | Berceni                            | 130                                           | 26        | <a href="http://www.spatiicomerciale.ro">www.spatiicomerciale.ro</a> | parter bloc P+10, 1985        |
| 13     | Oltenei                            | 167                                           | 15        | <a href="http://www.spatiicomerciale.ro">www.spatiicomerciale.ro</a> | parter bloc P+10, 1986        |



Calculule și analiza elementelor comparabile sunt detaliate în tabelul următor:

| TABEL COMPARAȚII CHIRIE LUNARĂ SPAȚII COMERCIALE |                                           |                        |                 |               |                           |                        |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------|-----------------|---------------|---------------------------|------------------------|
| ELEMENTE DE COMPARAȚIE                           | PROPRIETATE                               | COMPARABILA 3          | COMPARABILA 5   | COMPARABILA 6 | COMPARABILA 8             | COMPARABILA 11         |
| Preț de vânzare EURO/mp                          |                                           | 21                     | 25              | 25            | 20                        | 21                     |
| Tranzacție                                       | -                                         | ofertă                 | ofertă          | ofertă        | ofertă                    | ofertă                 |
| Corecție (%)                                     |                                           | -7%                    | -7%             | -7%           | -7%                       | -7%                    |
| Corecție (EURO/mp)                               |                                           | -1,5                   | -1,8            | -1,8          | -1,4                      | -1,5                   |
| Preț corectat                                    |                                           | 19,5                   | 23,3            | 23,3          | 18,6                      | 19,5                   |
| Drepturi de proprietate                          | depline                                   | depline                | depline         | depline       | depline                   | depline                |
| Corecție (%)                                     |                                           | 0%                     | 0%              | 0%            | 0%                        | 0%                     |
| Corecție (EURO/mp)                               |                                           | 0,0                    | 0,0             | 0,0           | 0,0                       | 0,0                    |
| Preț corectat                                    |                                           | 19,5                   | 23,3            | 23,3          | 18,6                      | 19,5                   |
| Restricții legale                                | fără                                      | fără                   | fără            | fără          | fără                      | fără                   |
| Corecție (%)                                     |                                           | 0%                     | 0%              | 0%            | 0%                        | 0%                     |
| Corecție (EURO/mp)                               |                                           | 0,0                    | 0,0             | 0,0           | 0,0                       | 0,0                    |
| Preț corectat                                    |                                           | 19,5                   | 23,3            | 23,3          | 18,6                      | 19,5                   |
| Condiții de finanțare                            | cash                                      | cash                   | cash            | cash          | cash                      | cash                   |
| Corecție (%)                                     |                                           | 0%                     | 0%              | 0%            | 0%                        | 0%                     |
| Corecție (EURO/mp)                               |                                           | 0,0                    | 0,0             | 0,0           | 0,0                       | 0,0                    |
| Preț corectat                                    |                                           | 19,5                   | 23,3            | 23,3          | 18,6                      | 19,5                   |
| Condiții de vânzare                              | normale                                   | normale                | normale         | normale       | normale                   | normale                |
| Corecție (%)                                     |                                           | 0%                     | 0%              | 0%            | 0%                        | 0%                     |
| Corecție (EURO/mp)                               |                                           | 0,0                    | 0,0             | 0,0           | 0,0                       | 0,0                    |
| Preț corectat                                    |                                           | 19,5                   | 23,3            | 23,3          | 18,6                      | 19,5                   |
| Condiții de piață                                | actuale                                   | similare               | similare        | similare      | similare                  | similare               |
| Corecție (%)                                     |                                           | 0%                     | 0%              | 0%            | 0%                        | 0%                     |
| Corecție (EURO/mp)                               |                                           | 0,0                    | 0,0             | 0,0           | 0,0                       | 0,0                    |
| Preț corectat                                    |                                           | 19,5                   | 23,3            | 23,3          | 18,6                      | 19,5                   |
| Localizare                                       | Piața Sudului                             | Berceni/ Piața Sudului | Calea Văcărești | Berceni       | Brâncoveanu/ Izvorul Rece | Berceni/ Huedin        |
| Corecție (%)                                     |                                           | 0%                     | 5%              | 0%            | 10%                       | 10%                    |
| Corecție (EURO/mp)                               |                                           | 0,0                    | 1,2             | 0,0           | 1,9                       | 2,0                    |
| Preț corectat                                    |                                           | 19,5                   | 24,4            | 23,3          | 20,5                      | 21,5                   |
| Vechime construcție                              | anterior 1990/renovat                     | 1978/necesita renovare | similar         | similar       | similar                   | similar                |
| Corecție (%)                                     |                                           | 10%                    | 0%              | 0%            | 0%                        | 0%                     |
| Corecție (EURO/mp)                               |                                           | 2,0                    | 0,0             | 0,0           | 0,0                       | 0,0                    |
| Preț corectat                                    |                                           | 21,5                   | 24,4            | 23,3          | 20,5                      | 21,5                   |
| Suprafață totală                                 | 90,00                                     | 70                     | 76              | 80            | 90                        | 120                    |
| Corecție (%)                                     |                                           | -6%                    | -5%             | -3%           | 0%                        | 5%                     |
| Corecție (EURO/mp)                               |                                           | -1,3                   | -1,2            | -0,7          | 0,0                       | 1,1                    |
| Preț corectat                                    |                                           | 20,2                   | 23,2            | 22,6          | 20,5                      | 22,6                   |
| Acces                                            | stradal                                   | stradal                | stradal         | stradal       | stradal                   | stradal                |
| Corecție (%)                                     |                                           | 0%                     | 0%              | 0%            | 0%                        | 0%                     |
| Corecție (EURO/mp)                               |                                           | 0,0                    | 0,0             | 0,0           | 0,0                       | 0,0                    |
| Preț corectat                                    |                                           | 20,2                   | 23,2            | 22,6          | 20,5                      | 22,6                   |
| Tip construcție                                  | structura beton/zidărie, panouri termopan | similar                | similar         | similar       | similar                   | similar                |
| Corecție (%)                                     |                                           | 0%                     | 0%              | 0%            | 0%                        | 0%                     |
| Corecție (EURO/mp)                               |                                           | 0,0                    | 0,0             | 0,0           | 0,0                       | 0,0                    |
| Preț corectat                                    |                                           | 20,2                   | 23,2            | 22,6          | 20,5                      | 22,6                   |
| Zonare - urbanism                                | zona rezidențială                         | rezidențială           | rezidențială    | rezidențială  | rezidențială              | rezidențială           |
| Corecție (%)                                     |                                           | 0%                     | 0%              | 0%            | 0%                        | 0%                     |
| Corecție (EURO/mp)                               |                                           | 0,0                    | 0,0             | 0,0           | 0,0                       | 0,0                    |
| Preț corectat (rotund)                           |                                           | 20,2                   | 23,2            | 22,6          | 20,5                      | 22,6                   |
| Caracteristici economice                         | piața comercială                          | centru comercial       | parter bloc     | n/a           | parter bloc               | parter clădire birouri |
| Corecție (%)                                     |                                           | 0%                     | 5%              | 0%            | 5%                        | 5%                     |
| Corecție (EURO/mp)                               |                                           | 0,0                    | 1,2             | 0,0           | 1,0                       | 1,1                    |
| Preț corectat                                    |                                           | 20,2                   | 24,4            | 22,6          | 21,5                      | 23,7                   |
| Utilizare                                        | comercial                                 | comercial              | comercial       | comercial     | comercial                 | comercial              |
| Corecție (%)                                     |                                           | 0%                     | 0%              | 0%            | 0%                        | 0%                     |
| Corecție (EURO/mp)                               |                                           | 0,0                    | 0,0             | 0,0           | 0,0                       | 0,0                    |
| Preț corectat                                    |                                           | 20,2                   | 24,4            | 22,6          | 21,5                      | 23,7                   |
| Componente non imobiliare                        | nu este cazul                             | nu este cazul          | nu este cazul   | nu este cazul | nu este cazul             | nu este cazul          |
| Corecție (%)                                     |                                           | 0%                     | 0%              | 0%            | 0%                        | 0%                     |
| Corecție (EURO/mp)                               |                                           | 0                      | 0               | 0             | 0                         | 0                      |
| Preț corectat (rotund)                           |                                           | 20                     | 24              | 23            | 21                        | 24                     |
| CORECȚIE NETĂ                                    |                                           | 1                      | 1               | -1            | 3                         | 4                      |
| CORECȚIE NETĂ (%)                                |                                           | 3%                     | 4%              | -3%           | 14%                       | 20%                    |
| CORECȚIE BRUTĂ                                   |                                           | 3                      | 4               | 1             | 3                         | 4                      |
| CORECȚIE BRUTĂ (%)                               |                                           | 15%                    | 14%             | 3%            | 14%                       | 20%                    |
| NUMĂR CORECȚII                                   |                                           | 2                      | 3               | 1             | 2                         | 3                      |
| VALOARE CHIRIE LUNARĂ UNITARĂ (EURO/mp/lună)     |                                           |                        |                 | 23            |                           |                        |



Corecțiile cantitative s-au luat în considerare astfel:

- Tranzacție – au fost necesare corecții la toate comparabilele deoarece acestea reprezintă oferte de pe piață și conform studiului efectuat pe piața specifică marja de negociere a fost considerată 7%; această corecție nu se ia în considerare la calculul corecțiilor nete și brute;
- Drepturi de proprietate – nu au fost efectuate corecții;
- Restricții legale – nu fost necesare corecții;
- Condiții de finanțare – s-au considerat similare și nu au fost efectuate corecții;
- Condiții de vânzare – au fost necesare corecții având în vedere că transferul de proprietate urmează a fi făcut către cumpărători preferențiali;
- Condiții de piață – nu au fost necesare corecții deoarece perioada de ofertare nu este îndepărtată de data evaluării;
- Localizare – au fost necesare corecții privind zona în care se află comparabilele;
- Vechime construcție – au fost efectuate corecții în funcție de vechimea și starea imobilelor comparate acolo unde au existat suficiente date;
- Suprafața construită – au fost aplicate corecții pentru comparabile în funcție de mărimea suprafețelor față de cea a imobilului subiect;
- Acces – nu au fost necesare corecții;
- Tip construcție – din datele avute la dispoziție nu au fost necesare corecții pentru particularitățile constructive ale imobilelor comparate;
- Zonare – nu s-au efectuat corecții deoarece comparabilele se află în zone urbanistice similare;
- Caracteristici economice – nu au fost efectuate corecții în funcție caracteristicile comerciale;
- Utilizare – nu au fost efectuate corecții, spațiile având aceeași utilizare comercială;
- Componente non imobiliare – nu au fost necesare corecții.

Valoarea finală a chiriei de piață fost asimilată comparabilei 6 deoarece având numărul de corecții și corecția brută cele mai mici, este cea mai apropiată ca și caracteristici de proprietatea subiect, astfel:

---

**V<sub>CHIRIE DE PIAȚĂ SPAȚIU COMERCIAL</sub> = 23 EURO/mp ≈ 105 RON/mp**

---



#### 4.3. ABORDAREA PRIN VENIT

Sub denumirea generică de *abordare prin venit* sunt utilizate diverse metode pentru indicarea valorii, toate acestea având ca o caracteristică comună faptul că valoarea se bazează pe un venit realizat sau pe unul previzionat, care fie este generat, fie ar putea fi generat de către un titular al dreptului. În cazul unei *investiții imobiliare*, acel venit ar putea fi sub formă de chirie; în cazul unei clădiri ocupate de proprietar ar putea fi o chirie asumată/ipotetică (sau chirie evitată), determinată pe baza costului care ar fi suportat de proprietar pentru a închiria un spațiu echivalent. În cazul în care o clădire este specializată numai pentru un anumit tip de activitate comercială, venitul este deseori reprezentat de fluxul de numerar efectiv sau potențial, provenit din activitatea comercială, care ar reveni proprietarului acelei clădiri. Utilizarea potențialului comercial al proprietății imobiliare, pentru a indica valoarea acesteia, este cunoscută sub denumirea uzuală de „metoda profiturilor”.

Fluxul de venit identificat este utilizat apoi pentru a indica valoarea printr-un proces de capitalizare. Un flux de venit, care este probabil să rămână constant, poate fi capitalizat prin aplicarea unei rate de capitalizare sau multiplicator. Acesta reprezintă câștigul sau „randamentul” pe care un investitor l-ar aștepta sau câștigul teoretic pe care un proprietar ocupant l-ar aștepta să reflecte valoarea banilor în timp, precum și riscurile și recompensările proprietarului. Această metodă, cunoscută sub denumirea uzuală de metoda randamentului cu toate riscurile incluse (engl. *all risks yield method*), este rapidă și simplă, dar utilizarea ei nu este credibilă în situația că, în perioadele viitoare, venitul se așteaptă să se modifice într-o măsură mai mare decât se așteaptă în general pe piață sau în cazul în care este necesară o analiză mai sofisticată a riscului.

În astfel de cazuri, se pot utiliza diferitele modele ale fluxului de numerar actualizat. Acestea diferă în mod semnificativ, dar au drept caracteristică de bază faptul că venitul net, dintr-o perioadă viitoare definită, se aduce la valoarea actualizată prin utilizarea unei rate de actualizare. Suma valorilor actualizate, din perioadele individualizate, reprezintă valoarea capitalului. Ca și în cazul metodei randamentului cu toate riscurile incluse, rata de actualizare aferentă unui model al fluxului de numerar actualizat se va baza pe valoarea banilor în timp, precum și pe riscurile și recompensările proprietarului, atașate fluxului de numerar în cauză.

Randamentul sau rata de actualizare comentate anterior vor fi determinate de obiectivul evaluării. Dacă obiectivul este de a stabili valoarea pentru un anumit proprietar sau pentru un proprietar potențial, în baza criteriilor de investiții proprii ale acestora, rata utilizată poate reflecta rata rentabilității cerută de aceștia sau costul mediu ponderat al capitalului.

Rata de actualizare adecvată ar trebui să fie determinată în urma analizei ratelor implicate în tranzacțiile de piață. Când acest lucru nu este posibil, se poate construi o rată de actualizare adecvată, plecând de la o rată tipică „fără risc” a rentabilității, corectată pentru riscurile și oportunitățile adiționale specifice unui anumit drept asupra *proprietății imobiliare*.

Randamentul adecvat sau rata de actualizare adecvată vor depinde și de faptul dacă datele de intrare utilizate pentru venit sau pentru fluxurile de numerar se exprimă în niveluri curente (termeni reali) sau dacă previziunile au fost făcute cu includerea inflației sau deflației viitoare preconizate.

Abordarea prin venit se bazează pe principiul că, pentru a achiziționa o proprietate imobiliară, un investitor mediu nu va plăti pentru ea mai mult decât valoarea actualizată a beneficiilor pe care le va încasa pe perioada de deținere ca investiție a proprietății respective.

Pentru a prezenta o metodă de calcul în cadrul abordării prin venit s-a optat pentru metoda capitalizării veniturilor. Capitalizarea venitului, numită și capitalizarea directă, se utilizează când

există informații suficiente de piață, când nivelul chiriei și cel al gradului de neocupare sunt la nivelul pieței și când există informații despre tranzacții sau oferte de vânzare de proprietăți imobiliare comparabile. Capitalizarea directă constă în împărțirea venitului stabilizat, dintr-un singur an, cu o rată de capitalizare corespunzătoare.

*Capitalizarea directă* este metoda utilizată în abordarea pe bază de venit, pentru a converti venitul net estimat dintr-un singur an într-un indicator de valoare. Această conversie se realizează fie prin divizarea venitului cu o rată adecvată de venit (rată de capitalizare), fie prin multiplicarea lui cu un factor corespunzător de venit.

Algoritmul de calcul pentru estimarea valorii imobilului prin capitalizarea veniturilor obținute din chirie este următorul:

- a) Se estimează o chirie lunară (Ch) obținabilă din închirierea proprietății analizate, în condițiile în care proprietatea ar fi liberă și posibil de închiriat la valori de pe piața specifică. Estimarea acestei chirii se face în funcție de comparabilele găsite pe piața imobiliară locală. Pentru a indica valoarea de piață, abordarea prin venit ar trebui să fie aplicată prin utilizarea datelor de intrare și a ipotezelor care ar fi adoptate de către participanții de pe piață. Ca urmare a fost considerat un nivel al chiriei preconizate, valoarea chiriei de piață obținută anterior prin metoda comparației directe și anume 23 E/mp/lună.
- b) Se calculează Venitul Brut Potențial (VBP) care reprezintă venitul total anual generat de proprietatea imobiliară în condiții de utilizare maximă (grad utilizare integrală), înainte de scăderea cheltuielilor pe care trebuie să le suporte proprietarul;
- c) Se estimează un Grad de neocupare (Gno) rezultat din neocuparea în întregime sau în anumite perioade, a spațiilor închiriabile și/sau neplata chiriei de către locatar. În cazul de față s-a estimat un grad de neocupare de 10% pentru spațiile comerciale conform datelor preluate din studiul de piață.<sup>4</sup> Aprecierea este susținută și de piața imobiliară specifică proprietății analizate unde gradul de neocupare variază în funcție de amplasament, finisaje, facilități, condiții contractuale.
- d) Se calculează Venitul Brut Efectiv (VBE) care este venitul brut potențial ajustat cu pierderi aferente gradului de neocupare.
- e) Se estimează Cheltuielile (CH) din exploatarea proprietății. Aceste cheltuieli reprezintă cheltuieli care cad în sarcina proprietarului, aceștea fiind cheltuieli nerecuperabile. Din Venitul Brut Efectiv se scad cheltuielile care cad în sarcina proprietarului din totalul de costuri periodice aferente deținerii proprietății imobiliare (taxe, impozite, asigurări, menținerea capacității de exploatare) și pentru continuarea generării de venituri.

| CHELTUIELI DE EXPLOATARE |                                                             |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------|
| FIXE                     | impozit                                                     |
|                          | asigurare                                                   |
| VARIABLE                 | management și administrație - suportate de chiriaș          |
|                          | electricitate, apă, canalizare, salubritate, gaze - chiriaș |
|                          | menținerea capacității de exploatare - chiriaș              |

<sup>4</sup> Valorile au fost preluate din studiul efectuat de DARIAN DRS – Revista Valoarea – oriunde este ea



- f) Se calculează Venitul Net din Exploatare (VNE) care reprezintă venitul net actual sau anticipat rezultat în urma scăderii tuturor cheltuielilor operaționale din Venitul Brut Efectiv;

Calculul efectiv al valorii lunare a lipsei de folosință pentru imobilele subiect este prezentat în tabelul de mai jos:

| GRILĂ CALCUL ABORDARE PRIN VENIT          |                 |           |
|-------------------------------------------|-----------------|-----------|
|                                           | EURO            |           |
| SUPRAFAȚĂ UTILĂ (mp)                      | 90,00           |           |
| CHIRIE LUNARĂ (EURO)                      | 23 EURO/MP/LUNĂ | 2.070     |
| VBP - VENITURI BRUTE POTENȚIALE (EURO/AN) | 24.840          |           |
| GRAD DE NEOCUPARE                         | 10%             |           |
| VBE - VENIT BRUT EFECTIV                  | 22.356          |           |
| CHELTUIELI EXPLOATARE                     | 1.071           |           |
| VNE - VENIT NET EFECTIV (EURO/AN)         | 21.285          |           |
| VALOARE LIPSĂ DE FOLOSINȚĂ LUNARĂ         | 1.774 €         | 8.080 RON |
| VALOARE LIPSĂ DE FOLOSINȚĂ LUNARĂ/MP      | 20 €            | 91 RON    |

---

**Vlipsă de folosință lunară spațiu comercial = 20 EURO/mp ≈ 91 RON/mp**

---

**5. ANALIZA REZULTATELOR ȘI CONCLUZIA ASUPRA VALORII**

Estimarea valorii lipsei de folosință pentru spațiile comerciale subiect s-a realizat aplicând două abordări principale pentru care au existat informații suficiente, fiind fundamentate pe principiile economice ale prețului de echilibru și anticipării beneficiilor. Rezultatele abordărilor au fost:

- Abordarea prin piață:  $V_{\text{UNITARĂ CHIRIE DE PIAȚĂ}} = 23 \text{ EURO/MP} \approx 105 \text{ RON/MP}$ ;
- Abordarea prin venit:  $V_{\text{UNITARĂ LIPSĂ DE FOLOSINȚĂ}} = 20 \text{ EURO/MP} \approx 91 \text{ RON/MP}$ ;

Pentru stabilirea valorii finale s-au avut în vedere principiile și criteriile de analiză a rezultatelor. Aceste criterii sunt:

- Adecvarea – se alege valoarea rezultată din metoda cea mai relevantă, având în vedere scopul și destinația evaluării;
- Precizia – se alege valoarea rezultată din metoda în care au fost utilizate cele mai recente informații de pe piața imobiliară, ținând cont de scopul evaluării;
- Cantitatea informațiilor – se alege valoarea rezultată în urma aplicării metodei ce a utilizat cele mai multe informații de pe piața imobiliară.

| CRITERII                 | ABORDARE PRIN PIAȚĂ | ABORDARE PRIN VENIT |
|--------------------------|---------------------|---------------------|
| ADECVARE                 | DA (+)              | DA (+)              |
| PRECIZIE                 | MEDIE (+)           | RIDICATĂ (+)        |
| CANTITATEA DE INFORMAȚII | SUFICIENTĂ (+)      | SUFICIENTĂ (+)      |

Valorile obținute prin cele 2 abordări reflectă nivelul și așteptările pieței imobiliare de tip comercial și sunt relevante pentru tipul de proprietate evaluat.

Pentru tipul de proprietăți studiate (spații comerciale din cadrul Pieței Agroalimentare Berceni-Sudului) s-a optat pentru valorile determinate conform abordării prin venit ce au la bază chiria de piață, care oferă o precizie ridicată și reflectă cel mai bine situația actuală a pieței specifice în zona de studiu.

**VALOAREA UNITARĂ A LIPSEI DE FOLOSINȚĂ LUNARĂ PENTRU PROPRIETĂȚILE IMOBILIARE STUDIAȚE, ÎN OPINIA EVALUATORULUI ESTE DE:**

**$V_{\text{LIPSĂ DE FOLOSINȚĂ LUNARĂ SPAȚIU COMERCIAL}} = 20 \text{ EURO/mp} \approx 91 \text{ RON/mp}$**

**VALOAREA LIPSEI DE FOLOSINȚĂ LUNARĂ PENTRU SPAȚIILE COMERCIALE DIN  
CADRUL PIETEI AGROALIMENTARE BERCENI-SUDULUI, ÎN OPINIA EVALUATORULUI:**

| NR. CRT. | ADRESA                               | PROPRIETAR                                     | NR. SPAȚIU CONFORM PLAN | SUPRAFAȚA | VALOARE EVALUATĂ LIPSĂ FOLOSINȚĂ EURO/LUNĂ                                          | VALOARE EVALUATĂ LIPSĂ FOLOSINȚĂ RON/LUNĂ | VALOARE EVALUATĂ LIPSĂ FOLOSINȚĂ EURO/MP/LUNĂ |
|----------|--------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| 1        | Piața Agroalimentară Berceni-Sudului | S.C. AGREXCOM 94 S.R.L.                        | P11a                    | 44,60     | 892 €                                                                               | 4.070 RON                                 | 20 €                                          |
|          | Piața Agroalimentară Berceni-Sudului | S.C. AGREXCOM 94 S.R.L.                        | P11                     | 44,60     | 892 €                                                                               | 4.070 RON                                 | 20 €                                          |
| 2        | Piața Agroalimentară Berceni-Sudului | NISTOR NICUȘOR S.C. LOGOTETI IMOBILIARE S.R.L. | P1                      | 113,87    | 2.277 €                                                                             | 10.380 RON                                | 20 €                                          |
|          | Piața Agroalimentară Berceni-Sudului | NISTOR NICUȘOR S.C. LOGOTETI IMOBILIARE S.R.L. | P1 a                    | 80        | 1.600 €                                                                             | 7.290 RON                                 | 20 €                                          |
|          |                                      |                                                |                         |           | Suprafață neintabulată în folosință rezultată din act - utilizabilă după intabulare |                                           |                                               |
| 3        | Piața Agroalimentară Berceni-Sudului | S.C. DANUBIUS COM SERV S.R.L.                  | P2                      | 88,55     | 1.771 €                                                                             | 8.070 RON                                 | 20 €                                          |
| 4        | Piața Agroalimentară Berceni-Sudului | S.C. DORIS COM S.R.L.                          | P3                      | 66,84     | 1.337 €                                                                             | 6.090 RON                                 | 20 €                                          |
|          | Piața Agroalimentară Berceni-Sudului | S.C. DORIS COM S.R.L.                          | P10                     | 72,16     | 1.443 €                                                                             | 6.580 RON                                 | 20 €                                          |
| 5        | Piața Agroalimentară Berceni-Sudului | PF ȘTEFAN ROXANA-MARIANA                       | P7                      | 71,17     | 1.423 €                                                                             | 6.490 RON                                 | 20 €                                          |
| 6        | Piața Agroalimentară Berceni-Sudului | S.C. NEFF PROD S.R.L.                          | P5                      | 72,02     | 1.440 €                                                                             | 6.560 RON                                 | 20 €                                          |
| 7        | Piața Agroalimentară Berceni-Sudului | S.C. INFINIT PLUS COM PROD S.R.L.              | P6                      | 43,80     | 876 €                                                                               | 3.990 RON                                 | 20 €                                          |
| 8        | Piața Agroalimentară Berceni-Sudului | S.C. ADYAN INVESTMENT S.R.L.                   | P4                      | 72        | 1.440 €                                                                             | 6.560 RON                                 | 20 €                                          |
| 9        | Piața Agroalimentară Berceni-Sudului | S.C. COMPREST CRISTAL SUD S.R.L.               | P8                      | 61,69     | 1.234 €                                                                             | 5.620 RON                                 | 20 €                                          |
| 10       | Piața Agroalimentară Berceni-Sudului | S.C. FLOROCOM 94 S.R.L.                        | P13                     | 115,47    | 2.309 €                                                                             | 10.520 RON                                | 20 €                                          |
| 11       | Piața Agroalimentară Berceni-Sudului | S.C. FLOROCOM 94 S.R.L.                        | P14                     | 28,51     | 570 €                                                                               | 2.600 RON                                 | 20 €                                          |
| TOTAL    |                                      |                                                |                         |           | 17.904 €                                                                            | 81.600 RON                                |                                               |

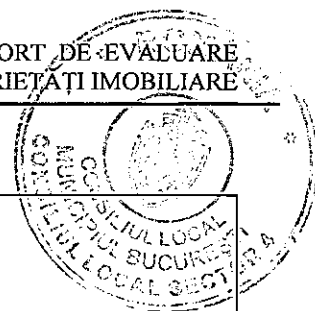
- Cursul BNR utilizat la calcule este de 4,5577 RON/EURO din data de 01.08.2017.
- Valorile nu conțin TVA.

Argumentele care au stat la baza elaborării acestei opinii, precum și considerentele privind valoarea sunt:

- Valoarea a fost exprimată ținând seama exclusiv de ipotezele și aprecierile exprimate în prezentul raport, conform cu standardele de evaluare;
- Datele tehnice folosite în prezentul raport (Extrase de Carte Funciară, Contracte de Vânzare - Cumpărare), cu privire la suprafețe au fost obținute de la client / beneficiar, evaluatorul neasumându-și responsabilitatea pentru veridicitatea și acuratețea acestora;
- Prezentarea faptelor din raport sunt corecte și reflectă cele mai pertinente cunoștințe ale evaluatorului;
- Analizele și concluziile sunt limitate numai la ipotezele și condițiile prezentate în raport și asumate de evaluator;
- Valoarea este o predicție;
- Valoarea este subiectivă;
- Evaluarea este o opinie asupra unei valori.

Ing. Stamatescu Carmen  
Expert evaluator pentru proprietăți imobiliare și bunuri mobile  
Membru Titular ANEVAR Legitimăție nr. 16220/2017

## 6. ANEXE

SECTORUL 4 AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
PRIMAR

**\*APARATUL DE SPECIALITATE\***  
B-dul Metalurgiei nr. 12-18, Grand Arena, etaj 1,  
sector 4, București  
Tel. : +40-21-335.92.30 / Fax. : +40-21-337.07.90



## Notă de comandă:

## Obiectul studiului:

Studiu privind evaluarea unor spații comerciale din cadrul unei construcții nefinalizate, aflate în stadiul de proiectare, respectiv studiu de fezabilitate din cadrul pieței agroalimentare Berceni – Sudului și lipsa folosinței pe toată perioada execuției lucrării.

Evaluarea se va face la preț de piață ținându-se cont de spații comerciale similare, cu suprafețe medii de aproximativ 90 mp.

## Destinația evaluării:

Cunoașterea valorii de piață a spațiilor comerciale din viitoarea piață agroalimentară Berceni – Sudului.

## Data evaluării:

01.08.2017

Data finalizării construcției: decembrie 2018

Conform memoriului de proiectare – minim 6 luni.

Prognost 2018.

Stadiul actual al proiectului:

- Studiu de fezabilitate;
- Memoriu tehnic privind documentațiile de avizare a lucrărilor de investiție.

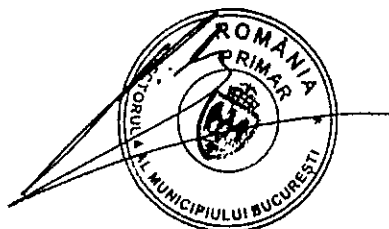
Nota de comandă va conține:

- Tabel centralizator cu suprafețele spațiilor comerciale ce se vor realiza;
- Planul de situație al poziționării spațiilor comerciale în cadrul pieței agroalimentare Berceni – Sudului.

PRIMAR,

DANIEL BĂLUȚĂ

Directia Investitii si Achizitii  
Monica GHITA

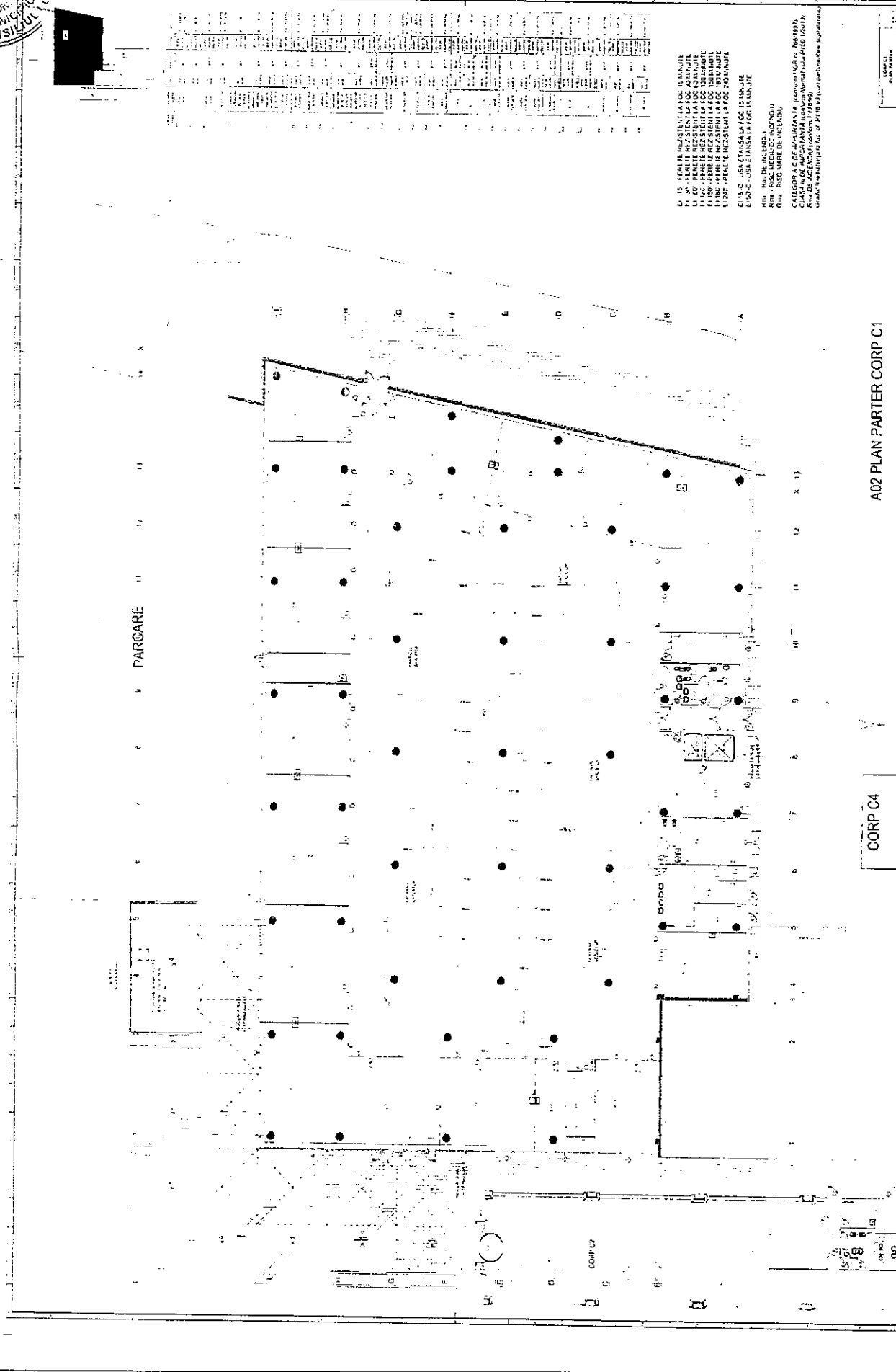


## PROPRIETARI PIATA SUDULUI

| NR. CRT. | SOCIETATEA COMERCIALA                               | NUMARUL SPATIULUI conform plan | SUPRAFATA UTILA/SUPRAFATA CONSTRUITA                                                                                    |
|----------|-----------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.       | SC. AGREXCOM- 94 S.R.L.                             | P11a                           | S.Utila - 44,60mp                                                                                                       |
|          | SC. AGRXCOM- 94 S.R.L.                              | P11                            | S.Utila - 44,60mp                                                                                                       |
| 2.       | PF NISTOR NICUSOR SI S.C LOGOTETI IMOBILIARE S.R.L. | P1                             | S.Construita - 113,87mp<br>P1a - suprafata in folosinta rezultata din act si neintabulata - utilizabila dupa intabulare |
| 3.       | SC.DANUBIUS COM SERV S.R.L.                         | P2                             | S.Utila - 88,55mp                                                                                                       |
| 4.       | S.C DORIS COM S.R.L                                 | P3                             | S.Construita - 66,84mp                                                                                                  |
|          | S.C DORIS COM S.R.L                                 | P10                            | S. Construita - 72,16mp                                                                                                 |
| 5.       | PF STEFAN ROXANA-MARIANA                            | P7                             | S.Utila - 71,17mp                                                                                                       |
| 6.       | S.C. NEFF PROD IMPEX S.R.L                          | P5                             | S.Utila - 72,02mp                                                                                                       |
| 7.       | S.C. INFINIT PLUS COM PROD S.R.L.                   | P6                             | S.Utila - 43,80mp                                                                                                       |
| 8.       | SC.ADYAN INVESTMENT S.R.L.                          | P4                             | S.Utila - 72mp                                                                                                          |
| 9.       | S.C COMPREST CRISTAL SUD S.R.L                      | P8                             | S.Utila - 61,69mp                                                                                                       |
| 10.      | S.C FLOROCOM 94 S.R.L                               | P13                            | S.Construita - 115,47mp                                                                                                 |
| 11.      | S.C FLOROCOM 94 S.R.L                               | P14                            | S.Construita - 28,51mp                                                                                                  |

Directia Investitii si Achizitii  
Monica GHITA





10389536

Carte Funciară Nr. 210747-C1-U1 Comuna/Oraș/Municipiu: București Sectorul 4

**EXTRAS DE CARTE FUNCİARA  
PENTRU INFORMARE**Oficiul de Cadastru și Publicitate Imobiliară BUCUREȘTI  
Biroul de Cadastru și Publicitate Imobiliară Sectorul 4Nr. 27132  
Ziua 20  
Luna 04  
Anul 2017**A. Partea I. Descrierea Imobilului**

Nr. CF vechi: 14761

Nr. cadastral vechi: 3858/10;1

Unitate Individuală

Adresa: Loc. București Sectorul 4, Str. Sergent Nitu Vasile, Nr. 1C, Ap. MAGAZIN 51, Jud. București

Părți comune: Casa scării, Holuri, Coridoare, Terasă, Instalații Tehnice, Alte părți comune.

| Nr crt | Nr cadastral | Suprafața construită | Suprafața utilă (mp) | Cote părți comune | Cote teren | Observații / Referințe                                                                                                            |
|--------|--------------|----------------------|----------------------|-------------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A1     | 210747-C1-U1 | -                    | -                    |                   | 113,87     | - construcție cu destinație de florarie identificat sub denumirea de Magazin 51 în suprafața de 113,23 mp; - teren în proprietate |

**B. Partea II. Proprietari și acte**

| Inscrieri privitoare la dreptul de proprietate și alte drepturi reale                                                                                                                                            | Referințe                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1030553 / 10/10/2007</b>                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Contract Vanzare-Cumparare nr. 3423, din 11/09/2007 emis de BNP MARIA MAGDALENA TEROVAN;                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| B2                                                                                                                                                                                                               | Intabulare, drept de PROPRIETATE cota: COTA DE VALMASA, dobândit prin Convenție, cota actuala 1/2<br>1) NISTOR NICUSOR, casatorit cu NISTOR ELENA - din cota de 1/2                                                                                                  |
| <b>103848 / 08/01/2010</b>                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Act nr. -;                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| B4                                                                                                                                                                                                               | Se noteaza INCHEIEREA DE RECTIFICARE nr. 33/ 07.01.2010 BNP Terovan Maria Magdalena la contractul de vanzare cumparare autentificat nr. 3423/2007 de BNP Terovan Maria Magdalena Inscris in CF 14761 cu incheierea nr. 1030553 din 10.10.2007.                       |
| <b>27812 / 20/09/2013</b>                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Act Notarial nr. 927, din 19/09/2013 emis de NP PITREL LIDIA (act administrativ nr. 358788/04.10.2013 emis de ORC; Rezolutie nr. 126308/03.10.2013 emisa de ORC; Adresa nr. 1138/27.8.2013 emisa de BRD GSG SA); |                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| B6                                                                                                                                                                                                               | Intabulare, drept de PROPRIETATE, dobândit prin Convenție, cota actuala 1/2<br>1) SC LOGOTETI IMOBILIARE SRL, CIF: 32167695                                                                                                                                          |
| <b>36713 / 13/08/2015</b>                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Act Notarial nr. 1122, din 10/08/2015 emis de NP PITREL LIDIA (incheiere rectificare nr 15/10.08.2015 emisa de NP Lidia Pitrel);                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| B7                                                                                                                                                                                                               | se noteaza, conform art. 23 B litera h din Legea 7/1996 republicata si art. 902 alin.8 din Codul Civil, interdictiile de instrainare, inchiriere, dezmembrare, alipire, construire, demolare, restructurare si amenajare, in favoarea BRD-GROUPE SOCIETE GENERALE SA |

**C. Partea III. SARCINI**

| Inscrieri privind dezmembramintele dreptului de proprietate, drepturi reale de garanție și sarcini                                                                                                                                                                                                      | Referințe                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>15145 / 22/05/2014</b>                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                       |
| Act Administrativ nr. 1101323, din 09/10/2007 emis de SC S.I.E.P.C.O.F.A.R SA, BANCUI EUGEN MARCEL (ACT ADITIONAL NR 3/03.10.2012 emis de SC S.I.E.P.C.O.F.A.R SA, BANCUI EUGEN MARCEL; ACT ADITIONAL NR. 4/01-10-2013 emis de SC S.I.E.P.C.O.F.A.R SA, BANCUI EUGEN MARCEL, LOGOTETI IMOBILIARE SRL.); |                                                                                                                                                                                       |
| C5                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | se noteaza contractul de inchiriere incepand cu data de 01.11.2007 pana la 30.10.2012, asupra spatiului comercial in suprafata de 97mp<br>1) S.C. S.I.E.P.C.O.F.A.R SA., CIF: 3596251 |
| C6                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | se noteaza actul aditional nr 3 /10.03.2014 la contractul de inchiriere                                                                                                               |

Document care conține date cu caracter personal, protejate de prevederile Legii

Pagina 1 din 3

Carte Funciară Nr. 210747-C1-U1 Comuna/Oraș/Municipiu: București-Sectorul 4

| Inscrieri privind dezmembramintele dreptului de proprietate, drepturi reale de garanție și sarcini                               |                                                                                                          | Referințe |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| din data de 09.10.2007 ce are ca obiect prelungirea perioadei de închiriere cu 5 ani începând cu data de 01.11.2012              |                                                                                                          |           |
| C7                                                                                                                               | se notează actul adițional nr 4 /01.10.2013 la contractul de închiriere din data de 01.11.2007           | A1        |
| <b>36713 / 13/08/2015</b>                                                                                                        |                                                                                                          |           |
| Act Notarial nr. 1122, din 10/08/2015 emis de NP PITREL LIDIA (încheiere rectificare nr 15/10.08.2015 emisă de NP Lidia Pitrel); |                                                                                                          |           |
| C9                                                                                                                               | Intabulare, drept de IPOTECA, Valoare:30000000 LEI plus celelalte obligatii de plata aferente creditului | A1        |
| 1) B.R.D. - GROUPE SOCIETE GENERALE S.A., CIF:361579                                                                             |                                                                                                          |           |



Carte Funciară Nr. 210747-C1-U1 Comuna/Oraș/Municipiu: București Sectorul 4

**Anexa Nr. 1 La Partea I**

Unitate individuală, Adresa: Loc. București Sectorul 4, Str Sergeant Nitu Vasile, Nr. 1C, Ap. MAGAZIN 51, Jud. București

Părți comune: Casa scării, Holuri, Coridoare, Terasa, Instalații Tehnice, Alte părți comune.

| Nr crt | Nr cadastral | Suprafața construită | Suprafața utilă (mp) | Cote părți comune | Cote teren | Observații / Referințe                                                                                                            |
|--------|--------------|----------------------|----------------------|-------------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A1     | 210747-C1-U1 | -                    | -                    | -                 | 113,87     | - construcție cu destinație de florărie identificat sub denumirea de Magazin 51 în suprafața de 113,73 mp; - teren în proprietate |

Certific că prezentul extras corespunde cu pozițiile în vigoare din cartea funciară originală, păstrată de acest birou.

Prezentul extras de carte funciară este valabil la autentificarea de către notarul public a actelor juridice prin care se sting drepturile reale precum și pentru dezbateră succesiunilor, iar informațiile prezentate sunt susceptibile de orice modificare, în condițiile legii.

S-a achitat tariful de 20 RON, -Online nr.2136/20-04-2017 în suma de 20, pentru serviciul de publicitate imobiliară cu codul nr. EXI ONLINE.

Acest document a fost generat automat de sistemul informatic integrat al ANCP și reprezintă o imagine fidelă a înscrisurilor active din planul cadastral și cartea funciară, valabilă la data generării. Documentul în format electronic este semnat cu semnătură electronică pe baza unui certificat calificat, în conformitate cu prevederile art. 4, alin. (12) din Legea nr. 455/2001, precum și cele ale Normelor tehnice și metodologice de aplicare a acestei legi, aprobate prin HG nr. 1259/2001 și este valabil exclusiv în mediul electronic.

S-a cerut autentificarea prezentului înscris:

### CONTRACT DE VÂNZARE CUMPĂRARE

Între:

**S.C. MONDI IMPEX S.R.L.**, persoană juridică română, cu sediul în București, str. Serg. Nițu Vasile nr. 1C, sector 4, înmatriculată la Registrul Comerțului sub nr. J40/4437/12.02.1993, având CIF RO3450336, reprezentată prin doamna **MICU CONSTANȚA**, domiciliată în București, str. Covasna nr. 41, bl. F19, sc. 1, et. 3, ap. 7, sector 4, identificat prin CI seria RD nr. 444995 eliberată la data de 18.10.2005 de SPCEP S4 biroul nr. 2, CNP 2461125400313, domnul **IGNAT ALBU**, domiciliat în București, str. Alunișului nr. 2, bl. 11B, sc. 1, et. 4, ap. 16, sector 4, identificat prin CI seria RT nr. 464665 eliberată la data de 02.02.2007 de SPCEP S4 biroul nr. 3, CNP 1360510400176, și doamna **DĂOGARU ALEXANDRINA**, domiciliată în București, str. Turmu Măgurele nr. 5, bl. C1B, sc. 4, et. 4, ap. 141, sector 4, identificată prin CI seria RT nr. 458889 eliberată la data de 23.01.2007 de SPCEP S4 biroul nr. 2, CNP 2481122400119, conform Hotărârii Adunării Generale a Asociaților nr. 14 din data de 24.08.2007, în calitate de vânzătoare, și

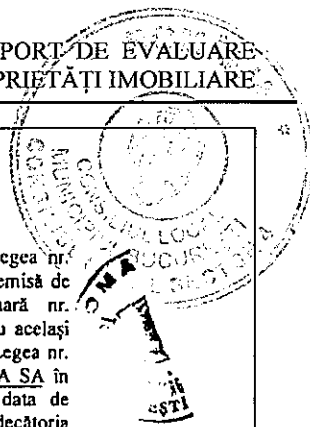
**NISTOR NICUȘOR**, căsătorit cu **NISTOR ANCA ELENA**, domiciliat în București, Bdul. Alexandru Obregia nr. 33, bl. O3, sc. 8, et. 7, ap. 309, sector 4, identificat prin CI seria RT nr. 261678 eliberat de Secția 15 Poliție la data de 06.03.2003, CNP 1621225400286,

**BANCIU EUGEN MARCEL**, căsătorit cu **BANCIU GEANINA PAULA**, domiciliat în București, str. Comandor Eugen Botez nr. 35, sector 2, identificat prin CI seria DP nr. 114296 eliberat la data de 15.08.2005 de INEP, CNP 1690123044441, ambii reprezentați prin mandatar **ION FLORIAN DANIEL**, domiciliat în București, str. Covasna nr. 1, bl. F6, sc. 3, ap. 38, sector 4, identificat prin CI seria RR nr. 159364 eliberată la data de 22.02.2001 de Secția 15 Poliție, CNP 1570211400144, conform procurii autentificate sub nr. 3406 din data de 10.09.2007 de BNP Țerovan Maria Magdalena din orașul Popești-Leordeni, ambii în calitate de cumpărători,

s-a încheiat prezentul contract de vânzare-cumpărare în următoarele condiții:

Subscrisa **S.C. MONDI IMPEX S.R.L.**, prin reprezentanți, vând domnului **NISTOR NICUȘOR** și domnului **BANCIU EUGEN MARCEL**, prin mandatar, în cote egale de 1/2 (jumătate) fiecare, imobilul spațiu comercial situat în București, str. Serg. Nițu Vasile nr. 1C, sector 4, având o suprafață construită de 113,87 mp. (una sută treisprezece virgulă optzeci și șapte mp.), din măsurătorile cadastrale reieșind 113,83 mp., cu o suprafață utilă de 96,94 mp., având numărul cadastral 3858, împreună cu terenul aferent în suprafață de 113,87 mp., având numărul cadastral 3858/1;0;1 și fiind intabulat în C.F. nr. 14761/N la Judecătoria Sector 4 București. Se transmite totodată cumpărătorilor și dreptul de folosință pe durata existenței construcției asupra terenului aferent spațiului comercial în suprafață de 188,48 mp.

Imobilul a fost dobândit de subscrisa vânzătoare, astfel: - spațiul comercial prin cumpărare de la SC HORTICOLA SA în baza contractului de vânzare cumpărare autentificat sub nr. 3457 din data de 20.12.2000 de BNP Rotărescu Elena, act intabulat în C.F. nr. 14761/N cu încheierea nr. 44 din data de 09.01.2001 la



Judecătoria Sector 4 București, care dobândise în condițiile art. 20 din Legea nr. 15/1990, obiectiv de investiții preluat în baza Deciziei nr. 1142/03.12.1990 emisă de Primăria mun. București, a procesului verbal de recepție preliminară nr. 4310/28.06.1984 și a procesului verbal de recepție a punerii în funcțiune cu același număr și dată și se află în patrimoniul societății conform art. 20 alin. 2 din Legea nr. 15/1990; iar - terenul a fost dobândit prin cumpărare de la SC HORTICOLA SA în baza contractului de vânzare cumpărare autenticat sub nr. 2293 din data de 08.08.2003 de BNP Rotărescu Elena, act intabulat în C.F. nr. 14761/N la Judecătoria Sector 4 București, rectificat cu încheierea nr. 10986 din data de 17.09.2003 de același birou notarial. SC HORTICOLA SA dobândise terenul în baza certificatului de atestare a dreptului de proprietate asupra terenurilor seria M07 nr. 2468 eliberat la data de 17.10.2002 de Ministerul Agriculturii Alimentatiei și Pădurilor, înscris la poziția nr. 2, act intabulat în CF nr. 14761/N cu încheierea nr. 17710/22.07.2003 de Judecătoria Sectorului 4 București.

Imobilul nu a fost scos din circuitul civil și nu este grevat de sarcini, așa cum reiese din Extrasul de Carte Funciara nr. 986030 din data de 07.09.2007 eliberat de Oficiul de Cadastru și Publicitate Imobiliară Sector 4 București.

Cumparatorii, prin mandatar vor intra în stăpanirea de drept și de fapt a imobilului descris mai sus, de astăzi, data autentificării contractului. Cunoscând sancțiunile prevăzute de art. 215 alin. 3 Cod Penal privind înșelăciunea în convenții, cu, subscrisa vânzătoare, prin reprezentanți declară că sunt proprietarii imobilului menționat mai sus, că acesta nu a fost înstrăinat, donat, schimbat sau ipotecat înainte de autentificarea prezentului contract, nu se află în nici un fel de litigiu la nici o instanță judecătorească, nu este grevat de nici un fel de sarcini și garantează pe cumparatori, prin mandatar împotriva oricăror evicțiuni conform art. 1337 Cod civil.

Spațiul comercial se va preda cumpărătorilor liber la cheie, în termen de maxim 2 (două) luni de la data perfectării contractului de vânzare cumpărare.

Impozitele și taxele datorate către stat până la data autentificării actului sunt în sarcina mea, a subscrisei vânzătoare, așa cum reiese din certificatul fiscal nr. 284079 din data de 03.09.2007 eliberat de DJTL - Consiliul Local Sector 4 București, iar de la aceasta data privesc pe cumparatori, prin mandatar.

Pretul vânzării este de 100.000 EUR (una sută mii EUR), fără TVA, echivalentul a 331.000 lei (trei sute treizeci și una mii lei), la cursul de 1 EUR = 3,31 lei, suma pe care eu, subscrisa vânzătoare, prin reprezentanți declară că am primit-o în întregime de la cumparatori, prin mandatar, azi, data autentificării actului.

Subsemnații NISTOR NICUȘOR și BANCIU EUGEN MARCEL, ambii prin mandatar declarăm că am cumpărat de la S.C. MONDI IMPEX S.R.L., prin reprezentanți, în cote egale de 1/2 (jumătate) fiecare, imobilul descris mai sus, cu pretul și condițiile prezentului act. Noi, cumparatorii, prin mandatar am luat cunoștința de dispozițiile art. 30 din Codul familiei privind caracterul comun al bunurilor dobândite în timpul căsătoriei. Noi, cumparatorii, prin mandatar am luat cunoștință că spațiul comercial ne va fi predat liber la cheie, în termen de maxim 2 (două) luni de la data perfectării contractului de vânzare cumpărare.

Noi, părțile contractante, ne asumăm răspunderea pentru veridicitatea înscrisurilor care au stat la baza contractului de vânzare-cumpărare și înțelegem să exonerăm notarul public de orice răspundere cu privire la acestea, acest contract reprezentând voința noastră, drept pentru care semnăm.

Noi, părțile contractante, cunoaștem dispozițiile Legii evaziuni fiscale nr. 241/2005, cu privire la nesinceritatea declarării pretului real și a Legii nr. 656/2002 pentru prevenirea și sancționarea spălării banilor.

Noi, părțile contractante, declarăm că ni s-au pus în vedere dispozițiile Legii nr. 7/1996, a O.U.G. nr. 41/2004 aprobată și modificată prin Legea nr. 499/2004 pentru modificarea și completarea Legii cadastrului și publicității imobiliare nr. 7/1996, precum și a H.G. nr. 1210/2004.

Formalitățile de publicitate imobiliară ale prezentului contract vor fi efectuate de notarul public conform art. 56 din Legea nr. 7/1996, modificată și republicată.

Cumpărătorilor, prin mandatar li s-a pus în vedere obligativitatea rectificării rolului fiscal în termen de 30 de zile de la data autentificării actului.

Redactat și editat în 7 exemplare, azi data autentificării, la Biroul Notarului Public Terovan Maria Magdalena, din care 6 exemplare s-au înmanat partilor, iar un exemplar s-a oprit în arhiva biroului notarial.

LEONUL

VÂNZĂTOARE,

CUMPĂRĂTORI,

S.C. MONDI IMPEX S.R.L.,  
prin reprezentanți,

MICU CONSTANȚA

NISTOR NICUȘOR  
prin mandatar,



IGNAT ALBU

BANCIU EUGEN MARCEL  
prin mandatar,

DĂOGARU ALEXANDRINA

**BIROUL NOTARULUI PUBLIC  
MARIA MAGDALENA ȚEROVAN**

Popești-Leordeni, Str. Miraslau nr.9, bl. T2-1, sc. 1, Et. 2, ap. 9, Jud. Ilfov;  
CIF: RO 21232690; Cod u.v.p.: 3263

**ÎNCHEIERE DE RECTIFICARE NR. 33  
Anul 2010 Luna Ianuarie Ziua 07**

În fața mea, MARIA MAGDALENA ȚEROVAN, notar public, s-au prezentat la sediul biroului, astăzi, data de mai sus:

**NISTOR NICUȘOR**, căsătorit cu **NISTOR ANCA ELENA**, domiciliat în București, Bdul. Alexandru Obregia nr. 33, bl. O3, sc. 8, et. 7, ap. 309, sector 4, identificat prin CI seria RT nr. 261678 eliberat de Secția 15 Poliție la data de 06.03.2003, CNP 1621225400286.

**BANCIU EUGEN MARCEL**, căsătorit cu **BANCIU GEANINA PAULA**, domiciliat în București, str. Comandor Eugen Botez nr. 35, sector 2, identificat prin CI seria DP nr. 114296 eliberat la data de 15.08.2005 de INEP, CNP 1690123044441, ambii reprezentanți prin mandat **ION FLORIAN DANIEL**, domiciliat în București, str. Covasna nr. 1, bl. F6, sc. 3, ap. 38, sector 4, identificat prin CI seria RR nr. 159364 eliberată la data de 22.02.2001 de Secția 15 Poliție, CNP 1570211400144, conform procurii autentificate sub nr. 3406 din data de 10.09.2007 de BNP Țerovan Maria Magdalena din orașul Popești-Leordeni, care solicită rectificarea contractului de vânzare-cumpărare autentificat sub nr. 3423 din data de 11.09.2007 de BNP Țerovan Maria Magdalena, în sensul că în mod eronat s-a strecurat paragraful următor: "...având numărul cadastral 3858,...".

**NOTAR PUBLIC,**

Față de cele arătate mai sus, în baza art. 53 din Legea nr. 36/1995 și art. 61 din Regulamentul de punere în aplicare a acestei Legi, având în vedere Extrasul de Carte Funciara nr. 986030 din data de 07.09.2007 eliberat de Oficiul de Cadastru și Publicitate Imobiliară Sector 4 București și Extrasul de Carte Funciara nr. 401046 din data de 20.11.2009 eliberat de Oficiul de Cadastru și Publicitate Imobiliară București Sector 4,

**DISPUN:**

Rectificarea contractului de vânzare-cumpărare autentificat sub nr. 3423 din data de 11.09.2007 de BNP Țerovan Maria Magdalena, astfel încât alineatul în care se descrie imobilul ce face obiectul vânzării are următorul conținut:

"Subscrisa S.C. MONDI IMPEX S.R.L., prin reprezentanți, vând domnului **NISTOR NICUȘOR** și domnului **BANCIU EUGEN MARCEL**, prin mandat, în cote egale de câte 1/2 (jumătate) fiecare, imobilul spațiu comercial situat în București, str. Serg. Nitu Vasile nr. 1C, sector 4, având o suprafață construită de 113,87 mp. (una sută treisprezece virgulă optzeci și șapte mp.), din măsurătorile cadastrale reieșind 113,83 mp., cu o suprafață utilă de 96,94 mp., împreună cu terenul aferent în suprafață de 113,87 mp., întregul imobil fiind identificat prin numărul cadastral 3858/1;0;1 și intabulat în C.F. nr. 14761/N la Judecătoria Sector 4 București. Se transmite totodată cumpărătorilor și dreptul de folosință pe durata existenței construcției asupra terenului aferent spațiului comercial în suprafață de 188,48 mp."

Celelalte prevederi ale contractului de vânzare-cumpărare rămân nemodificate.

Prezența încheiere de rectificare face parte integrantă din contractul de vânzare-cumpărare.

Redactată și editată în 8 exemplare, azi data autentificării, la Biroul Notarului Public Țerovan Maria Magdalena, din care 6 exemplare s-au înmănat părților, iar 2 exemplare s-au opri în arhivă.





10374691

Carte Funciară Nr. 215053-C1-U1 Comuna/Oraș/Municipiu: București Sectorul 4 BUCUREȘTI

**EXTRAS DE CARTE FUNCIARĂ  
PENTRU INFORMARE**Oficiul de Cadastru și Publicitate Imobiliară BUCUREȘTI  
Biroul de Cadastru și Publicitate Imobiliară Sectorul 4Nr. 21135  
Ziua 20  
Luna 04  
Anul 2017**A. Partea I. Descrierea imobilului**

Nr. CF vechi: 68911

Nr. cadastral vechi: 10495/0:1

Unitate Individuală

Adresa: Loc. București Sectorul 4, Str Nitu Vasile, Sergent, Nr. 1, Bl. -, Sc. -, Et. -, Ap. SPATIU COMERCIAL, Jud. București

Părți comune: -

| Nr crt | Nr cadastral | Suprafața construită | Suprafața utilă (mp) | Cote părți comune | Cote teren | Observații / Referințe                                                              |
|--------|--------------|----------------------|----------------------|-------------------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| A1     | 215053-C1-U1 | -                    | -                    |                   | 82,72      | Descriere: spatiu comercial cu o suprafata totala de 72,00 mp; teren in proprietate |

**B. Partea II. Proprietari și acte**

| Inscrieri privitoare la dreptul de proprietate și alte drepturi reale                                                                                                                                                                                       | Referințe                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| <b>172414 / 01/04/2009</b>                                                                                                                                                                                                                                  |                                                              |
| Decizie Civilă nr. 981, din 07/04/2008 emis de CURTEA DE APEL BUCUREȘTI (HOTARARE nr. 72/30.10.2008 emis de MUNICIPIUL BUCUREȘTI CONSILIUL LOCAL AL SECTORULUI 4; HOTARARE nr. 66/23.07.2009 emis de MUNICIPIUL BUCUREȘTI CONSILIUL LOCAL AL SECTORULUI 4); |                                                              |
| B1                                                                                                                                                                                                                                                          | Intabulare, drept de PROPRIETATE Cota: 1/1, dobandit prin A1 |
| 1) STATUL ROMAN PRIN DIRECTIA DE ADMINISTRARE A PIETELOR SECTOR 4                                                                                                                                                                                           |                                                              |
| <b>247730 / 01/06/2010</b>                                                                                                                                                                                                                                  |                                                              |
| Contract Vanzare-Cumparare nr. 549, din 27/05/2010 emis de BNP DANILA STEFAN;                                                                                                                                                                               |                                                              |
| B2                                                                                                                                                                                                                                                          | Intabulare, drept de PROPRIETATE Cota: 1/1, dobandit prin A1 |
| CUMPARARE, cota actuala 1/1                                                                                                                                                                                                                                 |                                                              |
| 1) SC ADYAN INVESTMENT SRL, CIF: RO5904030, asupra spatiului comercial                                                                                                                                                                                      |                                                              |

**C. Partea III. SARCINI .**

| Inscrieri privind dezmembramintele dreptului de proprietate, drepturi reale de garanție și sarcini | Referințe |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| NU SUNT                                                                                            |           |

Carte Funciară Nr. 215053-C1-U1 Comuna/Oraș/Municipiu: Bucuresti Sectorul 4

**Anexa Nr. 1 La Partea I**Unitate individuală, Adresa: Loc. Bucuresti Sectorul 4, Str Nitu Vasile, Sergent, Nr. 1, Bl. -, Sc. -, Et. -,  
Ap. SPATIU COMERCIAL, Jud. Bucuresti

Părți comune: -

| Nr crt | Nr cadastral | Suprafața construită | Suprafața utilă (mp) | Cote părți comune | Cote teren | Observații / Referințe                                                             |
|--------|--------------|----------------------|----------------------|-------------------|------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| A1     | 215053-C1-U1 | -                    | -                    | -                 | 82.72      | Descriere: spatiu comercial cu o suprafata totala de 72.00 mp;teren in proprietate |

Certific că prezentul extras corespunde cu pozițiile în vigoare din cartea funciară originală, păstrată de acest birou.

Prezentul extras de carte funciară este valabil la autentificarea de către notarul public a actelor juridice prin care se sting drepturile reale precum și pentru dezbateră succesiunilor, iar informațiile prezentate sunt susceptibile de orice modificare, în condițiile legii.

S-a achitat tariful de 20 RON, -Online nr.2134/20-04-2017 în suma de 20, pentru serviciul de publicitate imobiliară cu codul nr. EXI\_ONLINE.

Acest document a fost generat automat de sistemul informatic integrat al ANCP și reprezintă o imagine fidelă a înscrisurilor active din planul cadastral și cartea funciară, valabilă la data generării. Documentul în format electronic este semnat cu semnătura electronică pe baza unui certificat calificat, în conformitate cu prevederile art. 4, alin. (12) din Legea nr. 455/2001, precum și cele ale Normelor tehnice și metodologice de aplicare a acestei legi, aprobate prin HG nr. 1259/2001 și este valabil exclusiv în mediul electronic.

S-a cerut autentificarea prezentului înscris.

## CONTRACT DE VÂNZARE-CUMPĂRARE

Intre:

**Consiliul General al Municipiului București**, cu sediul în București, Splaiul Independenței nr.291-293, sector 6, prin împuternicit Primarul Sectorului 4 d-nul **POPESCU Cristian Victor Piedone**, în baza Hotărârii Consiliului General al Mun. București nr. 234/04.09.2003, domiciliat în București, Str.Principatele Unite nr.1, sector 4, identificat cu CI seria RT nr. 523768/26.10.2007/SPCEP S4 biroul nr. 1, CNP 1630215400296, prin dl. **POPESCU Alexandru-Leonte**, viceprimar, în calitate de **VÂNZĂTOR**, pe de o parte

și

**SC ADYAN INVESTMENT SRL**, cu sediul în Mun. București, Șos. Olteniței nr. 188, bl. 1, sc. 1, et. 4, ap. 16, sector 4, înregistrată la Registrul Comerțului București sub nr. J40/12334/28.06.1994, CIF RO5904030, reprezentată prin dna. **IANCU Florentina-Adina**, în calitate de administrator, domiciliată în Mun. București, Șos. Olteniței nr. 188, bl. 1, sc. 1, et. 4, ap. 14, sector 4, identificat cu CI seria RD nr. 301738/03.03.2003/Secția 15 Poliție, CNP 2730602424529, în calitate de **CUMPĂRĂTOR**, pe de altă parte,

### PREAMBUL

1. Având în vedere că părțile au semnat procesul verbal de negociere directă nr. 84/18.05.2010, cu privire la spațiul comercial, în termenul legal stabilit de Legea nr. 550/2002.

2. Având în vedere că spațiul comercial se află pe Lista spațiilor comerciale și/sau de prestări servicii aprobată de Consiliul General al Municipiului București prin H.C.G.M.B. nr. 271/2002, modificată și completată prin H.C.G.M.B. nr. 109/2003, conform art. 2, alin. 1 și 4, din Hotărârea Guvernului României nr. 1341/27.11.2002 pentru aprobarea normelor metodologice de aplicare a Legii nr. 550/2002 privind vânzarea spațiilor comerciale proprietate privată a statului și a celor de prestări de servicii, aflate în administrarea consiliilor județene sau a consiliilor locale, precum și a celor din patrimoniul regiilor autonome de interes local.

3. Având în vedere dispozițiile Legii nr. 550/2002, modificată prin Legea nr. 306/2003, completată prin O.U.G. nr. 21/2003, Normelor metodologice de aplicare a Legii nr. 550/2002 aprobate prin H.G. nr. 1341/2002, completate cu H.G. nr. 246/2003, H.C.G.M.B. nr. 234/04.09.2003, art. 1294 și următoarele din Codul Civil, precum și dispozițiile Legii nr. 54/1998 privind circulația juridică a terenurilor.

A intervenit următorul contract:

### Art. 1. OBIECTUL CONTRACTULUI

Obiectul prezentului contract îl constituie transmiterea de către **VÂNZĂTOR** către **CUMPĂRĂTOR** a dreptului de proprietate și a posesiei asupra spațiului comercial amplasat în Mun București, Str. Sergent Nițu Vasile nr. 1, sector 4, având nr. cadastral



1049/01, în suprafața totală de 72,00 mp., deținut de CUMPĂRĂTOR în baza Contractului de închiriere nr. 407/18.10.2002 și a deciziei civile nr. 981/07.04.2008, pronunțată de Curtea de Apel București.

Terenul aflat în proprietate publică conform adresei nr. 763933/13942/19.09.2008, eliberată de Primăria Mun. București – Direcția Patrimoniu Evidența Proprietății – Cadastru, Serviciul evidența proprietăți, urmează a fi concesiionat în baza prevederilor legale, de către Primăria Mun. București, CUMPĂRĂTORULUI, conform adresei nr. 29224/19.11.2004, emisă de Primăria Mun. București-Comisia de Coordonare pentru aplicarea Legii 550/2002 de la nivelul Municipiului București, cumpărătorul obligându-se să solicite acest lucru în maximum 30 de zile de la autentificarea prezentului contract.

Dreptul de proprietate al vânzătorului a fost intabulat în Cartea Funciară nr. 68911 a Localității București, sector 4, prin încheierea nr. 172414/01.04.2009, emisă de OCPI sector 4.

#### Art. 2. PREȚUL ȘI MODALITĂȚI DE PLATĂ

1. Prețul vânzării spațiului comercial a fost stabilit prin procesul-verbal de negociere directă nr. 84/18.05.2010, înregistrat sub nr. 15565/18.05.2010, de către Primăria Sector 4 București și este de 56.450 (cincizecișisase mii patru sute cincizeci) EUR cf. Codului Fiscal art. 141, litera f.

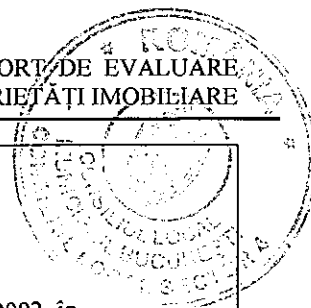
În termen de 15 zile calendaristice de la data autentificării prezentului contract CUMPĂRĂTORUL va achita pe bază de factură suma de 14.112,50 EUR la cursul de schimb stabilit de B.N.R. în ziua în care se va efectua plata, cu ordin de plată în contul al cărui cod IBAN este RO37TREZ704500206X000012, deschis la Trezoreria Sector 4 București, reprezentând un avans de 25% din prețul de vânzare.

2. În baza prevederilor art. 11 și art. 12 din Legea nr. 550/2002, diferența dintre prețul de vânzare și avansul achitat, în suma de 42.337,50 EUR, precum și dobânda totală de 7.195,70 EUR, reprezentând 10% pe an, vor fi achitate de CUMPĂRĂTOR în rate lunare, egale, în termen de 3 ani (36 luni), conform planului de rambursare anexat, la cursul de schimb stabilit de B.N.R. în ziua în care se va efectua plata. După data scadenței se percep penalități de 0,1% pentru fiecare zi întârziere.

3. Rata și dobânda lunare, în suma de 1.366,12 EUR, urmează să fie plătite de către CUMPĂRĂTOR cu ordin de plată pe baza facturii fiscale eliberate de Primăria Sector 4 București, în contul al cărui cod IBAN este RO37TREZ704500206X000012, deschis la Trezoreria Sector 4 București, până cel târziu la data de 25 a lunii, pentru luna în curs. Prima rată și dobânda, în sumă de 353,00 EUR, urmează să fie plătite de către CUMPĂRĂTOR până la data de 25.06.2010. Ultima rată și dobânda, în sumă de 1.366,00 EUR, urmează să fie plătite de către CUMPĂRĂTOR până la data de 26.06.2013.

4. CUMPĂRĂTORUL va putea să plătească ratele și în mod anticipat, în acest caz refăcându-se planul de rambursare și se va recalcula dobânda, noul plan de rambursare făcând parte integrantă din prezentul contract.

5. În vederea garantării achitării restului de preț și dobânda aferentă, noi, părțile contractante, declarăm că suntem de acord cu instituirea unei ipotece asupra spațiului comercial ce face obiectul prezentului contract, în conformitate cu dispozițiile art. 12, alin. 2, lit. b din legea 550/2002 și cu prevederile Codului civil, inclusiv cu notarea interdicției de instrainare și



prevedere, precum și a pactului comisoriu prevăzut de art. 12 alin. 4 din Legea nr. 550/2002, în Cartea Funciară a imobilului.

6. În cazul în care CUMPĂRĂTORUL nu va plăti la scadență avansul sau două rate lunare succesive, contractul de vânzare-cumpărare se va considera rezolvit de plin drept, fără punere în întârziere și fără alte formalități, în conformitate cu dispozițiile art. 12 alin. 4 din Legea nr. 550/2002, modificată prin Legea nr. 306/2003.

7. Noi, părțile contractante, am luat cunoștință de dispozițiile Legii nr. 656/2002, pentru prevenirea și sancționarea spălării banilor. De asemenea, declarăm că am luat cunoștință de dispozițiile Legii nr. 241/2005 și de consecințele ce decurg din nerespectarea acestora.

### Art. 3. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

#### 1. OBLIGAȚIILE VÂNZĂTORULUI

VÂNZĂTORUL are următoarele obligații:

de a-l garanta pe CUMPĂRĂTOR împotriva oricărei evicțiuni totale sau parțiale în conformitate cu dispozițiile art. 1337 Cod Civil. Spațiul comercial nu este grevat de sarcini și servituți cum rezultă din extrasul de carte funciară pentru autentificare nr. 237266/25.05.2010, eliberat de OCPI sector 4. Dreptul de închiriere al cumpărătorului s-a stins prin confuziune, întrucât, prin semnarea prezentului contract, chiriașul a devenit proprietarul spațiului comercial închiriat.

#### 2. OBLIGAȚIILE CUMPĂRĂTORULUI

CUMPĂRĂTORUL are următoarele obligații:

- a) de a plăti prețul la termenul și în condițiile stipulate în prezentul contract;
- b) de a folosi spațiul comercial ce face obiectul prezentului contract numai pentru activități de comerț sau prestări servicii și de a nu înstrăina spațiul prin acte între vii, timp de 3 ani de la data dobândirii;

### Art. 4. DECLARAȚIILE PĂRȚILOR

VÂNZĂTORUL, prin reprezentant, declară că spațiul comercial ce face obiectul prezentului contract nu este grevat de sarcini sau servituți, nu a mai fost vândut nici unei persoane fizice sau juridice și nu face obiectul nici unui dosar aflat pe rolul instanțelor judecătorești sau revendicări în baza Legii nr. 10/2001, cu modificările și completările ulterioare.

VÂNZĂTORUL, prin reprezentant, declara ca spațiul comercial din Mun. București, Str. Sergent Nițu Vasile nr. 1, sector 4 nu este situat în imobile aflate în zona de protecție a unui monument istoric și nu face parte din spațiile enumerate de art. 3<sup>1</sup> din Legea nr. 550/2002 așa cum a fost modificată prin OUG 21/2003.

Impozitele și taxele de orice natură aferente spațiului comercial ce face obiectul prezentului contract au fost în sarcina VÂNZĂTORULUI până azi, data autentificării, iar de astăzi, acestea trec în sarcina CUMPĂRĂTORULUI, care suportă și taxele necesare perfectării și autentificării contractului.

CUMPĂRĂTORUL, prin reprezentant, declară că nu se află în reorganizare judiciară sau faliment, că obligațiile fiscale au fost achitate la zi conform certificatului de atestare fiscală nr. U-256123/30.04.2009, eliberat de Primăria Sector 4.

CUMPĂRĂTORUL, prin reprezentant, declară că a dobândit de la VÂNZĂTOR spațiul comercial descris mai sus, la prețul arătat, ce se va achita în modul de mai sus și consimte la toate stipulațiunile prezentului contract.

#### Art. 5. REZOLUȚIUNEA CONTRACTULUI

În afara cazului în care intervine rezoluțiunea contractului ca urmare a neplatii prețului, prevăzut la art. 2 alin. 2, în situația în care CUMPĂRĂTORUL nu își va respecta obligațiile asumate prin art. 3 alin. 2 lit. b din prezentul contract, acesta se va considera rezolvit de plin drept, fără intervenția instanței, fără punere în întârziere și fără alte formalități prealabile.

Noi, părțile contractante, am luat cunoștință de conținutul contractului și consimțim la autentificare, întrucât exprimă voința noastră, toate operațiunile de publicitate imobiliară revenind în sarcina biroului notarial public instrumentator, conform Protocolului încheiat între Agenția Națională de Cadastru și Publicitate Imobiliară și Uniunea Națională a Notarilor Publici din România privind publicitatea imobiliară.

#### Art. 6. DISPOZIȚII FINALE

1. Litigiile aparute în legătura cu executarea prezentului contract se soluționează de către instanțele judecătorești competente.

2. Dacă o situație de forță majoră împiedică sau întârzie executarea contractului, partea afectată de cazul de forță majoră va fi exonerată de răspunderea privind îndeplinirea obligațiilor sale, pentru perioada în care îndeplinirea acestora este împiedicată sau întârziată de cazul de forță majoră, în conformitate cu dispozițiile art. 1082-1083 din Codul Civil.

3. Prezentul contract își produce efectele de la data semnării lui și constituie titlu executoriu în conformitate cu art. 66 din Legea 36/1995 a notarilor publici și activității notariale.

4. Tehnoredactat în 7 exemplare din care s-au eliberat CUMPĂRĂTORULUI 3 exemplare, VÂNZĂTORULUI 2 exemplare și 2 exemplare dlui notar public Danila Stefan, astăzi, data autentificării.

VÂNZĂTOR  
CONSILIUL GENERAL AL S.C. TOP EXPERT PROIECT S.R.L.  
MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

reprezentant  
POPESCU Cristian Victor Pădăreț  
prin împuternicire,  
POPESCU Alexandra Leonte

p. DIRECTOR JURIDIC  
Claudiu MIHOICI

DIRECTOR ECONOMIC  
Costel ENE

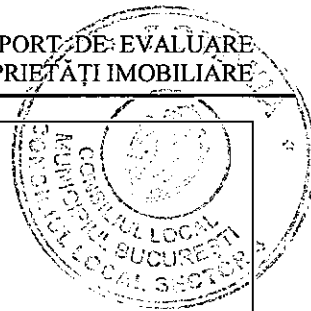
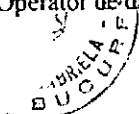
CUMPĂRĂTOR  
SC ADYAN INVESTMENT SRL, L.S.

reprezentant

IANCU Florentina-Adina,  
Administrator,



ROMÂNIA  
BIROUL NOTARULUI PUBLIC  
**DĂNILĂ ȘTEFAN**  
București, B-dul Constantin Brâncuși nr. 23,  
Bloc T4-T5, sc. 1, parter, sector 3  
Tel: 340.45.85; Fax: 340.45.90  
Operator de date cu caracter personal nr. 2954



**ÎNCHEIEREA DE AUTENTIFICARE NR. 549**  
Anul 2010, luna MAI, ziua 17

În fața mea, **Dănilă Ștefan**, Notar Public, la sediul Primăriei Sectorului 4, unde m-am deplasat la cererea partilor, s-au prezentat:

**Consiliul General al Municipiului București**, cu sediul în București, Splaiul Independenței nr.291-293, sector 6, prin împuternicit Primarul Sectorului 4, d-nul **POPESCU Cristian Victor Piedone** în baza Hotărârii Consiliului General al Mun. București nr. 234/04.09.2003, domiciliat în București, Str.Principatele Unite nr.1, sector 4, identificat cu CI seria RT nr. 523768/26.10.2007/SPCEP S4 biroul nr. 1, CNP 1630215400296, reprezentat prin dl. **POPESCU Alexandru-Leonte**, identificat cu CI seria RR nr.457299/24.05.2007/SPCEP S4 biroul nr.2

și

**SC ADYAN INVESTMENT SRL**, cu sediul în Mun. București, Șos. Olteniței nr. 188, bl. 1, sc. 1, et. 4, ap. 16, sector 4, înregistrată la Registrul Comerțului București sub nr. 140/12334/28.06.1994, CIF RO5904030, reprezentată prin dna. **IANCU Florentina-Adina**, în calitate de administrator, domiciliată în Mun. București, Șos. Olteniței nr. 188, bl. 1, sc. 1, et. 4, ap. 14, sector 4, identificat cu CI seria RD nr. 301738/03.03.2003/Secția 15 Poliție, CNP 2730602424529,

care, după ce au citit actul, au consimțit la autentificarea prezentului înscris și au semnat toate exemplarele acestuia.

În temeiul art. 8 lit. b din Legea nr. 36/1995

**SE DECLARA AUTENTIC PREZENTUL ÎNSCRIS**

Onorariu – 3.000lei + 570 lei TVA, cu OP /2010;  
Taxă ANCPI – 1.185lei, cu chit. Nr.0672981-82/2010 (calculată la suma de 237.000 lei).

Legalizată pe vorzo





PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECȚIA CONTRACTE

Contract de concesiune încheiat cu S.C. ADYAN INVESTMENT S.R.L.

## CONTRACT DE CONCESIUNE

Nr. 61 încheiat la data de 12.05.2017

### I. Partile contractante

Între **MUNICIPIUL BUCUREȘTI**, reprezentat prin Primar General Prof. dr. Sorin Mircea Oprescu, cu sediul în București, Splaiul Independenței nr. 291-293, sector 6, având calitatea de **concedent**, pe de o parte și **S.C. ADYAN INVESTMENT S.R.L.**, cu sediul în București, sos. Oltenitei nr.188, bl.1, sc.1, et.4, ap.16, sector 4, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/12334/1994, având cod unic de înregistrare nr. 5904030, reprezentată prin doamna Iancu Florentina Adina, identificată cu CI seria RD, nr. 301738, CNP 2730602424529, având calitatea de **concesionar**.

În temeiul Legii nr. 550/14.10.2002 - privind vânzarea spațiilor comerciale proprietatea privată a statului și a celor de prestări de servicii, aflate în administrarea consiliilor județene sau a consiliilor locale, precum și a celor aflate în patrimoniul regiilor autonome de interes local, actualizată, al Legii nr. 215/2001 - privind Administrația Publică Locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare, precum și în baza Raportului Comisiei de Negociere nr. 94/11.01.2011, prin care se concesiunează terenul aferent spațiului situat în **str. Sergent Nitu Vasile nr. 1, sector 4**, spațiu cumpărat conform contractului de vânzare-cumpărare autentificat sub nr. 549/27.05.2010, s-a încheiat prezentul contract de concesiune.

### II. Obiectul contractului

**Art. 1.** Obiectul contractului este cedarea în concesiune a terenului aferent spațiului situat în București, în **str. Sergent Nitu Vasile nr. 1, sector 4**, în suprafață de **82,71 mp**, așa cum rezultă din planul de situație anexat.

**Art. 2.** Terenul precizat la art. 1 se predă de către concedent către concesionar pe baza de proces-verbal de predare-primire, încheiat între părți, iar destinația clădirii este de **spațiu comercial**.

### III. Termenul contractului

**Art. 3.** Concesiunea se acorda pe **49 ani**, începând cu data predării-primirii terenului, în condițiile stipulate în prezentul contract și anexele sale.

**Art. 4.** Concedentul va comunica, în scris, concesionarului cu 2 ani înainte de încetarea concesiunii, punctul său de vedere asupra încetării concesiunii/prelungirea termenului de concesiune.

**Art.4.1.** Contractul de concesiune poate fi prelungit pentru o perioadă egală cu jumătate din durata sa inițială, prin simplul acord de voință al partilor, prin act adițional.

PRIMARIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECTIA GENERALA ACHIZITII  
DIRECTIA CONTRACTE

Contract de concesiune încheiat cu S.C. ADYAN INVESTMENT S.R.L.

#### IV. Redeventa

5. Redeventa concesiunii, conform negocierii realizate, este de 4.477,23 lei/an, fara T.V.A., reprezentând 1.046,80 Euro/an, la care se adauga un comision de 1% calculat la valoarea redeventei concesiunii. Comisionul de 1% va fi calculat si platit doar pentru primul an de concesiune.

În cazul în care prevederile legale impun aplicarea cotei de TVA, valoarea totala a redeventei va suporta cota de TVA, stabilita de legislatia în vigoare.

Art. 5.1 Redeventa minima a concesiunii, pentru terenul aferent spatiului situat în str. Sergent Nitu Vasile nr. 1, sector 4, din municipiul Bucuresti, ce face obiectul acestui contract de concesiune, de 2.977,23 lei/an, a fost determinata în conformitate cu prevederile Legii nr. 50/29.07.1991, republicata, cu modificarile si completarile ulterioare si a fost calculata avându-se în vedere pretul de vânzare, zona de amplasare, echiparea tehnico-edilitara existenta, caracteristicile geotehnice, facilitatile de transport etc., pe baza "Metodologiei de calcul a evaluarii terenurilor aparținând domeniului privat al municipiului Bucuresti, destinate executarii de constructii" aprobata prin Hotărârea Consiliului General al Municipiului Bucuresti nr. 211/30.08.2006, cu modificarile si completarile ulterioare.

Art. 6. Redeventa concesiunii prevazuta la art. 5, va fi indexata anual cu coeficientul de inflatie comunicat de organele abilitate si se plateste pe toata durata concesiunii, dar nu poate fi mai mica decât redeventa achitata initial.

Art. 6.1. Indexarea anuala a redeventei concesiunii cu coeficientul de inflatie se va achita pâna la data de 28 februarie a anului urmator pentru anul în curs.

#### V. Modalitatea de plata:

Art. 7. Sumele prevazute la art. 5, reprezentând valoarea redeventei pentru primul an, exprimate în Euro, se vor plati prin ordin de plata în contul concedentului nr. RO97TREZ70021300205XXXXX - A.T.C.P.M.B., la cursul de schimb valutar din ziua efectuării plății - dar nu poate fi mai mica decât cea înscrise la art. 5. Comisionul de 1%, aferent redeventei se va achita în maxim 15 zile calendaristice de la semnarea si autentificarea prezentului contract.

Art.7.1. Pentru cel de-al doilea an de concesiune, redeventa va fi calculata si se va plati proportional pentru lunile cuprinse între data începerii noului an de concesiune (cel de-al doilea an) si luna decembrie (inclusiv) a anului calendaristic.

Art.7.2. Pentru restul perioadei de concesiune, valoarea redeventei prevazuta la art. 5 se plateste anual în termen de 30 de zile de la începutul anului pentru anul în curs.

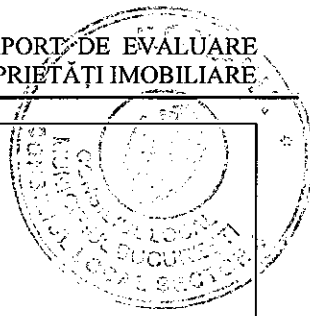
Art.7.3. Pentru plata cu întârziere a redeventei se va plati o majorare de întârziere de 0,1% pentru fiecare zi de întârziere, calculata la suma datorata. Majorarea de întârziere la plata, de 0,1% se va aplica pentru fiecare zi de întârziere si pentru suma rezultata din indexarea redeventei cu rata anuala de inflatie, neplatita la termen.

Majorarile si penalitatile de întârziere se vor actualiza în conformitate cu nivelul stabilit prin legislatia în vigoare.

#### VI. Drepturile si obligatiile partilor.

Art. 8. Concedentul are dreptul:

Art. 8.1 Sa urmareasca prin imputernicitii sai respectarea destinatiei cladirii asa cum a fost stabilita prin contractul de vânzare-cumparare a spatiului.

PRIMARIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECTIA GENERALA ACHIZITIILOR  
DIRECTIA CONTRACTE

Contract de concesiune încheiat cu S.C. ADYAN INVESTMENT S.R.L.

Art. 8.2. Sa retraga concesiunea, fara nicio rascumparare, în cazul în care nu se respecta prevederile din oferta ce a stat la baza negocierii, precum si clauzele prezentului contract.

Art. 8.3. Sa modifice unilateral partea reglementara a contractului de concesiune, cu notificarea prealabila a concesionarului, din motive exceptionale legate de interesul national sau local, dupa caz, în conformitate cu prevederile legale în vigoare.

Art. 8.4. Sa verifice în perioada derularii contractului, modul în care se respecta conditiile si clauzele acestuia de catre concesionar.

**Art. 9. Concesionarul are dreptul:**

Art. 9.1. De a exploata, în mod direct, pe riscul si raspunderea sa, bunul ce face obiectul contractului de concesiune.

Art. 9.2. De a folosi si a culege fructele bunului ce face obiectul concesiunii, potrivit naturii acestuia.

Art. 9.3. Sa primeasca în mod prompt o despagubire adecvata si efectiva în cazul în care modificarea unilaterală a contractului îi aduce un prejudiciu.

1. În caz de dezacord între concedent si concesionar cu privire la suma despagubirii, aceasta va fi stabilita de catre instanta judecatoreasca competenta.

2. Acest dezacord nu permite concesionarului sa se sustraga obligatiilor sale contractuale.

**Art. 10. Concesionarul are obligatia:**

Art. 10.1. În termen de 90 de zile de la data semnarii contractului, sa depuna, cu titlu de garantie, sub forma de scrisoare de garantie bancara sau depozit bancar, echivalentul în lei a sumei de 262 Euro, calculata la cursul de schimb valutar din ziua efectuării depozitului sau a eliberării scrisorii de garantie bancara, dar nu mai puțin de 1121 lei. Aceasta suma va fi reactualizata anual, functie de evolutia cursului Euro/lei.

Daca este necesar, din aceasta suma, vor fi prelevate penalitatile si sumele datorate concedentului de catre concesionar în baza contractului.

În cazul în care din aceasta suma se opresc penalitatile si sumele datorate concedentului, concesionarul are obligatia de a completa diferenta retinuta, în termen de 30 de zile de la aceasta operatiune, în caz contrar urmând a se aplica prevederile art. 17.3.

Art.10.1.1. Garantia se va depune într-un cont special, la o banca agreata de ambele parti contractante, dobânzile revenind concesionarului.

Art.10.1.2. Garantia va putea fi eliberata numai pe baza unei notificari din partea Primariei Municipiului Bucuresti – Directia Contracte, catre banca ce a emis scrisoarea de garantie sau a constituit depozitul bancar.

Art.10.2. Sa-si indeplineasca obligatiile potrivit termenelor si conditiilor prevazute în contract si în acord cu normele legale, specifice domeniului de activitate, elaborate de institutiile legal abilitate în acest scop.

Art. 11. Concesionarul se obliga sa asigure plata redeventei la termenele stabilite prin prezentul contract.

**Art. 12. Concedentul are obligatia:**

Art.12.1. Sa nu îl tulbure pe concesionar în exercitiul drepturilor rezultate din prezentul contract.

Art.12.2. Sa nu modifice în mod unilateral contractul de concesiune, în afara de cazurile prevazute expres de lege si a art.8.3. din prezentul contract.

Art.12.3. Sa notifice concesionarului aparitia oricaror imprejurari de natura sa aduca atingere drepturilor concesionarului.

Art.12.4. Sa coopereze pe deplin si sa sprijine concesionarul în vederea asigurării înscrierii drepturilor acestuia rezultate din contractul de concesiune în Cartea Funciara.



PRIMARIA MUNICIPIULUI BUCURESTI  
DIRECTIA GENERALA ACHIZITII  
DIRECTIA CONTRACTE

Contract de concesiune încheiat cu S.C. ADYAN INVESTMENT S.R.L.

#### VII. Încetarea

**Art. 13.** La încetarea concesiunii, concesionarul are obligația să restituie concedentului în deplină proprietate bunul concesionat.

**Art. 14.** Încetarea contractului de concesiune poate avea loc în următoarele situații:

- (a) la expirarea duratei stabilite, dacă părțile nu convin, în scris, prelungirea acestuia, în condițiile legii.
- (b) în cazul în care interesul național sau local o impune, prin denunțarea unilaterală de către concedent cu plata unei despăgubiri juste și prealabile în sarcina concedentului.
- (c) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către concesionar, prin reziliere unilaterală de către concedent cu plata unei despăgubiri în sarcina concesionarului.
- (d) la dispariția dintr-o cauză de forță majoră a bunului concesionat sau în cazul imposibilității obiective a concesionarului de a-l exploata, prin renunțare, fără plata unei despăgubiri.
- (e) în cazul în care destinația spațiului, așa cum este prevăzută în art. 2, este schimbată, fără acordul concedentului.

**Art. 15. Încetarea concesiunii prin expirarea duratei.**

La termenul de încetare a concesiunii, concesionarul are obligația de a preda bunul ce a făcut obiectul concesiunii, cu excepția investițiilor realizate din fondurile concesionarului.

**Art. 16. Încetarea concesiunii prin rascumpărare.**

Art.16.1. Pentru cazurile de interes public, național sau local, concesiunea poate fi rascumpărată, concedentul asigurând despăgubirea corespunzătoare valorii spațiului, care trebuie să fie promptă, adecvată și efectivă. Cazul de interes public se probează prin acte autentice emise de autoritatea municipală sau prin hotărâri ale Guvernului.

Art.16.2. Dacă părțile nu se înțeleg asupra pretului rascumpărării, partea nemulțumită urmează a se adresa instanței de judecată sau arbitraj convenite conform contractului.

**Art. 17. Încetarea contractului prin retragere.**

Art.17.1. Concesiunea se retrage în cazul în care concesionarul nu a respectat obligațiile ce-i revin, conform obligațiilor contractuale.

Art.17.2. În situația încetării contractului prin retragere concesionarul pierde garanția constituită.

Art.17.3 În cazul în care concesionarul nu-și execută obligațiile contractuale prevăzute la art. 7 și 10 la termenele prevăzute în contract, acesta se consideră desființat deplin drept, începând cu aceeași dată, fără a mai fi necesară intervenția instanței de judecată.

**Art. 18. Încetarea concesiunii prin renunțare.**

Art. 18.1 Concesionarul poate renunța la concesiune în situația în care, cauze obiective, justificate, fac imposibilă exploatarea spațiului, după verificarea celor semnalate de concesionar de către o comisie formată din reprezentanții concedentului, ai Primăriei Municipiului București și care împreună cu reprezentanții concesionarului vor hotărî asupra continuării sau încetării contractului.

Art. 18.2 În cazul în care concesionarul înstrăinează investiția realizată pe terenul concesionat, acesta este obligat să solicite acordul concedentului privind transmiterea concesiunii potențialului cumparator, înainte de încheierea contractului de vânzare-cumpărare pentru imobil.

#### VIII. Forța majoră

Art.19.1. Forța majoră exonerează părțile de răspundere în ceea ce privește îndeplinirea totală sau parțială a obligațiilor ce le revin, cu mențiunea că prin forța majoră se



PRIMARIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECTIA GENERALA ACHIZITII  
DIRECTIA CONTRACTE

Contract de concesiune încheiat cu S.C. ADYAN INVESTMENT S.R.L.

Înțelege orice eveniment independent de voința părților, imprevizibil și inevitabil, care împiedică părțile să-și execute integral sau parțial obligațiile.

Art.19.2. Apariția sau încetarea cazului de forță majoră se va comunica celeilalte părți în termen de 5 zile prin telex, fax, telefon urmat de o scrisoare recomandată. Ulterior acestei comunicări, concedentul și concesionarul vor face demersuri în vederea constatării evenimentelor de acest gen fie de către părți, fie de către organele competente române, părțile convenind că proba forței majore se poate face și prin alte modalități.

Art.19.3. În caz de forță majoră, comunicată și constatată, în condițiile de mai sus, executarea obligațiilor părților se decalază în consecință cu perioada corespunzătoare acesteia, cu mențiunea că niciuna din părți nu va pretinde penalități sau despăgubiri, pentru întârzieri în executarea contractului. Părțile care nu a îndeplinit obligația comunicării va suporta irevocabil consecințele cazului de forță majoră cât și îndeplinirea celorlalte obligații.

Art.19.4 În condițiile în care forță majoră conduce la o decalare a obligațiilor părților mai mare de 6 luni, părțile se vor reuni pentru a hotărî asupra exercitării în viitor a clauzelor incluse în contract. În cazul dispariției sau imposibilității de exploatare a bunului concesionat, situație verificată și constatată de comisia legal constituită, părțile vor conveni asupra continuării sau încetării contractului.

**IX. Control**

Art.20. În conformitate cu prevederile legale controlul general al respectării de către concesionar a obligațiilor asumate prin contractul de concesiune se efectuează de către Primaria Municipiului București, prin organele sale competente.

**X. Litigii**

Art. 21. Litigiile de orice natură decurgând din executarea necorespunzătoare a prezentului contract se vor soluționa pe cale amiabilă, iar în caz contrar de către instanțele judecătorești din România.

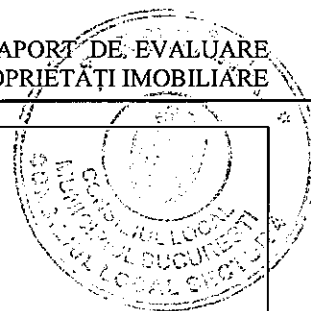
Art. 22. Pe toată durata concesiunii, concedentul și concesionarul se vor supune legislației române.

**XI. Dispoziții finale**

Art. 23. Primaria Municipiului București nu se face răspunzătoare de schimbarea regimului juridic al terenului ca urmare a unor eventuale reglementări legale adoptate după semnarea prezentului contract și concesionarul nu este în drept să pretindă niciun fel de despăgubiri de la concedent.

Art. 24. În temeiul art. 45 din Legea nr. 73/05.07.1995 privind pregătirea economiei naționale și a teritoriului pentru apărare, concesionarul are obligația să ia măsuri pentru realizarea sarcinilor ce îi revin în domeniul apărării.

Art. 25. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.



PRIMARIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECTIA GENERALA ACHIZITII  
DIRECTIA CONTRACTE

Contract de concesiune încheiat cu S.C. ADYAN INVESTMENT S.R.L

Art. 26. Contractul de concesiune, desi încheiat, nu va produce efecte decât după achitarea de către concesionar a redevenței pe un an și a comisionului de 1% conform art.5 și 7 din prezentul contract.

Art. 27. Procesul verbal de predare-primire al terenului face parte integrantă din prezentul contract și îl completează.

Art. 28. Anexa 1 – cu schitele amplasamentului și anexa 2 – cu avizele direcțiilor de specialitate ale Primăriei Municipiului București fac parte integrantă din prezentul contract.

Art. 29. Prezentul contract reprezintă titlu de creanță. Contractul este supus autentificării, cheltuielile ocazionate de autentificare fiind în sarcina concesionarului.

Contractul privind concesiunea terenului aferent spațiului situat în str. **Sergent Nitu Vasile nr. 1, sector 4**, din municipiul București, s-a încheiat în 5 exemplare.

CONCEDENT,  
MUNICIPIUL BUCUREȘTI

PRIMAR GENERAL,

Prof. Dr. SORIN MIRCEA OPRESCU

CONCESIONAR,

S.C. ADYAN INVESTMENT S.R.L.

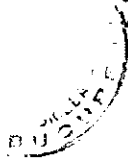
IANCU FLORENTINA ADINA



PRIMARIA MUNICIPIULUI BUCURESTI  
DIRECTIA GENERALA ACHIZITII  
DIRECTIA CONTRACTE  
Contract de concesiune incheiat cu S.C. ADYAN INVESTMENT S.R.L.

Anexa 2  
La Contractul de concesiune  
Nr. ....2011

Prezentul contract de concesiune urmeaza a fi încheiat între Municipiul Bucuresti si  
S.C. ADYAN INVESTMENT S.R.L. pentru terenul aferent spatiului situat în str. Sergent Nitu  
Vasile nr. 1, sector 4, Bucuresti, în suprafata de 82,71 mp.



DIRECTIA GENERALA ACHIZITII  
DIRECTOR GENERAL,  
DANIELA MINCU

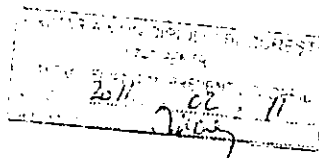
DIRECTOR EXECUTIV,  
JOHANN NUNWEILER

Certificam în privinta realitatii, regularitatii si legalitatii  
Sef Serviciu TEODORA STOIAN

DIRECTIA GENERALA ECONOMICA  
DIRECTOR GENERAL,  
MIRCEA OCTAVIAN CONSTANTINESCU

DIRECTIA JURIDIC  
DIRECTOR,  
ADRIAN IORDACHE

7



ROMÂNIA  
UNIUNEA NAȚIONALĂ A NOTARILOR PUBLICI DIN ROMANIA  
CAMERA NOTARILOR PUBLICI BUCUREȘTI  
SOCIETATEA CIVILĂ „MENTOR” – BIROU NOTARIAL  
Sediul București, str. Polona nr. 28-30, sectorul 1  
Înregistrată la Curtea de Apel București sub nr. 26/07.11.1995  
COD AVP 987  
COD ANSPDCE 7891/29.12.2006  
OSIM 090352

**ÎNCHIEIERE DE AUTENTIFICARE NR. 402**  
*Anul 2011, luna februarie, ziua 21*

Eu, **MĂNESCU IRINA-ANGELA-IOANA**, notar public, la cererea expresă a părților, m-am deplasat la adresa din sediul Primăriei Municipiului București, Splaiul Independenței nr. 291-293, sector 6, unde am găsit pe:

**OPRESCU SORIN-MIRCEA**, domiciliat în municipiul București, str. Popa Savu, nr. 42, sc. 1, et. 3, ap. 4, sector 1, identificat cu CI seria RR, 529014/2008/DGEP Sector 1, CNP 1511107400178, în calitate de Primar General al Municipiului București,

**IANCU FLORENTINA-ADINA**, domiciliată în municipiul București, Șos. Olteniței nr. 188, bl. 1, sc. 1, et. 4, ap. 14, sector 4, identificată cu C.I. seria RD nr. 301738, eliberată la data de 03.03.2003 de Secția 15 Poliție, CNP 2730602424529, în calitate de reprezentant al S.C. ADYAN INVESTMENT S.R.L.,

care după ce au citit actul, au consimțit la autentificarea lui și au semnat toate exemplarele prezentului înscris, precum și cele 2 (două) anexe ale acestuia.

În temeiul art. 8 lit. b din Legea nr. 36/1995  
**SE DECLARĂ AUTENTIC PREZENTUL ÎNSCRIS**

S-a perceput onorariul de 1.470 RON + 352.80 RON TVA cu chitanța nr. 0479/2011/Mentor

**NOTAR PUBLIC,**

BIROU NOTARIAL PUBLIC MENTOR  
Sediul București, str. Polona nr. 28-30, sectorul 1  
Cod AVP 987  
Cod ANSPDCE 7891/29.12.2006  
OSIM 090352

Legalizarea pe verso



10374713

Carte Funciară Nr. 215053-C1-U11 Comuna/Oraș/Municipiu: București Sectorul 4

**EXTRAS DE CARTE FUNCİARĂ  
PENTRU INFORMARE**Oficiul de Cadastru și Publicitate Imobiliară BUCUREȘTI  
Biroul de Cadastru și Publicitate Imobiliară Sectorul 4Nr. 27129  
Ziua 20  
Luna 04  
Anul 2017**A. Partea I. Descrierea imobilului**

Unitate Individuală

Nr. CF vechi: 70103

Nr. cadastral vechi: 10495/0:11

Adresa: Loc. București Sectorul 4, Str Nitu Vasile, Nr. 1, Ap. SPATIU, Jud. București

Părți comune: -

| Nr crt | Nr cadastral  | Suprafața construită | Suprafața utilă (mp) | Cote părți comune | Cote teren | Observații / Referințe                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------|---------------|----------------------|----------------------|-------------------|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A1     | 215053-C1-U11 | -                    | -                    |                   | 115,95     | Descriere: - spatiu in suprafata totala de 89,20 mp;<br>- teren in proprietate<br>Informatii CP: unitate individuala<br>Smas=89.2 Sutila=0 Cota indiviza=115.95<br>Adresa: UAT Bucuresti, Bucuresti Sectorul 4, str SERG. NITU VASILE, nr. 1, bl. - , sc. -, et. -, ap. -<br>Obs: SPATIU COMERCIAL |

**B. Partea II. Proprietari și acte**

| Inscrieri privitoare la dreptul de proprietate și alte drepturi reale                                                                                                             | Referințe |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>364384 / 21/10/2009</b><br>Hotarare nr. 72, din 30/10/2008 emis de CONSILIUL LOCAL AL SECTORULUI 4 (HOTARARE nr. 66/23.07.2009 emis de CONSILIUL LOCAL AL SECTORULUI 4);       |           |
| B1 Intabulare, drept de PROPRIETATE Cota: 1/1, dobandit prin PROPRIETATE, cota actuala 1/1<br>1) STATUL ROMAN PRIN DIRECTIA DE ADMINISTRARE A PIETELOR SECTOR 4, asupra terenului | A1        |
| <b>253148 / 04/06/2010</b><br>Contract Vanzare-Cumparare nr. 548, din 27/05/2010 emis de BNP DANILA STEFAN;                                                                       |           |
| B2 Intabulare, drept de PROPRIETATE Cota: 1/1, dobandit prin CUMPARARE, cota actuala 1/1<br>1) SC AGREXCOM - 94 SRL, CIF:6243785, asupra spatiului comercial                      | A1        |

**C. Partea III. SARCINI**

| Inscrieri privind dezmembramintele dreptului de proprietate, drepturi reale de garanție și sarcini                                                                                  | Referințe |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>253148 / 04/06/2010</b><br>Contract Vanzare-Cumparare nr. 548, din 27/05/2010 emis de BNP DANILA STEFAN;                                                                         |           |
| C1 INSCRIERE, drept de PRIVILEGIU Sarcini: privilegiul vanzatorului pentru pret neachitat in suma de 40.500 EUR<br>1) CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI, CIF:INDISPONIBIL | A1        |
| C2 INSCRIERE, drept de INTERDICTIE Sarcini: interdicție de instrainare timp de 3 ani de la data dobandirii<br>1) CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI, CIF:INDISPONIBIL      | A1        |

Carte Funciară Nr. 215053-C1-U11 Comuna/Oraș/Municipiu: București, Sectorul 4

**Anexa Nr. 1 La Partea I**Unitate individuală, Adresa: Loc. București Sectorul 4, Str Nitu Vasile, Nr. 1, Ap. SPATIU, Jud. București.  
Părți comune: -

| Nr crt | Nr cadastral  | Suprafața construită | Suprafața utilă (mp) | Cote părți comune | Cote teren | Observații / Referințe                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------|---------------|----------------------|----------------------|-------------------|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A1     | 215053-C1-U11 | -                    | -                    | -                 | 115,95     | Descriere: - spatiu in suprafata totala de 89,20 mp;- teren in proprietate Informatii CP:unitate individuala S mas = 89,2 S utila = 0 Cota indiviza = 115,95 Adresa: UAT Bucuresti, Bucuresti Sectorul 4, str SERG. NITU VASILE, nr. 1, bl. -, sc. -, et. -, ap. - Obs: SPATIU COMERCIAL |

Certific că prezentul extras corespunde cu pozițiile în vigoare din cartea funciară originală, păstrată de acest birou.

Prezentul extras de carte funciară este valabil la autentificarea de către notarul public a actelor juridice prin care se sting drepturile reale precum și pentru dezbateră succesiunilor, iar informațiile prezentate sunt susceptibile de orice modificare, în condițiile legii.

S-a achitat tariful de 20 RON, -Online nr.2129/20-04-2017 în suma de 20, pentru serviciul de publicitate imobiliară cu codul nr. EXI ONLINE.

Acest document a fost generat automat de sistemul informatic integrat al ANCP și reprezintă o imagine fidelă a înscrisurilor active din planul cadastral și cartea funciară, valabilă la data generării. Documentul în format electronic este semnat cu semnătura electronică pe baza unui certificat calificat, în conformitate cu prevederile art. 4, alin. (12) din Legea nr. 455/2001, precum și cele ale Normelor tehnice și metodologice de aplicare a acestei legi, aprobate prin HG nr. 1259/2001 și este valabil exclusiv în mediul electronic.

S-a cerut autentificarea prezentului înscris:

CONFORM CU  
ORIGINALUL



## CONTRACT DE VÂNZARE-CUMPĂRARE

Intre:

Consiliul General al Municipiului București, cu sediul în București, Splaiul Independenței nr.291-293, sector 6, prin împuternicit Primarul Sectorului 4 d-nul POPESCU Cristian Victor Piedone, în baza Hotărârii Consiliului General al Mun. București nr. 234/04.09.2003, domiciliat în București, Str.Principatele Unite nr.1, sector 4, identificat cu CI seria RT nr. 523768/26.10.2007/SPCEP S4 biroul nr. 1, CNP 1630215400296, prin dl. POPESCU Alexandru-Leonte, viceprimar, în calitate de VÂNZĂTOR, pe de o parte

și  
SC AGREXCOM - 94 SRL, cu sediul în Mun. București, Str. Serg. Nițu Vasile nr. 1, sector 4, înregistrată la Registrul Comerțului București sub nr. J40/16473/1994, CIF RO6243785, reprezentată prin dl. CONSTANTINESCU Ghiorghe, în calitate de asociat și administrator, domiciliat în Mun. București, Str. Sg. maj. Samoilă Dumitru nr. 12, bl. 95, sc. 1, et. 1, ap. 4, sector 4, identificat cu CI seria RD nr. 208336/14.11.2001/Secția 15 Poliție, CNP 1540502400340, în calitate de CUMPĂRĂTOR, pe de altă parte,

### PREAMBUL

1. Având în vedere că părțile au semnat procesul verbal de negociere directă nr. 77/12.05.2010, cu privire la spațiul comercial, în termenul legal stabilit de Legea nr. 550/2002.

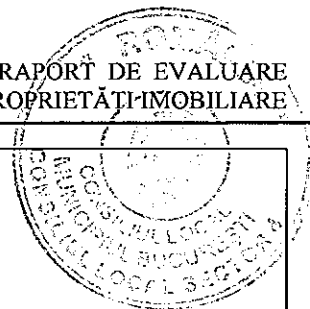
2. Având în vedere că spațiul comercial se află pe Lista spațiilor comerciale și/sau de prestări servicii aprobată de Consiliul General al Municipiului București prin H.C.G.M.B. nr. 1/2002, modificată și completată prin H.C.G.M.B. nr. 109/2003, conform art. 2, alin. 1 și 4, din Hotărârea Guvernului României nr. 1341/27.11.2002 pentru aprobarea normelor metodologice de aplicare a Legii nr. 550/2002 privind vânzarea spațiilor comerciale proprietate privată a statului și a celor de prestări de servicii, aflate în administrarea consiliilor județene sau a consiliilor locale, precum și a celor din patrimoniul regiilor autonome de interes local.

3. Având în vedere dispozițiile Legii nr. 550/2002, modificată prin Legea nr. 306/2003, completată prin O.U.G. nr. 21/2003, Normelor metodologice de aplicare a Legii nr. 550/2002 aprobate prin H.G. nr. 1341/2002, completate cu H.G. nr. 246/2003, H.C.G.M.B. nr. 234/04.09.2003, art. 1294 și următoarele din Codul Civil, precum și dispozițiile Legii nr. 54/1998 privind circulația juridică a terenurilor.

A intervenit următorul contract:

### Art. 1. OBIECTUL CONTRACTULUI

Obiectul prezentului contract îl constituie transmiterea de către VÂNZĂTOR către CUMPĂRĂTOR a dreptului de proprietate și a posesiei asupra spațiului comercial amplasat în Mun București, Str. Sergent Nitu Vasile nr. 1, sector 4, având nr. cadastral



10495/0;11, în suprafața totală de 89,20 mp., deținut de CUMPĂRĂTOR în baza contractului de închiriere nr. 403/09.11.1999.

Terenul aflat în proprietate publică conform adresei nr. 874515/14676/11.12.2009, eliberată de Primăria Mun. București – Direcția Patrimoniu Evidența Proprietății -- Cadastru, Serviciul evidență proprietăți, urmează a fi concesionat în baza prevederilor legale, de către Primăria Mun. București, CUMPĂRĂTORULUI, conform adresei nr. 29294/19.11.2004, emisă de Primăria Mun. București-Comisia de Coordonare pentru aplicarea Legii 550/2002 de la nivelul Municipiului București, cumpărătorul obligându-se să solicite acest lucru în maximum 30 de zile de la autentificarea prezentului contract.

Dreptul de proprietate al vânzătorului a fost intabulat în Cartea Funciară nr. 70103 a localității București, sector 4, prin încheierea nr. 364384/21.10.2009, emisă de OCPI sector 4.

## Art. 2. PREȚUL ȘI MODALITĂȚI DE PLATĂ

1. Prețul vânzării spațiului comercial a fost stabilit prin procesul-verbal de negociere directă nr. 77/12.05.2010, înregistrat sub nr. 14837/12.05.2010 de către Primăria Sector 4 București și este de 40.500 (patruzeci de mii și cinci sute) EUR cf. Codului Fiscal art. 141, litera f.

În termen de 15 zile calendaristice de la data autentificării prezentului contract CUMPĂRĂTORUL va achita pe bază de factură suma de 40.500 EUR la cursul de schimb stabilit de B.N.R. în ziua în care se va efectua plata, cu ordin de plată în contul al cărui cod IBAN este RO37TREZ704500206X000012, deschis la Trezoreria Sector 4 București, reprezentând prețul de vânzare.

2. În cazul în care CUMPARATORUL nu va plăti în termenul stabilit la art.2, alin.1, contractul de vânzare cumpărare se va considera rezolvit de plin drept, fără punere în întârziere și fără alte formalități, în conformitate cu dispozițiile art. 12 alin. 4 din Legea nr. 550/2002, modificată prin Legea nr. 306/2003.

Noi, părțile contractante, am luat cunoștință de dispozițiile Legii nr. 656/2002, pentru prevenirea și sancționarea spălării banilor. De asemenea, declarăm că am luat cunoștință de dispozițiile Legii nr. 241/2005 și de consecințele ce decurg din nerespectarea acestora.

## Art. 3. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

### 1. OBLIGAȚIILE VÂNZĂTORULUI

VÂNZĂTORUL are următoarele obligații:

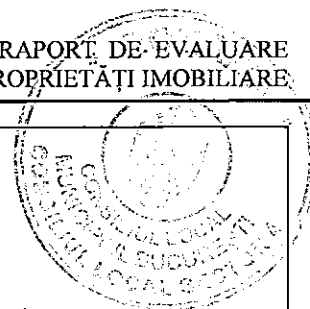
de a-l garanta pe CUMPĂRĂTOR împotriva oricărei evicțiuni totale sau parțiale în conformitate cu dispozițiile art. 1337 Cod Civil. Spațiul comercial nu este grevat de sarcini și servituți cum rezultă din extrasul de carte funciară pentru autentificare nr.237263/25.05.2010, eliberat de OCPI sector 4. Dreptul de închiriere al cumpărătorului s-a stins prin confuziune, întrucât, prin semnarea prezentului contract, chiriașul a devenit proprietarul spațiului comercial închiriat.

### 2. OBLIGAȚIILE CUMPĂRĂTORULUI

CUMPĂRĂTORUL are următoarele obligații:

CONFORM CU  
ORIGINALUL





b) de a plăti prețul la termenul și în condițiile stipulate în prezentul contract;  
c) de a folosi spațiul comercial ce face obiectul prezentului contract numai pentru activități de comerț sau prestări servicii și de a nu înstrăina spațiul prin acte între vii, timp de 3 ani de la data dobândirii;

#### Art. 4. DECLARAȚIILE PĂRȚILOR

**VÂNZĂTORUL**, prin reprezentant, declară că spațiul comercial ce face obiectul prezentului contract nu este grevat de sarcini sau servituți, nu a mai fost vândut nici unei persoane fizice sau juridice și nu face obiectul nici unui dosar aflat pe rolul instanțelor judecătorești sau revendicări în baza Legii nr. 10/2001, cu modificările și completările ulterioare.

**VÂNZĂTORUL**, prin reprezentant, declară că spațiul comercial din Mun București, Str. Sergent Nitu Vasile nr. 1, sector 4 nu este situat în imobile aflate în zona de protecție a unui monument istoric și nu face parte din spațiile enumerate de art. 3<sup>1</sup> din Legea nr. 550/2002 așa cum a fost modificată prin OUG 21/2003.

Impozitele și taxele de orice natură aferente spațiului comercial ce face obiectul prezentului contract au fost în sarcina **VÂNZĂTORULUI** până azi, data autentificării, iar de astăzi, acestea trec în sarcina **CUMPĂRĂTORULUI**, care suportă și taxele necesare perfectării și autentificării contractului.

**CUMPĂRĂTORUL**, prin reprezentant, declară că nu se află în reorganizare judiciară sau faliment, că obligațiile fiscale au fost achitate la zi conform certificatului de atestare fiscală nr. IJ-256117/29.04.2010, eliberat de Primăria Sector 4.

**CUMPĂRĂTORUL**, prin reprezentant, declară că a dobândit de la **VÂNZĂTOR** spațiul comercial descris mai sus, la prețul arătat, ce se va achita în modul de mai sus și consimte la toate stipulațiunile prezentului contract.

#### Art. 5. REZOLUȚIUNEA CONTRACTULUI

În afara cazului în care intervine rezoluțiunea contractului ca urmare a neplatii prețului, prevăzut la art. 2 alin. 2, în situația în care **CUMPĂRĂTORUL** nu își va respecta obligațiile asumate prin art. 3 alin. 2 lit. b din prezentul contract, acesta se va considera rezolvit de plin drept, fără intervenția instanței, fără punere în întârziere și fără alte formalități prealabile.

Noi, părțile contractante, am luat cunoștință de conținutul contractului și consimțim la autentificare, întrucât exprimă voința noastră, toate operațiunile de publicitate imobiliară revenind în sarcina biroului notarial public instrumentator, conform Protocolului încheiat între Agenția Națională de Cadastru și Publicitate Imobiliară și Uniunea Națională a Notarilor Publici din România privind publicitatea imobiliară.

#### Art. 6. DISPOZIȚII FINALE

CONFORM CU  
ORIGINALUL

1. Litigiile aparute în legătura cu executarea prezentului contract se soluționează de către instanțele judecătorești competente.

2. Dacă o situație de forță majoră împiedică sau întârzie executarea contractului, partea afectată de cazul de forță majoră va fi exonerată de răspunderea privind îndeplinirea obligațiilor sale, pentru perioada în care îndeplinirea acestora este împiedicată sau întârziată de cazul de forță majoră, în conformitate cu dispozițiile art. 1082-1083 din Codul Civil.

Prezentul contract isi produce efectele de la data semnarii lui si constituie titlu in conformitate cu art. 66 din Legea 36/1995 a notarilor publici si activitatii

4. Tehnoredactat in 7 exemplare din care s-au eliberat CUMPĂRĂTORULUI 3 exemplare, VÂNZĂTORULUI 2 exemplare si 2 exemplare dlui notar public Danila Stefan, astăzi, data autentificării.

**VÂNZĂTOR**  
CONSILIUL GENERAL AL  
MUNICIPIULUI BUCUREȘTI L.S.  
reprezentant  
POPESCU Cristian Victor Nedone  
prin împuternicire  
POPESCU Alexandru Teodora  
VICEPRIMAR

**CUMPĂRĂTOR**  
SC AGREXCOM - 94 SRL, L.S.  
reprezentant  
CONSTANTINESCU Ghiorghe,  
Asociat și Administrator,

p.DIRECTOR JURIDIC  
Claudiu MIHOCI,

DIRECTOR ECONOMIC  
Costel ENI

CONFORM CU  
ORIGINALUL



ROMANIA  
BIRoul NOTARULUI PUBLIC  
DANILĂ ȘTEFAN

București, B-dul Constantin Brâncuși nr. 23,

Bloc T4-T5, sc. 1, parter, sector 3

Tel: 340.45.85; Fax: 340.45.90

Operator de date cu caracter personal nr. 2954

**ÎNCHEIEREA DE AUTENTIFICARE NR. 548**  
**Anul 2010, luna MAI, ziua 27**

În fața mea, Dănilă Ștefan, Notar Public, la sediul Primăriei Sectorului 4, unde m-am deplasat la cererea partilor, s-au prezentat:

Consiliul General al Municipiului București, cu sediul în București, Splaiul Independenței nr.291-293, sector 6, prin împuternicit Primarul Sectorului 4, d-nul POPESCU Cristian Victor Piedone, în baza Hotărârii Consiliului General al Mun. București nr. 234/04.09.2003, domiciliat în București, Str.Principatele Unite nr.1, sector 4, identificat cu CI seria RT nr. 523768/26.10.2007/SPCEP S4 biroul nr. 1, CNP 1630215400296, reprezentat prin dl. POPESCU Alexandru-I.onte, identificat cu CI seria RR nr.457299/24.05.2007/SPCEP S4 biroul nr.2

și

SC AGREXCOM - 94 SRL, cu sediul în Mun. București, Str. Serg. Nițu Vasile nr. 1, sector 4, înregistrată la Registrul Comerțului București sub nr. J40/16473/1994, CIF RO6243785, reprezentată prin dl. CONSTANTINESCU Ghiorghe, în calitate de asociat și administrator, domiciliat în Mun. București, Str. Sg. maj. Samoilă Dumitru nr. 12, bl. 95, sc. 1, et. 1, ap. 4, sector 4, identificat cu CI seria RD nr. 208336/14.11.2001/Secția 15 Poliție, CNP 1540502400340,

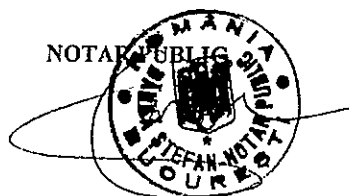
care, după ce au citit actul, au consimțit la autentificarea prezentului înscris și au semnat toate exemplarele acestuia.

În temeiul art. 8 lit. b din Legea nr. 36/1995

**SE DECLARA AUTENTIC PREZENTUL ÎNSCRIS**

CONFORM CU  
ORIGINALUL

Onorariu – 2.200lei + 418lei TVA, cu OP /2010;  
Taxă ANCPI – 850lei, cu OP/2010 (calculată la suma de 170.000lei).



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECȚIA CONTRACTE  
Contract de concesiune încheiat cu S.C. AGREXCOM 94 S.R.L.

**CONTRACT DE CONCESIUNE**

Nr. <sup>MB 241</sup>..... încheiat la data de <sup>31.05.2011</sup>.....

**I. Părțile contractante**

Între **MUNICIPIUL BUCUREȘTI**, reprezentat prin Primar General Prof. dr. Sorin Mircea Oprescu, cu sediul în București, Splaiul Independenței nr. 291-293, sector 6, având calitatea de **concedent**, pe de o parte și **S.C. AGREXCOM 94 S.R.L.**, cu sediul în București, șos. Berceni nr.104S, sector 4, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/16473/1994, având cod unic de înregistrare nr. 6243785, reprezentată prin domnul **Constantinescu Ghlorghe**, identificat cu CI seria RD, nr. 757482, CNP 1540502400340, având calitatea de **concesionar**.

În temeiul Legii nr. 550/14.10.2002 - privind vânzarea spațiilor comerciale proprietatea privată a statului și a celor de prestări de servicii, aflate în administrarea consiliilor județene sau a consiliilor locale, precum și a celor aflate în patrimoniul regiilor autonome de interes local, actualizată, al Legii nr. 215/2001 - privind Administrația Publică Locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare, precum și în baza Raportului Comisiei de Negociere nr. 1304/07.04.2011, prin care se concesiunează terenul aferent spațiului situat în **str. Sergent Nițu Vasile nr. 1, sector 4**, spațiu cumpărat conform contractului de vânzare-cumpărare autentificat sub nr. 548/27.05.2010, s-a încheiat prezentul contract de concesiune.

**II. Obiectul contractului**

**Art. 1.** Obiectul contractului este cedarea în concesiune a terenului aferent spațiului situat în București, în **str. Sergent Nițu Vasile nr. 1, sector 4**, în suprafață de **115,95 mp**, așa cum rezultă din planul de situație anexat.

**Art. 2.** Terenul precizat la art. 1 se predă de către concedent către concesionar pe bază de proces-verbal de predare-primire, încheiat între părți, iar destinația clădirii este de spațiu comercial.

**III. Termenul contractului**

**Art. 3.** Concesiunea se acordă pe **49 ani**, începând cu data predării-primirii terenului, în condițiile stipulate în prezentul contract și anexele sale.

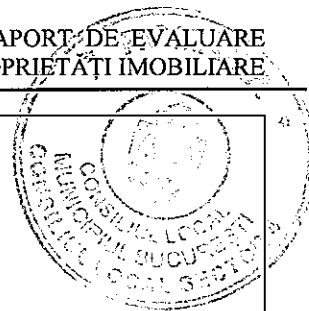
**Art. 4.** Concedentul va comunica, în scris, concesionarului cu 2 ani înainte de încetarea concesiunii, punctul său de vedere asupra încetării concesiunii/prelungirea termenului de concesiune.

**Art.4.1.** Contractul de concesiune poate fi prelungit pentru o perioadă egală cu jumătate din durata sa inițială, prin simplul acord de voință al părților, prin act adițional.



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECȚIA CONTRACTE

Contrast de concesiune încheiat cu S.C. AGREXCOM 94 S.R.L.



#### IV. Redevența

Art. 5. Redevența concesiunii, conform negocierii realizate, este de 5.865,07 lei/an, fără T.V.A., reprezentând 1.400,95 Euro/an, la care se adaugă un comision de 1% calculat la valoarea redevenței concesiunii. Comisionul de 1% va fi calculat și plătit doar pentru primul an de concesiune.

În cazul în care prevederile legale impun aplicarea cotei de TVA, valoarea totală a redevenței va suporta cota de TVA, stabilită de legislația în vigoare.

Art. 5.1 Redevența minimă a concesiunii, pentru terenul aferent spațiului situat în str. Sergent Nițu Vasile nr. 1, sector 4, din municipiul București, ce face obiectul acestui contract de concesiune, de 4.070,68 lei/an, a fost determinată în conformitate cu prevederile Legii nr. 50/29.07.1991, republicată, cu modificările și completările ulterioare și a fost calculată avându-se în vedere prețul de vânzare, zona de amplasare, echiparea tehnico-edilitară existentă, caracteristicile geotehnice, facilitățile de transport etc., pe baza "Metodologiei de calcul a evaluării terenurilor aparținând domeniului privat al municipiului București, destinate executării de construcții" aprobată prin Hotărârea Consiliului General al Municipiului București nr. 211/30.08.2006, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 6. Redevența concesiunii prevăzută la art. 5, va fi indexată anual cu coeficientul de inflație comunicat de organele abilitate și se plătește pe toată durata concesiunii, dar nu poate fi mai mică decât redevența achitată inițial.

Art. 6.1. Indexarea anuală a redevenței concesiunii cu coeficientul de inflație se va achita până la data de 28 februarie a anului următor pentru anul în curs.

#### V. Modalitatea de plată:

Art. 7. Sumele prevăzute la art. 5, reprezentând valoarea redevenței pentru primul an, exprimate în Euro, se vor plăti prin ordin de plată în contul concedentului nr. RO97TREZ70021300205XXXXX – A.T.C.P.M.B., la cursul de schimb valutar din ziua efectuării plății – dar nu poate fi mai mică decât cea înscrisă la art. 5. Comisionul de 1%, aferent redevenței se va achita în maxim 15 zile calendaristice de la semnarea și autentificarea prezentului contract.

Art. 7.1. Pentru cel de-al doilea an de concesionare, redevența va fi calculată și se va plăti proporțional pentru lunile cuprinse între data începerii noului an de concesionare (cel de-al doilea an) și luna decembrie (inclusiv) a anului calendaristic.

Art. 7.2. Pentru restul perioadei de concesionare, valoarea redevenței prevăzută la art. 5 se plătește anual în termen de 30 de zile de la începutul anului pentru anul în curs.

Art. 7.3. Pentru plata cu întârziere a redevenței se va plăti o majorare de întârziere de 0,1% pentru fiecare zi de întârziere, calculată la suma datorată. Majorarea de întârziere la plată, de 0,1% se va aplica pentru fiecare zi de întârziere și pentru suma rezultată din indexarea redevenței cu rata anuală de inflație, neplătită la termen.

Majorările și penalitățile de întârziere se vor actualiza în conformitate cu nivelul stabilit prin legislația în vigoare.

#### VI. Drepturile și obligațiile părților.

##### **Art. 8. Concedentul are dreptul:**

Art. 8.1 Să urmărească prin împuterniciii săi respectarea destinației clădirii așa cum a fost stabilită prin contractul de vânzare-cumpărare a spațiului.

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECȚIA CONTRACTE

Contract de concesiune încheiat cu S.C. AGREXCOM 94 S.R.L.

Art. 8.2 Să retragă concesiunea, fără nicio răscumpărare, în cazul în care nu se respectă prevederile din oferta ce a stat la baza negocierii, precum și clauzele prezentului contract.

Art. 8.3. Să modifice unilateral partea reglementară a contractului de concesiune, cu notificarea prealabilă a concesionarului, din motive excepționale legate de interesul național sau local, după caz, în conformitate cu prevederile legale în vigoare.

Art. 8.4. Să verifice în perioada derulării contractului, modul în care se respectă condițiile și clauzele acestuia de către concesionar.

**Art. 9. Concesionarul are dreptul:**

Art. 9.1. De a exploata, în mod direct, pe riscul și răspunderea sa, bunul ce face obiectul contractului de concesiune.

Art. 9.2. De a folosi și a culege fructele bunului ce face obiectul concesiunii, potrivit naturii acestuia.

Art. 9.3. Să primească în mod prompt o despăgubire adecvată și efectivă în cazul în care modificarea unilaterală a contractului îi aduce un prejudiciu.

1. În caz de dezacord între concedent și concesionar cu privire la suma despăgubirii, aceasta va fi stabilită de către instanța judecătorească competentă.

2. Acest dezacord nu permite concesionarului să se sustragă obligațiilor sale contractuale.

**Art. 10. Concesionarul are obligația:**

Art. 10.1. În termen de 90 de zile de la data semnării contractului, să depună, cu titlu de garanție în contul RO44BRDE410SA22559634100 deschis la BRD – sucursala Brătianu, dobânzile revenind concesionarului, echivalentul în lei a sumei de 350 Euro, calculată la cursul de schimb valutar din ziua efectuării depozitului sau a eliberării scrisorii de garanție bancară, dar nu mai puțin de 1.466 lei. Această sumă va fi reactualizată anual, în funcție de evoluția cursului Euro/lei.

Dacă este necesar, din această sumă, vor fi prelevate penalitățile și sumele datorate concedentului de către concesionar în baza contractului.

În cazul în care din această sumă se opresc penalitățile și sumele datorate concedentului, concesionarul are obligația de a completa diferența reținută, în termen de 30 de zile de la această operațiune, în caz contrar urmând a se aplica prevederile art. 17.3.

Art.10.1.1. Garanția va putea fi eliberată numai pe baza unei notificări din partea Primăriei Municipiului București – Direcția Contracte, către banca ce a emis scrisoarea de garanție sau a constituit depozitul bancar.

Art.10.2. Să-și îndeplinească obligațiile potrivit termenelor și condițiilor prevăzute în contract și în acord cu normele legale, specifice domeniului de activitate, elaborate de instituțiile legal abilitate în acest scop.

Art. 11. Concesionarul se obligă să asigure plata redevenței la termenele stabilite prin prezentul contract.

**Art. 12. Concedentul are obligația:**

Art.12.1. Să nu îl tulbure pe concesionar în exercițiul drepturilor rezultate din prezentul contract.

Art.12.2. Să nu modifice în mod unilateral contractul de concesiune, în afară de cazurile prevăzute expres de lege și a art.8.3. din prezentul contract.

Art.12.3. Să notifice concesionarului apariția oricăror împrejurări de natura să aducă atingere drepturilor concesionarului.

Art.12.4. Să coopereze pe deplin și să sprijine concesionarul în vederea asigurării înscrierii drepturilor acestuia rezultate din contractul de concesiune în Cartea Funciară.

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECȚIA CONTRACTE

Contract de concesiune încheiat cu S.C. AGREXCOM 94 S.R.L.

**VII. Încetarea**

Art. 13. La încetarea concesiunii, concesionarul are obligația să restituie concedentului în deplină proprietate bunul concesionat.

Art. 14. Încetarea contractului de concesiune poate avea loc în următoarele situații:

- (a) la expirarea duratei stabilite, dacă părțile nu convin, în scris, prelungirea acestuia, în condițiile legii.
- (b) în cazul în care interesul național sau local o impune, prin denunțarea unilaterală de către concedent cu plata unei despăgubiri juste și prealabile în sarcina concedentului.
- (c) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către concesionar, prin reziliere unilaterală de către concedent cu plata unei despăgubiri în sarcina concesionarului.
- (d) la dispariția dintr-o cauză de forță majoră a bunului concesionat sau în cazul imposibilității obiective a concesionarului de a-l exploata, prin renunțare, fără plata unei despăgubiri.
- (e) în cazul în care destinația spațiului, așa cum este prevăzută în art. 2, este schimbată, fără acordul concedentului.

**Art. 15. Încetarea concesiunii prin expirarea duratei.**

La termenul de încetare a concesiunii, concesionarul are obligația de a preda bunul ce a făcut obiectul concesiunii, cu excepția investițiilor realizate din fondurile concesionarului.

**Art. 16. Încetarea concesiunii prin răscumpărare.**

Art.16.1. Pentru cazurile de interes public, național sau local, concesiunea poate fi răscumpărată, concedentul asigurând despăgubirea corespunzătoare valorii spațiului, care trebuie să fie promptă, adecvată și efectivă. Cazul de interes public se probează prin acte autentice emise de autoritatea municipală sau prin hotărâri ale Guvernului.

Art.16.2. Dacă părțile nu se înțeleg asupra prețului răscumpărării, partea nemulțumită urmează a se adresa instanței de judecată sau arbitrage convenite conform contractului.

**Art. 17. Încetarea contractului prin retragere.**

Art.17.1. Concesiunea se retrage în cazul în care concesionarul nu a respectat obligațiile ce-i revin, conform obligațiilor contractuale.

Art.17.2. În situația încetării contractului prin retragere concesionarul pierde garanția constituită.

Art.17.3 În cazul în care concesionarul nu-și execută obligațiile contractuale prevăzute la art. 7 și 10 la termenele prevăzute în contract, acesta se consideră desființat de plin drept, începând cu aceeași dată, fără a mai fi necesară intervenția instanței de judecată.

**Art. 18. Încetarea concesiunii prin renunțare.**

Art. 18.1 Concesionarul poate renunța la concesiune în situația în care, cauze obiective, justificate, fac imposibilă exploatarea spațiului, după verificarea celor semnalate de concesionar de către o comisie formată din reprezentanții concedentului, ai Primăriei Municipiului București și care împreună cu reprezentanții concesionarului vor hotărî asupra continuării sau încetării contractului.

Art. 18.2 În cazul în care concesionarul înstrăinează investiția realizată pe terenul concesionat, acesta este obligat să solicite acordul concedentului privind transmiterea concesiunii potențialului cumpărător, înainte de încheierea contractului de vânzare-cumpărare pentru imobil.

**VIII. Forța majoră**

Art.19.1. Forța majoră exonerează părțile de răspunderi în ceea ce privește îndeplinirea totală sau parțială a obligațiilor ce le revin, cu mențiunea că prin forța majoră se

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECȚIA CONTRACTE

Contract de concesiune încheiat cu S.C. AGREXCOM 94 S.R.L.

înțelege orice eveniment independent de voința părților, imprevizibil și inevitabil, care împiedică părțile să-și execute integral sau parțial obligațiile.

Art.19.2. Apariția sau încetarea cazului de forță majoră se va comunica celeilalte părți în termen de 5 zile prin telex, fax, telefon urmat de o scrisoare recomandată. Ulterior acestei comunicări, concedentul și concesionarul vor face demersuri în vederea constatării evenimentelor de acest gen fie de către părți, fie de către organele competente române, părțile convenind ca proba forței majore se poate face și prin alte modalități.

Art.19.3. În caz de forță majoră, comunicată și constatată, în condițiile de mai sus, executarea obligațiilor părților se decalează în consecință cu perioada corespunzătoare acesteia, cu mențiunea că niciuna din părți nu va prelinde penalități sau despăgubiri, pentru întârzieri în executarea contractului. Partea care nu a îndeplinit obligația comunicării va suporta irevocabil consecințele cazului de forță majoră cât și îndeplinirea celorlalte obligații.

Art.19.4 În condițiile în care forța majoră conduce la o decalare a obligațiilor părților mai mare de 6 luni, părțile se vor reuni pentru a hotări asupra exercitării în viitor a clauzelor incluse în contract. În cazul dispariției sau imposibilității de exploatare a bunului concesionat, situație verificată și constatată de comisia legal constituită, părțile vor conveni asupra continuării sau încetării contractului.

**IX. Control**

Art.20. În conformitate cu prevederile legale controlul general al respectării de către concesionar a obligațiilor asumate prin contractul de concesionare se efectuează de către Primăria Municipiului București, prin organele sale competente.

**X. Litigii**

Art. 21. Litigiile de orice natură decurgând din executarea necorespunzătoare a prezentului contract se vor soluționa pe cale amiabilă, iar în caz contrar de către instanțele judecătorești din România.

Art. 22. Pe toată durata concesiunii, concedentul și concesionarul se vor supune legislației române.

**XI. Dispoziții finale**

Art. 23. Primăria Municipiului București nu se face răspunzătoare de schimbarea regimului juridic al terenului ca urmare a unor eventuale reglementări legale adoptate după semnarea prezentului contract și concesionarul nu este în drept să pretindă niciun fel de despăgubiri de la concedent.

Art. 24. În temeiul art. 45 din Legea nr. 73/05.07.1995 privind pregătirea economiei naționale și a teritoriului pentru apărare, concesionarul are obligația să ia măsuri pentru realizarea sarcinilor ce îi revin în domeniul apărării.

Art. 25. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ ATERIZII  
DIRECȚIA CONTRACTE

Contract de concesiune încheiat cu S.C. AGREXCOM 94 S.R.L.

26. Contractul de concesiune, deși încheiat, nu va produce efecte decât după achitarea de către concesionar a redevenței pe un an și a comisionului de 1% conform art.5 și în prezentul contract.

Art. 27. Procesul verbal de predare-primire al terenului face parte integrantă din prezentul contract și îl completează.

Art. 28. Anexa 1 – cu schițele amplasamentului și anexa 2 – cu avizele direcțiilor de specialitate ale Primăriei Municipiului București fac parte integrantă din prezentul contract.

Art. 29. Prezentul contract reprezintă titlu de creanță. Contractul este supus autentificării, conform prevederilor Dispoziției Primarului General nr. 2709/1998, cheltuielile ocazionate de autentificare fiind în sarcina concesionarului.

Contractul privind concesiunea terenului aferent spațiului situat în str. Sergent Nițu Vasile nr. 1, sector 4, din municipiul București, s-a încheiat în 5 exemplare.

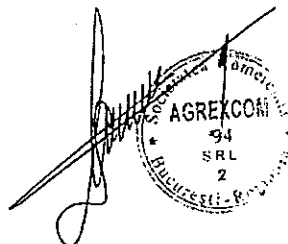
CONCEDENT,  
MUNICIPIUL BUCUREȘTI

PRIMAR GENERAL,  
Prof. Dr. SORIN MIRCEA OPRESCU



CONCESIONAR,  
S.C. AGREXCOM 94 S.R.L.

CONSTANTINESCU GHIORGHE



ANEXĂ AUT. 2

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECȚIA CONTRACTE  
Contract de concesiune încheiat cu S.C. AGREXCOM 94 S.R.L.

Anexa 2  
La Contractul de concesiune  
Nr. .... / ..... 2011

Prezentul contract de concesiune urmează a fi încheiat între Municipiul București și S.C. AGREXCOM 94 S.R.L. pentru terenul aferent spațiului situat în str. Sergent Nițu Vasile nr. 1, sector 4, București, în suprafață de 115,95 mp.

DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECTOR GENERAL,  
DANIELA MINCU

DIRECTOR EXECUTIV,  
JOHANN NUNWEILER

Certificăm în privința realității, regularității și legalității  
Șef Serviciu TEODORA STOIAN

DIRECȚIA GENERALĂ ECONOMICĂ  
DIRECTOR GENERAL,  
MIRCEA OCTAVIAN CONSTANTINESCU

DIRECȚIA JURIDIC  
DIRECTOR,  
ADRIAN IORDACHE

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
VIZAT PENTRU  
CONTROL FINANCIAR PREVENTIV PROPRIU  
Nr. 22 An. 2011, Luna 12, Zi 25  
Semnătură



10004649209

Carte Funciară Nr. 215053-C1-U13 Comuna/Oras/Municipiu: Bucuresti Sectorul 4

**EXTRAS DE CARTE FUNCIARA  
PENTRU INFORMARE**Oficiul de Cadastru și Publicitate Imobiliară BUCUREȘTI  
Biroul de Cadastru și Publicitate Imobiliară Sectorul 4Nr. 27131  
Ziua 20  
Luna 04  
Anul 2017**A. Partea I. Descrierea imobilului**

Unitate individuală

Adresa: Loc. Bucuresti Sectorul 4, Str Sergent Nitu Vasile, Nr. 1, Ap. SPATIU COMERCIAL, Jud. Bucuresti

Părți comune: -

| Nr crt | Nr cadastral  | Suprafața construită | Suprafața utilă (mp) | Cote părți comune | Cote teren | Observații / Referințe |
|--------|---------------|----------------------|----------------------|-------------------|------------|------------------------|
| A1     | 215053-C1-U13 | -                    | 61,24                | 0                 | 6250/100   | SPATIU COMERCIAL       |

**B. Partea II. Proprietari și acte**

| Inscrieri privitoare la dreptul de proprietate și alte drepturi reale                                                          |                                                                             | Referințe |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>77100 / 20/12/2016</b>                                                                                                      |                                                                             |           |
| Act Administrativ nr. 789, din 21/12/2006 emis de SCAVL BERCENI SA; Act Administrativ nr. 505150, din 14/12/2016 emis de DITL; |                                                                             |           |
| B1                                                                                                                             | Intabulare, drept de PROPRIETATE, dobandit prin Conventie, cota actuala 1/1 | A1        |
| 1) S.C. COMPREST CRISTAL SUD S.R.L., CIF:414673                                                                                |                                                                             |           |

**C. Partea III. SARCINI .**

| Inscrieri privind dezmembramintele dreptului de proprietate, drepturi reale de garanție și sarcini | Referințe |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| NU SUNT                                                                                            |           |

Carte Funciară Nr. 215053-C1-U13 Comuna/Oraș/Municipiu: București Sectorul 4

**Anexa Nr. 1 La Partea I**Unitate individuală, Adresa: Loc. București Sectorul 4, Str Sergeant Nitu Vasile, Nr. 1, Ap. SPATIU  
COMERCIAL, Jud. București

Părți comune: -

| Nr crt | Nr cadastral  | Suprafața construită | Suprafața utilă (mp) | Cote părți comune | Cote teren | Observații / Referințe |
|--------|---------------|----------------------|----------------------|-------------------|------------|------------------------|
| A1     | 215053-C1-U13 | -                    | 61,24                | 0                 | 6250/100   | SPATIU COMERCIAL       |

Certific că prezentul extras corespunde cu pozițiile în vigoare din cartea funciară originală, păstrată de acest birou.

Prezentul extras de carte funciară este valabil la autentificarea de către notarul public a actelor juridice prin care se sting drepturile reale precum și pentru dezbateră succesiunilor, iar informațiile prezentate sunt susceptibile de orice modificare, în condițiile legii.

S-a achitat tariful de 20 RON, -Online nr.2133/20-04-2017 în suma de 20, pentru serviciul de publicitate imobiliară cu codul nr. EXI\_ONLINE.

Acest document a fost generat automat de sistemul informatic integrat al ANCP și reprezintă o imagine fidelă a înscrisurilor active din planul cadastral și cartea funciară, valabilă la data generării. Documentul în format electronic este semnat cu semnătura electronică pe baza unui certificat calificat, în conformitate cu prevederile art. 4, alin. (12) din Legea nr. 455/2001, precum și cele ale Normelor tehnice și metodologice de aplicare a acestei legi, aprobate prin HG nr. 1259/2001 și este valabil exclusiv în mediul electronic.

CONTRACT DE VANZARE-CUMPARARE  
NR 789/21.12.2006

Intre

Intre Societatea Comerciala A.V.L. BERCENIS A , cu sediul in Bucuresti, Str 11 Iunie nr 45 sector 4, immatriculata la Registrul Comertului sub nr J40/8716/1991 avand cont IBAN nr RO84RNCB0075035220040001 deschis la Banca Comerciala Romana -Sucursala Sect 4, cod fiscal R397262, reprezentata legal prin DI Director ION MAI ANTAL, in calitate de VANZATOR, pe de o parte

Si

S.C. COMPREST CRISTAL SUD SRL cu sediul in Bucuresti, str Putul cu Tei nr 36, sector 4, immatriculata la Registrul Comertului sub nr J 40/15640/16.06.1992 avand cont IBAN nr. RO54BTRI.04301202AO3155XX deschis la Banca Transilvania Filiala Berceni cod fiscal 414673, reprezentata legal prin asociat unic POPA PAVEL domiciliat in Bucuresti STR. PUTUL CU TEI nr 36, sector 4, care se legitimeaza cu CI seria RD nr 133981 elib. SECTIA 16 la data de 29.09.2000 avand CNP 1560102401301 in calitate de CUMPARATOR, pe de alta parte,

## PREAMBUL

1. Avand in vedere dispozitiile legii nr.31/1990 republicata, 85/1992 art.3 alin 4, Legea 76/1994 art 7 alin 12 si raportul tehnic expertiza de actualizare a pretului din factura nr 4460751/11.03.1998

## Art 1 OBIECTUL CONTRACTULUI

Obiectul prezentului contract il constituie transmiterea de catre VANZATOR catre CUMPARATOR a dreptului de proprietate asupra unui spatiu comercial, situat in Bucuresti, Str.Nitu Vasile nr 1 (complex PIATA SUDULUI) sector 4 in suprafata utila de 61.69 mp, conform planurilor ce fac parte integranta din prezentul contract (anexa 1), spatiul comercial detinut de CUMPARATOR

Spatiul comercial ce face obiectul prezentului contract se afla in patrimoniul S.C.A.V.L. BERCENIS A conform deciziei de infirmare

Proprietatea asupra terenului nu face obiectul prezentului contract.

## Art 2 PRETUL SI MODALITATI DE PLATA

1 Pretul vanzarii a fost stabilit prin raport de expertiza din decembrie 2006 pentru actualizarea pretului din factura 4460751/11.03.1998 fiind de 16402.05 lei

Suma a fost achitata integral astfel: CHIT.1372/12.03.2007, 1373/12.03.2007, 1470/18.04.2007; 1471/19.04.2007

3. Noi, partile contractante, am luat cunostinta de dispozitiile art 6, din Ordonanta 12/1998 pentru combaterea evaziunii fiscale cu privire la nulitatea actelor ce se intocmesc fara plată a pretului sincer si de consecintele ce decurg din nerespectarea dispozitiilor legii

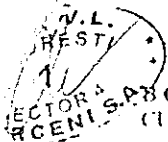
## Art 3 OBLIGATIILE PARTILOR

## A OBLIGATIILE VANZATORULUI

VANZATORUL are urmatoarele obligatii:

a) de a-l garanta pe CUMPARATOR de evictiune si pe baza dispozitiilor art 1337 si 1352 din Codul Civil



**OBLIGAȚIILE CUMPARĂTORULUI**

CUMPARĂTORUL are următoarele obligații

- de a plăti prețul la termenul și în condițiile stipulate în prezentul contract
- de a întocmi documentația cadastrală după încheierea contractului de vânzare-cumpărare, să întabuleze dreptul de proprietate și să noteze în cartea funciara drepturile de proprietate

**Art. 4. DECLARAȚIILE PARTILOR**

VÂNZĂTORUL, prin reprezentant, declară că spațiul comercial ce face obiectul prezentului contract nu este grevat de sarcini sau servituti, nu au mai fost vândut nici unei persoane fizice sau juridice și nu face obiectul nici unui dosar aflat pe rolul instanțelor judecătorești sau revendicări în baza Legii nr. 10/2001, cu modificările și completările ulterioare.

Impozitele și taxele de orice natură aferente spațiului comercial ce face obiectul prezentului contract au fost și rămân în sarcina vânzătorului până azi, data vânzării, iar de astăzi, acestea trec în sarcina CUMPARĂTORULUI

Eu, CUMPARĂTORUL, prin reprezentant, declar că am dobândit de la VÂNZĂTOR spațiul comercial, ce se va achita în modul de mai sus și consimt la toate stipulațiunile prezentului contract.

**Art. 5. DISPOZIȚII FINALE**

1. Litigiile aparute în legătură cu executarea prezentului contract se soluționează de către instanțele judecătorești competente
2. Dacă o situație de forță majoră împiedică sau întârzie executarea contractului, partea afectată de cazul de forță majoră va fi exonerată de răspunderea privind îndeplinirea obligațiilor sale, pentru perioada în care îndeplinirea acestora este împiedicată sau întârziată de cazul de forță majoră, în conformitate cu dispozițiile art. 1082-1083 din Codul Civil.

Tehnoredactat în 4 exemplare, din care s-au eliberat CUMPARĂTORULUI 2 exemplare, iar VÂNZĂTORULUI 2 exemplare

S.C. V.L. BERCENI S.A.  
VÂNZĂTOR

DIRECTOR  
OFICIUL JURIDIC  
CONTABIL

CUMPARĂTOR,  
POPA PAVEL



10374692

Carte Funciară Nr. 215053-C1-U2 Comuna/Oraș/Municipiu: București Sectorul 4

**EXTRAS DE CARTE FUNCİARA  
PENTRU INFORMARE**Oficiul de Cadastru și Publicitate Imobiliară BUCUREȘTI  
Biroul de Cadastru și Publicitate Imobiliară Sectorul 4

|      |       |
|------|-------|
| Nr.  | 27134 |
| Ziua | 20    |
| Luna | 04    |
| Anul | 2017  |

**A. Partea I. Descrierea imobilului**

Unitate individuală

Nr. CF vechi: 68906

Nr. cadastral vechi: 10495/0;7

Adresa: Loc. București Sectorul 4, Str Nitu Vasile, Sergent, Nr. 1, Bl. -, Sc. -, Et. -, Ap. SPATIU COMERCIAL, Jud. București

Părți comune: -

| Nr crt | Nr cadastral | Suprafața construită | Suprafața utilă (mp) | Cote părți comune | Cote teren | Observații / Referințe                                                            |
|--------|--------------|----------------------|----------------------|-------------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| A1     | 215053-C1-U2 | -                    | -                    |                   | 96,82      | Descriere: spațiu comercial în suprafața totală de 88,55 mp; teren în proprietate |

**B. Partea II. Proprietari și acte**

| Inscrieri privitoare la dreptul de proprietate și alte drepturi reale                                                                                                                                                                                         | Referințe |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>172427 / 01/04/2009</b>                                                                                                                                                                                                                                    |           |
| Decizie Civilă nr. 981, din 07/04/2008 emis de CURTEA DE APEL BUCUREȘTI (HOTĂRÂRE nr. 72/30.10.2008 emis de MUNICIPIUL BUCUREȘTI - CONSILIUL LOCAL AL SECTORULUI 4; HOTĂRÂRE nr. 66/23.07.2009 emis de MUNICIPIUL BUCUREȘTI CONSILIUL LOCAL AL SECTORULUI 4); |           |
| B1 Intabulare, drept de PROPRIETATE, dobândit prin PROPRIETATE, cota actuală 1/1                                                                                                                                                                              | A1        |
| 1) STATUL ROMÂN PRIN DIRECTIA DE ADMINISTRARE A PIETELOR SECTOR 4, asupra terenului                                                                                                                                                                           |           |
| <b>294912 / 09/07/2010</b>                                                                                                                                                                                                                                    |           |
| Contract Vanzare-Cumparare nr. 726, din 07/07/2010 emis de BNP DANILA ȘTEFAN;                                                                                                                                                                                 |           |
| B2 Intabulare, drept de PROPRIETATE, dobândit prin CUMPARARE, cota actuală 1/1                                                                                                                                                                                | A1        |
| 1) SC DANUBIUS COM SERV SRL, CIF: RO375060, asupra spațiului comercial                                                                                                                                                                                        |           |
| <b>308822 / 22/07/2010</b>                                                                                                                                                                                                                                    |           |
| Act nr. -;                                                                                                                                                                                                                                                    |           |
| B3 Se îndreapă eroarea materială din încheierea nr. 294912/09.07.2010 înscrisă în CF 68906 în sensul menționării corecte a denumirii societății înscrisă sub PII/2, respectiv: SC DANUBIUS COM SERV SRL, în loc de SC DANUBIUS COM SRV SRL.                   | A1        |

**C. Partea III. SARCINI .**

| Inscrieri privind dezmembrările dreptului de proprietate, drepturi reale de garanție și sarcini | Referințe |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| NU SUNT                                                                                         |           |

Carte Funciară Nr. 215053-C1-U2 Comuna/Oraș/Municipiu: București Sectorul 4

**Anexa Nr. 1 La Partea I**Unitate individuală, Adresa: Loc. București Sectorul 4, Str Nitu Vasile, Sergent, Nr. 1, Bl. -, Sc. -, Et. -  
Ap. SPATIU COMERCIAL, Jud. București

Părți comune: -

| Nr crt | Nr cadastral | Suprafața construită | Suprafața utilă (mp) | Cote părți comune | Cote teren | Observații / Referințe                                                            |
|--------|--------------|----------------------|----------------------|-------------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| A1     | 215053-C1-U2 | -                    | -                    | -                 | 96,82      | Descriere: spatiu comercial in suprafata totala de 88,55 mp; teren in proprietate |

Certific că prezentul extras corespunde cu pozițiile în vigoare din cartea funciară originală, păstrată de acest birou.

Prezentul extras de carte funciară este valabil la autentificarea de către notarul public a actelor juridice prin care se sting drepturile reale precum și pentru dezbateră succesiunilor, iar informațiile prezentate sunt susceptibile de orice modificare, în condițiile legii.

S-a achitat tariful de 20 RON, -Online nr.2131/20-04-2017 în suma de 20, pentru serviciul de publicitate imobiliară cu codul nr. EXI ONLINE.

Acest document a fost generat automat de sistemul informatic integrat al ANCP și reprezintă o imagine fidelă a înscrisurilor active din planul cadastral și cartea funciară, valabilă la data generării. Documentul în format electronic este semnat cu semnătura electronică pe baza unui certificat calificat, în conformitate cu prevederile art. 4, alin. (12) din Legea nr. 455/2001, precum și cele ale Normelor tehnice și metodologice de aplicare a acestei legi, aprobate prin HG nr. 1259/2001 și este valabil exclusiv în mediul electronic.





S-a cerut autentificarea prezentului înscris:

## CONTRACT DE VÂNZARE-CUMPĂRARE

Intre:

**Consiliul General al Municipiului București**, cu sediul în București, Bd. Regina Elisabeta nr. 47, sector 5, prin împuternicit Primarul Sectorului 4 d-nul **POPESCU Cristian Victor Piedone**, în baza Hotărârii Consiliului General al Mun. București nr. 234/04.09.2003, domiciliat în București, Str.Principatele Unite nr.1, sector 4, identificat cu CI seria RT nr. 523768/26.10.2007/SPCEP S4 biroul nr. 1, CNP 1630215400296, în calitate de **VÂNZĂTOR**, pe de o parte

și

**SC DANUBIUS COM SERV SRL**, persoană juridică română, cu sediul în Mun. București, Str. Nițu Vasile nr. 1, sector 4, înregistrată la Registrul Comerțului București sub nr. J40/4540/17.06.1991, CIF RO375060, reprezentată prin dl. **IONESCU Dragoș**, în calitate de administrator, domiciliat în Mun. București, Cal. 13 Septembrie nr. 226, bl. V54, sc. 1, ap. 18, sector 5, identificat cu CI seria RT nr. 552995/22.04.2008/SPCEP S5 biroul nr. 1, CNP 1650222400046, în calitate de **CUMPĂRĂTOR**, pe de altă parte,

### PREAMBUL

1. Având în vedere că părțile au semnat procesul verbal de negociere directă nr. 98/01.07.2010, cu privire la spațiul comercial, în termenul legal stabilit de Legea nr. 550/2002.

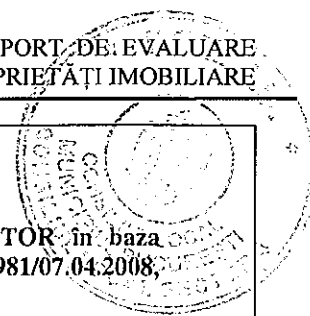
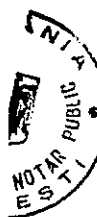
2. Având în vedere că spațiul comercial se află pe Lista spațiilor comerciale și/sau de prestări servicii aprobată de Consiliul General al Municipiului București prin H.C.G.M.B. nr. 271/2002, modificată și completată prin H.C.G.M.B. nr. 109/2003, conform art. 2, alin. 1 și 4, din Hotărârea Guvernului României nr. 1341/27.11.2002 pentru aprobarea normelor metodologice de aplicare a Legii nr. 550/2002 privind vânzarea spațiilor comerciale proprietate privată a statului și a celor de prestări de servicii, aflate în administrarea consiliilor județene sau a consiliilor locale, precum și a celor din patrimoniul regiilor autonome de interes local.

3. Având în vedere dispozițiile Legii nr. 550/2002, modificată prin Legea nr. 306/2003, completată prin O.U.G. nr. 21/2003, Normelor metodologice de aplicare a Legii nr. 550/2002 aprobate prin H.G. nr. 1341/2002, completate cu H.G. nr. 246/2003, H.C.G.M.B. nr. 234/04.09.2003, art. 1294 și următoarele din Codul Civil, precum și dispozițiile Legii nr. 54/1998 privind circulația juridică a terenurilor.

A intervenit următorul contract:

### Art. 1. OBIECTUL CONTRACTULUI

Obiectul prezentului contract îl constituie transmiterea de către **VÂNZĂTOR** către **CUMPĂRĂTOR** a dreptului de proprietate și a posesiei asupra spațiului comercial amplasat în Mun București, Str. Sergent Nițu Vasile nr. 1, sector 4, având nr. cadastral



13.05/07, în suprafața totală de 88,55 mp., deținut de CUMPĂRĂTOR în baza contractului de închiriere nr. 230/01.11.2000 și a deciziei civile nr. 981/07.04.2008, pronunțată de Curtea de Apel București.

Terenul aflat în proprietate publică conform adresei nr. 865966/13131/04.11.2009, eliberată de Primăria Mun. București – Direcția Patrimoniu Evidența Proprietății – Cadastru, Serviciul evidență proprietăți, urmează a fi concesionat în baza prevederilor legale, de către Primăria Mun. București, CUMPĂRĂTORULUI, conform adresei nr. 29294/19.11.2004, emisă de Primăria Mun. București-Comisia de Coordonare pentru aplicarea Legii 550/2002 de la nivelul Municipiului București, CUMPĂRĂTORUL obligându-se să solicite acest lucru în maximum 30 zile de la data autentificării prezentului contract.

Dreptul de proprietate al vânzătorului a fost intabulat în Cartea Funciară nr. 68906 a localității București, sector 4, prin încheierea nr. 172427/01.04.2009, emisă de OCPI sector 4.

## Art. 2. PREȚUL ȘI MODALITĂȚI DE PLATĂ

1. Prețul vânzării spațiului comercial a fost stabilit prin procesul-verbal de negociere directă nr. 98/01.07.2010, înregistrat sub nr. 20656/01.07.2010, de către Primăria Sector 4 București și este de 50.000 (cincizeci de mii) EUR cf. Codului Fiscal art. 141, litera f.

În termen de 15 zile calendaristice de la data autentificării prezentului contract CUMPĂRĂTORUL va achita pe bază de factură suma de 12.500 EUR la cursul de schimb stabilit de B.N.R. în ziua în care se va efectua plata, cu ordin de plată în contul al cărui cod IBAN este RO37TREZ704500206X000012, deschis la Trezoreria Sector 4 București, reprezentând un avans de 25% din prețul de vânzare.

2. În baza prevederilor art. 11 și art. 12 din Legea nr. 550/2002, diferența dintre prețul de vânzare și avansul achitat, în suma de 37.500 EUR, precum și dobânda totală de 6.258,88 EUR, reprezentând 10% pe an, vor fi achitate de CUMPĂRĂTOR în rate lunare, egale, în termen de 3 ani (36 luni), conform planului de rambursare anexat, la cursul de schimb stabilit de B.N.R. în ziua în care se va efectua plata. După data scadenței se percep penalități de 0,1% pentru fiecare zi întârziere.

3. Rata și dobânda lunară, în suma de 1.210,02 EUR, urmează să fie plătite de către CUMPĂRĂTOR cu ordin de plată pe baza facturii fiscale eliberate de Primăria Sector 4 București, în contul al cărui cod IBAN este RO37TREZ704500206X000012, deschis la Trezoreria Sector 4 București, până cel târziu la data de 25 a lunii, pentru luna în curs. Prima rată și dobânda, în sumă de 198 EUR, urmează să fie plătite de către CUMPĂRĂTOR până la data de 25.07.2010.

Ultima rată și dobânda, în sumă de 1.210,18 EUR, urmează să fie plătite de către CUMPĂRĂTOR până la data de 06.07.2013.

4. CUMPĂRĂTORUL va putea să plătească ratele și în mod anticipat, în acest caz refăcându-se planul de rambursare și se va recalcula dobânda, noul plan de rambursare făcând parte integrantă din prezentul contract.

5. În vederea garantării achitării restului de preț, inclusiv și dobânda aferentă, noi, părțile contractante, declarăm că suntem de acord cu instituirea unei ipotece asupra spațiului comercial ce face obiectul prezentului contract, în conformitate cu dispozițiile art. 12, alin. 2,

b din legea 550/2002 și cu prevederile Codului civil, inclusiv cu notarea interdicției de înstrăinare și grevare, precum și a pactului comisoriu prevăzut de art. 12 alin. 4 din Legea nr. 550/2002, în Cartea Funciară a imobilului.

6. În cazul în care CUMPĂRĂTORUL nu va plăti la scadență avansul sau două rate lunare succesive, contractul de vânzare-cumpărare se va considera rezolvit de plin drept, fără punere în întârziere și fără alte formalități, în conformitate cu dispozițiile art. 12 alin. 4 din Legea nr. 550/2002, modificată prin Legea nr. 306/2003.

7. Noi, părțile contractante, am luat cunoștință de dispozițiile Legii nr. 656/2002, pentru prevenirea și sancționarea spălării banilor. De asemenea, declarăm că am luat cunoștință de dispozițiile Legii nr. 241/2005 și de consecințele ce decurg din nerespectarea acestora.

### Art. 3. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

#### 1. OBLIGAȚIILE VÂNZĂTORULUI

**VÂNZĂTORUL** are următoarele obligații:

de a-l garanta pe **CUMPĂRĂTOR** împotriva oricărei evicțiuni totale sau parțiale în conformitate cu dispozițiile art. 1337 Cod Civil. Spațiul comercial nu este grevat de sarcini și servituți cum rezultă din extrasul de carte funciară pentru autentificare nr285813/02.07.2010, eliberat de OCPI sector 4. Dreptul de închiriere al cumpărătorului s-a stins prin confuziune, întrucât, prin semnarea prezentului contract, chiriașul a devenit proprietarul spațiului comercial închiriat.

#### 2. OBLIGAȚIILE CUMPĂRĂTORULUI

**CUMPĂRĂTORUL** are următoarele obligații:

- a) de a plăti prețul la termenul și în condițiile stipulate în prezentul contract;
- b) de a folosi spațiul comercial ce face obiectul prezentului contract numai pentru activități de comerț sau prestări servicii și de a nu înstrăina spațiul prin acte între vii, timp de 3 ani de la data dobândirii;

### Art. 4. DECLARAȚIILE PĂRȚILOR

**VÂNZĂTORUL**, prin reprezentant, declară că spațiul comercial ce face obiectul prezentului contract nu este grevat de sarcini sau servituți, nu a mai fost vândut nici unei persoane fizice sau juridice și nu face obiectul nici unui dosar aflat pe rolul instanțelor judecătorești sau revendicări în baza Legii nr. 10/2001, cu modificările și completările ulterioare.

**VÂNZĂTORUL**, prin reprezentant, declara ca spațiul comercial din Mun București, Str. Sergent Nitu Vasile nr. 1, sector 4 nu este situat în imobile aflate în zona de protecție a unui monument istoric și nu face parte din spațiile enumerate de art. 3<sup>1</sup> din Legea nr. 550/2002 așa cum a fost modificată prin OUG 21/2003.

Impozitele și taxele de orice natură aferente spațiului comercial ce face obiectul prezentului contract au fost în sarcina **VÂNZĂTORULUI** până azi, data autentificării, iar de astăzi, acestea trec în sarcina **CUMPĂRĂTORULUI**, care suportă și taxele necesare perfectării și autentificării contractului.

CUMPĂRĂTORUL, prin reprezentant, declară că nu se află în reorganizare judiciară sau faliment, că obligațiile fiscale au fost achitate la zi conform certificatului de atestare fiscală nr. 211153/30.06.2010, eliberat de Primăria Sector 4.

CUMPĂRĂTORUL, prin reprezentant, declară că a dobândit de la VÂNZĂTOR spațiul comercial descris mai sus, la prețul arătat, ce se va achita în modul de mai sus și consimte la toate stipulațiunile prezentului contract.

#### Art. 5. REZOLUȚIUNEA CONTRACTULUI

În afara cazului în care intervine rezoluțiunea contractului ca urmare a neplatii prețului, prevăzut la art. 2 alin. 2, în situația în care CUMPĂRĂTORUL nu își va respecta obligațiile asumate prin art. 3 alin. 2 lit. b din prezentul contract, acesta se va considera rezolvit deplin drept, fără intervenția instanței, fără punere în întârziere și fără alte formalități prealabile.

Noi, părțile contractante, am luat cunoștință de conținutul contractului și consimțim la autentificare, întrucât exprimă voința noastră, toate operațiunile de publicitate imobiliară revenind în sarcina biroului notarial public instrumentator, conform Protocolului încheiat între Agenția Națională de Cadastru și Publicitate Imobiliară și Uniunea Națională a Notarilor Publici din România privind publicitatea imobiliară.

#### Art. 6. DISPOZIȚII FINALE

1. Litigiile aparute în legătură cu executarea prezentului contract se soluționează de către instanțele judecătorești competente.

2. Dacă o situație de forță majoră împiedică sau întârzie executarea contractului, partea afectată de cazul de forță majoră va fi exonerată de răspunderea privind îndeplinirea obligațiilor sale, pentru perioada în care îndeplinirea acestora este împiedicată sau întârziată de cazul de forță majoră, în conformitate cu dispozițiile art. 1082-1083 din Codul Civil.

3. Prezentul contract își produce efectele de la data semnării lui și constituie titlu executoriu în conformitate cu art. 66 din Legea 36/1995 a notarilor publici și activității notariale.

4. Tehnoredactat în 7 exemplare din care s-au eliberat CUMPĂRĂTORULUI 3 exemplare, VÂNZĂTORULUI 2 exemplare și 2 exemplare dlui notar public Danila Stefan, astăzi, data autentificării,

VÂNZĂTOR:  
CONSILIUL GENERAL AL  
MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
prin reprezentant  
POPESCU Cristian, Mayor-Pedone

DIRECTOR JURIDIC,  
Claudiu MIHOCI

DIRECTOR ECONOMIC,  
Costel F. E.

CUMPĂRĂTOR  
SC DANUBIUS COM SERV SRL

prin administrator,  
IONESCU Dragoș





**BIRoul NOTARULUI PUBLIC  
DĂNILĂ ȘTEFAN**

București, B-dul Constantin Brâncuși nr. 23,  
Bloc T4-T5, sc. 1, parter, sector 3  
Tel: 340.45.85; Fax: 340.45.90



Operator de date cu caracter personal nr. 2954

**ÎNCHIEIEREA DE AUTENTIFICARE NR. 726**  
**Anul 2010, luna IULIE, ziua 07**

În fața mea, **Dănilă Ștefan**, Notar Public, la sediul Primăriei Sectorului 4, unde m-am deplasat la cererea partilor, s-au prezentat:

**Consiliul General al Municipiului București**, cu sediul în București, Splaiul Independenței nr. 291-293, sector 6, prin împuternicit Primarul Sectorului 4, d-nul **POPESCU Cristian Victor Piedone**, în baza Hotărârii Consiliului General al Mun. București nr. 234/04.09.2003, domiciliat în București, Str.Principatele Unite nr.1, sector 4, identificat cu CI seria RT nr. 523768/26.10.2007/SPCEP S4 biroul nr. 1, CNP 1630215400296

și

**SC DANUBIUS COM SERV SRL**, persoană juridică română, cu sediul în Mun. București, Str. Nițu Vasile nr. 1, sector 4, înregistrată la Registrul Comerțului București sub nr. J40/4540/17.06.1991, CIF RO375060, reprezentată prin dl. **IONESCU Dragoș**, în calitate de administrator, domiciliat în Mun. București, Cal. 13 Septembrie nr. 226, bl. V54, sc. 1, ap. 18, sector 5, identificat cu CI seria RT nr. 552995/22.04.2008/SPCEP S5 biroul nr. 1, CNP 1650222400046,

care, după ce au citit actul, au consimțit la autentificarea prezentului înscris și au semnat toate exemplarele acestuia.

În temeiul art. 8 lit. b din Legea nr. 36/1995

**SE DECLARĂ AUTENTIC PREZENTUL ÎNSCRIS**

Onorariu – 3.000 lei + 720 lei TVA, cu chit. Nr.3679/2010;

Taxă ANCP – 1.092 lei, cu chit. Nr.0675957/2010 (calculată la suma de 218.440 lei).

NOTAR PUBLIC,

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECȚIA CONTRACTE

Contract de concesiune încheiat cu S.C. DANUBIUS COM SERV S.R.L.

**DUPLICAT**Registru Unic de Contracte  
nr. 407/10.09.2014**CONTRACT DE CONCESIUNE****Preambul:**

În temeiul Legii nr. 550/14.10.2002, conform art. 13, alin. 3) "Terenul proprietate publică, aferent spațiului care se vinde, se atribuie direct cumpărătorului printr-un contract de concesiune. Prin derogare de la prevederile Legii nr. 219/1998 privind regimul concesiunilor, concesiunea se face prin negociere directă între concedent și concesionar, fără întocmirea unui studiu de oportunitate sau caiet de sarcini și fără nici o formă de publicitate" privind vânzarea spațiilor comerciale proprietate privată a statului și a celor de prestări de servicii, aflate în administrarea consiliilor județene sau a consiliilor locale, precum și a celor din patrimoniul regiilor autonome de interes local, actualizată, al Legii nr. 215/2001 - privind Administrația Publică Locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare, precum și în baza Raportului Comisiei de Negociere nr. 1305/07.04.2011, prin care se concesiunează terenul aferent spațiului situat în str. Serg. Nițu Vasile nr. 1, sector 4, spațiu cumpărat conform contractului de vânzare-cumpărare autentificat sub nr.726/07.07.2010, a intervenit prezentul contract de concesiune ale cărui clauze sunt cunoscute de către părți și care are următorul conținut:

**I. Părțile contractante**

**MUNICIPIUL BUCUREȘTI**, reprezentat prin Primar General Prof. dr. Sorin Mircea Oprescu, cu sediul în București, Splaiul Independenței nr. 291-293, sector 6, cod fiscal 4267117, având calitatea de **concedent**,

și

**S.C. DANUBIUS COM SERV S.R.L.**, cu sediul în București, str. Serg. Nițu Vasile nr. 1, sector 4, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/4540/1991, având cod unic de înregistrare nr. 375060, reprezentat prin d-na Ionescu Daniela Carmen, identificată cu CI seria RX, nr. 296143, CNP 2690810431520, având calitatea de **concesionar**.

**II. Obiectul contractului**

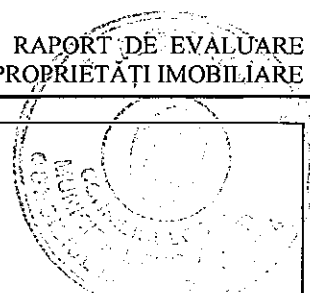
**Art. 1.** Obiectul contractului este cedarea în concesiune a terenului aferent spațiului situat în București, în str. Serg. Nițu Vasile nr. 1, sector 4, în suprafață de 96,82 mp, așa cum rezultă din planul de situație anexat, identificat cu nr. Cadastral 215053-C1-U2 (număr cadastral vechi 10495/0;7), înscris în C.F. nr. 215053-C1-U2 (provenită din conversia de pe hârtie a C.F. nr. 68906).

**Art. 2.** Terenul precizat la art. 1 se predă de către concedent către concesionar pe bază de proces-verbal de predare-primire, încheiat între părți după autentificarea și înregistrarea contractului de concesiune dar nu mai mult de 30 de zile, iar destinația clădirii este de spațiu comercial.



PRIMARIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECȚIA CONTRACTE

Contract de concesiune încheiat cu S.C. DANUBIUS COM SERV S.R.L.



### III. Termenul contractului

Art. 3. Concesiunea se acordă pe 49 ani, începând cu data predării-primirii terenului, în condițiile stipulate în prezentul contract și anexele sale.

Art. 4. Concedentul va comunica, în scris, concesionarului cu 2 ani înainte de încetarea concesiunii, punctul său de vedere asupra încetării concesiunii/prelungirea termenului de concesiune.

Art.4.1. Contractul de concesiune poate fi prelungit pentru o perioadă egală cu jumătate din durata sa inițială, prin simplul acord de voință al părților, prin act adițional.

### IV. Redevența

Art. 5. Redevența concesiunii, conform Raportului Comisiei de Negociere nr. 1305/07.04.2011, este de 5.200,00 lei/an, reprezentând 1.242,80 Euro/an.

Art. 5.1. Pentru primul an de concesiune, concesionarul are obligația de a plăti redevența menționată la art. 5 la care se adaugă un comision de 1% calculat la valoarea redevenței concesiunii.

Art. 5.2. Redevența minimă a concesiunii, pentru terenul aferent spațiului situat în str. Serg. Nițu Vasile nr. 1, sector 4, din municipiul București, ce face obiectul acestui contract de concesiune, de 3.399,08 lei/an, a fost determinată în conformitate cu prevederile Legii nr.50/29.07.1991, republicată, cu modificările și completările ulterioare și a fost calculată avându-se în vedere prețul de vânzare, zona de amplasare, echiparea tehnico-edilitară existentă, caracteristicile geotehnice, facilitățile de transport etc., pe baza "Metodologiei de calcul a evaluării terenurilor aparținând domeniului privat al municipiului București, destinate executării de construcții" aprobată prin Hotărârea Consiliului General al Municipiului București nr.211/30.08.2006, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 6. Redevența concesiunii prevăzută la art. 5, va fi indexată anual cu coeficientul de inflație comunicat de organele abilitate și se plătește pe toată durata concesiunii, dar nu poate fi mai mică decât redevența achitată inițial.

Art. 6.1. Indexarea anuală a redevenței concesiunii cu coeficientul de inflație se va achita până la data de 28 februarie a anului următor pentru anul în curs.

### V. Modalitatea de plată:

Art. 7. Sumele prevăzute la art. 5, reprezentând valoarea redevenței pentru primul an, exprimată în Euro, se vor plăti prin ordin de plată în contul concedentului nr. RO97TREZ70021A300530XXXX – A.T.C.P.M.B., la cursul de schimb valutar din ziua efectuării plății – dar nu poate fi mai mică decât cea înscrise la art. 5.

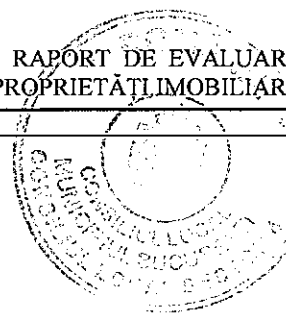
Comisionul de 1%, menționat la art. 5., aferent redevenței se va achita în maxim 15 zile calendaristice de la semnarea și autentificarea prezentului contract.

Art.7.1. Pentru cel de-al doilea an de concesiune, redevența va fi calculată și se va plăti proporțional pentru lunile cuprinse între data începerii noului an de concesiune (cel de-al doilea an) și luna decembrie (inclusiv) a anului calendaristic.

Art.7.2. Pentru restul perioadei de concesiune, valoarea redevenței prevăzută la art. 5 se plătește anual în termen de 30 de zile de la începutul anului pentru anul în curs.

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECȚIA CONTRACTE

Contract de concesiune încheiat cu S.C. DANUBIUS COM SERV S.R.L.



Art.7.3. Pentru plata cu întârziere a redevenței se va plăti o majorare de întârziere de 2% pentru fiecare lună sau fracțiune de lună, începând cu ziua imediat următoare scadenței obligației de plată. Nivelul majorării de întârziere se va modifica prin legile bugetare anuale.

Majorările și penalitățile de întârziere se vor actualiza în conformitate cu nivelul stabilit prin legislația în vigoare.

**VI. Drepturile și obligațiile părților.****Art. 8. Concedentul are dreptul:**

Art. 8.1 Să urmărească prin imputerniciții săi respectarea destinației clădirii așa cum a fost stabilită prin contractul de vânzare-cumpărare a spațiului.

Art. 8.2 Să retragă concesiunea, fără nicio răscumpărare, în cazul în care nu se respectă prevederile din oferta ce a stat la baza negocierii, precum și clauzele prezentului contract.

Art. 8.3. Să modifice unilateral partea reglementară a contractului de concesiune, cu notificarea prealabilă a concesionarului, din motive excepționale legate de interesul național sau local, după caz, în conformitate cu prevederile legale în vigoare.

Art. 8.4. Să verifice în perioada derulării contractului, modul în care se respectă condițiile și clauzele acestuia de către concesionar.

**Art. 9. Concesionarul are dreptul:**

Art. 9.1. De a exploata, în mod direct, pe riscul și răspunderea sa, bunul ce face obiectul contractului de concesiune.

Art. 9.2. De a folosi și a culege fructele bunului ce face obiectul concesiunii, potrivit naturii acestuia.

Art. 9.3. Să primească în mod prompt o despăgubire adecvată și efectivă în cazul în care modificarea unilaterală a contractului îi aduce un prejudiciu.

1. În caz de dezacord între concedent și concesionar cu privire la suma despăgubirii, aceasta va fi stabilită de către instanța judecătorească competentă.

2. Acest dezacord nu permite concesionarului să se sustragă obligațiilor sale contractuale.

**Art. 10. Concesionarul are obligația:**

Art. 10.1. În termen de 90 de zile de la data semnării contractului, să depună, cu titlu de garanție în favoarea Municipiului București în contul RO44BRDE410SA22559634100 deschis la BRD – sucursala Brătianu, dobânzile revenind concesionarului, echivalentul în lei a sumei de 310,70 Euro, calculată la cursul de schimb valutar din ziua efectuării depozitului sau a eliberării scrisorii de garanție bancară, dar nu mai puțin de 1.300,00 lei. Această sumă va fi reactualizată anual, în funcție de evoluția cursului Euro/lei.

Dacă este necesar, din această sumă, vor fi prelevate penalitățile și sumele datorate concedentului de către concesionar în baza contractului.

În cazul în care din această sumă se opresc penalitățile și sumele datorate concedentului, concesionarul are obligația de a completa diferența reținută, în termen de 30 de zile de la această operațiune, în caz contrar urmând a se aplica prevederile art. 17.3.

Art.10.1.1. Garanția va putea fi eliberată numai pe baza unei notificări din partea Primăriei Municipiului București – Direcția Contracte, către banca ce a emis scrisoarea de garanție sau a constituit depozitul bancar.

Art.10.2. Să-și îndeplinească obligațiile potrivit termenelor și condițiilor prevăzute în contract și în acord cu normele legale, specifice domeniului de activitate, elaborate de instituțiile legal abilitate în acest scop.



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECȚIA CONTRACTE

Contract de concesiune încheiat cu S.C. DANUBIUS COM SERV S.R.L.

Art. 11. Concesionarul se obligă să asigure plata redevenței la termenele stabilite prin prezentul contract.

**Art. 12. Concedentul are obligația:**

Art.12.1. Să nu îl tulbure pe concesionar în exercițiul drepturilor rezultate din prezentul contract.

Art.12.2. Să nu modifice în mod unilateral contractul de concesiune, în afară de cazurile prevăzute expres de lege și a art.8.3. din prezentul contract.

Art.12.3. Să notifice concesionarului apariția oricăror împrejurări de natură să aducă atingere drepturilor concesionarului.

Art.12.4. Să coopereze pe deplin și să sprijine concesionarul în vederea asigurării înscrierii drepturilor acestuia rezultate din contractul de concesiune în Cartea Funciară.

**VII. Încetarea**

Art. 13. La încetarea concesiunii, concesionarul are obligația să restituie concedentului în deplină proprietate bunul concesionat.

**Art. 14. Încetarea contractului de concesiune poate avea loc în următoarele situații:**

- (a) la expirarea duratei stabilite, dacă părțile nu convin, în scris, prelungirea acestuia, în condițiile legii.
- (b) în cazul în care interesul național sau local o impune, prin denunțarea unilaterală de către concedent cu plata unei despăgubiri juste și prealabile în sarcina concedentului.
- (c) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către concesionar, prin reziliere unilaterală de către concedent cu plata unei despăgubiri în sarcina concesionarului.
- (d) la dispariția dintr-o cauză de forță majoră a bunului concesionat sau în cazul imposibilității obiective a concesionarului de a-l exploata, prin renunțare, fără plata unei despăgubiri.
- (e) în cazul în care destinația spațiului, așa cum este prevăzută în art. 2, este schimbată, fără acordul concedentului.

**Art. 15. Încetarea concesiunii prin expirarea duratei.**

La termenul de încetare a concesiunii, concesionarul are obligația de a preda bunul ce a făcut obiectul concesiunii, cu excepția investițiilor realizate din fondurile concesionarului.

**Art. 16. Încetarea concesiunii prin răscumpărare.**

Art.16.1. Pentru cazurile de interes public, național sau local, concesiunea poate fi răscumpărată, concedentul asigurând despăgubirea corespunzătoare valorii spațiului, care trebuie să fie promptă, adecvată și efectivă. Cazul de interes public se probează prin acte autentice emise de autoritatea municipală sau prin hotărâri ale Guvernului.

Art.16.2. Dacă părțile nu se înțeleg asupra prețului răscumpărării, partea nemulțumită urmează a se adresa instanței de judecată sau arbitrar convenite conform contractului.

**Art. 17. Încetarea contractului prin retragere.**

Art.17.1. Concesiunea se retrage în cazul în care concesionarul nu a respectat obligațiile ce-i revin, conform obligațiilor contractuale.

Art.17.2. În situația încetării contractului prin retragere concesionarul pierde garanția constituită.

Art.17.3 În cazul în care concesionarul nu-și execută obligațiile contractuale prevăzute la art. 7 și 10 la termenele prevăzute în contract, acesta se consideră desființat deplin drept, începând cu aceeași dată, fără a mai fi necesară intervenția instanței de judecată.

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECȚIA CONTRACTE

Contract de concesiune încheiat cu S.C. DANUBIUS COM SERV S.R.L.

**Art. 18. Încetarea concesiunii prin renunțare.**

Art. 18.1 Concesionarul poate renunța la concesiune în situația în care, cauze obiective, justificate, fac imposibilă exploatarea spațiului, după verificarea celor semnalate de concesionar de către o comisie formată din reprezentanții concedentului, ai Primăriei Municipiului București și care împreună cu reprezentanții concesionarului vor hotărî asupra continuării sau încetării contractului.

Art. 18.2 În cazul în care concesionarul înstrăinează investiția realizată pe terenul concesionat, acesta este obligat să solicite acordul concedentului privind transmiterea concesiunii potențialului cumpărător, înainte de încheierea contractului de vânzare-cumpărare pentru imobil.

**VIII. Forța majoră**

Art.19.1. Forța majoră exonerează părțile de răspunderi în ceea ce privește îndeplinirea totală sau parțială a obligațiilor ce le revin, cu mențiunea că prin forța majoră se înțelege orice eveniment independent de voința părților, imprevizibil și inevitabil, care împiedică părțile să-și execute integral sau parțial obligațiile.

Art.19.2. Apariția sau încetarea cazului de forță majoră se va comunica celeilalte părți în termen de 5 zile prin telex, fax, telefon urmat de o scrisoare recomandată. Ulterior acestei comunicări, concedentul și concesionarul vor face demersuri în vederea constatării evenimentelor de acest gen fie de către părți, fie de către organele competente române, părțile convenind ca proba forței majore se poate face și prin alte modalități.

Art.19.3. În caz de forță majoră, comunicată și constatată, în condițiile de mai sus, executarea obligațiilor părților se decalază în consecință cu perioada corespunzătoare acesteia, cu mențiunea că niciuna din părți nu va pretinde penalități sau despăgubiri, pentru întârzieri în executarea contractului. Partea care nu a îndeplinit obligația comunicării va suporta irevocabil consecințele cazului de forță majoră cât și îndeplinirea celorlalte obligații.

Art.19.4 În condițiile în care forța majoră conduce la o decalare a obligațiilor părților mai mare de 6 luni, părțile se vor reuni pentru a hotărî asupra exercitării în viitor a clauzelor incluse în contract. În cazul dispariției sau imposibilității de exploatare a bunului concesionat, situație verificată și constatată de comisia legal constituită, părțile vor conveni asupra continuării sau încetării contractului.

**IX. Control**

Art. 20. În conformitate cu prevederile legale controlul general al respectării de către concesionar a obligațiilor asumate prin contractul de concesiune se efectuează de către Primăria Municipiului București, prin organele sale competente.

**X. Litigii**

Art. 21. Litigiile de orice natură decurgând din executarea necorespunzătoare a prezentului contract se vor soluționa pe cale amiabilă, iar în caz contrar de către instanțele judecătorești din România.

Art. 22. Pe toată durata concesiunii, concedentul și concesionarul se vor supune legislației române.

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECȚIA CONTRACTE

Contract de concesiune încheiat cu S.C. DANUBIUS COM SERV S.R.L.

#### XI. Declarațiile părților

**Art.23.** Subscrisul Municipiul București prin reprezentant legal Primar General Prof. Dr. Sorin Mircea Oprescu mă declar de acord cu toate clauzele contractuale prevăzute în prezentul contract de concesiune.

**Art.24.** Subscrisul S.C. DANUBIUS COM SERV S.R.L., mă declar de acord cu toate clauzele contractuale prevăzute în prezentul contract de concesiune.

#### XII. Dispoziții finale

**Art. 25.** Primăria Municipiului București nu se face răspunzătoare de schimbarea regimului juridic al terenului ca urmare a unor eventuale reglementări legale adoptate după semnarea prezentului contract și concesionarul nu este în drept să pretindă niciun fel de despăgubiri de la concedent.

**Art. 26.** Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

**Art. 27.** Contractul de concesiune, deși încheiat, nu va produce efecte decât după achitarea de către concesionar a redevenței pe un an și a comisionului de 1% conform art.5 și 7 din prezentul contract.

**Art. 28.** Procesul verbal de predare-primire al terenului face parte integrantă din prezentul contract și îl completează.

**Art. 29.** Anexa 1 – cu schițele amplasamentului și anexa 2 – cu avizele direcțiilor de specialitate ale Primăriei Municipiului București fac parte integrantă din prezentul contract.

**Art. 30.** Prezentul contract reprezintă titlu de creanță. Contractul este supus autentificării, conform prevederilor Dispoziției Primarului General nr. 307/05.03.2009, cheltuielile ocazionate de autentificare fiind în sarcina concesionarului.

Contractul privind concesionarea terenului aferent spațiului situat în str. Serg. Nițu Vasile nr. 1, sector 4, din Municipiul București, s-a încheiat în 1 (unu) exemplar original, astăzi 10.09.2014

CONCEDENT,  
MUNICIPIUL BUCUREȘTI  
PRIMAR GENERAL,  
Prof. Dr. SORIN MIRCEA OPRESCU

CONCESIONAR,  
S.C. DANUBIUS COM SERV S.R.L.  
IONESCU DANIELA CARMEN

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECȚIA CONTRACTE  
Contract de concesiune încheiat cu S.C. DANUBIUS COM SERV S.R.L.

Anexa 2  
La Contractul de concesiune  
Nr. 2135/2014

Prezentul contract de concesiune urmează a fi încheiat între Municipiul București și S.C. DANUBIUS COM SERV S.R.L. pentru terenul aferent spațiului situat în str. Serg. Nițu Vasile nr. 1, sector 4, București, în suprafață de 96,82 mp.

DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECTOR GENERAL,  
DANIELA MINCU



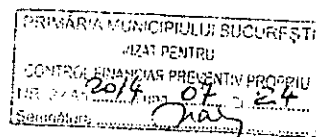
Certificăm în privința realității, regularității și legalității  
Șef Serviciu TEODORA STOIAN

*Teodora Stoian*

DIRECȚIA GENERALĂ ECONOMICĂ  
DIRECTOR GENERAL,  
MIRCEA OCTAVIAN CONSTĂNTINESCU

*Mircea Octavian Constantinescu*

DIRECȚIA JURIDIC  
DIRECTOR EXECUTIV,  
ADRIAN IORDACHE



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECȚIA CONTRACTE

Contract de concesiune încheiat cu S.C. DANUBIUS COM SERV S.R.L.

ROMÂNIA  
UNIUNEA NAȚIONALĂ A NOTARILOR PUBLICI  
SOCIETATEA PROFESIONALĂ NOTARIALĂ  
„MELANIA POPA ȘI ASOCIAȚII”  
Licență de funcționare nr. 3399/2988/20.12.2013  
București, str. Batiște nr. 28, sectorul 2  
Telefon/fax: 021.313.03.12

ÎNCHIEIERE DE AUTENTIFICARE NR. 2135  
Anul 2014 Luna SEPTEMBRIE Ziua 10

Eu, MELANIA POPA, notar public, m-am deplasat astăzi, 10.09.2014, orele 16.00, la sediul Primăriei Municipiului București, din Splaiul Independenței nr. 291-293, sector 6, unde am găsit pe:

-OPRESCU SORIN-MIRCEA, Primar General al Municipiului București, domiciliat în Municipiul București, str. Popa Savu nr. 42, sc. 1, et. 3, ap. 4, sector 1, identificat cu C.I. seria RR, nr. 529014, eliberată de D.G.E.P. Sector 1, CNP 1511107400178, în calitate de reprezentant al MUNICIPIUL BUCUREȘTI, cu sediul în București, Splaiul Independenței nr. 291-293, sector 6, cod fiscal 4267117, care, după ce a citit actul, a declarat că i-a înțeles conținutul, că cele cuprinse în act reprezintă voința sa, a consimțit la autentificarea prezentului înscris și a semnat unicul exemplar.

În fața mea, MELANIA POPA, notar public, la sediul biroului, s-a prezentat:

-IONESCU DANIELA-CARMEN, domiciliată în Mun. București, str. Sold. Dumitru Minca nr. 38, sector 4, C.N.P. 2690810431520, identificată cu C.I. seria RT, nr. 743350, emisă de S.P.C.E.P Sector 4 la data 18.07.2013, în calitate de împuternicită a Societății DANUBIUS COM SERV S.R.L., cu sediul în București, str. Serg. Nițu Vasile nr. 1, sector 4, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/4540/1991, având cod unic de înregistrare nr. 375060, în baza împuternicirii nr. 10/10.09.2014

care, după ce a citit actul, a declarat că i-a înțeles conținutul, că cele cuprinse în act reprezintă voința sa, a consimțit la autentificarea prezentului înscris și a semnat unicul exemplar, precum și una anexă (o pagină), parte integrantă din prezentul contract.

În temeiul art. 12 lit. b) din Legea notarilor publici și a activității notariale nr. 36/1995, republicată, cu modificările ulterioare,  
**SE DECLARĂ AUTENTIC PREZENTUL ÎNSCRIS.**

S-a încasat onorariul de 637 lei, plus T.V.A. 24 %, cu bon fiscal nr. 7/2014.

NOTAR PUBLIC  
L.S. MELANIA POPA

*„Prezentul duplicat s-a întocmit în 6 (șase) exemplare, de MELANIA POPA, Notar Public, astăzi, data autentificării actului, are aceeași forță probantă ca originalul și constituie titlu executoriu în condițiile legii.”*

NOTAR PUBLIC  
MELANIA POPA





18722667

Carte Funciară Nr. 215053-C19 Comuna/Oraș/Municipiu: București Sectorul 4


**ANCPI**  
 AGENȚIA NAȚIONALĂ  
 DE CADASTRU ȘI  
 PUBLICITATE IMOBILIARĂ

**EXTRAS DE CARTE FUNCİARĂ  
PENTRU INFORMARE**
**Oficiul de Cadastru și Publicitate Imobiliară BUCUREȘTI**  
**Biroul de Cadastru și Publicitate Imobiliară Sectorul 4**

|      |       |
|------|-------|
| Nr.  | 22952 |
| Ziua | 03    |
| Luna | 04    |
| Anul | 2017  |

**A. Partea I. Descrierea imobilului****Construcții**

| Crt  | Nr cadastral Nr. | Adresa                                                                   | Observații / Referințe                                                                                                               |
|------|------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A1.1 | 215053-C19       | Loc. București Sectorul 4, Str Nitu Vasile, Serg., Nr. 1, Jud. București | S. construită la sol: 67 mp; S. construită desfasurată: 139 mp; Spațiu comercial, P+1E, structură din beton, fără c.p. e., fără lift |

**B. Partea II. Proprietari și acte**

| Inscrieri privitoare la dreptul de proprietate și alte drepturi reale                                                                                                                          |                                                                                                                                                                            | Referințe |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>15153 / 07/03/2017</b>                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                            |           |
| Act Notarial nr. 254/2007, din 27/04/2007 emis de bnp danila stefan; Act Notarial nr. 9, din 10/04/2015 emis de NP DANILA STEFAN; Act Administrativ nr. 3586, din 06/01/2017 emis de DGITL S4; |                                                                                                                                                                            |           |
| B1                                                                                                                                                                                             | Intabulare, drept de PROPRIETATE, dobandit prin Conventie, cota actuala 1/1<br>1) SC DORIS COM SRL, CIF:380520                                                             | A1        |
| <b>22952 / 03/04/2017</b>                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                            |           |
| Act Administrativ nr. 15153, din 07/03/2017 emis de OCPI BUCUREȘTI; Act Administrativ nr. 22952, din 26/01/2017 emis de OCPI BUCUREȘTI;                                                        |                                                                                                                                                                            |           |
| B2                                                                                                                                                                                             | Se îndreapta eroarea materială de sub A1 în sensul menționării corecte a regimului de înălțime al construcției astfel: corect este P+1E și nu P cum din eroare s-a trecut. | A1        |

**C. Partea III. SARCINI .**

| Inscrieri privind dezmembramintele dreptului de proprietate, drepturi reale de garanție și sarcini | Referințe |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| NU SUNT                                                                                            |           |

Carte Funciară Nr. 215053-C19 Comuna/Oraș/Municipiu: București Sectorul 4

## Anexa Nr. 1 La Partea I

## Date referitoare la construcții

| Crt  | Număr      | Destinație construcție                         | Supraf. (mp) | Situație juridică     | Observații / Referințe                                                                                                           |
|------|------------|------------------------------------------------|--------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A1.1 | 215053-C19 | construcții administrative si social culturale | 67           | Cu acte în CF propriu | S. construita la sol:67 mp; S. construita desfasurata:139 mp; Spațiu comercial, P+1E, structură din beton, fără c.p.e.,fără lift |

Certific că prezentul extras corespunde cu pozițiile în vigoare din cartea funciară originală, păstrată de acest birou.

Prezentul extras de carte funciară este valabil la autentificarea de către notarul public a actelor juridice prin care se sting drepturile reale precum și pentru dezbaterile succesiunilor, iar informațiile prezentate sunt susceptibile de orice modificare, în condițiile legii.

S-a achitat tariful de 0 RON, -, pentru serviciul de publicitate imobiliară cu codul nr. 251M.

Data soluționării,

07-05-2017

Data eliberării,

\_/\_/\_/

Asistent Registrator,

GEORGE PAUN

(parafa și semnătura)

Referent,

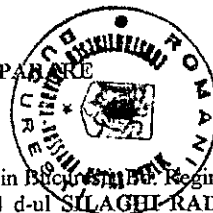
(parafa și semnătura)



RECUPERAT PRIN ÎNCHEIEREA NR. 9/10.04.2015.

ce autentificarea prezentului înscris :

### CONTRACT DE VANZARE CUMPARARE



Între:

Consiliul General al Municipiului București, cu sediul în București, Str. Regina Elisabeta nr. 47, sector 5, prin împuternicit Viceprimarul Sectorului 4 d-ului **SILAGHI RADU**, în baza Hotărârii Consiliului General al Mun. București nr. 234/04.09.2003 și a Dispoziției Primarului Sectorului 4 București nr. 1210/11.10.2004 în calitate de **VANZATOR**, pe de o parte

și

**SC DORIS COM SRL SRL**, cu sediul în București, str. Serg. Vasile Nitu nr. 1, sector 4, înmatriculată la R.C. București sub nr. J40/5051/1991, C.U.I R 380520, având cont al cărui cod IBAN este RO64BTRL04301202E64370XX deschis la Banca Transilvania – sucursala Berceni, reprezentată prin dl. Mititelu Ioan Dorin, domiciliat în București, str. Terasci nr. 4, bl. E2, sc 1, ap. 15, sector 4, identificat cu CI seria RR nr. 112058, CNP 1501101400448 eliberat de Secția 15 Poliție la data 16.05.2000, în calitate de **CUMPARATOR**, pe de alta parte

### PREAMBUL

I. Având în vedere ca partile au semnat procesul verbal de negociere directă nr. 48/23.04.2007, cu privire la spațiul comercial, descrise mai jos, în temeiul legal stabilit de Legea nr. 550/2002.

II. Având în vedere ca spațiul comercial se afla pe Lista spațiilor comerciale și/sau de prestări servicii aprobată de Consiliul General al Mun. București prin H.C.G.M.B. nr. 271/2002, modificată și completată prin H.C.G.M.B. nr. 109/2003, conform art. 2, alin. 1 și 4 din Hotărârea Guvernului României nr. 1341/27.11.2002 pentru aprobarea normelor metodologice de aplicare a Legii nr. 550/2002 privind vânzarea spațiilor comerciale proprietate privată a statului și a celor de prestări servicii, aflat în administrarea consiliilor județene sau a consiliilor locale, precum și a celor aflate în patrimoniul regiilor autonome de interes local.

III. Având în vedere dispozițiile Legii nr. 550/2002 modificată prin legea nr. 306/2003, completată prin O.U.G. nr. 21/2003, Normele metodologice de aplicare a Legii nr. 550/2002 aprobate prin H.G. nr. 1341/2002 completate cu H.G. nr. 246/2003, H.C.G.M.B. nr. 234/04.09.2003, art. 1294 și următoarele din Codul Civil, precum și dispozițiile Legii nr. 54/1998 privind circulația juridică a terenurilor.

A intervenit următorul contract:

### Art. 1 OBIECTUL CONTRACTULUI

Obiectul prezentului contract îl constituie transmiterea de către **VANZATOR** către **CUMPARATOR** a dreptului de proprietate și a posesiei asupra spațiului comercial, situat în București, piața Sudului, str. Serg. Vasile Nitu nr. 1, sector 4, în suprafața utilă de 51,75 mp, în suprafața construită de 67,92 mp + 0,73 mp trepte de acces, spațiu detinut de **CUMPARATOR** în baza contractului de închiriere nr. 213/29.11.2002 încheiat cu Direcția de Administrare a Pictelor Sector 4.

Terenul aferent în suprafața de 68,65 mp se afla în proprietatea publică conform adresei nr. 2922/26.03.2007 eliberată de Primăria Mun. București – Direcția Patrimoniu Evidența Proprietății – Cadastru, acesta putând fi concesionat în baza prevederilor legale de către Primăria Municipiului București, **CUMPARATORULUI**, conform adresei nr. 29294/19.11.2004 emisă de



Primaria Municipiului Bucuresti- Comisia de Coordonare pentru aplicarea Legii nr. 550/2002 de la nivelul Municipiului Bucuresti.

#### Art. 2 PREȚUL SI MODALITATI DE PLATA

Pretul vanzarii a fost stabilit prin procesul-verbal de negociere directa Nr. 48/23.04.2007, inregistrat sub nr. 9126/23.04.2007 de catre Primaria sector 4 Bucuresti si este de 16.500 EUR fara TVA cf. Codului Fiscal art. 141, litera f., pret pe care CUMPARATORUL urmeaza sa il achite integral in termen de 30 zile de la data autentificarii prezentului contract, cu ordin de plata in contul al carui cod IBAN este RO377REZ704500206X000012, deschis la Trezoreria Sector 4, Bucuresti sau in numerar la casieria Primariei sector 4 Bucuresti.

2. In cazul in care CUMPARATORUL nu va plati la scadenta integral pretul, contractul de vanzare-cumparare se va considera rezolvit de plin drept, fara punere in intarziere si fara alte formalitati, in conformitate cu dispozitiile art. 12 alin 4 din Legea nr. 550/2002, modificata prin Legea nr. 306/2003.

3. Noi, partile contractante, am luat cunostinta de dispozitiile art. 6 din Ordonanta nr. 12/1998 pentru combaterea evaziunii fiscale cu privire la nulitatea actelor ce se intocmesc fara a declara pretul sincer si serios si art. 12 din Legea nr. 87/1994 si de consecintele ce decurg din nerespectarea dispozitiilor legale mentionate.

#### Art. 3 OBLIGATIILE PARTILOR

##### 1. OBLIGATIILE VANZATORULUI

VANZATORUL are urmatoarele obligatii:

a) de a-l garanta pe CUMPARATOR pentru evictiune, in conformitate cu dispozitiile art. 1337 din Codul Civil.

##### 2. OBLIGATIILE CUMPARATORULUI

CUMPARATORUL are urmatoarele obligatii:

a) de a plati pretul la termenul si in conditiile stipulate in prezentul contract;  
b) de a folosi spatiul comercial ce face obiectul prezentului contract numai pentru activitati comerciale si de a nu-l instraina prin acte intre vii timp de 3 ani de la data dobandirii (azi data autentificarii).

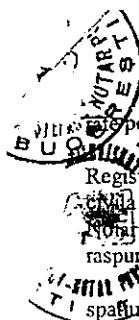
#### DECLARATIILE PARTILOR

VANZATORUL prin reprezentant, declara ca spatiul comercial ce face obiectul prezentului contract nu este grevat de sarcini sau servituti, nu a mai fost vandut nici unei persoane fizice sau juridice si nu face obiectul nici unui dosar aflat pe rolul instantelor judecatoresti sau revendicari in baza Legii 10/2001 cu modificarile si completarile ulterioare.

VANZATORUL prin reprezentant, declara ca spatiul comercial aferent din Mun. Bucuresti, piata Sudului, str. Serg. Vasile Nitu nr. 1, sector 4, nu este situat in imobile aflate in zona de protectia a unui monument istoric si nu face parte din spatiile enumerate de art. 3 alin. 1 din O.U.G. nr. 21/2003.

Impozitele si taxele de orice natura aferente spatiului comercial ce fac obiectul prezentului contract, au fost si raman in sarcina VANZATORULUI pana azi data autentificarii, iar de astazi acestea trec in sarcina CUMPARATORULUI, care suporta si taxele necesitate de perfectarea si autentificarea contractului.

CUMPARATORUL, prin reprezentant, declara ca nu se afla in reorganizare judiciara sau faliment, ca obligatiile fiscale au fost achitate la zi conform certificatului fiscal nr. 11268647/17.04.2007 eliberat de Consiliul Local sector. 4 Bucuresti, D.G.I.T.L., precum si datoriile catre bugetul de stat si catre asigurarile sociale.



Eu, **CUMPARATORUL**, prin reprezentant, declar ca nu am mai beneficiat de plata in cont pentru cumpararea unui alt spatiu comercial.

Eu, **CUMPARATORUL**, prin reprezentant declar ca renunt la verificarea sarcinilor din Registrul de transcriptiuni si inscriptiuni imobiliare conform dispozitiilor art. 716 cod procedura civila si art. 70 din Regulamentul de Punere in Aplicare a Legii Notarilor Publici si Activitati Notariale nr. 36/1995, intelegand sa cumpar pe riscul meu dar fara a-l scuti pe vanzator de raspunderea pentru evicțiune.

Eu, **CUMPARATORUL**, prin reprezentant, declar ca am dobandit de la **VANZATOR** spatiul comercial aferent descris mai sus, pe pretul aratat, ce se va achita in modul de mai sus si consimt la toate stipulatiunile prezentului contract.

#### Art. 5 REZOLUTIUNEA CONTRACTULUI

In afara cazului in care intervine rezolutiunea contractului ca urmare a neplatii pretului, prevazut la art. 2, alin. 6, in situatia in care **CUMPARATORUL** nu isi va respecta obligatiile asumate in art. 3, alin. 2 lit. b, din prezentul contract, acesta se va considera rezolvit de plin drept, fara interventia instantei, fara punerea in intarziere si fara alte formalitati prealabile.

#### Art. 6 DISPOZITII FINALE

1. Litigiile aparute in legatura cu executarea prezentului contract se solutioneaza de catre instantele judecatoresti competente.

2. Daca o situatie de forta majora impiedica sau intarzie executarea contractului, partea afectata de cazul de forta majora va fi exonerata de raspunderea privind indeplinirea obligatiilor sale, pentru perioada in care indeplinirea acestora este impiedicata sau intarziata de cazul de forta majora, in conformitate cu disp. Art. 1082 - 1083 din Codul Civil.

3. Prezentul contract isi produce efectele de la data semnarii lui si constituie titlu executoriu in conformitate cu art. 66 din Legea 36/1995 a Notarilor Publici si a Activitatii Notariale.

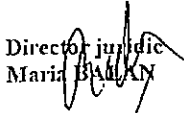
Tehnoredactat in 7 exemplare din care s-au eliberat cumparatorului 4 exemplare, vanzatorului 2 exemplare si 1 exemplar Biroului Notarului Public Stefan Danila, astazi data de 27.04.2007.

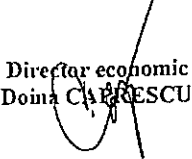
**VANZATOR**  
**CONSILIUL GENERAL AL**  
**MUN. BUCURESTI**

prin reprezentant

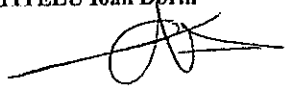
  
**Radu SILAGHI**



Director juridic  
  
**Maria BĂLAN**

Director economic  
  
**Doina CIABĂNESCU**

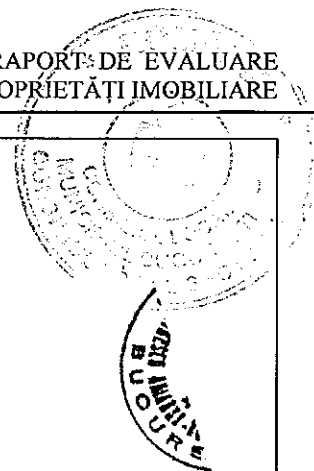
**CUMPARATOR**  
**SC DORIS COM SRL**

  
**MITITELU Ioan Dorin**





ROMÂNIA  
BIROUL NOTARULUI PUBLIC  
DĂNILĂ ȘTEFAN  
București, Calca Victoriei nr. 44-46,  
Bl. Comedia, mezanin, sector 1  
Tel: 310.45.40; Fax: 314. 82.29  
Operator de date cu caracter personal nr. 2954



**ÎNCHIEIEREA DE AUTENTIFICARE NR. 254**  
**Anul 2007, luna APRILIE, ziua 27**

Eu, Dănilă Ștefan, *notar public, m-am deplasat la sediul Consiliului Local sector 4, str. George Coșbuc nr. 6-16, unde am gasit pe:*

Radu Silaghi, in calitate de Viceprimar, domiciliat in Bucuresti, str. Emanoil Porumbaru nr. 81, ap. 1, sector 1, posesor CI seria DP nr. 055320/09.02.2001, emis de I.G.P.-D.E.P., CNP 1640717400386;

Balan Maria, domiciliata in Bucuresti, bd. Camil Ressu nr. 64, bl. PM28, sc. C, ap. 92, posesoare CI seria RX nr. 352664/19.08.2005, emis de SPCEP S3, Biroul 4, CNP 2560203400481, in calitate de reprezentant al Consiliului Local al sectorului 4;

Caprescu Doina, domiciliata in Bucuresti, sos. Stefan Cel Mare nr. 4, bl. 14, sc. C, ap. 86, sector 2, posesoare CI seria RR nr. 222811/06.08.2002, emis de Sectia 1 Politie, CNP 2530308400546, in calitate de reprezentant al Consiliului Local al sectorului 4;

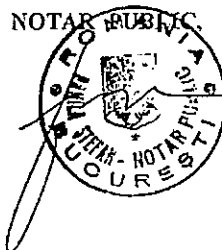
Mititelu Ioan-Dorin, domiciliat in Bucuresti, Aleea Terasci nr. 4, bl. E2, sc. 1, et.3, ap. 15, Sector 4, identificat cu CI, seria RR nr. 112058/16.05.2000, emisa de Sectia 15 Politie, CNP 1501101400448,

care, după ce au citit actul, au consimțit la autentificarea prezentului înscris și au semnat toate exemplarele acestuia.

*În temeiul art. 8, lit.b. din Legea nr. 36/1995*

**SE DECLARĂ AUTENTIC PREZENTUL ÎNSCRIS**

Taxa de publicitate – 289 lei - chitanta nr. 2396056/2007,  
Onorariu – 1100 lei + 209 lei TVA - chitanta nr. 3854284/2007,





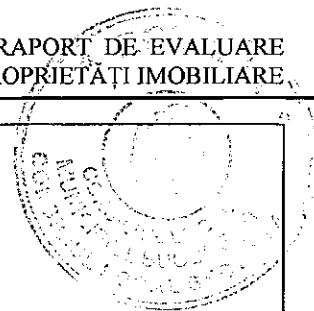
ROMÂNIA

SOCIETATEA PROFESIONALĂ NOTARIALĂ DĂNILĂ

Licența de funcționare nr. 3283/2879/20.12.2013

Șos. Berceni nr. 19, bl. 27, sc. 2, parter, ap. 48, sector 4, București

Tel: 021.340.45.85; Fax: 021.340.45.90

Email: [notariat.danila@yahoo.com](mailto:notariat.danila@yahoo.com);Site: [www.notariatdanila.ro](http://www.notariatdanila.ro)

## ÎNCHEIERE de rectificare nr. 9 din 10.04.2015

Pe rol soluționarea cererii formulată din oficiu, privind rectificarea contractului de vânzare-cumpărare autentificat sub nr. 254/27.04.2007, de BNP Dănilă Ștefan, în cuprinsul căruia nu a fost menționat certificatul de sarcini în temeiul căruia a fost transferat dreptul de proprietate asupra spațiului comercial situat în Mun. București, Str. Serg. Nitu Vasile nr. 1, sector 4.

DĂNILĂ ȘTEFAN, notar public, examinând cererea formulată, constat că aceasta este întemeiată și în consecință;

### DISPUN:

Rectificarea contractului de vânzare autentificat sub nr. 254/27.04.2007, la acest BNP, astfel:

"Obiectul contractului de vânzare îl constituie transmiterea de către VÂNZĂTOR către CUMPĂRĂTOR a dreptului de proprietate și a posesiei asupra spațiului comercial situat în Mun. București, Str. Serg. Nitu Vasile nr. 1, sector 4.

Spațiul comercial nu este grevat de sarcini și servituți după cum rezultă din certificatul de sarcini nr. 13449/27.03.2015, eliberat de OCPI București - BCPI Sector 4".

Restul prevederilor contractului de vânzare sus-menționat rămân valabile.

Prezenta încheiere de rectificare face parte integrantă din contractul de vânzare autentificat sub nr. 638/05.12.2006 și rectificat prin încheierea nr. 222/02.02.2007, la acest BNP.

Onorariu – 124 lei, TVA inclus, cu chit. nr. 5022/2014.

BUCUREȘTI, 10.04.2015

Notar Public,  
Dănilă Ștefan



ROMÂNIA  
UNIUNEA NAȚIONALĂ A NOTARILOR PUBLICI  
SOCIETATE PROFESIONALĂ NOTARIALĂ  
MINERVA

LICENȚA DE FUNCȚIONARE: 312/3334/16.12.2015

Sediul: București, șos Olteniței nr.178A, bl.2, sc.2, ap.44 și ap. 48,  
sector 4

Tel./Fax: 021.332.13.26; 021.332.13.28; 031.809.42.52; 021.634.40.31

Număr operator date cu caracter personal: 1624

ÎNCHEIERE DE LEGALIZARE COPIE NR. 46

Anul 2017 Luna Ianuarie Ziua 09

ARLAONA ROSSANA  
CONSTANTINESCU

..... notat public

....., notar public, legalizează  
această copie conformă cu înscrisul prezentat nouă, aflat în .....

.....  
care este *Contract de vânzare cumpărare închiriere de activitate*  
și are 5 ..... pagini, colaționat de secretarul Sterescu Simona.

Înscrisul .....

S-a perceput onorariul de 47,6 ..... lei, cu BF/OP.

Colaționat,

SECRETAR,

NOTAR PUBLIC,

DAPE  
NR. 14/08.06.2010  
Cod fiscal PMB  
4267117

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ DE DEZVOLTARE, INVESTIȚII ȘI PLANIFICARE URBANĂ  
DIRECȚIA ADMINISTRARE PATRIMONIU  
Contract de concesiune încheiat cu SC DORIS COM SRL

### CONTRACT DE CONCESIUNE

Nr. 58 încheiat la data de 07.06.2010

#### I Părțile contractante

Între MUNICIPIUL BUCUREȘTI, reprezentat prin Primar General Prof. dr. Sorin Mircea Oprescu, cu sediul în București, Bd. Regina Elisabeta nr. 47, sector 5, având calitatea de concedent, pe de o parte și SC DORIS COM SRL, cu sediul în str. Serg. Vasile Nițu nr. 1, sectorul 4, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/5051/1991, având Cod de Înregistrare Fiscală R 380520, reprezentată prin domnul Mititelu Ioan Dorin, cu CNP 1501101400448, identificat prin CI seria RR, nr. 112058, având calitatea de concesionar.

În temeiul Legii nr. 550/14.10.2002 - privind vânzarea spațiilor comerciale proprietatea privată a statului și a celor de prestări de servicii, aflate în administrarea consiliilor județene sau a consiliilor locale, precum și a celor aflate în patrimoniul regiilor autonome de interes local, actualizată, al Legii nr. 215/2001 - privind Administrația Publică Locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare, precum și în baza Raportului Comisiei de negociere nr. 3934/03.12.2009, prin care se concesiunează terenul aferent spațiului situat în str. Serg. Vasile Nițu nr. 1, sector 4, spațiu cumpărat conform Contractului de vânzare - cumpărare nr. 254/27.04.2007, s-a încheiat prezentul contract de concesiune.

#### II Obiectul contractului:

Art. 1. Obiectul contractului este cedarea în concesiune a terenului aferent spațiului situat în București, în str. Serg. Vasile Nițu nr. 1, sector 4, în suprafață de 65,98 mp, așa cum rezultă din planul de situație anexat.

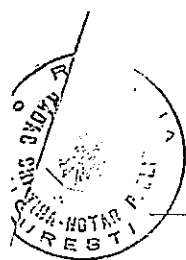
Art. 2. Terenul precizat la art. 1 se predă de către concedent către concesionar pe bază de proces-verbal de predare-primire, încheiat între părți, iar destinația clădirii este de spațiu comercial și prestări servicii.

#### III Termenul contractului:

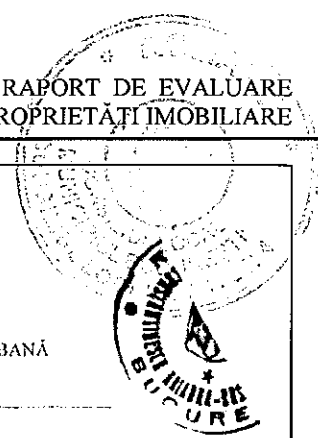
Art. 3. Concesiunea se acordă pe 49 ani, începând cu data predării-primirii terenului, în condițiile stipulate în prezentul contract și anexele sale.

Art. 4. Concedentul va comunica, în scris, concesionarului cu 2 ani înainte de încetarea concesiunii, punctul său de vedere asupra încetării concesiunii/prelungirea termenului de concesionare.

Art.4.1. Contractul de concesiune poate fi prelungit pentru o perioadă egală cu jumătate din durata sa inițială, prin simplul acord de voință al părților, prin act adițional.



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ DE DEZVOLTARE, INVESTIȚII ȘI PLANIFICARE URBANĂ  
DIRECȚIA ADMINISTRARE PATRIMONIU  
Contract de concesiune încheiat cu SC DORIS COM SRL



#### IV Redevența

Art. 5. Redevența concesiunii, conform negocierii realizate, este de 5.000 RON/an, fara T.V.A., reprezentând 1.177 EURO /an, la care se adaugă un comision de 1% calculat la valoarea redevenței concesiunii. Comisionul de 1 % va fi calculat și plătit doar pentru primul an de concesiune.

În cazul în care prevederile legale impun aplicarea cotei de TVA, valoarea totală a redevenței va suporta cota de TVA, stabilită de legislația în vigoare.

Art. 5.1 Redevența minimă a concesiunii, pentru terenul aferent spațiului situat în str. Serg. Vasile Nițu nr. 1, sector 4, din municipiul București, ce face obiectul acestui contract de concesiune, de 3.516 RON/ an, a fost determinată în conformitate cu prevederile Legii nr. 50/29.07.1991, republicată, cu modificările și completările ulterioare și a fost calculată avându-se în vedere prețul de vânzare, zona de amplasare, echiparea tehnico-edilitară existentă, caracteristicile geotehnice, facilitățile de transport etc., pe baza "Metodologiei de calcul a evaluării terenurilor aparținând domeniului privat al municipiului București, destinate executării de construcții" aprobată prin Hotărârea Consiliului General al Municipiului București nr. 211/30.08.2006, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 6. Redevența concesiunii prevăzută la art. 5, va fi indexată anual cu coeficientul de inflație comunicat de organele abilitate și se plătește pe toată durata concesiunii, dar nu poate fi mai mică decât redevența achitată inițial.

Art. 6.1. Indexarea anuală a redevenței concesiunii cu coeficientul de inflație se va achita până la data de 28 februarie a anului următor pentru anul în curs.

#### V Modalitatea de plată:

Art. 7. Sumele prevăzute la art. 5, reprezentând valoarea redevenței pentru primul an, exprimată în EURO, ca și a comisionului de 1 %, aferent acesteia, se vor plăti prin ordin de plată în contul concedentului nr. RO97TREZ70021300205XXXXX – Direcția Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București, la cursul de schimb valutar din ziua efectuării plății – dar nu pot fi mai mici decât cele înscrise la art. 5 – în maxim 15 zile calendaristice de la semnarea și autentificarea prezentului contract.

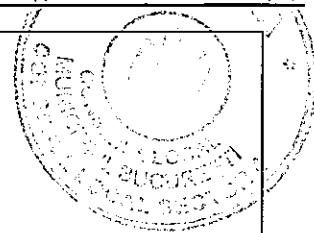
Art.7.1. Pentru cel de-al doilea an de concesiune, redevența va fi calculată și se va plăti proporțional pentru lunile cuprinse între data începerii noului an de concesiune (cel de-al doilea an) și luna decembrie (inclusiv) a anului calendaristic.

Art.7.2. Pentru restul perioadei de concesiune, valoarea redevenței prevăzută la art. 5 se plătește anual în termen de 30 de zile de la începutul anului pentru anul în curs.

Art.7.3. Pentru plata cu întârziere a redevenței se va plăti o majorare de întârziere de 0,1 % pentru fiecare zi de întârziere, calculată la suma datorată. Majorarea de întârziere la plată, de 0,1% se va aplica pentru fiecare zi de întârziere și pentru suma rezultată din indexarea redevenței cu rata anuală de inflație, neplătită la termen.



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ DE DEZVOLTARE, INVESTIȚII ȘI PLANIFICARE URBANĂ  
DIRECȚIA ADMINISTRARE PATRIMONIU  
Contract de concesiune încheiat cu SC DORIS COM SRL.



#### VI Drepturile și obligațiile părților.

##### **Art. 8. Concedentul are dreptul:**

Art. 8.1 Să urmărească prin împuterniciții săi respectarea destinației clădirii așa cum a fost stabilită prin contractul de vânzare – cumpărare a spațiului.

Art. 8.2 Să retragă concesiunea, fără nicio rascumpărare, în cazul în care nu se respectă prevederile din oferta ce a stat la baza negocierii, precum și clauzele prezentului contract.

Art. 8.3. Să modifice unilateral partea reglementară a contractului de concesiune, cu notificarea prealabilă a concesionarului, din motive excepționale legate de interesul național sau local, după caz, în conformitate cu prevederile legale în vigoare.

Art. 8.4. Să verifice în perioada derulării contractului, modul în care se respectă condițiile și clauzele acestuia de către concesionar.

##### **Art. 9. Concesionarul are dreptul:**

Art. 9.1. De a exploata, în mod direct, pe riscul și răspunderea sa, bunul ce face obiectul contractului de concesiune.

Art. 9.2. De a folosi și a culege fructele bunului ce face obiectul concesiunii, potrivit naturii acestuia.

Art. 9.3. Să primească în mod prompt o despăgubire adecvată și efectivă în cazul în care modificarea unilaterală a contractului îi aduce un prejudiciu.

1. În caz de dezacord între concedent și concesionar cu privire la suma despăgubirii, aceasta va fi stabilită de către instanța judecătorească competentă.

2. Acest dezacord nu permite concesionarului să se sustragă obligațiilor sale contractuale.

##### **Art. 10. Concesionarul are obligația:**

Art. 10.1. În termen de 90 de zile de la data semnării contractului, să depună, cu titlu de garanție, sub formă de scrisoare de garanție bancară sau depozit bancar, echivalentul în lei a sumei de 300 EURO, calculată la cursul de schimb valutar din ziua efectuării depozitului sau a eliberării scrisorii de garanție bancară, dar nu mai puțin de 1.300 RON. Această sumă va fi reactualizată anual, funcție de evoluția cursului EURO/RON.

Dacă este necesar, din această sumă, vor fi prelevate penalitățile și sumele datorate concedentului de către concesionar în baza contractului.

În cazul în care din această sumă se opresc penalitățile și sumele datorate concedentului, concesionarul are obligația de a completa diferența reținută, în termen de 30 de zile de la această operațiune, în caz contrar urmând a se aplica prevederile art. 17.3.

Art.10.1.1. Garanția se va depune într-un cont special, la o bancă agreată de ambele părți contractante, dobânzile revenind concesionarului.

Art.10.1.2. Garanția va putea fi eliberată numai pe baza unei notificări din partea Primăriei Municipiului București – Direcția Administrare Patrimoniu, către banca ce a emis scrisoarea de garanție sau a constituit depozitul bancar.

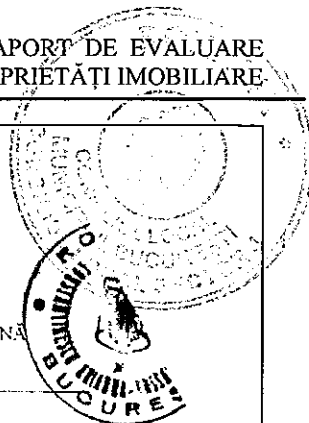
Art.10.2. Să-și îndeplinească obligațiile potrivit termenelor și condițiilor prevăzute în contract și în acord cu normele legale, specifice domeniului de activitate, elaborate de instituțiile legal abilitate în acest scop.

Art. 11. Concesionarul se obligă să asigure plata redevenței la termenele stabilite prin prezentul contract.





PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ DE DEZVOLTARE, INVESTIȚII ȘI PLANIFICARE URBANĂ  
DIRECȚIA ADMINISTRARE PATRIMONIU  
Contract de concesiune încheiat cu SC DORIS COM SRL



**Art. 12. Concedentul are obligația:**

Art.12.1. Să nu îl tulbure pe concesionar în exercițiul drepturilor rezultate din prezentul contract.

Art.12.2. Să nu modifice în mod unilateral contractul de concesiune, în afară de cazurile prevăzute expres de lege și a art.8.3. din prezentul contract.

Art.12.3. Să notifice concesionarului apariția oricăror împrejurări de natură să aducă atingere drepturilor concesionarului.

Art.12.4. Să coopereze pe deplin și să sprijine concesionarul în vederea asigurării înscrierii drepturilor acestuia rezultate din contractul de concesiune în Cartea Funciară.

**VII Încetarea:**

Art. 13. La încetarea concesiunii, concesionarul are obligația să restituie concedentului în deplină proprietate bunul concesionat.

Art. 14. Încetarea contractului de concesiune poate avea loc în următoarele situații:

- (a) la expirarea duratei stabilite, dacă părțile nu convin, în scris, prelungirea acestuia, în condițiile legii.
- (b) în cazul în care interesul național sau local o impune, prin denunțarea unilaterală de către concedent cu plata unei despăgubiri juste și prealabile în sarcina concedentului.
- (c) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către concesionar, prin reziliere unilaterală de către concedent cu plata unei despăgubiri în sarcina concesionarului.
- (d) la dispariția dintr-o cauză de forță majoră a bunului concesionat sau în cazul imposibilității obiective a concesionarului de a-l exploata, prin renunțare, fără plata unei despăgubiri.
- (e) în cazul în care destinația spațiului, așa cum este prevăzută în art. 2, este schimbată, fără acordul concedentului.

**Art. 15. Încetarea concesiunii prin expirarea duratei.**

La termenul de încetare a concesiunii, concesionarul are obligația de a preda bunul ce a făcut obiectul concesiunii, cu excepția investițiilor realizate din fondurile concesionarului.

**Art. 16. Încetarea concesiunii prin răscumpărare.**

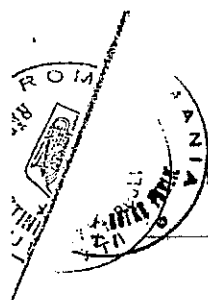
Art.16.1. Pentru cazurile de interes public, național sau local, concesiunea poate fi răscumpărată, concedentul asigurând despăgubirea corespunzătoare valorii spațiului, care trebuie să fie promptă, adecvată și efectivă. Cazul de interes public se probează prin acte autentice emise de autoritatea municipală sau prin hotărâri ale Guvernului.

Art.16.2. Dacă părțile nu se înțeleg asupra prețului răscumpărării, partea nemulțumită urmează a se adresa instanței de judecată sau arbitrage convenite conform contractului.

**Art. 17. Încetarea contractului prin retragere.**

Art.17.1. Concesiunea se retrage în cazul în care concesionarul nu a respectat obligațiile ce-i revin, conform obligațiilor contractuale.

Art.17.2. În situația încetării contractului prin retragere concesionarul pierde garanția constituită.



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ DE DEZVOLTARE, INVESTIȚII ȘI PLANIFICARE URBANĂ  
DIRECȚIA ADMINISTRARE PATRIMONIU  
Contract de concesiune încheiat cu SC DORIS COM SRL

Art. 17.3 În cazul în care concesionarul nu-și execută obligațiile contractuale prevăzute la art. 7 și 10 la termenele prevăzute în contract, acesta se consideră desființat de plin drept, începând cu aceeași dată, fără a mai fi necesară intervenția instanței de judecată.

**Art. 18. Incetarea concesiunii prin renunțare.**

Art. 18.1 Concesionarul poate renunța la concesiune în situația în care, cauze obiective, justificate, fac imposibilă exploatarea spațiului, după verificarea celor semnalate de concesionar de către o comisie formată din reprezentanții concedentului, ai Primăriei Municipiului București și care împreună cu reprezentanții concesionarului vor hotărî asupra continuării sau încetării contractului.

Art. 18.2 În cazul în care concesionarul înstrăinează investiția realizată pe terenul concesiionat, acesta este obligat să solicite acordul concedentului privind transmiterea concesiunii potențialului cumpărător, înainte de încheierea contractului de vânzare-cumpărare pentru imobil.

**VIII Forța majoră.**

Art.19.1. Forța majoră exonerează părțile de răspundere în ceea ce privește îndeplinirea totală sau parțială a obligațiilor ce le revin, cu mențiunea că prin forța majoră se înțelege orice eveniment independent de voința părților, imprevizibil și inevitabil, care împiedică părțile să-și execute integral sau parțial obligațiile.

Art.19.2. Apariția sau încetarea cazului de forță majoră se va comunica celeilalte părți în termen de 5 zile prin telex, fax, telefon urmat de o scrisoare recomandată. Ulterior acestei comunicări, concedentul și concesionarul vor face demersuri în vederea constatării evenimentelor de acest gen fie de către părți, fie de către organele competente române, părțile convenind că proba forței majore se poate face și prin alte modalități.

Art.19.3. În caz de forță majoră, comunicată și constatată, în condițiile de mai sus, executarea obligațiilor părților se decalază în consecință cu perioada corespunzătoare acesteia, cu mențiunea că niciuna din părți nu va pretinde penalități sau despăgubiri, pentru întârzieri în executarea contractului. Partea care nu a îndeplinit obligația comunicării va suporta irevocabil consecințele cazului de forță majoră cât și îndeplinirea celorlalte obligații.

Art.19.4 În condițiile în care forța majoră conduce la o decalare a obligațiilor părților mai mare de 6 luni, părțile se vor reuni pentru a hotărî asupra exercitării în viitor a clauzelor incluse în contract. În cazul dispariției sau imposibilității de exploatare a bunului concesiionat, situație verificată și constatată de comisia legal constituită, părțile vor conveni asupra continuării sau încetării contractului.

**IX Control**

Art.20. În conformitate cu prevederile legale controlul general al respectării de către concesionar a obligațiilor asumate prin contractul de concesiune se efectuează de către Primăria Municipiului București, prin organele sale competente.

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ DE DEZVOLTARE, INVESTIȚII ȘI PLANIFICARE URBANĂ  
DIRECȚIA ADMINISTRARE PATRIMONIU  
Contract de concesiune încheiat cu SC DORIS COM SRL

X Litigii:

Art. 21. Litigiile de orice natură decurgând din executarea necorespunzătoare a prezentului contract se vor soluționa pe cale amiabilă, iar în caz contrar de către instanțele judecătorești din România.

Art. 22. Pe toată durata concesiunii, concedentul și concesionarul se vor supune legislației române.

XI Dispoziții finale:

Art. 23. Primăria Municipiului București nu se face răspunzătoare de schimbarea regimului juridic al terenului ca urmare a unor eventuale reglementări legale adoptate după semnarea prezentului contract și concesionarul nu este în drept să pretindă nici un fel de despăgubiri de la concedent.

Art. 24. În temeiul art. 45 din Legea nr. 73/05.07.1995 privind pregătirea economiei naționale și a teritoriului pentru apărare, concesionarul are obligația să ia măsuri pentru realizarea sarcinilor ce îi revin în domeniul apărării.

Art. 25. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

Art. 26. Contractul de concesiune, deși încheiat, nu va produce efecte decât după achitarea de către concesionar a redevenței pe un an și a comisionului de 1 % conform art.5 și 7 din prezentul contract.

Art. 27. Procesul verbal de predare – primire al terenului face parte integrantă din prezentul contract și îl completează.

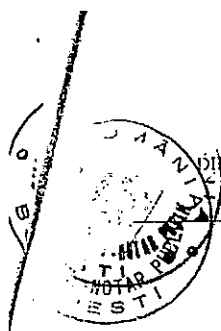
Art. 28. Anexa 1 – cu schițele amplasamentului și anexa 2 – cu avizele direcțiilor de specialitate ale Primăriei Municipiului București fac parte integrantă din prezentul contract.

Art. 29. Prezentul contract reprezintă titlu de creanță. Contractul este supus autentificării, conform prevederilor Dispoziției Primarului General nr. 2709/1998, cheltuielile ocazionate de autentificare fiind în sarcina concesionarului.

Contractul privind concesiunea terenului aferent spațiului situat în str. Serg. Vasile Nițu nr. 1, sector 4, din municipiul București, s-a încheiat în 7 exemplare.

CONCEDENT  
MUNICIPIUL BUCUREȘTI  
PRIMAR GENERAL,  
Prof. Dr. SORIN MIRCEA OPRESCU

CONCESIONAR,  
SC DORIS COM SRL  
MITITELU IOAN – DORIS



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ DE DEZVOLTARE, INVESTIȚII ȘI PLANIFICARE URBANĂ  
DIRECȚIA ADMINISTRARE PATRIMONIU  
Contract de concesiune încheiat cu SC DORIS COM SRL

Anexa 2  
La Contract de concesiune  
Nr. .... / ..... 2010

Prezentul contract de concesiune urmează a fi încheiat între Municipiul București și SC DORIS COM SRL, pentru terenul aferent spațiului situat în str. Serg. Vasile Nițu nr. 1, sector 4, București, în suprafață de 65,98 mp.

DIRECȚIA GENERALĂ DE DEZVOLTARE, INVESTIȚII ȘI PLANIFICARE URBANĂ,

DIRECTOR GENERAL,  
BOGDAN HREPCĂ

DIRECȚIA ADMINISTRARE PATRIMONIU,

DIRECTOR EXECUTIV  
MARIA PETRASCU

DIRECȚIA EVIDENȚĂ, IMOBILIARĂ ȘI CADASTRALĂ

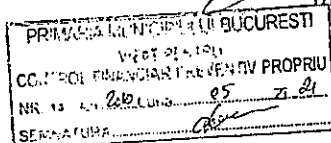
DIRECTOR EXECUTIV  
CRISTINA SOTIRAN

DIRECȚIA JURIDIC, CONȚENCIOS ȘI LEGISLATIE

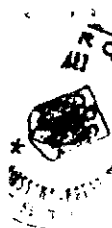
DIRECTOR EXECUTIV  
ADRIAN IORDACHE

DIRECȚIA GENERALĂ ECONOMICĂ

DIRECȚIA VENITURI  
DIRECTOR EXECUTIV  
LEONIDA BONEVITURI



CERTIFICĂM ÎN PRIVINȚA REALITĂȚII, LEGALITĂȚII ȘI REGULARITĂȚII



ROMANIA  
BIRoul NOTARILOR PUBLICI ASOCIAȚII  
-BELDEA ȘI ASOCIAȚII-  
Sediul: str. Panduri nr.7, bl.P30, sc.1, parter, ap.2, sector 5  
BUCUREȘTI  
Înregistrat la Curtea de Apel sub nr. 669/22.12.2008  
CF RO 24919088  
Operator de date cu caracter personal nr.1487

## ÎNCHIEIERE DE AUTENTIFICARE NR. 327

Anul 2010 luna Iunie ziua 07

Eu, CRISTINA RĂDAC, notar public, la cererea expresă a părților, m-am deplasat la Primăria Municipiului București, în București Splaiul Independenței nr.291-293, sector 6, ora 09,00 unde am găsit pe:

SORIN MIRCEA OPRESCU, domiciliat în Mun.București, Str. Popa Savu nr.42, sc.1, et.3, ap.4, sector 1, identificat cu CI seria RR nr.529014 eliberată de DGPEP Sector 1 la data de 26.05.2008, CNP1511107400178, în calitate de reprezentant al MUNICIPIULUI BUCUREȘTI, având funcția de Primar General, cu sediul în București, B-dul Regina Elisabeta, nr.47, sector 5 și sediu provizoriu în Splaiul Independenței nr.291-293, sector 6, cod de înregistrare fiscală 4267117, care, după citirea actului a consimțit la autentificarea prezentului înscris și a semnat toate exemplarele lui.

În fața mea, CRISTINA RĂDAC, notar public, la sediul biroului, ora 15,30 s-a prezentat:

MITITELU IOAN DORIN domiciliat în București Ale Terasei nr. 4, bl. E2, sc. 1, et. 3, ap. 15, sector 4, CNP 1501101400448, identificat cu CI seria RR nr. 112058 eliberată de Secția 15 Poliție la data de 16.05.2000 în nume calitate de reprezentant legal - administrator al SC DORIS COM SRL cu sediul în București str. Serg. Vasile Nișu nr. 1, sector 4 înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/5051/1991, având CUI R 380520, care, după citirea actului a consimțit la autentificarea prezentului înscris și a semnat toate exemplarele lui.

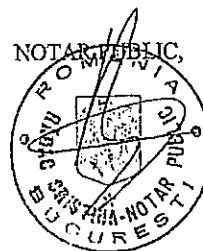
În temeiul art.8 lit.b) din Legea nr.36/1995 SE DECLARĂ AUTENTIC PREZENTUL ÎNSCRIS.

S-a taxat - lei.

S-a perceput onorariul de 1.462 Lei +277,78 lei TVA cu chitanța nr. 405/2010 și factura fiscală nr. 422/2010 de BNPA- Beldea și Asociații.

S-a aplicat timbru judiciar de -lei.

BENETAZA LEGALIZATA





10374696

Carte Funciară Nr. 215053-C1-U4 Comuna/Oraș/Municipiu: București Sectorul 4

**EXTRAS DE CARTE FUNCİARĂ  
PENTRU INFORMARE**Oficiul de Cadastru și Publicitate Imobiliară BUCUREȘTI  
Biroul de Cadastru și Publicitate Imobiliară Sectorul 4Nr. 27136  
Ziua 20  
Luna 04  
Anul 2017**A. Partea I. Descrierea imobilului**

Unitate Individuală

Nr. CF vechi: 68927

Nr. cadastral vechi: 10495/0/5

Adresa: Loc. București Sectorul 4, Str Nitu Vasile, Sergent, Nr. 1, Ap. SPATIU COMERCIAL, Jud. București

Părți comune: -

| Nr crt | Nr cadastral | Suprafața construită | Suprafața utilă (mp) | Cote părți comune | Cote teren | Observații / Referințe                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------|--------------|----------------------|----------------------|-------------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A1     | 215053-C1-U4 | -                    | -                    |                   | 143,98     | Descriere: - spatiu comercial in suprafata totala de 115,31 mp;- teren in proprietate Informatii CP:unitate individuala Smas=115.31 Sutila=0 Cota indiviza=143.98 Adresa: UAT Bucuresti, Bucuresti Sectorul 4, str SERG. NITU VASILE, nr. 1, bl. -, sc. -, et. -, ap. - Obs: SPATIU COMERCIAL |

**B. Partea II. Proprietari și acte**

| Inscrieri privitoare la dreptul de proprietate și alte drepturi reale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Referințe |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>389463 / 11/11/2009</b><br>Contract Vanzare-Cumparare nr. 1048, din 09/11/2009 emis de BNP DANILA STEFAN (INCHEIERE nr. 4058/19.11.2009 emis de BNP DANILA STEFAN);<br>B2 Intabulare, drept de PROPRIETATE, dobandit prin CUMPARARE, cota actuala 1/1<br>1) SC FLORCOM 94 SRL                                                                                                                                                                                          | A1        |
| <b>421398 / 09/12/2009</b><br>Act nr. -;<br>B3 Se completeaza incheierea 389463/11.11.2009 din cartea funciara 68927 in sensul mentionarii ca dreptul de proprietate al Statului Roman prin Directia de Administrare a Pietelor Sector 4, ce s-a radiat din cartea funciara, de sub PII/1, reprezinta dreptul de proprietate asupra spatiului comercial, ramanand in scris astfel dreptul de proprietate asupra terenului aferent care apartine domeniului public al PMB. | A1        |
| Hotarare nr. 72, din 30/10/2008 emis de CONSILIUL LOCAL AL SECTORULUI 4 (HOTARARE nr. 66/23.07.2009 emis de CONSILIUL LOCAL AL SECTORULUI 4);<br>B4 Intabulare, drept de PROPRIETATE, dobandit prin PROPRIETATE, cota actuala 1/1<br>1) STATUL ROMAN PRIN DIRECTIA DE ADMINISTRARE A PIETELOR SECTOR 4, - asupra terenului aferent                                                                                                                                        | A1        |

**C. Partea III. SARCINI**

| Inscrieri privind dezmembramintele dreptului de proprietate, drepturi reale de garanție și sarcini                                                                                                     | Referințe |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>389463 / 11/11/2009</b><br>Contract Vanzare-Cumparare nr. 1048, din 09/11/2009 emis de BNP DANILA STEFAN;<br>C1 INSCRIERE, drept de PRIVILEGIU Sarcini:privilegiul vanzatorului pentru rest de pret | A1        |

Document care conține date cu caracter personal, protejate de prevederile Legii

Pagina 1 din 3

Carte Funciară Nr. 215053-C1-U4 Comuna/Oraș/Municipiu: București Sectorul 4

| Inscrieri privind dezmembramintele dreptului de proprietate,<br>drepturi reale de garanție și sarcini                  | Referințe |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 1) CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI                                                                         |           |
| C2 NOTARE, drept de INTERDICȚIE INSTRĂINARE Sarcini: interdicție de<br>instrăinare timp de 3 ani de la data dobândirii | A1        |
| 1) CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI                                                                         |           |

Document care conține date cu caracter personal, protejate de prevederile Legii

Pagina 2 din 3

Carte Funciară Nr. 215053-C1-U4 Comuna/Oraș/Municipiu: București Sectorul 4

**Anexa Nr. 1 La Partea I**

Unitate individuală, Adresa: Loc. Bucuresti Sectorul 4, Str Nitu Vasile, Sergent. Nr. 1, Ap. SPATIU

COMERCIAL, Jud. Bucuresti

Părți comune: -

| Nr crt | Nr cadastral | Suprafața construită | Suprafața utilă (mp) | Cote părți comune | Cote teren | Observații / Referințe                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------|--------------|----------------------|----------------------|-------------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A1     | 215053-C1-U4 | -                    | -                    | -                 | 143,98     | Descriere: - spatiu comercial in suprafata totala de 115,31 mp:- teren in proprietate<br>Informatii CP:unitate individuala<br>Smas=115.31 Sutila=0 Cota indiviza=143.98<br>Adresa: UAT Bucuresti, Bucuresti Sectorul 4, str SERG. NITU VASILE, nr. 1, bl. -, sc. -, et. -, ap. -<br>Obs: SPATIU COMERCIAL |

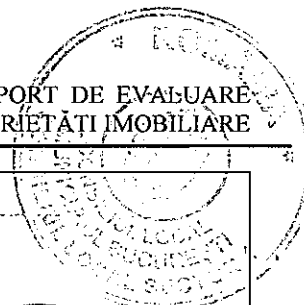
Certific că prezentul extras corespunde cu pozițiile în vigoare din cartea funciară originală, păstrată de acest birou.

Prezentul extras de carte funciară este valabil la autentificarea de către notarul public a actelor juridice prin care se sting drepturile reale precum și pentru dezbateră succesiunilor, iar informațiile prezentate sunt susceptibile de orice modificare, în condițiile legii.

S-a achitat tariful de 20 RON, -Online nr.2135/20-04-2017 în suma de 20, pentru serviciul de publicitate imobiliară cu codul nr. EXI\_ONLINE.

Acest document a fost generat automat de sistemul informatic integrat al ANCP și reprezintă o imagine fidelă a înscrisurilor active din planul cadastral și cartea funciară, valabilă la data generării. Documentul în format electronic este semnat cu semnătura electronică pe baza unui certificat calificat, în conformitate cu prevederile art. 4, alin. (12) din Legea nr. 455/2001, precum și cele ale Normelor tehnice și metodologice de aplicare a acestei legi, aprobate prin HG nr. 1259/2001 și este valabil exclusiv în mediul electronic.





S-a cerut autentificarea prezentului înscris:

### CONTRACT DE VÂNZARE-CUMPĂRARE

Între:

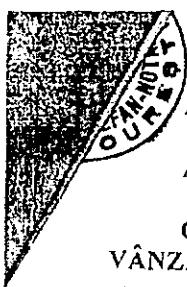
Consiliul General al Municipiului București, cu sediul în București, Bd. Regina Elisabeta nr. 47, sector 5, prin împuternicit Primarul Sectorului 4 d-nul **POPESCU Cristian Victor Piedone**, în baza Hotărârii Consiliului General al Mun. București nr. 234/04.09.2003, domiciliat în București, Str. Principatele Unite nr. 1, sector 4, identificat cu CI seria RT nr. 523768/26.10.2007/SPCEP S4 biroul nr. 1, CNP 1630215400296, în calitate de **VÂNZĂTOR**, pe de o parte

și

**SC FLOROCOM 94 SRL**, cu sediul în Mun. București, Str. Cap. Ion Gheorghe nr. 1, bl. 85, sc. 1, et. 1, ap. 3, sector 4, înregistrată la Registrul Comerțului București sub nr. J40/7468/18.04.1994, CUI RO5602058, reprezentată prin dna. Brânzan Magdalena, în calitate de administrator, domiciliată în Mun. București, Str. Cap. Ion Gheorghe nr. 1, bl. 85, sc. 1, et. 1, ap. 3, sector 4, identificată cu CI seria RR nr. 364098/07.12.2005/SPCEP S4 biroul nr. 2, CNP 2781006441510, în calitate de **CUMPĂRĂTOR**, pe de altă parte,

### PREAMBUL

1. Având în vedere că părțile au semnat procesul verbal de negociere directă nr. 131/02.11.2009, cu privire la spațiul comercial și terenul aferent, descrise mai jos, în termenul legal stabilit de Legea nr. 550/2002.
2. Având în vedere că spațiul comercial și terenul aferent se află pe Lista spațiilor comerciale și/sau de prestări servicii aprobată de Consiliul General al Municipiului București prin H.C.G.M.B. nr. 271/2002, modificată și completată prin H.C.G.M.B. nr. 109/2003, conform art. 2, alin. 1 și 4, din Hotărârea Guvernului României nr. 1341/27.11.2002 pentru aprobarea normelor metodologice de aplicare a Legii nr. 550/2002 privind vânzarea spațiilor comerciale proprietate privată a statului și a celor de prestări de servicii, aflate în administrarea consiliilor județene sau a consiliilor locale, precum și a celor din patrimoniul regiilor autonome de interes local.
3. Având în vedere dispozițiile Legii nr. 550/2002, modificată prin Legea nr. 306/2003, completată prin O.U.G. nr. 21/2003, Normelor metodologice de aplicare a Legii nr. 550/2002 aprobate prin H.G. nr. 1341/2002, completate cu H.G. nr. 246/2003, H.C.G.M.B. nr. 234/04.09.2003, art. 1294 și următoarele din Codul Civil, precum și dispozițiile Legii nr. 54/1998 privind circulația juridică a terenurilor.



A intervenit urmatorul contract:

### Art. 1. OBIECTUL CONTRACTULUI

Obiectul prezentului contract îl constituie transmiterea de către VÂNZĂTOR către CUMPĂRĂTOR a dreptului de proprietate și a posesiei asupra spațiului comercial amplasat în Mun. București, Str. Serg. Nițu Vasile nr. 1, sector 4, deținut de CUMPĂRĂTOR în baza contractului de închiriere nr. 44/17.02.1998 și actului adițional nr. 9618/16.05.2002.

Spațiul comercial ce se vinde este compus din:

- spațiul comercial propriu-zis (2 camere frigorifice, 3 spații comerciale, 3 holuri și wc), în suprafața totală de 115,31 mp și construită de 44,81 mp. Terenul aferent acestuia este situat sub construcție, aparține domeniului public al PMB și are suprafața de 143,98 mp.

- birou, în suprafață totală de 4,36 mp. Terenul aferent acestuia este situat sub construcție, aparține domeniului public al PMB și are suprafața de 8,17 mp.

Terenul aflat în proprietate publică conform adresei nr. 13866/4623/05.04.2004, eliberată de Primăria Mun. București – Direcția Patrimoniu Evidența Proprietății – Cadastru, Serviciul evidență proprietăți, urmează a fi concesionat în baza prevederilor legale, de către Primăria Mun. București, CUMPĂRĂTORULUI, conform adresei nr. 29294/19.11.2004, emisă de Primăria Mun. București-Comisia de Coordonare pentru aplicarea Legii 550/2002 de la nivelul Municipiului București.

Spațiul comercial care face obiectul prezentului contract se află în proprietatea privată a statului, conform HCMB nr. 72/30.10.2008 și nr. 66/23.07.2009, precum și sentința civilă nr. 7791/13.12.2006, rectificată prin încheierea din 21.03.2007 pronunțată de Tribunalul București și decizia civilă nr. 981/07.04.2008 pronunțată de Curtea de Apel București.

Dreptul de proprietate al vânzătorului a fost intabulat în Cartea Funciară nr. 66927 a localității București, sector 4, prin încheierea nr. 201042/05.05.2009 și în Cartea Funciară nr. 66472 a localității București, sector 4, prin încheierea nr. 332807/22.09.2009 ambele ale OCPI sector 4.

### Art. 2. PREȚUL ȘI MODALITĂȚI DE PLATĂ

1. Pretul vânzării a fost stabilit prin procesul-verbal de negociere directă nr. 131/02.11.2009, înregistrat sub nr. 49546/02.11.2009 de către Primăria Sector 4 București și este de 93.000 (nouăzecișitreimii) EUR cf. Codului Fiscal art. 141, litera f.

În termen de 30 zile calendaristice de la data autentificării prezentului contract CUMPĂRĂTORUL va achita pe baza de factura suma de 93.000 EURO, la cursul de schimb stabilit de B.N.R. în ziua în care se va efectua plata, cu ordin de plată în contul al cărui cod IBAN este RO37TREZ704500206X000012, deschis la Trezoreria Sector 4, București.

2. În cazul în care CUMPĂRĂTORUL nu va plăti la scadență, contractul de vânzare cumpărare se va considera rezolvit de plin drept, fără somație, punere în întârziere și fără alte formalități, în conformitate cu dispozițiile art. 12 alin. 4 din Legea nr. 550/2002, modificată prin Legea nr. 306/2003.

3. Noi, părțile contractante, am luat cunoștință de dispozițiile Legii nr. 1337/2002, pentru prevenirea și sancționarea spălării banilor. De asemenea, declarăm că am luat cunoștință de dispozițiile Legii nr. 241/2005 și de consecințele ce decurg din nerespectarea acestora.

### Art. 3. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

#### 1. OBLIGAȚIILE VÂNZĂTORULUI

VÂNZĂTORUL are următoarele obligații:

a) de a-l garanta pe CUMPĂRĂTOR împotriva oricărei evicțiuni totale sau parțiale în conformitate cu dispozițiile art. 1337 Cod Civil. Spațiul comercial nu este grevat de sarcini și servituți cum rezultă din extrasele de carte funciară pentru autentificare nr. 382690/05.11.2009 și 382691/05.11.2009 eliberate de OCPI sector 4. Dreptul de închiriere al cumpărătorului s-a stins prin confuziune, întrucât, prin semnarea prezentului contract, chiriașul a devenit proprietarul spațiului comercial închiriat.

#### 2. OBLIGAȚIILE CUMPĂRĂTORULUI

CUMPĂRĂTORUL are următoarele obligații:

a) de a plăti prețul la termenul și în condițiile stipulate în prezentul contract;  
b) de a folosi spațiul comercial ce face obiectul prezentului contract numai pentru activități de comerț sau prestări servicii și de a nu înstrăina spațiul și terenul aferent prin acte între vii, timp de 3 ani de la data dobândirii;

### Art. 4. DECLARAȚIILE PĂRȚILOR

VÂNZĂTORUL, prin reprezentant, declară că spațiul comercial ce face obiectul prezentului contract nu este grevat de sarcini sau servituți, nu a mai fost vândut nici unei persoane fizice sau juridice și nu face obiectul nici unui dosar aflat pe rolul instanțelor judecătorești sau revendicări în baza Legii nr. 10/2001, cu modificările și completările ulterioare.

VÂNZĂTORUL, prin reprezentant, declară ca spațiul comercial din Mun. București, Str. Serg. Nițu Vasile nr. 1, sector 4, nu este situat în imobile aflate în zona de protecție a unui monument istoric și nu face parte din spațiile enumerate de art. 3<sup>1</sup> din Legea nr. 550/2002 așa cum a fost modificată prin OUG 21/2003.

Impozitele și taxele de orice natură aferente spațiului comercial ce face obiectul prezentului contract au fost și rămân în sarcina VÂNZĂTORULUI până azi, data autentificării, iar de astăzi, acestea trec în sarcina CUMPĂRĂTORULUI, care suportă și taxele pentru perfectarea și autentificarea contractului.

CUMPĂRĂTORUL, prin reprezentant, declară ca nu se află în reorganizare judiciară sau faliment, că obligațiile fiscale au fost achitate la zi conform certificatului de atestare fiscală nr. J260271/20.10.2009 eliberat de Primaria Sector 4.

CUMPĂRĂTORUL, prin reprezentant, declară că a dobândit de la VÂNZĂTOR spațiul comercial descris mai sus, la prețul arătat, ce se va achita în modul de mai sus și consimte la toate stipulațiunile prezentului contract.

  
**Art. 5. REZOLUȚIUNEA CONTRACTULUI**

1. În afara cazului în care intervine rezoluțiunea contractului ca urmare a neplatii prețului, prevăzut la art. 2 alin. 2, în situația în care CUMPĂRĂTORUL nu își va respecta obligațiile asumate prin art. 3 alin. 2 lit. b din prezentul contract, acesta se va considera rezolvit de plin drept, fără intervenția instanței, fără punere în întârziere și fără alte formalități prealabile.

**Art. 6. DISPOZIȚII FINALE**

1. Litigiile apărute în legătură cu executarea prezentului contract se soluționează de către instanțele judecătorești competente.

2. Dacă o situație de forță majoră împiedică sau întârzie executarea contractului, partea afectată de cazul de forță majoră va fi exonerată de răspunderea privind îndeplinirea obligațiilor sale, pentru perioada în care îndeplinirea acestora este împiedicată sau întârziată de cazul de forță majoră, în conformitate cu dispozițiile art. 1082-1083 din Codul Civil.

3. Prezentul contract își produce efectele de la data semnării lui și constituie titlu executoriu în conformitate cu art. 66 din Legea 36/1995 a notarilor publici și activității notariale.

4. Redactat în 7 exemplare din care s-au eliberat CUMPĂRĂTORULUI 3 exemplare, VÂNZĂTORULUI 2 exemplare și 2 exemplare notarului public Dănilă Ștefan, astăzi, data autentificării actului.

**VÂNZĂTOR**  
**CONSILIUL GENERAL AL**  
**MUNICIPIULUI BUCUREȘTI**

prin reprezentant  
**POPESCU Cristian Victor**

**DIRECTOR JURIDIC**  
**Maria BALAN**

**DIRECTOR ECONOMIC**  
**Costel ENE**

**CUMPĂRĂTOR**  
**SC FLOROCOM 94 SRL**

**BRÂNZAN Magdalena**  
**Administrator**





PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECȚIA CONTRACTE  
Contract de concesiune încheiat cu S.C. FLOROCOM 94 S.R.L.

## CONTRACT DE CONCESIUNE

Nr. MB/67 încheiat la data de 10.05.2011I. Părțile contractante

Între MUNICIPIUL BUCUREȘTI, reprezentat prin Primar General Prof. dr. Sorin Mircea Oprescu, cu sediul în București, Splaiul Independenței nr. 291-293, sector 6, având calitatea de concedent, pe de o parte și S.C. FLOROCOM 94 S.R.L., cu sediul în București, str. Serg. Nițu Vasile nr.1, sector 4, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/7468/1994, având cod unic de înregistrare nr. 5602058, reprezentată prin domnul Constantinescu Ion Marius, identificat cu CI seria RR, nr. 461496, CNP 1781206441516, având calitatea de concesionar.

În temeiul Legii nr. 550/14.10.2002 - privind vânzarea spațiilor comerciale proprietatea privată a statului și a celor de prestări de servicii, aflate în administrarea consiliilor județene sau a consiliilor locale, precum și a celor aflate în patrimoniul regiilor autonome de interes local, actualizată, al Legii nr. 215/2001 - privind Administrația Publică Locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare, precum și în baza Raportului Comisiei de Negociere nr. 96/11.01.2011, prin care se concesiunează terenul aferent spațiului situat în str. Sergent Nițu Vasile nr. 1, sector 4, spațiu cumpărat conform contractului de vânzare-cumpărare autentificat sub nr. 1048/09.11.2009, s-a încheiat prezentul contract de concesiune.

II. Obiectul contractului

Art. 1. Obiectul contractului este cedarea în concesiune a terenului aferent spațiului situat în București, în str. Sergent Nițu Vasile nr. 1, sector 4, în suprafață de 152,15 mp, așa cum rezultă din planul de situație anexat.

Art. 2. Terenul precizat la art. 1 se predă de către concedent către concesionar pe bază de proces-verbal de predare-primire, încheiat între părți, iar destinația clădirii este de spațiu comercial.

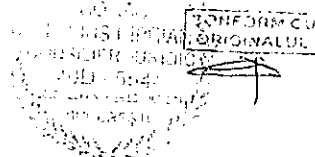
III. Termenul contractului

Art. 3. Concesiunea se acordă pe 49 ani, începând cu data predării-primirii terenului, în condițiile stipulate în prezentul contract și anexele sale.

Art. 4. Concedentul va comunica, în scris, concesionarului cu 2 ani înainte de încetarea concesiunii, punctul său de vedere asupra încetării concesiunii/prelungirea termenului de concesiune.

Art.4.1. Contractul de concesiune poate fi prelungit pentru o perioadă egală cu jumătate din durata sa inițială, prin simplul acord de voință al părților, prin act adițional.

1



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECȚIA CONTRACTE

Contract de concesiune încheiat cu S.C. FLOROCOM 94 S.R.L.

#### IV. Redevența

Art. 5. Redevența concesiunii, conform negocierii realizate, este de 8.476,12 lei/an, fără T.V.A., reprezentând 1.981,74 Euro/an, la care se adaugă un comision de 1% calculat la valoarea redevenței concesiunii. Comisionul de 1% va fi calculat și plătit doar pentru primul an de concesiune.

În cazul în care prevederile legale impun aplicarea cotei de TVA, valoarea totală a redevenței va suporta cota de TVA, stabilită de legislația în vigoare.

Art. 5.1 Redevența minimă a concesiunii, pentru terenul aferent spațiului situat în str. Sergent Nițu Vasile nr. 1, sector 4, din municipiul București, ce face obiectul acestui contract de concesiune, de 5.476,12 lei/an, a fost determinată în conformitate cu prevederile Legii nr. 50/29.07.1991, republicată, cu modificările și completările ulterioare și a fost calculată avându-se în vedere prețul de vânzare, zona de amplasare, echiparea tehnico-edilitară existentă, caracteristicile geotehnice, facilitățile de transport etc., pe baza "Metodologiei de calcul a evaluării terenurilor aparținând domeniului privat al municipiului București, destinate executării de construcții" aprobată prin Hotărârea Consiliului General al Municipiului București nr. 211/30.08.2006, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 6. Redevența concesiunii prevăzută la art. 5, va fi indexată anual cu coeficientul de inflație comunicat de organele abilitate și se plătește pe toată durata concesiunii, dar nu poate fi mai mică decât redevența achitată inițial.

Art. 6.1. Indexarea anuală a redevenței concesiunii cu coeficientul de inflație se va achita până la data de 28 februarie a anului următor pentru anul în curs.

#### V. Modalitatea de plată:

Art. 7. Sumele prevăzute la art. 5, reprezentând valoarea redevenței pentru primul an, exprimată în Euro, se vor plăti prin ordin de plată în contul concedentului nr. RO97TREZ70021300205XXXXX - A.T.C.P.M.B., la cursul de schimb valutar din ziua efectuării plății - dar nu poate fi mai mică decât cea înscrisă la art. 5. Comisionul de 1%, aferent redevenței se va achita în maxim 15 zile calendaristice de la semnarea și autentificarea prezentului contract.

Art. 7.1. Pentru cel de-al doilea an de concesionare, redevența va fi calculată și se va plăti proporțional pentru lunile cuprinse între data începerii noului an de concesionare (cel de-al doilea an) și luna decembrie (inclusiv) a anului calendaristic.

Art. 7.2. Pentru restul perioadei de concesionare, valoarea redevenței prevăzută la art. 5 se plătește anual în termen de 30 de zile de la începutul anului pentru anul în curs.

Art. 7.3. Pentru plata cu întârziere a redevenței se va plăti o majorare de întârziere de 0,1% pentru fiecare zi de întârziere, calculată la suma datorată. Majorarea de întârziere de plată, de 0,1% se va aplica pentru fiecare zi de întârziere și pentru suma rezultată din indexarea redevenței cu rata anuală de inflație, neplătită la termen.

Majorările și penalitățile de întârziere se vor actualiza în conformitate cu nivelul stabilit prin legislația în vigoare.

#### VI. Drepturile și obligațiile părților.

Art. 8. Concedentul are dreptul:

Art. 8.1 Să urmărească prin imputerniciții săi respectarea destinației clădirii așa cum a fost stabilită prin contractul de vânzare-cumpărare a spațiului.

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECȚIA CONTRACTE

Contract de concesiune încheiat cu S.C. FLOROCOM 94 S.R.L.

Art. 8.2 Să retragă concesiunea, fără nicio răscumpărare, în cazul în care nu se respectă prevederile din oferta ce a stat la baza negocierii, precum și clauzele prezentului contract.

Art. 8.3. Să modifice unilateral partea reglementară a contractului de concesiune, cu notificarea prealabilă a concesionarului, din motive excepționale legate de interesul național sau local, după caz, în conformitate cu prevederile legale în vigoare.

Art. 8.4. Să verifice în perioada derulării contractului, modul în care se respectă condițiile și clauzele acestuia de către concesionar.

**Art. 9. Concesionarul are dreptul:**

Art. 9.1. De a exploata, în mod direct, pe riscul și răspunderea sa, bunul ce face obiectul contractului de concesiune.

Art. 9.2. De a folosi și a culege fructele bunului ce face obiectul concesiunii, potrivit naturii acestuia.

Art. 9.3. Să primească în mod prompt o despăgubire adecvată și efectivă în cazul în care modificarea unilaterală a contractului îi aduce un prejudiciu.

1. În caz de dezacord între concedent și concesionar cu privire la suma despăgubirii, aceasta va fi stabilită de către instanța judecătorească competentă.

2. Acest dezacord nu permite concesionarului să se sustragă obligațiilor sale contractuale.

**Art. 10. Concesionarul are obligația:**

Art. 10.1. În termen de 90 de zile de la data semnării contractului, să depună, cu titlu de garanție, sub formă de scrisoare de garanție bancară sau depozit bancar, echivalentul în lei a sumei de 495 Euro, calculată la cursul de schimb valutar din ziua efectuării depozitului sau a eliberării scrisorii de garanție bancară, dar nu mai puțin de 2.117 lei. Această sumă va fi reactualizată anual, funcție de evoluția cursului Euro/lei.

Dacă este necesar, din această sumă, vor fi prelevate penalitățile și sumele datorate concedentului de către concesionar în baza contractului.

În cazul în care din această sumă se opresc penalitățile și sumele datorate concedentului, concesionarul are obligația de a completa diferența reținută, în termen de 30 de zile de la această operațiune, în caz contrar urmând a se aplica prevederile art. 17.3.

Art.10.1.1. Garanția se va depune într-un cont special, la o bancă agreată de ambele părți contractante, dobânzile revenind concesionarului.

Art.10.1.2. Garanția va putea fi eliberată numai pe baza unei notificări din partea Primăriei Municipiului București – Direcția Contracte, către banca ce a emis scrisoarea de garanție sau a constituit depozitul bancar.

Art.10.2. Să-și îndeplinească obligațiile potrivit termenelor și condițiilor prevăzute în contract și în acord cu normele legale, specifice domeniului de activitate, elaborate de instituțiile legal abilitate în acest scop.

Art. 11. Concesionarul se obligă să asigure plata redevenței la termenele stabilite prin prezentul contract.

**Art. 12. Concedentul are obligația:**

Art.12.1. Să nu îl tulbure pe concesionar în exercițiul drepturilor rezultate din prezentul contract.

Art.12.2. Să nu modifice în mod unilateral contractul de concesiune, în afară de cazurile prevăzute expres de lege și a art.8.3. din prezentul contract.

Art.12.3. Să notifice concesionarului apariția oricăror împrejurări de natura să aducă atingere drepturilor concesionarului.

Art.12.4. Să coopereze pe deplin și să sprijine concesionarul în vederea asigurării înscrierii drepturilor acestuia rezultate din contractul de concesiune în Cartea Funciară.



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECȚIA CONTRACTE

Contract de concesiune încheiat cu S.C. FLOROCOM 94 S.R.L.

#### VII. Încetarea

Art. 13. La încetarea concesiunii, concesionarul are obligația să restituie concedentului în deplină proprietate bunul concesionat.

Art. 14. Încetarea contractului de concesiune poate avea loc în următoarele situații:

- (a) la expirarea duratei stabilite, dacă părțile nu convin, în scris, prelungirea acestuia, în condițiile legii.
- (b) în cazul în care interesul național sau local o impune, prin denunțarea unilaterală de către concedent cu plata unei despăgubiri juste și prealabile în sarcina concedentului.
- (c) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către concesionar, prin reziliere unilaterală de către concedent cu plata unei despăgubiri în sarcina concesionarului.
- (d) la dispariția dintr-o cauză de forță majoră a bunului concesionat sau în cazul imposibilității obiective a concesionarului de a-l exploata, prin renunțare, fără plata unei despăgubiri.
- (e) în cazul în care destinația spațiului, așa cum este prevăzută în art. 2, este schimbată, fără acordul concedentului.

Art. 15. Încetarea concesiunii prin expirarea duratei.

La termenul de încetare a concesiunii, concesionarul are obligația de a preda bunul ce a făcut obiectul concesiunii, cu excepția investițiilor realizate din fondurile concesionarului.

Art. 16. Încetarea concesiunii prin răscumpărare.

Art. 16.1. Pentru cazurile de interes public, național sau local, concesiunea poate fi răscumpărată, concedentul asigurând despăgubirea corespunzătoare valorii spațiului, care trebuie să fie promptă, adecvată și efectivă. Cazul de interes public se probează prin acte autentice emise de autoritatea municipală sau prin hotărâri ale Guvernului.

Art. 16.2. Dacă părțile nu se înțeleg asupra prețului răscumpărării, partea nemulțumită urmează a se adresa instanței de judecată sau arbitraj convenite conform contractului.

Art. 17. Încetarea contractului prin retragere.

Art. 17.1. Concesiunea se retrage în cazul în care concesionarul nu a respectat obligațiile ce-i revin, conform obligațiilor contractuale.

Art. 17.2. În situația încetării contractului prin retragere concesionarul pierde garanția constituită.

Art. 17.3. În cazul în care concesionarul nu-și execută obligațiile contractuale prevăzute la art. 7 și 10 la termenele prevăzute în contract, acesta se consideră desființat deplin drept, începând cu aceeași dată, fără a mai fi necesară intervenția instanței de judecată.

Art. 18. Încetarea concesiunii prin renunțare.

Art. 18.1. Concesionarul poate renunța la concesiune în situația în care, cauze obiective, justificate, fac imposibilă exploatarea spațiului, după verificarea celor semnalate de concesionar de către o comisie formată din reprezentanții concedentului, ai Primăriei Municipiului București și care împreună cu reprezentanții concesionarului vor hotărî asupra continuării sau încetării contractului.

Art. 18.2. În cazul în care concesionarul înstrăinează investiția realizată pe terenul concesionat, acesta este obligat să solicite acordul concedentului privind transmiterea concesiunii potențialului cumpărător, înainte de încheierea contractului de vânzare-cumpărare pentru imobil.

#### VIII. Forța majoră

Art. 19.1. Forța majoră exonerează părțile de răspundere în ceea ce privește îndeplinirea totală sau parțială a obligațiilor ce le revin, cu mențiunea că prin forța majoră se

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECȚIA CONTRACTE

Contract de concesiune încheiat cu S.C. FLOROCOM 94 S.R.L.

înțelege orice eveniment independent de voința părților, imprevizibil și inevitabil, care împiedică părțile să-și execute integral sau parțial obligațiile.

Art. 19.2. Apariția sau încetarea cazului de forță majoră se va comunica celeilalte părți în termen de 5 zile prin telex, fax, telefon urmat de o scrisoare recomandată. Ulterior acestei comunicări, concedentul și concesionarul vor face demersuri în vederea constatării evenimentelor de acest gen fie de către părți, fie de către organele competente române, părțile convenind ca proba forței majore se poate face și prin alte modalități.

Art. 19.3. În caz de forță majoră, comunicată și constatată, în condițiile de mai sus, executarea obligațiilor părților se decalează în consecință cu perioada corespunzătoare acestora, cu mențiunea că niciuna din părți nu va pretinde penalități sau despăgubiri, pentru întârzieri în executarea contractului. Partea care nu a îndeplinit obligația comunicării va suporta irevocabil consecințele cazului de forță majoră cât și îndeplinirea celorlalte obligații.

Art. 19.4. În condițiile în care forța majoră conduce la o decalare a obligațiilor părților mai mare de 6 luni, părțile se vor reuni pentru a hotărî asupra exercitării în viitor a clauzelor incluse în contract. În cazul dispariției sau imposibilității de exploatare a bunului concesionat, situație verificată și constatată de comisia legal constituită, părțile vor conveni asupra continuării sau încetării contractului.

#### IX. Control

Art. 20. În conformitate cu prevederile legale controlul general al respectării de către concesionar a obligațiilor asumate prin contractul de concesiune se efectuează de către Primăria Municipiului București, prin organele sale competente.

#### X. Litigii

Art. 21. Litigiile de orice natură decurgând din executarea necorespunzătoare a prezentului contract se vor soluționa pe cale amiabilă, iar în caz contrar de către instanțele judecătorești din România.

Art. 22. Pe toată durata concesiunii, concedentul și concesionarul se vor supune legislației române.

#### XI. Dispoziții finale

Art. 23. Primăria Municipiului București nu se face răspunzătoare de schimbarea regimului juridic al terenului ca urmare a unor eventuale reglementări legale adoptate după semnarea prezentului contract și concesionarul nu este în drept să pretindă niciun fel de despăgubiri de la concedent.

Art. 24. În temeiul art. 45 din Legea nr. 73/05.07.1995 privind pregătirea economiei naționale și a teritoriului pentru apărare, concesionarul are obligația să ia măsuri pentru realizarea sarcinilor ce îi revin în domeniul apărării.

Art. 25. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

PRIMARIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECȚIA CONTRACTE

Contract de concesiune încheiat cu S.C. FLOROCOM 94 S.R.L.

Art. 26. Contractul de concesiune, deși încheiat, nu va produce efecte decât după achitarea de către concesionar a redevenței pe un an și a comisionului de 1% conform art 5 și 7 din prezentul contract.

Art. 27. Procesul verbal de predare-primire al terenului face parte integrantă din prezentul contract și îl completează.

Art. 28. Anexa 1 – cu schițele amplasamentului și anexa 2 – cu avizele direcțiilor de specialitate ale Primăriei Municipiului București fac parte integrantă din prezentul contract.

Art. 29. Prezentul contract reprezintă titlu de creanță. Contractul este supus autentificării, conform prevederilor Dispoziției Primarului General nr. 2709/1998, cheltuielile ocazionate de autentificare fiind în sarcina concesionarului.

Contractul privind concesiunea terenului aferent spațiului situat în str. Sergent Nițu Vasile nr. 1, sector 4, din municipiul București, s-a încheiat în 5 exemplare.

CONCEDENT,  
MUNICIPIUL BUCUREȘTI  
PRIMAR GENERAL,

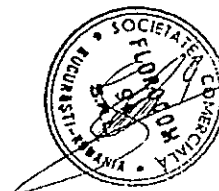
Prof. Dr. SORIN MIRCEA OPRESCU



CONCESIONAR,

S.C. FLOROCOM 94 S.R.L.

CONSTANTINESCU ION MARIUS





ROMÂNIA  
UNIUNEA NAȚIONALĂ A NOTARIILOR PUBLICI DIN ROMANIA  
CAMERA NOTARIILOR PUBLICI BUCUREȘTI  
SOCIETATEA CIVILĂ „MENTOR” – BIROU NOTARIAL  
Sediul București, str. Polona nr. 28-30, sectorul 1  
Înregistrată la Curtea de Apel București sub nr. 26/07.11.1995

COD AVF 987  
COD ANSPDCP 7891/29.12.2006  
OSIM 090352

### ÎNCHEIERE DE AUTENTIFICARE NR.1153 Anul 2011, luna mai, ziua 10

Eu, MĂNESCU IRINA-ANGELA-IOANA, notar public, la cererea expresă a părților, m-am deplasat la adresa din sediul Primăriei Municipiului București, Splaiul Independenței nr. 291-293, sector 6, unde am găsit pe:

OPRESCU SORIN-MIRCEA, domiciliat în municipiul București, str. Popa Savu, nr. 42, sc. 1, et. 3, ap. 4, sector 1, identificat cu CI seria RR, nr. 529014/2008/DGEP Sector 1, CNP 1511107400178, în calitate de Primar General al Municipiului București,

CONSTANTINESCU ION-MARIUS, domiciliat în municipiul București str. Sg. Maj. Dumitru Samoilă, nr. 12, bl. 95, sc. 1, et. 1, ap. 4, sector 4, identificat cu C.I. seria RR nr. 461496/2007/SPCEP S4 biroul nr. 2, CNP 1781206441516, în calitate de reprezentant al S.C. FLOROCOM 94 S.R.L.,

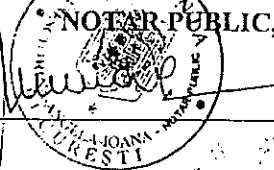
care după ce au citit actul, au consimțit la autentificarea lui și au semnat toate exemplarele prezentului înscris, precum și 2 (două) anexe ale acestuia

În temeiul art. 8 lit. b din Legea nr. 36/1995  
SE DECLARĂ AUTENTIC PREZENTUL ÎNSCRIS

S-a perceput onorariul de 1250 RON +300 RON TVA cu chitanța nr. 1024/2011/Mentor.

BIROUL NOTARIAL PUBLIC MENTOR  
Tel/Fax: (021) 319.33.01; 319.33.02;  
Cod fiscal 8011792  
E-mail: mentor.bimnotarial@gmail.com

MV





10374704

**EXTRAS DE CARTE FUNCİARA  
PENTRU INFORMARE**Oficiul de Cadastru și Publicitate Imobiliară BUCUREȘTI  
Biroul de Cadastru și Publicitate Imobiliară Sectorul 4

Carte Funciară Nr. 215053-C1-U7 Comuna/Oraș/Municipiu: București Sectorul 4

Nr. 21130  
Ziua 20  
Luna 04  
Anul 2017**A. Partea I. Descrierea imobilului**

Unitate Individuală

Nr. CF vechi: 68910

Nr. cadastral vechi: 10495/0;2

Adresa: Loc. București Sectorul 4, Str Nitu Vasile, Sergent, Nr. 1, Bl. -, Sc. -, Et. -. Ap. SPATIU COMERCIAL, Jud. București

Părți comune: -

| Nr crt | Nr cadastral | Suprafața construită | Suprafața utilă (mp) | Cote părți comune | Cote teren | Observații / Referințe                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------|--------------|----------------------|----------------------|-------------------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A1     | 215053-C1-U7 | -                    | -                    |                   | 44,23      | Descriere: spatiu comercial cu o suprafata totala de 43,80 mp; teren in proprietate Informatii CP: unitate individuala Smas=43,8 Sutila=0 Cota indiviza=56.06 Adresa: UAT Bucuresti, Bucuresti Sectorul 4, str SERG. NITU VASILE, nr. 1, bl. -, sc. -, et. -, ap. - Obs: SPATIU COMERCIAL |

**B. Partea II. Proprietari și acte**

| Inscrieri privitoare la dreptul de proprietate și alte drepturi reale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Referințe |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>331092 / 21/09/2009</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |           |
| Act nr. -;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |           |
| B2 Se noteaza refacerea documentatiei cadastrale avizata sub numarul 331092/21.09.2009 de catre OCPI Bucuresti pentru imobilul situat in strada Nitu Vasile, nr.1 cu numar cadastral 10495/0;2 inscris in CF 68910, prin care se modifica suprafata imobilului de mai sus, suprafata totala fiind de 43,80 mp.                                                                                                               | A1        |
| <b>370026 / 26/10/2009</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |           |
| Contract Vanzare-Cumparare nr. 996 / 2009 emis de BNP DANILA STEFAN;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |           |
| B3 Intabulare, drept de PROPRIETATE Cota: 1/1, dobandit prin CUMPARARE, cota actuala 1/1<br>1) SC INFINIT PLUS COM PROD SRL                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | A1        |
| <b>421631 / 10/12/2009</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |           |
| Act nr. -;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |           |
| B4 Se completeaza incheierea 370026/26.10.2009 din cartea funciara 68910 in sensul mentionarii ca dreptul de proprietate al Statului Roman prin Directia de Administrare a Pietelor Sector 4, ce s-a radiat din cartea funciara, de sub PII/1, reprezinta dreptul de proprietate asupra spatiului comercial, ramanand inscris astfel dreptul de proprietate asupra terenului aferent care apartine domeniului public al PMB. | A1        |
| Hotarare nr. 72, din 30/10/2008 emis de CONSILIUL LOCAL AL SECTORULUI 4 (HOTARARE nr. 66/23.07.2009 emis de CONSILIUL LOCAL AL SECTORULUI 4);                                                                                                                                                                                                                                                                                |           |
| B5 Intabulare, drept de PROPRIETATE Cota: 1/1, dobandit prin PROPRIETATE, cota actuala 1/1<br>1) STATUL ROMAN PRIN DIRECTIA DE ADMINISTRARE A PIETELOR SECTOR 4. - asupra terenului aferent                                                                                                                                                                                                                                  | A1        |

Document care conține date cu caracter personal, protejate de prevederile Legii

Pagina 1 din 3

Carte Funciară Nr. 215053-C1-U7 Comuna/Oraș/Municipiu: București Sectorul 4

| Inscrieri privind dezmembramintele dreptului de proprietate,<br>drepturi reale de garanție și sarcini | Referințe |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|

**C. Partea III. SARCINI**

| Inscrieri privind dezmembramintele dreptului de proprietate,<br>drepturi reale de garanție și sarcini                            | Referințe |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>370026 / 26/10/2009</b>                                                                                                       |           |
| Contract Vanzare-Cumparare nr. 996 / 2009 emis de BNP DANILA STEFAN:                                                             |           |
| C2 NOTARE, drept de INTERDICTIE INSTRAINARE Sarcini:- INTERDICTIE DE<br>INSTRAINARE pe o perioada de 3 ani de la data dobandirii | A1        |
| 1) CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI                                                                                   |           |

Carte Funciară Nr. 215053-C1-U7 Comuna/Oraș/Municipiu: București Sectorul 4

**Anexa Nr. 1 La Partea I**Unitate individuală, Adresa: Loc. București Sectorul 4, Str Nitu Vasile, Sergent, Nr. 1, Bl. -, Sc. -, Et. -  
Ap. SPATIU COMERCIAL, Jud. București

Părți comune: -

| Nr crt | Nr cadastral | Suprafața construită | Suprafața utilă (mp) | Cote părți comune | Cote teren | Observații / Referințe                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------|--------------|----------------------|----------------------|-------------------|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A1     | 215053-C1-U7 | -                    | -                    | -                 | 44,23      | Descriere: spatiu comercial cu o suprafață totală de 43.80 mp. teren în proprietate<br>Informații CP: unitate individuală<br>Smas = 43.8 Sutila = 0 Cota indiviza = 56.06<br>Adresa: UAT București, București Sectorul 4, str SERG NITU VASILE, nr. 1, bl. -, sc. -, et. -, ap. -<br>Obs: SPATIU COMERCIAL |

Certific că prezentul extras corespunde cu pozițiile în vigoare din cartea funciară originală, păstrată de acest birou.

Prezentul extras de carte funciară este valabil la autentificarea de către notarul public a actelor juridice prin care se sting drepturile reale precum și pentru dezbateră succesiunilor, iar informațiile prezentate sunt susceptibile de orice modificare, în condițiile legii.

S-a achitat tariful de 20 RON, -Online nr. 2132/20-04-2017 în suma de 20, pentru serviciul de publicitate imobiliară cu codul nr. EXI\_ONLINE.

Acest document a fost generat automat de sistemul informatic integrat al ANCP și reprezintă o imagine fidelă a înscrisurilor active din planul cadastral și cartea funciară, valabilă la data generării. Documentul în format electronic este semnat cu semnătura electronică pe baza unui certificat calificat, în conformitate cu prevederile art. 4, alin. (12) din Legea nr. 455/2001, precum și cele ale Normelor tehnice și metodologice de aplicare a acestei legi, aprobate prin HG nr. 1259/2001 și este valabil exclusiv în mediul electronic.

S-a cerut autentificarea prezentului înscris:

## CONTRACT DE VÂNZARE-CUMPĂRARE

Intre:

**Consiliul General al Municipiului București**, cu sediul în București, Bd. Regina Elisabeta nr. 47, sector 5, prin împuternicit Primarul Sectorului 4 d-nul **POPESCU Cristian Victor Piedone**, în baza Hotărârii Consiliului General al Mun. București nr. 234/04.09.2003, domiciliat în București, Str.Principatele Unite nr.1, sector 4, identificat cu CI seria RT nr. 523768/26.10.2007/SPCEP S4 biroul nr. 1, CNP 1630215400296, în calitate de **VÂNZĂTOR**, pe de o parte

și

**SC INFINIT PLUS COM PROD SRL**, cu sediul în Mun. București, Ale. Cricovul Dulce nr. 26, sector 4, înregistrată la Registrul Comerțului București sub nr. J40/9553/16.04.1992, CIF RO378740, reprezentată prin dl. Mitrică Mihai, în calitate de administrator, domiciliat în Mun. București, Str. Covasna nr. 10 bl. E15, sc. 2, et. 2, ap. 32, sector 4, identificat cu CI seria RT nr. 549562/07.04.2008/SPCEP S4 biroul nr. 2, CNP 1530312400543, în calitate de **CUMPĂRĂTOR**, pe de altă parte,

### PREAMBUL

1. Având în vedere că părțile au semnat procesul verbal de negociere directă nr. 120/14.10.2009, cu privire la spațiul comercial, în termenul legal stabilit de Legea nr. 550/2002.

2. Având în vedere că spațiul comercial se află pe Lista spațiilor comerciale și/sau de prestări servicii aprobată de Consiliul General al Municipiului București prin H.C.G.M.B. nr. 271/2002, modificată și completată prin H.C.G.M.B. nr. 109/2003, conform art. 2, alin. 1 și 4, din Hotărârea Guvernului României nr. 1341/27.11.2002 pentru aprobarea normelor metodologice de aplicare a Legii nr. 550/2002 privind vânzarea spațiilor comerciale proprietate privată a statului și a celor de prestări de servicii, aflate în administrarea consiliilor județene sau a consiliilor locale, precum și a celor din patrimoniul regiilor autonome de interes local.

3. Având în vedere dispozițiile Legii nr. 550/2002, modificată prin Legea nr. 306/2003, completată prin O.U.G. nr. 21/2003, Normelor metodologice de aplicare a Legii nr. 550/2002 aprobate prin H.G. nr. 1341/2002, completate cu H.G. nr. 246/2003, H.C.G.M.B. nr. 234/04.09.2003, art. 1294 și următoarele din Codul Civil, precum și dispozițiile Legii nr. 54/1998 privind circulația juridică a terenurilor.

A intervenit următorul contract:

### Art. 1. OBIECTUL CONTRACTULUI

Obiectul prezentului contract îl constituie transmiterea de către **VÂNZĂTOR** către **CUMPĂRĂTOR** a dreptului de proprietate și a posesiei asupra spațiului comercial



amplasat în Mun București, Str. Sergent Nitu Vasile nr. 1, sector 4, având nr. cadastral 10495/0.2, în suprafața totală de 43,80 mp., deținut de CUMPĂRĂTOR în baza contractului de închiriere nr. 313/18.11.1999 și a sentinței civile definitive și irevocabile nr. 314/27.01.2009, pronunțată de Tribunalul București.

Terenul aferent, în suprafața de 44,23 mp, aflat în proprietatea publică, urmează a fi concesionat în baza prevederilor legale de către Primăria Mun. București, CUMPĂRĂTORULUI, conform adresei nr.29294/19.11.2004, emisă de către Primăria Mun. București-Comisia de Coordonare pentru aplicarea Legii 550/2002 de la nivelul Municipiului București.

Dreptul de proprietate al vânzătorului a fost intabulat în Cartea Funciară nr. 68910 a localității București, sector 4, prin încheierea nr. 172419/01.04.2009, rectificată prin încheierea nr. 331092/21.04.2009, ambele fiind emise de OCPI sector 4.

## Art. 2. PREȚUL ȘI MODALITĂȚI DE PLATĂ

1. Prețul vânzării spațiului comercial a fost stabilit prin procesul-verbal de negociere directă nr. 120/14.10.2009, înregistrat sub nr. 47402/14.10.2009 de către Primăria Sector 4 București și este de 30.000 (treizecimii) EUR cf. Codului Fiscal art. 141, litera f.

În termen de 15 zile calendaristice de la data autentificării prezentului contract CUMPĂRĂTORUL va achita pe bază de factură suma de 20.000 EUR la cursul de schimb stabilit de B.N.R. în ziua în care se va efectua plata, cu ordin de plată în contul al cărui cod IBAN este RO37TREZ704500206X000012, deschis la Trezoreria Sector 4 București, reprezentând un avans de 66,67% din prețul de vânzare.

2. În baza prevederilor art. 11 și art. 12 din Legea nr. 550/2002, diferența dintre prețul de vânzare și avansul achitat, în suma de 10.000 EUR, precum și dobânda totală de 893,35 EUR, reprezentând 10% pe an, vor fi achitate de CUMPĂRĂTOR în rate lunare, egale, în termen de 1 an și 6 luni (18 luni), conform planului de rambursare anexat, la cursul de schimb stabilit de B.N.R. în ziua în care se va efectua plata. După data scadenței se percep penalități de 0,1% pentru fiecare zi întârziere.

3. Rata și dobânda lunară, în suma de 600,58 EUR, urmează să fie plătite de către CUMPĂRĂTOR cu ordin de plată pe baza facturii fiscale eliberate de Primăria Sector 4 București, în contul al cărui cod IBAN este RO37TREZ704500206X000012, deschis la Trezoreria Sector 4 București, până cel târziu la data de 20 a lunii, pentru luna în curs. Prima rată și dobânda, în sumă de 83 EUR, urmează să fie plătite de către CUMPĂRĂTOR până la data de 20.11.2009.

Ultima rată și dobânda, în sumă de 600,49 EUR, urmează să fie plătite de către CUMPĂRĂTOR până la data de 21.05.2011.

4. CUMPĂRĂTORUL va putea să plătească ratele și în mod anticipat, în acest caz refăcându-se planul de rambursare și se va recalcula dobânda, noul plan de rambursare făcând parte integrantă din prezentul contract.

5. În vederea garantării achitării restului de preț, inclusiv TVA și dobânda aferentă, noi, părțile contractante, declarăm că suntem de acord cu instituirea unei ipotece asupra spațiului comercial ce face obiectul prezentului contract, în conformitate cu dispozițiile art. 12, alin. 2, lit. b din legea 550/2002 și cu prevederile Codului civil, inclusiv cu notarea interdicției de

înstrăinare și grevare, precum și a pactului comisoriu prevăzut de art. 12 alin. 4 din Legea nr. 550/2002, în Cartea Funciară a imobilului.

6. În cazul în care CUMPĂRĂTORUL nu va plăti la scadență avansul sau două rate lunare succesive, contractul de vânzare-cumpărare se va considera rezolvit de plin drept, fără punere în întârziere și fără alte formalități, în conformitate cu dispozițiile art. 12 alin. 4 din Legea nr. 550/2002, modificată prin Legea nr. 306/2003.

Noi, părțile contractante, am luat cunoștință de dispozițiile Legii nr. 656/2002, pentru prevenirea și sancționarea spălării banilor. De asemenea, declarăm că am luat cunoștință de dispozițiile Legii nr. 241/2005 și de consecințele ce decurg din nerespectarea acestora.

### Art. 3. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

#### 1. OBLIGAȚIILE VÂNZĂTORULUI

VÂNZĂTORUL are următoarele obligații:

de a-l garanta pe CUMPĂRĂTOR împotriva oricărei evicțiuni totale sau parțiale în conformitate cu dispozițiile art. 1337 Cod Civil. Spațiul comercial nu este grevat de sarcini și servituți cum rezultă din extrasul de carte funciară pentru autentificare nr 361791/19.10.2009, eliberat de OCPI sector 4. Dreptul de închiriere al cumpărătorului s-a stins prin confuziune, întrucât, prin semnarea prezentului contract, chiriașul a devenit proprietarul spațiului comercial închiriat.

#### 2. OBLIGAȚIILE CUMPĂRĂTORULUI

CUMPĂRĂTORUL are următoarele obligații:

- a) de a plăti prețul la termenul și în condițiile stipulate în prezentul contract;
- b) de a folosi spațiul comercial ce face obiectul prezentului contract numai pentru activități de comerț sau prestări servicii și de a nu înstrăina spațiul prin acte între vii, timp de 3 ani de la data dobândirii;

### Art. 4. DECLARAȚIILE PĂRȚILOR

VÂNZĂTORUL, prin reprezentant, declară că spațiul comercial ce face obiectul prezentului contract nu este grevat de sarcini sau servituți, nu a mai fost vândut nici unei persoane fizice sau juridice și nu face obiectul nici unui dosar aflat pe rolul instanțelor judecătorești sau revendicări în baza Legii nr. 10/2001, cu modificările și completările ulterioare.

VÂNZĂTORUL, prin reprezentant, declară că spațiul comercial din Mun București, Str. Sergent Nițu Vasile nr. 1, sector 4 nu este situat în imobile aflate în zona de protecție a unui monument istoric și nu face parte din spațiile enumerate de art. 3<sup>1</sup> din Legea nr. 550/2002 așa cum a fost modificată prin OUG 21/2003.

Impozitele și taxele de orice natură aferente spațiului comercial ce face obiectul prezentului contract au fost în sarcina VÂNZĂTORULUI până azi, data autentificării, iar de astăzi, acestea trec în sarcina CUMPĂRĂTORULUI, care suportă și taxele necesare perfectării și autentificării contractului.

CUMPĂRĂTORUL, prin reprezentant, declară că nu se află în reorganizare judiciară sau faliment, că obligațiile fiscale au fost achitate la zi conform certificatului de atestare fiscală nr. J259155/16.09.2009 eliberat de Primăria Sector 4.

CUMPĂRĂTORUL, prin reprezentant, declară că a dobândit de la VÂNZĂTOR spațiul comercial descris mai sus, la prețul arătat, ce se va achita în modul de mai sus și consimte la toate stipulațiunile prezentului contract.

#### Art. 5. REZOLUȚIUNEA CONTRACTULUI

În afara cazului în care intervine rezoluțiunea contractului ca urmare a neplatii prețului, prevăzut la art. 2 alin. 2, în situația în care CUMPĂRĂTORUL nu își va respecta obligațiile asumate prin art. 3 alin. 2 lit. b din prezentul contract, acesta se va considera rezolvit deplin drept, fără intervenția instanței, fără punere în întârziere și fără alte formalități prealabile.

Noi, părțile contractante, am luat cunoștință de conținutul contractului și consimțim la autentificare, întrucât exprimă voința noastră, toate operațiunile de publicitate imobiliară revenind în sarcina biroului notarial public instrumentator, conform Protocolului nr. 2546/17.12.2004 încheiat între Agenția Națională de Cadastru și Publicitate Imobiliară și Uniunea Națională a Notarilor Publici din România privind publicitatea imobiliară.

#### Art. 6. DISPOZIȚII FINALE

1. Litigiile aparute în legătura cu executarea prezentului contract se soluționează de către instanțele judecătorești competente.

2. Dacă o situație de forță majoră împiedică sau întârzie executarea contractului, partea afectată de cazul de forță majoră va fi exonerată de răspunderea privind îndeplinirea obligațiilor sale, pentru perioada în care îndeplinirea acestora este împiedicată sau întârziată de cazul de forță majoră, în conformitate cu dispozițiile art. 1082-1083 din Codul Civil.

3. Prezentul contract își produce efectele de la data semnării lui și constituie titlu executoriu în conformitate cu art. 66 din Legea 36/1995 a notarilor publici și activității notariale.

4. Tehnoredactat în 7 exemplare din care s-au eliberat CUMPĂRĂTORULUI 3 exemplare, VÂNZĂTORULUI 2 exemplare și 2 exemplare dlui notar public Danila Stefan, astăzi 22.12.2009 data autentificării.

VÂNZĂTOR ROMÂNIA  
CONSILIUL GENERAL AL  
MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
prin reprezentant  
POPESCU Cristian Victor Piedone

DIRECTOR JURIDIC  
Maria BALAN

DIRECTOR ECONOMIC  
Costel BNE

CUMPĂRĂTOR  
SC INFINIT PLUS COM PROD SRL L.S.

prin reprezentant  
MITRICĂ Mihai  
Administrator,



ROMÂNIA

BIROUL NOTARULUI PUBLIC

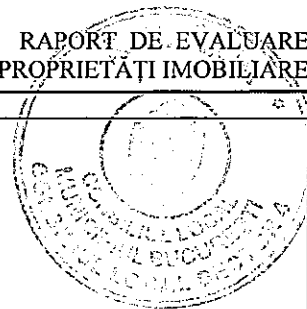
DĂNILĂ ȘTEFAN

București, B-dul Constantin Brâncuși nr. 23,

Bloc T4-T5, sc. 1, parter, sector 3

Tel: 340.45.85; Fax: 340.45.90

Operator de date cu caracter personal nr. 2954

**ÎNCHEIEREA DE AUTENTIFICARE NR. 996**  
**Anul 2009, luna OCTOMBRIE, ziua 22**

În fața mea, Dănilă Ștefan, Notar Public, la sediul Primăriei Sectorului 4, unde m-am deplasat la cererea partilor, s-au prezentat:

**Consiliul General al Municipiului București**, cu sediul în București, Bd. Regina Elisabeta nr. 47, sector 5, prin împuternicit Primarul Sectorului 4, d-nul **POPESCU Cristian Victor Piedone**, în baza Hotărârii Consiliului General al Mun. București nr. 234/04.09.2003, domiciliat în București, Str.Principatele Unite nr.1, sector 4, identificat cu CI seria RT nr. 523768/26.10.2007/SPCEP S4 biroul nr. 1, CNP 1630215400296

și

**SC INFINIT PLUS COM PROD SRL**, cu sediul în Mun. București, Ale. Cricovul Dulce nr. 26, sector 4, înregistrată la Registrul Comerțului București sub nr. J40/9553/16.04.1992, CIF RO378740, reprezentată prin dl. Mitrică Mihai, în calitate de administrator, domiciliat în Mun. București, Str. Covasna nr. 10 bl. E15, sc. 2, et. 2, ap. 32, sector 4, identificat cu CI seria RT nr. 549562/07.04.2008/SPCEP S4 biroul nr. 2, CNP 1530312400543,

care, după ce au citit actul, au consimțit la autentificarea prezentului înscris și au semnat toate exemplarele acestuia.

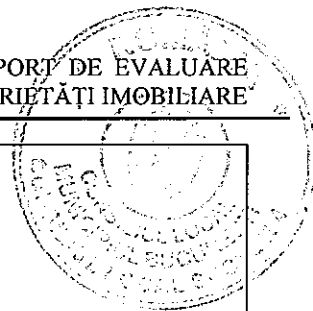
În temeiul art. 8 lit. b din Legea nr. 36/1995

**SE DECLARA AUTENTIC PREZENTUL ÎNSCRIS**

Onorariu – 2.261 lei (TVA inclus), cu chitanța nr. 2279/2009;

Taxă ANCPI – 645 lei, cu chitanța nr. 562963/2009 (calculată la suma de 129.000 lei).

NOTAR PUBLIC,



PRIMARIA MUNICIPIULUI BUCURESTI  
DIRECTIA GENERALA ACHIZITII  
DIRECTIA CONTRACTE

Contract de concesiune încheiat cu S.C. INFINIT PLUS COM PROD S.R.L.

## CONTRACT DE CONCESIUNE

M.B. Nr. 52 încheiat la data 23.02.2011

### I. Partile contractante

Între **MUNICIPIUL BUCURESTI**, reprezentat prin Primar General Prof. dr. Sorin Mircea Oprescu, cu sediul în Bucuresti, Splaiul Independentei nr. 291-293, sector 6, având calitatea de **concedent**, pe de o parte si **S.C. INFINIT PLUS COM PROD S.R.L.**, cu sediul în Bucuresti, Aleea Cricovul Dulce nr.26, sector 4, înregistrata la Registrul Comertului sub nr. J40/9553/1992, având cod unic de înregistrare nr. 378740, reprezentata prin domnul Mihai Mitrica, identificat cu CI seria RT, nr. 549562, CNP 1530312400543, având calitatea de **concesionar**.

În temeiul Legii nr. 550/14.10.2002 - privind vânzarea spatiilor comerciale proprietatea privata a statului si a celor de prestari de servicii, aflate în administrarea consiliilor judetene sau a consiliilor locale, precum si a celor aflate în patrimoniul regiilor autonome de interes local, actualizata, al Legii nr. 215/2001 - privind Administratia Publica Locala, republicata, cu modificarile si completarile ulterioare, precum si în baza Raportului Comisiei de Negociere nr. 95/11.01.2011, prin care se concesioneaza terenul aferent spatiului situat în **str. Sergent Nitu Vasile nr. 1, sector 4**, spatiu cumparat conform contractului de vânzare-cumparare autentificat sub nr. 996/22.10.2009, s-a încheiat prezentul contract de concesiune.

### II. Obiectul contractului

**Art. 1.** Obiectul contractului este cedarea în concesiune a terenului aferent spatiului situat în Bucuresti, în **str. Sergent Nitu Vasile nr. 1, sector 4**, în suprafata de **44,23 mp**, asa cum rezulta din planul de situatie anexat.

**Art. 2.** Terenul precizat la art. 1 se preda de catre concedent catre concesionar pe baza de proces-verbal de predare-primire, încheiat între parti, iar destinatia cladirii este de **spatiu comercial**.

### III. Termenul contractului

**Art. 3.** Concesiunea se acorda pe **49 ani**, începând cu data predarii-primirii terenului, în conditiile stipulate în prezentul contract si anexele sale.

**Art. 4.** Concedentul va comunica, în scris, concesionarului cu 2 ani înainte de încetarea concesiunii, punctul sau de vedere asupra încetării concesiunii/prelungirea termenului de concesionare.

**Art.4.1.** Contractul de concesiune poate fi prelungit pentru o perioada egala cu jumatate din durata sa initiala, prin simplul acord de vointa al partilor, prin act aditional.

PRIMARIA MUNICIPIULUI BUCURESTI  
DIRECTIA GENERALA ACHIZITII  
DIRECTIA CONTRACTE

Contract de concesiune incheiat cu S.C. INFINIT PLUS COM PROD S.R.L.

**IV. Redeventa**

**Art. 5. Redeventa concesiunii**, conform negocierii realizate, este de 2.591,91 lei/an, fa T.V.A., reprezentând 606,00 Euro/an, la care se adauga un comision de 1% calculat la valoarea redeventei concesiunii. Comisionul de 1% va fi calculat si platit doar pentru primul an de concesiune.

În cazul în care prevederile legale impun aplicarea cotei de TVA, valoarea totala a redeventei va suporta cota de TVA, stabilita de legislatia în vigoare.

**Art. 5.1 Redeventa minima a concesiunii**, pentru terenul aferent spatiului situat în str. Sergent Nitu Vasile nr. 1, sector 4, din municipiul Bucuresti, ce face obiectul acestui contract de concesiune, de 1.591,91 lei/an, a fost determinata în conformitate cu prevederile Legii nr. 50/29.07.1991, republicata, cu modificarile si completarile ulterioare si a fost calculata avându-se în vedere pretul de vânzare, zona de amplasare, echiparea tehnico-edilitara existenta, caracteristicile geotehnice, facilitatile de transport etc., pe baza "Metodologiei de calcul a evaluarii terenurilor aparținând domeniului privat al municipiului Bucuresti, destinate executarii de constructii" aprobata prin Hotarârea Consiliului General al Municipiului Bucuresti nr. 211/30.08.2006, cu modificarile si completarile ulterioare.

**Art. 6. Redeventa concesiunii prevazuta la art. 5**, va fi indexata anual cu coeficientul de inflatie comunicat de organele abilitate si se plateste pe toata durata concesiunii, dar nu poate fi mai mica decât redeventa achitata initial.

**Art. 6.1. Indexarea anuala a redeventei concesiunii cu coeficientul de inflatie** se va achita pâna la data de 28 februarie a anului urmator pentru anul în curs.

**V. Modalitatea de plata:**

**Art. 7. Sumele prevazute la art. 5**, reprezentând valoarea redeventei pentru primul an, exprimata în Euro, se vor plati prin ordin de plata în contul concedentului nr. RO97TREZ70021300205XXXXX - A.T.C.P.M.B., la cursul de schimb valutar din ziua efectuării plății - dar nu poate fi mai mica decât cea înscrise la art. 5. Comisionul de 1%, aferent redeventei se va achita în maxim 15 zile calendaristice de la semnarea si autentificarea prezentului contract.

**Art.7.1.** Pentru cel de-al doilea an de concesionare, redeventa va fi calculata si se va plati proportional pentru lunile cuprinse între data începerii noului an de concesionare (cel de-al doilea an) si luna decembrie (inclusiv) a anului calendaristic.

**Art.7.2.** Pentru restul perioadei de concesionare, valoarea redeventei prevazuta la art. 5 se plateste anual în termen de 30 de zile de la începutul anului pentru anul în curs.

**Art.7.3.** Pentru plata cu întârziere a redeventei se va plati o majorare de întârziere de 0,1% pentru fiecare zi de întârziere, calculata la suma datorata. Majorarea de întârziere la plata, de 0,1% se va aplica pentru fiecare zi de întârziere si pentru suma rezultata din indexarea redeventei cu rata anuala de inflatie, neplatita la termen.

Majorarile si penalitatile de întârziere se vor actualiza în conformitate cu nivelul stabilit prin legislatia în vigoare.

**VI. Drepturile si obligatiile partilor.****Art. 8. Concedentul are dreptul:**

**Art. 8.1** Sa urmareasca prin imputernicitii sai respectarea destinatiei cladirii asa cum a fost stabilita prin contractul de vânzare-cumparare a spatiului.

PRIMARIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECȚIA CONTRACTE

Contract de concesiune încheiat cu S.C. INFINIT PLUS COM PROD S.R.L.

Art. 8.2. Să retragă concesiunea, fără nicio rascumpărare, în cazul în care nu se respectă prevederile din oferta ce a stat la baza negocierii, precum și clauzele prezentului contract.

Art. 8.3. Să modifice unilateral partea reglementară a contractului de concesiune, cu notificarea prealabilă a concesionarului, din motive excepționale legate de interesul național sau local, după caz, în conformitate cu prevederile legale în vigoare.

Art. 8.4. Să verifice în perioada derulării contractului, modul în care se respectă condițiile și clauzele acestuia de către concesionar.

**Art. 9. Concesionarul are dreptul:**

Art. 9.1. De a exploata, în mod direct, pe riscul și răspunderea sa, bunul ce face obiectul contractului de concesiune.

Art. 9.2. De a folosi și a culege fructele bunului ce face obiectul concesiunii, potrivit naturii acestuia.

Art. 9.3. Să primească în mod prompt o despăgubire adecvată și efectivă în cazul în care modificarea unilaterală a contractului îi aduce un prejudiciu.

1. În caz de dezacord între concedent și concesionar cu privire la suma despăgubirii, aceasta va fi stabilită de către instanța judecătorească competentă.

2. Acest dezacord nu permite concesionarului să se sustragă obligațiilor sale contractuale.

**Art. 10. Concesionarul are obligația:**

Art. 10.1. În termen de 90 de zile de la data semnării contractului, să depună, cu titlu de **garanție**, sub formă de scrisoare de garanție bancară sau depozit bancar, echivalentul în lei a sumei de **151 Euro**, calculată la cursul de schimb valutar din ziua efectuării depozitului sau a eliberării scrisorii de garanție bancară, dar nu mai puțin de **646 lei**. Aceasta sumă va fi reactualizată anual, funcție de evoluția cursului Euro/lei.

Dacă este necesar, din această sumă, vor fi preluate penalitățile și sumele datorate concedentului de către concesionar în baza contractului.

În cazul în care din această sumă se opresc penalitățile și sumele datorate concedentului, concesionarul are obligația de a completa diferența reținută, în termen de 30 de zile de la această operațiune, în caz contrar urmând a se aplica prevederile art. 17.3.

Art. 10.1.1. Garanția se va depune într-un cont special, la o bancă agreată de ambele părți contractante, dobânzile revenind concesionarului.

Art. 10.1.2. Garanția va putea fi eliberată numai pe baza unei notificări din partea Primăriei Municipiului București – Direcția Contracte, către banca ce a emis scrisoarea de garanție sau a constituit depozitul bancar.

Art. 10.2. Să-și îndeplinească obligațiile potrivit termenelor și condițiilor prevăzute în contract și în acord cu normele legale, specifice domeniului de activitate, elaborate de instituțiile legal abilitate în acest scop.

Art. 11. Concesionarul se obligă să asigure plata redevenței la termenele stabilite prin prezentul contract.

**Art. 12. Concedentul are obligația:**

Art. 12.1. Să nu îl tulbure pe concesionar în exercitiul drepturilor rezultate din prezentul contract.

Art. 12.2. Să nu modifice în mod unilateral contractul de concesiune, în afara de cazurile prevăzute expres de lege și a art. 8.3. din prezentul contract.

Art. 12.3. Să notifice concesionarului apariția oricărui împrejurări de natură să aducă atingere drepturilor concesionarului.

Art. 12.4. Să coopereze pe deplin și să sprijine concesionarul în vederea asigurării înscrierii drepturilor acestuia rezultate din contractul de concesiune în Cartea Funciara.

PRIMARIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECTIA GENERALA ACHIZITII  
DIRECTIA CONTRACTE

Contract de concesiune încheiat cu S.C. INFINIT PLUS COM PROD S.R.L.

**VII. Înțetarea**

**Art. 13.** La înțetarea concesiunii, concesionarul are obligatia sa restituie concedentului în deplina proprietate bunul concesionat.

**Art. 14.** Înțetarea contractului de concesiune poate avea loc în urmatoarele situatii:

- (a) la expirarea duratei stabilite, daca partile nu convin, în scris, prelungirea acestuia, în conditiile legii.
- (b) în cazul în care interesul national sau local o impune, prin denuntarea unilaterală de catre concedent cu plata unei despagubiri juste si prealabile în sarcina concedentului.
- (c) în cazul nerespectării obligatiilor contractuale de catre concesionar, prin reziliere unilaterală de catre concedent cu plata unei despagubiri în sarcina concesionarului.
- (d) la disparitia dintr-o cauza de forta majora a bunului concesionat sau în cazul imposibilitatii obiective a concesionarului de a-l exploata, prin renuntare, fara plata unei despagubiri.
- (e) în cazul în care destinatia spatiului, asa cum este prevazuta în art. 2, este schimbata, fara acordul concedentului.

**Art. 15. Înțetarea concesiunii prin expirarea duratei.**

La termenul de înțetare a concesiunii, concesionarul are obligatia de a preda bunul ce a facut obiectul concesiunii, cu exceptia investitiilor realizate din fondurile concesionarului.

**Art. 16. Înțetarea concesiunii prin rascumparare.**

**Art.16.1.** Pentru cazurile de interes public, national sau local, concesiunea poate fi rascumparata, concedentul asigurand despagubirea corespunzatoare valorii spatiului, care trebuie sa fie prompta, adecvata si efectiva. Cazul de interes public se probeaza prin acte autentice emise de autoritatea municipala sau prin hotarâri ale Guvernului.

**Art.16.2.** Daca partile nu se înțeleg asupra pretului rascumpararii, partea nemultumita urmeaza a se adresa instantei de Judecata sau arbitrare convenite conform contractului.

**Art. 17. Înțetarea contractului prin retragere.**

**Art.17.1.** Concesiunea se retrage în cazul în care concesionarul nu a respectat obligatiile ce-i revin, conform obligatiilor contractuale.

**Art.17.2.** În situatia înțetării contractului prin retragere concesionarul pierde garantia constituita.

**Art.17.3** În cazul în care concesionarul nu-si executa obligatiile contractuale prevazute la art. 7 si 10 la termenele prevazute în contract, acesta se considera desfiintat de plin drept, începând cu aceeasi data, fara a mai fi necesara interventia instantei de judecata.

**Art. 18. Înțetarea concesiunii prin renuntare.**

**Art. 18.1** Concesionarul poate renunta la concesiune în situatia în care, cauze obiective, justificate, fac imposibila exploatarea spatiului, dupa verificarea celor semnalate de concesionar de catre o comisie formata din reprezentantii concedentului, ai Primariei Municipiului Bucuresti si care împreuna cu reprezentantii concesionarului vor hotarâ asupra continuarii sau înțetării contractului.

**Art. 18.2** În cazul în care concesionarul înstraineaza investitia realizata pe terenul concesionat, acesta este obligat sa solicite acordul concedentului privind transmiterea concesiunii potentialului cumparator, înainte de încheierea contractului de vânzare-cumparare pentru imobil.

**VIII. Forta majora**

**Art.19.1.** Forta majora exonereaza partile de raspunderi în ceea ce priveste îndeplinirea totala sau partiala a obligatiilor ce le revin, cu mentiunea ca prin forta majora se



PRIMARIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECTIA GENERALA ACHIZITII  
DIRECTIA CONTRACTE

Contract de concesiune încheiat cu S.C. INFINIT PLUS COM PROD S.R.L.

înțelege orice eveniment independent de voința părților, imprevizibil și inevitabil, care împiedică părțile să-și execute integral sau parțial obligațiile.

Art.19.2. Apariția sau încetarea cazului de forță majoră se va comunica celeilalte părți în termen de 5 zile prin telex, fax, telefon urmat de o scrisoare recomandată. Ulterior acestei comunicări, concedentul și concesionarul vor face demersuri în vederea constatării evenimentelor de acest gen fie de către părți, fie de către organele competente române, părțile convenind că proba forței majore se poate face și prin alte modalități.

Art.19.3. În caz de forță majoră, comunicată și constatată, în condițiile de mai sus, executarea obligațiilor părților se decalează în consecință cu perioada corespunzătoare acesteia, cu mențiunea că niciuna din părți nu va pretinde penalități sau despăgubiri, pentru întârzieri în executarea contractului. Părțile care nu a îndeplinit obligația comunicării va suporta irevocabil consecințele cazului de forță majoră cât și îndeplinirea celorlalte obligații.

Art.19.4 În condițiile în care forță majoră conduce la o decalare a obligațiilor părților mai mare de 6 luni, părțile se vor reuni pentru a hotărî asupra exercitării în viitor a clauzelor incluse în contract. În cazul dispariției sau imposibilității de exploatare a bunului concesionat, situație verificată și constatată de comisia legal constituită, părțile vor conveni asupra continuării sau încetării contractului.

**IX. Control**

Art.20. În conformitate cu prevederile legale controlul general al respectării de către concesionar a obligațiilor asumate prin contractul de concesionare se efectuează de către Primaria Municipiului București, prin organele sale competente.

**X. Litigii**

Art. 21. Litigiile de orice natură decurgând din executarea necorespunzătoare a prezentului contract se vor soluționa pe cale amiabilă, iar în caz contrar de către instanțele judecătorești din România.

Art. 22. Pe toată durata concesiunii, concedentul și concesionarul se vor supune legislației române.

**XI. Dispoziții finale**

Art. 23. Primaria Municipiului București nu se face răspunzătoare de schimbarea regimului juridic al terenului ca urmare a unor eventuale reglementări legale adoptate după semnarea prezentului contract și concesionarul nu este în drept să pretindă niciun fel de despăgubiri de la concedent.

Art. 24. În temeiul art. 45 din Legea nr. 73/05.07.1995 privind pregătirea economiei naționale și a teritoriului pentru apărare, concesionarul are obligația să ia măsuri pentru realizarea sarcinilor ce îi revin în domeniul apărării.

Art. 25. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

PRIMARIA MUNICIPIULUI BUCURESTI  
DIRECTIA GENERALA ACHIZITII  
DIRECTIA CONTRACTE

Contract de concesiune incheiat cu S.C. INFINIT PLUS COM PROD S.R.L.

Art. 26. Contractul de concesiune, desi incheiat, nu va produce efecte decât dupa achitarea de catre concesionar a redeventei pe un an si a comisionului de 1% conform art.5 si 7 din prezentul contract.

Art. 27. Procesul verbal de predare-primire al terenului face parte integranta din prezentul contract si îl completeaza.

Art. 28. Anexa 1 – cu schitele amplasamentului si anexa 2 – cu avizele directiilor de specialitate ale Primariei Municipiului Bucuresti fac parte integranta din prezentul contract.

Art. 29. Prezentul contract reprezinta titlu de creanta. Contractul este supus autentificarii, cheltuielile ocazionate de autentificare fiind în sarcina concesionarului.

Contractul privind concesiunea terenului aferent spatiului situat în str. **Sergent Nitu Vasile nr. 1, sector 4**, din municipiul Bucuresti, s-a încheiat în 5 exemplare.

CONCEDENT,  
MUNICIPIUL BUCURESTI  
PRIMAR GENERAL,

Prof. Dr. **SCRIN MIRCEA OPRESCU**

CONCESIONAR,

S.C. INFINIT PLUS COM PROD S.R.L.

**MIHAI MITRICA**

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECȚIA CONTRACTE

Contract de concesiune încheiat cu S.C. INFINIT PLUS COM PROD S.R.L.

Anexa 2

La Contractul de concesiune

M.B. Nr. 52/23.08.2011

Prezentul contract de concesiune urmează a fi încheiat între Municipiul București și S.C. INFINIT PLUS COM PROD S.R.L. pentru terenul aferent spațiului situat în str. Sergent Nitu Vasile nr. 1, sector 4, București, în suprafața de 44,23 mp.

DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECTOR GENERAL  
DANIELA MINCU

DIRECTOR EXECUTIV,  
JOHANN NUNWEILER

Certificam în privința realității, regularității și legalității  
Sef Serviciu TEODORA STOIAN

DIRECȚIA GENERALĂ ECONOMICĂ  
DIRECTOR GENERAL,  
MIRCEA OCTAVIAN CONSTANTINESCU

DIRECȚIA JURIDICĂ  
DIRECTOR  
ADRIAN IORDACHE

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
Vizat Pentru Control Financiar Preventiv Propriu  
Nr. 28 An 2011 Luna 08 Zi 19  
SEMNĂTURA



ROMÂNIA  
UNIUNEA NAȚIONALĂ A NOTARILOR PUBLICI DIN ROMANIA  
CAMERA NOTARILOR PUBLICI BUCUREȘTI  
SOCIETATEA CIVILĂ „MENTOR” – BIROU NOTARIAL  
Sediul București, str. Polona nr. 28-30, sectorul 1  
Inregistrată la Curtea de Apel București sub nr. 26/07.11.1995

COD AVP 987  
COD ANSPDCP 7891/29.12.2006  
OSIN 090352

### ÎNCHEIERE DE AUTENTIFICARE NR. 435 Anul 2011, luna februarie, ziua 23

Eu, MĂNESCU IRINA-ANGELA-IOANA, notar public, la cererea expresă a părților, m-am deplasat la adresa din sediul Primăriei Municipiului București, Splaiul Independenței nr. 291-293, sector 6, unde am găsit pe:

OPRESCU SORIN-MIRCEA, domiciliat în municipiul București, str. Popa Savu, nr. 42, sc. 1, et. 3, ap. 4, sector 1, identificat cu CI seria RR, nr. 529014/2008/DGEP Sector 1, CNP 1511107400178, în calitate de Primar General al Municipiului București,

MITRICA MIHAI, domiciliat în municipiul București, str. Covasna, nr. 10, bl. E15, sc.2, et 2, ap.32, sector 4, identificat cu C.I. seria RT nr. 549562/2008/SPCEP S4 biroul nr.2, CNP 1530312400543, în calitate de reprezentant al S.C INFINIT PLUS COM PROD S.R.L,

care după ce au citit actul, au consimțit la autentificarea lui și au semnat toate exemplarele prezentului înscris, precum și cele 2 (două) anexe ale acestuia.

În temeiul art. 8 lit. b din Legea nr. 36/1995  
SE DECLARĂ AUTENTIC PREZENTUL ÎNSCRIS

S-a perceput onorariul de 918 RON + 220,32 RON TVA cu chitanța nr. 2480/2011/Mentor.

NOTAR PUBLIC,  
  


BIROUL NOTARIAL PUBLIC MENTOR  
Tel/Fax (021) 319 15 01, 319 35 02,  
Cod fiscal 9017772  
E-mail mentor.bucunotari@gmail.com

11



10374698

Carte Funciară Nr. 215053-C1-U5 Comuna/Oraș/Municipiu: București Sectorul 4

**EXTRAS DE CARTE FUNCIARĂ  
PENTRU INFORMARE**ANCP  
NATIONALA  
CADASTRUL  
ȘI  
PUBLICITATEA  
IMOBILIARĂOficiul de Cadastru și Publicitate Imobiliară BUCUREȘTI  
Biroul de Cadastru și Publicitate Imobiliară Sectorul 4Nr. 27133  
Ziua 20  
Luna 04  
Anul 2017**A. Partea I. Descrierea imobilului**

Unitate individuală

Nr. CF vechi: 68908  
Nr. cadastral vechi: 10495/0;4Adresa: Loc. București Sectorul 4, Str. Nitu Vasile, Sergent, Nr. 1A, Bl. -, Sc. -, Et. -, Ap. SPATIU COMERCIAL,  
Jud. București

Părți comune: -

| Nr crt | Nr cadastral | Suprafața construită | Suprafața utilă (mp) | Cote părți comune | Cote teren | Observații / Referințe                                                              |
|--------|--------------|----------------------|----------------------|-------------------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| A1     | 215053-C1-U5 | -                    | -                    |                   | 78,06      | Descriere: spatiu comercial cu o suprafata totala de 72,02 mp; teren in proprietate |

**B. Partea II. Proprietari și acte**

| Inscrieri privitoare la dreptul de proprietate și alte drepturi reale                                                                                                                                                                                       | Referințe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>172421 / 01/04/2009</b>                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Decizie Civilă nr. 981, din 07/04/2008 emis de CURTEA DE APEL BUCUREȘTI (HOTARARE nr. 72/30.10.2008 emis de MUNICIPIUL BUCUREȘTI CONSILIUL LOCAL AL SECTORULUI 4; HOTARARE nr. 66/23.07.2009 emis de MUNICIPIUL BUCUREȘTI CONSILIUL LOCAL AL SECTORULUI 4); |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| B1                                                                                                                                                                                                                                                          | Intabulare, drept de PROPRIETATE Cota: 1/1, dobândit prin PROPRIETATE, cota actuala 1/1<br>1) STATUL ROMAN PRIN DIRECTIA DE ADMINISTRARE A PIETELOR SECTOR 4                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>349294 / 29/07/2011</b>                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Act nr. -;                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| B2                                                                                                                                                                                                                                                          | In baza adresei nr. 978041/2535 din data de 17.03.2011 emisa de Primaria Municipiului Bucuresti, se noteaza modificarea adresei postale a imobilului identificat cu nr. cadastral 10495/0;4 inscris in CFNI 68908, din Str. Serg. Nitu Vasile Nr.1 in Str. Serg. Nitu Vasile Nr. 1A.                                                                                                    |
| Contract Vanzare-Cumparare nr. 914, din 29/07/2011 emis de NP DANILA STEFAN;                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| B3                                                                                                                                                                                                                                                          | Intabulare, drept de PROPRIETATE Cota: 1/1, dobândit prin CUMPARARE, cota actuala 1/1<br>1) SC NEFF PROD IMPEX SRL, CIF: - (asupra constructiei)                                                                                                                                                                                                                                        |
| Act nr. -;                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| B4                                                                                                                                                                                                                                                          | In baza contractului de vanzare-cumparare autentificat sub nr. 914/29.07.2011 de NP Danila Stefan, se noteaza faptul ca terenul de 78,06 mp situat in Str. Serg. Nitu Vasile Nr.1A, identificat cu nr. cadastral 10495/0;4, inscris in CFNI 68908, ramane in proprietatea statului, urmand a fi concesionat conform contractului sus mentionat, in favoarea lui SC NEFF PROD IMPEX SRL. |

**C. Partea III. SARCINI**

| Inscrieri privind dezmembramintele dreptului de proprietate, drepturi reale de garanție și sarcini | Referințe                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>349294 / 29/07/2011</b>                                                                         |                                                                                                                                                                             |
| Contract Vanzare-Cumparare nr. 914, din 29/07/2011 emis de NP DANILA STEFAN;                       |                                                                                                                                                                             |
| C1                                                                                                 | INSCRIERE, drept de IPOTECA, Valoare: Sarcini: IPOTECA și INTERDICTIE DE INSTRAINARE SI GREVARE pentru suma de 58.000 EUR<br>1) CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI |

Document care conține date cu caracter personal, protejate de prevederile Legii

Pagina 1 din 2

Carte Funciară Nr. 215053-C1-U5 Comuna/Oraș/Municipiu: București Sectorul 4

**Anexa Nr. 1 La Partea I**Unitate individuală, Adresa: Loc. București Sectorul 4, Str Nitu Vasile, Sergent, Nr. 1A, Bl. -, Sc. -, Et. -  
Ap. SPATIU COMERCIAL, Jud. București

Părți comune: -

| Nr crt | Nr cadastral | Suprafața construită | Suprafața utilă (mp) | Cote părți comune | Cote teren | Observații / Referințe                                                             |
|--------|--------------|----------------------|----------------------|-------------------|------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| A1     | 215053-C1-U5 | -                    | -                    | -                 | 78,06      | Descriere: spatiu comercial cu o suprafata totala de 72.02 mp;teren in proprietate |

Certific că prezentul extras corespunde cu pozițiile în vigoare din cartea funciară originală, păstrată de acest birou.

Prezentul extras de carte funciară este valabil la autentificarea de către notarul public a actelor juridice prin care se sting drepturile reale precum și pentru dezbateră succesiunilor, iar informațiile prezentate sunt susceptibile de orice modificare, în condițiile legii.

S-a achitat tariful de 20 RON, -Online nr.2130/20-04-2017 în suma de 20, pentru serviciul de publicitate imobiliară cu codul nr. EXI\_ONLINE.

Acest document a fost generat automat de sistemul informatic integrat al ANCP și reprezintă o imagine fidelă a înscrisurilor active din planul cadastral și cartea funciară, valabilă la data generării. Documentul în format electronic este semnat cu semnătura electronică pe baza unui certificat calificat, în conformitate cu prevederile art. 4, alin. (12) din Legea nr. 455/2001, precum și cele ale Normelor tehnice și metodologice de aplicare a acestei legi, aprobate prin HG nr. 1259/2001 și este valabil exclusiv în mediul electronic.

S-a cerut autentificarea prezentului înscris:



## CONTRACT DE VÂNZARE-CUMPĂRARE

Între:

**Consiliul General al Municipiului București**, cu sediul în București, Bd. Regina Elisabeta nr. 47, sector 5, prin împuternicit Primarul Sectorului 4 d-nul **POPESCU Cristian Victor Piedone**, în baza Hotărârii Consiliului General al Mun. București nr. 234/04.09.2003, domiciliat în București, Str.Principatele Unite nr.1, sector 4, identificat cu CI seria RT nr. 523768/26.10.2007/SPCEP S4 biroul nr. 1, CNP 1630215400296, în calitate de **VÂNZĂTOR**, pe de o parte

și

**SC NEFF PROD IMPEX SRL**, cu sediul în Mun. București, Str. Izvorul Rece nr. 1, bl. M1/1, et. 5, ap. 510, sector 4, înregistrată la Registrul Comerțului București sub nr. J40/21508/17.08.1992, CIF RO3618996, reprezentată prin dl. **TOROICAN Lucian-Emil**, în calitate de asociat unic și administrator, domiciliat în Mun. București, Șos. Olteniței nr. 129, bl. 52, sc. 2, et. 6, ap. 47, sector 4, identificat cu CI seria RT nr. 379678/08.04.2005/Secția 15 Poliție, CNP 1671220443026, în calitate de **CUMPĂRĂTOR**, pe de altă parte,

### PREAMBUL

1. Având în vedere că părțile au semnat procesul verbal de negociere directă nr. 77/22.07.2011, cu privire la spațiul comercial, în termenul legal stabilit de Legea nr. 550/2002.

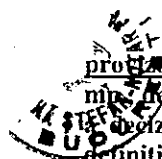
2. Având în vedere că spațiul comercial se află pe Lista spațiilor comerciale și/sau de prestări servicii aprobată de Consiliul General al Municipiului București prin H.C.G.M.B. nr. 271/2002, modificată și completată prin H.C.G.M.B. nr. 109/2003, conform art. 2, alin. 1 și 4, din Hotărârea Guvernului României nr. 1341/27.11.2002 pentru aprobarea normelor metodologice de aplicare a Legii nr. 550/2002 privind vânzarea spațiilor comerciale proprietate privată a statului și a celor de prestări de servicii, aflate în administrarea consiliilor județene sau a consiliilor locale, precum și a celor din patrimoniul regiilor autonome de interes local.

3. Având în vedere dispozițiile Legii nr. 550/2002, modificată prin Legea nr. 306/2003, completată prin O.U.G. nr. 21/2003, Normelor metodologice de aplicare a Legii nr. 550/2002 aprobate prin H.G. nr. 1341/2002, completate cu H.G. nr. 246/2003, H.C.G.M.B. nr. 234/04.09.2003, art. 1294 și următoarele din Codul Civil, precum și dispozițiile Legii nr. 54/1998 privind circulația juridică a terenurilor.

A intervenit următorul contract:

### Art. 1. OBIECTUL CONTRACTULUI

Obiectul prezentului contract îl constituie transmiterea de către **VÂNZĂTOR** către **CUMPĂRĂTOR** a dreptului de proprietate și a posesiei asupra spațiului comercial amplasat în Mun. București, Str. Sergent Nitu Vasile nr. 1 (actualmente având atribuit



provizoriu nr. 1A), sector 4, cu numărul cadastral 10495/0;4, în suprafața totală de 72,02 mp, reținut de CUMPĂRĂTOR în baza contractului de închiriere nr. 265/21.02.2001 și al Deciziei civile nr. 981/07.04.2008, pronunțată de Curtea de Apel București, ramasa definitivă și irevocabilă.

Numărul 1A a fost atribuit provizoriu, conform adresei nr. 978041/2535/17.03.2011 emisă de P.M.B – D.P.E.D.P.P.



Terenul aflat în proprietate publică conform adresei nr. 978041/2535/17.03.2011, eliberată de Primăria Mun. București – Direcția Patrimoniu Evidența Domeniu Public și Privat, urmează a fi concesionat în baza prevederilor legale, de către Primăria Mun. București, CUMPĂRĂTORULUI, conform adresei nr. 29294/19.11.2004, emisă de Primăria Mun. București-Comisia de Coordonare pentru aplicarea Legii 550/2002 de la nivelul Municipiului București.

Dreptul de proprietate al vânzătorului a fost intabulat în Cartea Funciară nr. 68908 a localității București, sector 4, prin încheierea nr. 172421/01.04.2009, emisă de OCPI sector 4.

## Art. 2. PREȚUL ȘI MODALITĂȚI DE PLATĂ

1. Prețul vânzării spațiului comercial a fost stabilit prin procesul-verbal de negociere directă nr. 77/22.07.2011, înregistrat sub nr. 21425/22.07.2011, de către Primăria Sector 4 București și este de **58.000 (cincizeci și opt mii) EUR** cf. Codului Fiscal art. 141, litera f.

În termen de 15 zile calendaristice de la data autentificării prezentului contract CUMPĂRĂTORUL va achita pe bază de factură suma de 14.500 EUR la cursul de schimb stabilit de B.N.R. în ziua în care se va efectua plata, cu ordin de plată în contul al cărui cod IBAN este RO37TREZ704500206X000012, deschis la Trezoreria Sector 4 București, reprezentând un avans de 25 % din prețul de vânzare.

2. În baza prevederilor art. 11 și art. 12 din Legea nr. 550/2002, diferența dintre prețul de vânzare și avansul achitat, în suma de 43.500 EUR, precum și dobânda totală de 7.368,59 EUR, reprezentând 10 % pe an, vor fi achitate de CUMPĂRĂTOR în rate lunare, egale, în termen de 3 ani (36 luni), conform planului de rambursare anexat, la cursul de schimb stabilit de B.N.R. în ziua în care se va efectua plata. După data scadenței se percep penalități de 0,1% pentru fiecare zi întârziere.

3. Rata și dobânda lunare, în suma de 1.403,63 EUR, urmează să fie plătite de către CUMPĂRĂTOR cu ordin de plată pe baza facturii fiscale eliberate de Primăria Sector 4 București, în contul al cărui cod IBAN este RO37TREZ704500206X000012, deschis la Trezoreria Sector 4 București, până cel târziu la data de 25 a lunii, pentru luna în curs. Prima rată și dobânda, în sumă de 338 EUR, urmează să fie plătite de către CUMPĂRĂTOR până la data de 25.08.2011.

Ultima rată și dobânda, în sumă de 1.403,54 EUR, urmează să fie plătite de către CUMPĂRĂTOR până la data de 28.08.2014.

4. CUMPĂRĂTORUL va putea să plătească ratele și în mod anticipat, în acest caz refăcându-se planul de rambursare și se va recalcula dobânda, noul plan de rambursare făcând parte integrantă din prezentul contract.

5. În vederea garantării achitării restului de preț, inclusiv dobânda aferentă, noi, părțile contractante, declarăm că suntem de acord cu instituirea unei ipotece asupra spațiului comercial ce face obiectul prezentului contract, în conformitate cu dispozițiile art. 12, alin. 2.



lit. b) din Legea 550/2002 și cu prevederile Codului civil, inclusiv cu notarea interdicției de înstrăinare și grevare, precum și a pactului comisorii prevăzut de art. 12 alin. 4 din Legea nr. 550/2002, în Cartea Funciară a imobilului.

6. În cazul în care CUMPĂRĂTORUL nu va plăti la scadență avansul sau două rate lunare succesive, contractul de vânzare-cumpărare se va considera rezolvit de plin drept, fără punere în întârziere și fără alte formalități, în conformitate cu dispozițiile art. 12 alin. 4 din Legea nr. 550/2002, modificată prin Legea nr. 306/2003.

7. Noi, părțile contractante, am luat cunoștință de dispozițiile Legii nr. 656/2002, pentru prevenirea și sancționarea spălării banilor. De asemenea, declarăm că am luat cunoștință de dispozițiile Legii nr. 241/2005 și de consecințele ce decurg din nerespectarea acestora.

### Art. 3. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

#### 1. OBLIGAȚIILE VÂNZĂTORULUI

VÂNZĂTORUL are următoarele obligații:

de a-l garanta pe CUMPĂRĂTOR împotriva oricărei evicțiuni totale sau parțiale în conformitate cu dispozițiile art. 1337 Cod Civil. Spațiul comercial nu este grevat de sarcini și servituți cum rezultă din extrasul de carte funciară pentru autentificare nr. 342976/26.07.2011, eliberat de OCPI sector 4. Dreptul de închiriere al cumpărătorului s-a stins prin confuziune, întrucât, prin semnarea prezentului contract, chiriașul a devenit proprietarul spațiului comercial închiriat.

#### 2. OBLIGAȚIILE CUMPĂRĂTORULUI

CUMPĂRĂTORUL are următoarele obligații:

- a) de a plăti prețul la termenul și în condițiile stipulate în prezentul contract;
- b) de a folosi spațiul comercial ce face obiectul prezentului contract numai pentru activități de comerț sau prestări servicii și de a nu înstrăina spațiul prin acte între vii, timp de 3 ani de la data dobândirii;

### Art. 4. DECLARAȚIILE PĂRȚILOR

VÂNZĂTORUL, prin reprezentant, declară că spațiul comercial ce face obiectul prezentului contract nu este grevat de sarcini sau servituți, nu a mai fost vândut nici unei persoane fizice sau juridice și nu face obiectul nici unui dosar aflat pe rolul instanțelor judecătorești sau revendicări în baza Legii nr. 10/2001, cu modificările și completările ulterioare.

VÂNZĂTORUL, prin reprezentant, declara ca spațiul comercial din Mun. București, Str. Sergent Nițu Vasile nr. 1 (actualmente nr. 1A), sector 4, nu este situat în imobile aflate în zona de protecție a unui monument istoric și nu face parte din spațiile enumerate de art. 3<sup>1</sup> din Legea nr. 550/2002 așa cum a fost modificată prin OUG 21/2003.

Impozitele și taxele de orice natură aferente spațiului comercial ce face obiectul prezentului contract au fost în sarcina VÂNZĂTORULUI până azi, data autentificării, iar de astăzi, acestea trec în sarcina CUMPĂRĂTORULUI, care suportă și taxele necesare perfectării și autentificării contractului.

CUMPĂRĂTORUL, prin reprezentant, declară că nu se află în reorganizare judiciară sau faliment, că obligațiile fiscale au fost achitate la zi conform certificatului de atestare fiscală nr. 238305/11.07.2011, eliberat de D.G.I.T.L Sector 4.

CUMPĂRĂTORUL, prin reprezentant, declară că a dobândit de la VÂNZĂTOR spațiul comercial descris mai sus, la prețul arătat, ce se va achita în modul de mai sus și consimte la toate stipulațiunile prezentului contract.

#### Art. 5. REZOLUȚIUNEA CONTRACTULUI

În afara cazului în care intervine rezoluțiunea contractului ca urmare a neplatii prețului, prevăzut la art. 2 alin. 2, în situația în care CUMPĂRĂTORUL nu își va respecta obligațiile asumate prin art. 3 alin. 2 lit. b din prezentul contract, acesta se va considera rezolvit deplin drept, fără intervenția instanței, fără punere în întârziere și fără alte formalități prealabile.

Noi, părțile contractante, am luat cunoștință de conținutul contractului și consimțim la autentificare, întrucât exprimă voința noastră, toate operațiunile de publicitate imobiliară revenind în sarcina biroului notarial public instrumentator, conform Protocolului încheiat între Agenția Națională de Cadastru și Publicitate Imobiliară și Uniunea Națională a Notarilor Publici din România privind publicitatea imobiliară.

#### Art. 6. DISPOZIȚII FINALE

1. Litigiile aparute în legătura cu executarea prezentului contract se soluționează de către instanțele judecătorești competente.

2. Dacă o situație de forță majoră împiedică sau întârzie executarea contractului, partea afectată de cazul de forță majoră va fi exonerată de răspunderea privind îndeplinirea obligațiilor sale, pentru perioada în care îndeplinirea acestora este împiedicată sau întârziată de cazul de forță majoră, în conformitate cu dispozițiile art. 1082-1083 din Codul Civil.

3. Prezentul contract își produce efectele de la data semnării lui și constituie titlu executoriu în conformitate cu art. 66 din Legea 36/1995 a notarilor publici și activității notariale.

4. Tehnoredactat în 7 exemplare, din care s-au eliberat CUMPĂRĂTORULUI 3 exemplare, VÂNZĂTORULUI 2 exemplare și 2 exemplare dlui notar public Danila Stefan, astăzi, data autentificării.

VÂNZĂTOR  
CONSILIUL GENERAL AL  
MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
prin reprezentant  
POPESCU Cristian Constantin

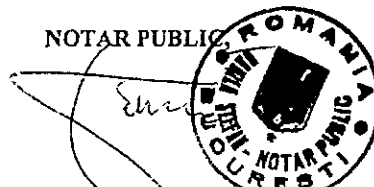
CUMPĂRĂTOR  
SC NEFF PROD IMPEX SRL, L.S.

TOROICAN Lucian-Emil,  
asociat unic și administrator,

DIRECTOR JUDEȚ  
Maria BALAN

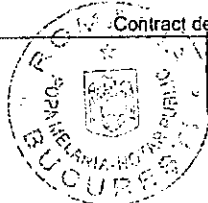
DIRECTOR ECONOMIC  
Costel ENE

**NOTAR PUBLIC**



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECȚIA CONTRACTE

Contract de concesiune încheiat cu S.C. NEFF PROD IMPEX S.R.L.

**DUPLICAT**Registru Unic de Contracte  
nr. 406/10.09.2014**CONTRACT DE CONCESIUNE****Preambul:**

În temeiul Legii nr. 550/14.10.2002, conform art. 13, alin. 3) "Terenul proprietate publică, aferent spațiului care se vinde, se atribuie direct cumpărătorului printr-un contract de concesiune. Prin derogare de la prevederile Legii nr. 219/1998 privind regimul concesiunilor, concesiunea se face prin negociere directă între concedent și concesionar, fără întocmirea unui studiu de oportunitate sau caiet de sarcini și fără nici o formă de publicitate" privind vânzarea spațiilor comerciale proprietate privată a statului și a celor de prestări de servicii, aflate în administrarea consiliilor județene sau a consiliilor locale, precum și a celor din patrimoniul regiilor autonome de interes local, actualizată, al Legii nr. 215/2001 - privind Administrația Publică Locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare, precum și în baza Raportului Comisiei de Negociere nr. 1747.1/19.06.2014, prin care se concesiunează terenul aferent spațiului situat în str. Serg. Nițu Vasile nr. 1A, sector 4, spațiu cumpărat conform contractului de vânzare-cumpărare autentificat sub nr. 914/29.07.2011, a intervenit prezentul contract de concesiune ale cărui clauze sunt cunoscute de către părți și care are următorul conținut:

**I. Părțile contractante**

**MUNICIPIUL BUCUREȘTI**, reprezentat prin Primar General Prof. dr. Sorin Mircea Oprescu, cu sediul în București, Splaiul Independenței nr. 291-293, sector 6, cod fiscal 4267117, având calitatea de **concedent**,

și

**S.C. NEFF PROD IMPEX S.R.L.**, cu sediul în București, str. Izvorul Rece nr. 1, bl. M1/1, et. 5, ap. 510, sector 4, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/21508/1992, având cod unic de înregistrare nr. 3618996, reprezentat prin dl. Toroican Lucian Emil, identificat cu CI seria RT, nr. 379678, CNP 1671220443026, având calitatea de **concesionar**.

**II. Obiectul contractului**

**Art. 1.** Obiectul contractului este cedarea în concesiune a terenului aferent spațiului situat în București, în str. Serg. Nițu Vasile nr. 1A, sector 4, în suprafață de **78,06 mp**, așa cum rezultă din planul de situație anexat, identificat cu nr. Cadastral 215053-C1-U5 (număr cadastral vechi 10495/0;4), înscris în C.F. nr. 215053-C1-U5 (provenită din conversia de pe hârtie a C.F. nr. 68908).

**Art. 2.** Terenul precizat la art. 1 se predă de către concedent către concesionar pe bază de proces-verbal de predare-primire, încheiat între părți după autentificarea și înregistrarea contractului de concesiune dar nu mai mult de 30 de zile, iar destinația clădirii este de **spațiu comercial**.

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECȚIA CONTRACTE

Contract de concesiune încheiat cu S.C. NEFF PROD IMPEX S.R.L.

**III. Termenul contractului**

**Art. 3.** Concesiunea se acordă pe 49 ani, începând cu data predării-primirii terenului, în condițiile stipulate în prezentul contract și anexele sale.

**Art. 4.** Concedentul va comunica, în scris, concesionarului cu 2 ani înainte de încetarea concesiunii, punctul său de vedere asupra încetării concesiunii/prelungirea termenului de concesiune.

**Art.4.1.** Contractul de concesiune poate fi prelungit pentru o perioadă egală cu jumătate din durata sa inițială, prin simplul acord de voință al părților, prin act adițional.

**IV. Redevența**

**Art. 5. Redevența concesiunii**, conform Raportului Comisiei de Negociere nr. 1746.1/19.06.2014, este de 3.878,63 lei/an, reprezentând 880,71 Euro/an.

**Art. 5.1.** Pentru primul an de concesiune, concesionarul are obligația de a plăti redevența menționată la art. 5 la care se adaugă un comision de 1% calculat la valoarea redevenței concesiunii.

**Art. 5.2. Redevența minimă a concesiunii**, pentru terenul aferent spațiului situat în str. Serg. Nițu Vasile nr. 1A, sector 4, din municipiul București, ce face obiectul acestui contract de concesiune, de 2.878,63 lei/an, a fost determinată în conformitate cu prevederile Legii nr.50/29.07.1991, republicată, cu modificările și completările ulterioare și a fost calculată avându-se în vedere prețul de vânzare, zona de amplasare, echiparea tehnico-edilitară existentă, caracteristicile geotehnice, facilitățile de transport etc., pe baza "Metodologiei de calcul a evaluării terenurilor aparținând domeniului privat al municipiului București, destinate executării de construcții" aprobată prin Hotărârea Consiliului General al Municipiului București nr.211/30.08.2006, cu modificările și completările ulterioare.

**Art. 6.** Redevența concesiunii prevăzută la art. 5, va fi indexată anual cu coeficientul de inflație comunicat de organele abilitate și se plătește pe toată durata concesiunii, dar nu poate fi mai mică decât redevența achitată inițial.

**Art. 6.1.** Indexarea anuală a redevenței concesiunii cu coeficientul de inflație se va achita până la data de 28 februarie a anului următor pentru anul în curs.

**V. Modalitatea de plată:**

**Art. 7.** Valoarea redevenței pentru primul an, exprimată în Euro, a fost plătită prin ordin de plată în data de 04.07.2014 în sumă de 3.865,00 lei în contul concedentului nr. RO97TREZ70021A300530XXXX – A.T.C.P.M.B., la cursul de schimb valutar din ziua efectuării plății.

Comisionul de 1%, menționat la art. 5., aferent redevenței se va achita în maxim 15 zile calendaristice de la semnarea și autentificarea prezentului contract.

**Art.7.1.** Pentru cel de-al doilea an de concesiune, redevența va fi calculată și se va plăti proporțional pentru lunile cuprinse între data începerii noului an de concesiune (cel de-al doilea an) și luna decembrie (inclusiv) a anului calendaristic.

**Art.7.2.** Pentru restul perioadei de concesiune, valoarea redevenței prevăzută la art. 5 se plătește anual în termen de 30 de zile de la începutul anului pentru anul în curs.

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECȚIA CONTRACTE

Contract de concesiune încheiat cu S.C. NEFF PROD IMPEX S.R.L.

Art.7.3. Pentru plata cu întârziere a redevenței se va plăti o majorare de întârziere de 2% pentru fiecare lună sau fracțiune de lună, începând cu ziua imediat următoare scadenței obligației de plată. Nivelul majorării de întârziere se va modifica prin legile bugetare anuale.

Majorările și penalitățile de întârziere se vor actualiza în conformitate cu nivelul stabilit prin legislația în vigoare.

**VI. Drepturile și obligațiile părților.****Art. 8. Concedentul are dreptul:**

Art. 8.1 Să urmărească prin imputerniciți săi respectarea destinației clădirii așa cum a fost stabilită prin contractul de vânzare-cumpărare a spațiului.

Art. 8.2 Să retragă concesiunea, fără nicio răscumpărare, în cazul în care nu se respectă prevederile din oferta ce a stat la baza negocierii, precum și clauzele prezentului contract.

Art. 8.3. Să modifice unilateral partea reglementară a contractului de concesiune, cu notificarea prealabilă a concesionarului, din motive excepționale legate de interesul național sau local, după caz, în conformitate cu prevederile legale în vigoare.

Art. 8.4. Să verifice în perioada derulării contractului, modul în care se respectă condițiile și clauzele acestuia de către concesionar.

**Art. 9. Concesionarul are dreptul:**

Art. 9.1. De a exploata, în mod direct, pe riscul și răspunderea sa, bunul ce face obiectul contractului de concesiune.

Art. 9.2. De a folosi și a culege fructele bunului ce face obiectul concesiunii, potrivit naturii acestuia.

Art. 9.3. Să primească în mod prompt o despăgubire adecvată și efectivă în cazul în care modificarea unilaterală a contractului îi aduce un prejudiciu.

1. În caz de dezacord între concedent și concesionar cu privire la suma despăgubirii, aceasta va fi stabilită de către instanța judecătorească competentă.

2. Acest dezacord nu permite concesionarului să se sustragă obligațiilor sale contractuale.

**Art. 10. Concesionarul are obligația:**

Art. 10.1. În termen de 90 de zile de la data semnării contractului, să depună, cu titlu de garanție în favoarea Municipiului București în contul RO44BRDE410SA22559634100 deschis la BRD – sucursala Brătianu, dobânzile revenind concesionarului, echivalentul în lei a sumei de 220,18 Euro, calculată la cursul de schimb valutar din ziua efectuării depozitului sau a eliberării scrisorii de garanție bancară, dar nu mai puțin de 969,66 lei. Această sumă va fi reactualizată anual, în funcție de evoluția cursului Euro/lei.

Dacă este necesar, din această sumă, vor fi prelevate penalitățile și sumele datorate concedentului de către concesionar în baza contractului.

În cazul în care din această sumă se opresc penalitățile și sumele datorate concedentului, concesionarul are obligația de a completa diferența reținută, în termen de 30 de zile de la această operațiune, în caz contrar urmând a se aplica prevederile art. 17.3.

Art.10.1.1. Garanția va putea fi eliberată numai pe baza unei notificări din partea Primăriei Municipiului București – Direcția Contracte, către banca ce a emis scrisoarea de garanție sau a constituit depozitul bancar.

Art.10.2. Să-și îndeplinească obligațiile potrivit termenelor și condițiilor prevazute în contract și în acord cu normele legale, specifice domeniului de activitate, elaborate de instituțiile legal abilitate în acest scop.

PRIMARIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECȚIA CONTRACTE

Contract de concesiune încheiat cu S.C. NEFF PROD IMPEX S.R.L.

**Art. 11.** Concesionarul se obligă să asigure plata redevenței la termenele stabilite prin prezentul contract.

**Art. 12. Concedentul are obligația:**

**Art.12.1.** Să nu îl tulbure pe concesionar în exercițiul drepturilor rezultate din prezentul contract.

**Art.12.2.** Să nu modifice în mod unilateral contractul de concesiune, în afară de cazurile prevăzute expres de lege și a art.8.3. din prezentul contract.

**Art.12.3.** Să notifice concesionarului apariția oricăror împrejurări de natura să aducă atingere drepturilor concesionarului.

**Art.12.4.** Să coopereze pe deplin și să sprijine concesionarul în vederea asigurării înscrierii drepturilor acestuia rezultate din contractul de concesiune în Cartea Funciară.

**VII. Încetarea**

**Art. 13.** La încetarea concesiunii, concesionarul are obligația să restituie concedentului în deplină proprietate bunul concesionat.

**Art. 14.** Încetarea contractului de concesiune poate avea loc în următoarele situații:

- (a) la expirarea duratei stabilite, dacă părțile nu convin, în scris, prelungirea acestuia, în condițiile legii.
- (b) în cazul în care interesul național sau local o impune, prin denunțarea unilaterală de către concedent cu plata unei despăgubiri juste și prealabile în sarcina concedentului.
- (c) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către concesionar, prin reziliere unilaterală de către concedent cu plata unei despăgubiri în sarcina concesionarului.
- (d) la dispariția dintr-o cauză de forță majoră a bunului concesionat sau în cazul imposibilității obiective a concesionarului de a-l exploata, prin renunțare, fără plata unei despăgubiri.
- (e) în cazul în care destinația spațiului, așa cum este prevăzută în art. 2, este schimbată, fără acordul concedentului.

**Art. 15. Încetarea concesiunii prin expirarea duratei.**

La termenul de încetare a concesiunii, concesionarul are obligația de a preda bunul ce a făcut obiectul concesiunii, cu excepția investițiilor realizate din fondurile concesionarului.

**Art. 16. Încetarea concesiunii prin răscumpărare.**

**Art.16.1.** Pentru cazurile de interes public, național sau local, concesiunea poate fi răscumpărată, concedentul asigurând despăgubirea corespunzătoare valorii spațiului, care trebuie să fie promptă, adecvată și efectivă. Cazul de interes public se probează prin acte autentice emise de autoritatea municipală sau prin hotărâri ale Guvernului.

**Art.16.2.** Dacă părțile nu se înțeleg asupra prețului răscumpărării, partea nemulțumită urmează a se adresa instanței de judecată sau arbitrage convenite conform contractului.

**Art. 17. Încetarea contractului prin retragere.**

**Art.17.1.** Concesiunea se retrage în cazul în care concesionarul nu a respectat obligațiile ce-i revin, conform obligațiilor contractuale.

**Art.17.2.** În situația încetării contractului prin retragere concesionarul pierde garanția constituită.

**Art.17.3** În cazul în care concesionarul nu-și execută obligațiile contractuale prevăzute la art. 7 și 10 la termenele prevăzute în contract, acesta se consideră desființat de plin drept, începând cu aceeași dată, fără a mai fi necesară intervenția instanței de judecată.

**Art. 18. Încetarea concesiunii prin renunțare.**

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECȚIA CONTRACTE

Contract de concesiune încheiat cu S.C. NEFF PROD IMPEX S.R.L.

Art. 18.1 Concesionarul poate renunța la concesiune în situația în care, cauze obiective, justificate, fac imposibilă exploatarea spațiului, după verificarea celor semnalate de concesionar de către o comisie formată din reprezentanții concedentului, ai Primăriei Municipiului București și care împreună cu reprezentanții concesionarului vor hotărî asupra continuării sau încetării contractului.

Art. 18.2 În cazul în care concesionarul înstrăinează investiția realizată pe terenul concesionat, acesta este obligat să solicite acordul concedentului privind transmiterea concesiunii potențialului cumpărător, înainte de încheierea contractului de vânzare-cumpărare pentru imobil.

**VIII. Forța majoră**

Art.19.1. Forța majoră exonerează părțile de răspunderi în ceea ce privește îndeplinirea totală sau parțială a obligațiilor ce le revin, cu mențiunea că prin forța majoră se înțelege orice eveniment independent de voința părților, imprevizibil și inevitabil, care împiedică părțile să-și execute integral sau parțial obligațiile.

Art.19.2. Apariția sau încetarea cazului de forță majoră se va comunica celeilalte părți în termen de 5 zile prin telex, fax, telefon urmat de o scrisoare recomandată. Ulterior acestei comunicări, concedentul și concesionarul vor face demersuri în vederea constatării evenimentelor de acest gen fie de către părți, fie de către organele competente române, părțile convenind ca proba forței majore se poate face și prin alte modalități.

Art.19.3. În caz de forță majoră, comunicată și constatată, în condițiile de mai sus, executarea obligațiilor părților se decalează în consecință cu perioada corespunzătoare acestora, cu mențiunea că niciuna din părți nu va pretinde penalități sau despăgubiri, pentru întârzieri în executarea contractului. Partea care nu a îndeplinit obligația comunicării va suporta irevocabil consecințele cazului de forță majoră cât și îndeplinirea celorlalte obligații.

Art.19.4 În condițiile în care forța majoră conduce la o decalare a obligațiilor părților mai mare de 6 luni, părțile se vor reuni pentru a hotărî asupra exercitării în viitor a clauzelor incluse în contract. În cazul dispariției sau imposibilității de exploatare a bunului concesionat, situație verificată și constatată de comisia legal constituită, părțile vor conveni asupra continuării sau încetării contractului.

**IX. Control**

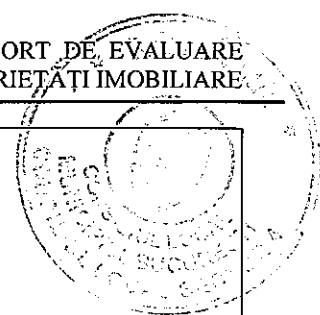
Art. 20. În conformitate cu prevederile legale controlul general al respectării de către concesionar a obligațiilor asumate prin contractul de concesiune se efectuează de către Primăria Municipiului București, prin organele sale competente.

**X. Litigii**

Art. 21. Litigiile de orice natură decurgând din executarea necorespunzătoare a prezentului contract se vor soluționa pe cale amiabilă, iar în caz contrar de către instanțele judecătorești din România.

Art. 22. Pe toată durata concesiunii, concedentul și concesionarul se vor supune legislației române.





PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECȚIA CONTRACTE

Contract de concesiune încheiat cu S.C. NEFF PROD IMPEX S.R.L.

#### XI. Declarațiile părților

**Art.23.** Subscrisul Municipiul București prin reprezentant legal Primar General Prof. Dr. Sorin Mircea Oprescu mă declar de acord cu toate clauzele contractuale prevăzute în prezentul contract de concesiune.

**Art.24.** Subscrisul S.C. NEFF PROD IMPEX S.R.L., mă declar de acord cu toate clauzele contractuale prevăzute în prezentul contract de concesiune.

#### XII. Dispoziții finale

**Art. 25.** Primăria Municipiului București nu se face răspunzătoare de schimbarea regimului juridic al terenului ca urmare a unor eventuale reglementări legale adoptate după semnarea prezentului contract și concesionarul nu este în drept să pretindă niciun fel de despăgubiri de la concedent.

**Art. 26.** Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

**Art. 27.** Contractul de concesiune, deși încheiat, nu va produce efecte decât după achitarea de către concesionar a redevenței pe un an și a comisionului de 1% conform art.5 și 7 din prezentul contract.

**Art. 28.** Procesul verbal de predare-primire al terenului face parte integrantă din prezentul contract și îl completează.

**Art. 29.** Anexa 1 – cu schițele amplasamentului și anexa 2 – cu avizele direcțiilor de specialitate ale Primăriei Municipiului București fac parte integrantă din prezentul contract.

**Art. 30.** Prezentul contract reprezintă titlu de creanță. Contractul este supus autentificării, conform prevederilor Dispoziției Primarului General nr. 307/05.03.2009, cheltuielile ocazionate de autentificare fiind în sarcina concesionarului.

Contractul privind concesionarea terenului aferent spațiului situat în str. Serg. Nițu Vasile nr. 1A, sector 4, din Municipiul București, s-a încheiat în 1 (unu) exemplar original, astăzi 10.09.2014

CONCEDENT,  
MUNICIPIUL BUCUREȘTI  
PRIMAR GENERAL,  
Prof. Dr. SORIN MIRCEA OPRESCU

CONCESIONAR,  
S.C. NEFF PROD IMPEX S.R.L.  
prin administrator  
TOROICAN LUCIAN EMIL



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECȚIA CONTRACTE  
Contract de concesiune încheiat cu S.C. NEFF PROD IMPEX S.R.L.

Anexa 2  
La Contractul de concesiune  
Nr. 2138 / 2014

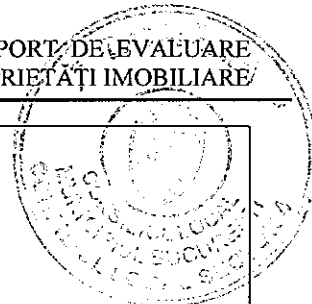
Prezentul contract de concesiune urmează a fi încheiat între Municipiul București și S.C. NEFF PROD IMPEX S.R.L. pentru terenul aferent spațiului situat în str. Serg. Nițu Vasile nr. 1A, sector 4, București, în suprafață de 78,06 mp.

DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECTOR GENERAL,  
DANIELA MINCU

Certificăm în privința realității, regularității și legalității  
Șef Serviciu TEODORA STOIAN

DIRECȚIA GENERALĂ ECONOMICĂ  
DIRECTOR GENERAL  
MIRCEA OCTAVIAN CONSTANTINESCU

DIRECȚIA JURIDIC  
DIRECTOR EXECUTIV,  
ADRIAN IORDACHE



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECȚIA CONTRACTE  
Contract de concesiune încheiat cu S.C. NEFF PROD IMPEX S.R.L.

ROMÂNIA  
UNIUNEA NAȚIONALĂ A NOTARILOR PUBLICI  
SOCIETATEA PROFESIONALĂ NOTARIALĂ  
„MELANIA POPA ȘI ASOCIAȚII”

Licență de funcționare nr. 3399/2988/20.12.2013

București, str. Batiște nr. 28, sectorul 2

Telefon/fax: 021.313.03.12

ÎNCHIEIERE DE AUTENTIFICARE NR. 2138

Anul 2014 Luna SEPTEMBRIE Ziua 10

Eu, MELANIA POPA, notar public, m-am deplasat astăzi, 10.09.2014, orele 16,00, la sediul Primăriei Municipiului București, din Splaiul Independenței nr. 291-293, sector 6, unde am găsit pe:

-OPRESCU SORIN-MIRCEA, Primar General al Municipiului București, domiciliat în Municipiul București, str. Popa Savu nr. 42, sc. 1, et. 3, ap. 4, sector 1, identificat cu C.I. seria RR, nr. 529014, eliberată de D.G.E.P. Sector 1, CNP 1511107400178, în calitate de reprezentant al MUNICIPIUL BUCUREȘTI, cu sediul în București, Splaiul Independenței nr. 291-293, sector 6, cod fiscal 4267117, care, după ce a citit actul, a declarat că i-a înțeles conținutul, că cele cuprinse în act reprezintă voința sa, a consimțit la autentificarea prezentului înscris și a semnat unicul exemplar.

În fața mea, MELANIA POPA, notar public, la sediul biroului, s-a prezentat:

-TOROICAN LUCIAN-EMIL, domiciliat în Mun. București, Șos. Olteniței nr. 129, bl. 52, sc. 2, et. 6, ap. 47, sector 4, C.N.P. 1671220443026, identificat cu C.I. seria RT, nr. 379678, emisă de Secția 15 de Poliție la data 08.04.2005, în calitate de administrator al Societății NEFF PROD IMPEX S.R.L., cu sediul în București, str. Izvorul Rece nr. 1, bl. M1/1, et. 5, ap. 510, sector 4, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/21508/1992, având cod unic de înregistrare nr. 3618996,

care, după ce a citit actul, a declarat că i-a înțeles conținutul, că cele cuprinse în act reprezintă voința sa, a consimțit la autentificarea prezentului înscris și a semnat unicul exemplar, precum și 2 anexe (două pagini), parte integrantă din prezentul contract.

În temeiul art. 12 lit. b) din Legea notarilor publici și a activității notariale nr. 36/1995, republicată, cu modificările ulterioare,  
**SE DECLARĂ AUTENTIC PREZENTUL ÎNSCRIS.**

S-a încasat onorariul de 475 lei, plus T.V.A. 24 %, cu bon fiscal nr. 12/2014.

NOTAR PUBLIC  
L.S. MELANIA POPA

„Prezentul duplicat s-a întocmit în 6 (șase) exemplare, de MELANIA POPA, Notar Public, astăzi, data autentificării actului, are aceeași forță probantă ca originalul și constituie titlu executoriu în condițiile legii.”

NOTAR PUBLIC  
MELANIA POPA



10374700

Carte Funciară Nr. 215053-C1-U6 Comuna/Oraș/Municipiu: Bucuresti Sectorul 4

**EXTRAS DE CARTE FUNCİARA  
PENTRU INFORMARE**

|      |       |
|------|-------|
| Nr.  | 27128 |
| Ziua | 20    |
| Luna | 04    |
| Anul | 2017  |

Oficiul de Cadastru și Publicitate Imobiliară BUCUREȘTI  
Biroul de Cadastru și Publicitate Imobiliară Sectorul 4**A. Partea I. Descrierea Imobilului**

Nr. CF vechi: 68928

Nr. cadastral vechi: 10495/0:3

Unitate individuală

Adresa: Loc. Bucuresti Sectorul 4, Str Nitu Vasile, Sergent, Nr. 1, Ap. SPATIU CEMERCIAL, Jud. Bucuresti

Părți comune: -

| Nr crt | Nr cadastral | Suprafața construită | Suprafața utilă (mp) | Cote părți comune | Cote teren | Observații / Referințe                                                                                                                                     |
|--------|--------------|----------------------|----------------------|-------------------|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A1     | 215053-C1-U6 | -                    | -                    |                   | 85,14      | Descriere: - spatiu comercial in suprafata totala de 71,17 MP;- (teren aferent in proprietatea Municipiului Bucuresti-domeniu public-inscris in CF 215053) |

**B. Partea II. Proprietari și acte**

| Inscrieri privitoare la dreptul de proprietate și alte drepturi reale    | Referințe                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>9716 / 02/04/2014</b>                                                 |                                                                                                                                                                                          |
| Act Notarial nr. 299, din 28/03/2014 emis de NP Ciobanu Alin Constantin; |                                                                                                                                                                                          |
| B3                                                                       | Intabulare, drept de PROPRIETATE, dobandit prin Conventie, cota actuala 1/1<br>1) STEFAN ROXANA MARIANA, necasatorita                                                                    |
|                                                                          | A1                                                                                                                                                                                       |
| <b>31257 / 24/09/2014</b>                                                |                                                                                                                                                                                          |
| Act Notarial nr. 299, din 28/03/2014 emis de NP Popa Melania;            |                                                                                                                                                                                          |
| B4                                                                       | se indreapta eroarea materiala din inscrierea de sub A1 in sensul completarii cu mentiunea ca terenul aferent indiviz este domeniu public si este in proprietatea Municipiului Bucuresti |
|                                                                          | A1                                                                                                                                                                                       |

**C. Partea III. SARCINI .**

| Inscrieri privind dezmembramintele dreptului de proprietate, drepturi reale de garanție și sarcini | Referințe |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| NU SUNT                                                                                            |           |

Carte Funciară Nr. 215053-C1-U6 Comuna/Oraș/Municipiu: București Sectorul 4

**Anexa Nr. 1 La Partea I**

Unitate individuală, Adresa: Loc. București Sectorul 4, Str. Nitu Vasile, Sergent, Nr. 1, Ap. SPATIU

CEREREA, Jud. București

Părți comune: -

| Nr crt | Nr cadastral | Suprafața construită | Suprafața utilă (mp) | Cote părți comune | Cote teren | Observații / Referințe                                                                                                                                      |
|--------|--------------|----------------------|----------------------|-------------------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A1     | 215053-C1-U6 | -                    | -                    | -                 | 85,14      | Descriere: - spațiu comercial în suprafața totală de 71,17 MP, - (teren aferent în proprietatea Municipiului București-domeniu public-inscris în CF 215053) |

Certific că prezentul extras corespunde cu pozițiile în vigoare din cartea funciară originală, păstrată de acest birou.

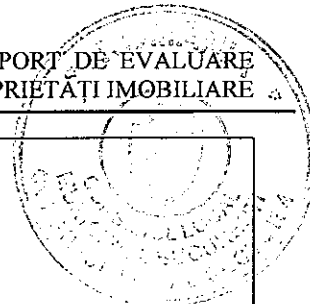
Prezentul extras de carte funciară este valabil la autentificarea de către notarul public a actelor juridice prin care se sting drepturile reale precum și pentru dezbaterile succesiunilor, iar informațiile prezentate sunt susceptibile de orice modificare, în condițiile legii.

S-a achitat tariful de 20 RON, -Online nr.2128/20-04-2017 în suma de 20, pentru serviciul de publicitate imobiliară cu codul nr. EXI\_ONLINE.

Acest document a fost generat automat de sistemul informatic integrat al ANCP și reprezintă o imagine fidelă a înscrisurilor active din planul cadastral și cartea funciară, valabilă la data generării. Documentul în format electronic este semnat cu semnătura electronică pe baza unui certificat calificat, în conformitate cu prevederile art. 4, alin. (12) din Legea nr. 455/2001, precum și cele ale Normelor tehnice și metodologice de aplicare a acestei legi, aprobate prin HG nr. 1259/2001 și este valabil exclusiv în mediul electronic.







STAR PUBLIC A

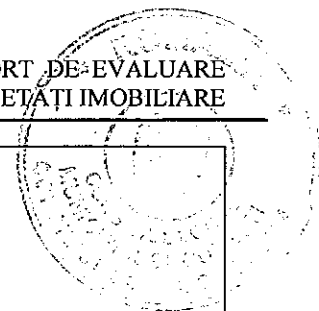
NOTAR PUBLIC  
SECRET

NOTAR PUBLIC  
UREST!

ON MONOTONICITY OF THE COMPARISON OF THE  
 ORDER OF THE PARTIAL ORDER OF THE  
 ORDER OF THE PARTIAL ORDER OF THE  
 ORDER OF THE PARTIAL ORDER OF THE  
 ORDER OF THE PARTIAL ORDER OF THE







STARR PUBLIC A

NOTAR PUBLIC

10. **Dr. ing. ȘTEFAN ROXANA-MARIANA**, compărătoare, nr. 185, str. 1 Decembrie 1918, Iași, județ Iași, la întocmirea prezentului contract a fost prezentată la judecătoria județului Iași, în vederea prezentării soldelor fiscale pe care este datorată de către contribuabilul în discuție.

NOT REPLICABLE

Agradecemos a todos los participantes en el taller de la Universidad de  
 Valencia, especialmente a los investigadores de la Facultad de  
 Filosofía y Letras, y a la Biblioteca Pública de la Universidad de Valencia,  
 por su apoyo y colaboración en la realización de este taller.  
 Valencia, 12 de mayo de 2010.

1. În cazul în care aparținutul este în situația în care își pierde din vedere  
obiectul căutat, este permis să se urcă la parter sau la etajul superior  
2. Dacă persoana care se urcă în dispozitivul de căutare nu are cunoștințe  
despre cum să folosească dispozitivul, este necesar să se solicite  
ajutorul unei persoane care are cunoștințe în acest sens  
3. După ce persoana care are cunoștințe despre cum să folosească  
dispozitivul este găsită, trebuie să se solicite ajutorul său  
4. Dacă persoana care are cunoștințe despre cum să folosească  
dispozitivul este găsită, trebuie să se solicite ajutorul său  
5. Dacă persoana care are cunoștințe despre cum să folosească  
dispozitivul este găsită, trebuie să se solicite ajutorul său

[illegible]

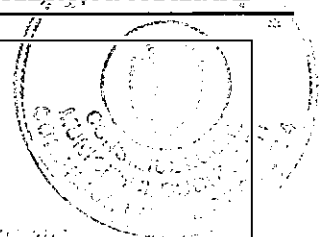
1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040 1

1. The first group of people who are interested in the results of the study are the researchers themselves. They want to know how well the study was conducted and whether the results are reliable and valid. They also want to know how the study was funded and whether there were any conflicts of interest.

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

1991-1992 (C. 1991-1992)



Actul este însoțit de două copii compilate, autentificate sub nr. 299 din data de 28.04.2014  
 și eliberat din cadrul S.P.N. "CONSENSUS" din municipiul București

ROMANIA  
 FEDERAȚIA NAȚIONALĂ A NOTARILOR PUBLICI DIN ROMANIA  
 CAMERA NOTARILOR PUBLICI BUCUREȘTI  
 SOCIETATE PROFESIONALĂ NOTARIALĂ "CONSENSUS"  
 Strada Băneanu nr. 14 D, Sector 4, Municipiul București  
 Tel: 0210 00 57 211 03, 0711 03 67 00 14, 0711 03 67 00 15  
 Licența de funcționare nr. 563/2013 din 12.09.2013  
 Titlu de înregistrare nr. 1/2013

### ENCHEIERE DE AUTENTIFICARE NR. 299

anul 2014, luna aprilie, ziua 28

În calitate de ALIN CIOBANU, notar public,

la sediul biroului său prezenta:

1. **COAN**, cetățean român, domiciliat în municipiul București, Strada  
 Băneanu nr. 14, ap. 2, sector 4, CNP 1880108440060, acordându-mi  
 în calitate de reprezentant legal nr. 840214 seria PC eliberată la data de 15.06.2013 de  
 către instanța până la data de 12.06.2014, în calitate de reprezentant legal  
ALIN CIOBANU **GRUP S.R.L.** (140 5504 2001) în calitate de  
 reprezentant legal

2. **ROXANA-MARIANA**, cetățeană română, domiciliată în municipiul  
 București, Strada Băneanu nr. 14, bl. 113, sc. 3, ap. 31, sector 4, CNP 2670920434571  
 în calitate de reprezentant legal nr. 797312 02, 10.2012, eliberată de către S.C. J.P. S.C. J.P. S.C. J.P.

care au entit actul, au declarat că i-au înțeles conținutul, au cunoscut  
 și reprezintă voința lor, au consimțit la autentificarea prezentului  
 act în două exemplare.

Am încheiat art. 12, lit. b) din Legea nr. 36-1995 republicată.

**NE DECLARĂ AUTENTIC PREZENȚUL ÎNSCRIS,**

ALIN CIOBANU, Notar Public din cadrul Federației Naționale a Notarilor Publici din România

Notar Public, ALIN CIOBANU, în calitate de reprezentant legal al S.C. J.P. S.C. J.P. S.C. J.P.

NOTAR PUBLIC,

ALIN CIOBANU

Strada Băneanu nr. 14, Sector 4, Municipiul București

Actul a încheiat în 6 (șase) exemplare, de către notar public,  
 din care unul este autentificat, are aceeași valoare probantă  
 ca și celelalte executorii în condițiile legii.

NOTAR PUBLIC,

ALIN CIOBANU

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECȚIA CONTRACTE  
Convenție de Novație prin schimbare de debitor încheiată cu  
ȘTEFAN ROXANA MARIANA

Registrul Unic de Contracte P.M.B. nr. 504/16.10.2014

[DUPLICAT]

**CONVENȚIE DE NOVAȚIE  
PRIN SCHIMBARE DE DEBITOR**

Încheiată între:

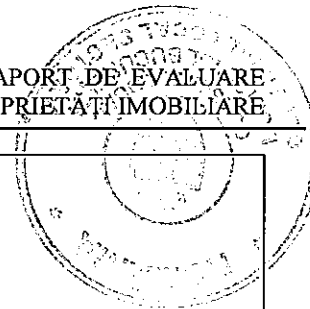
1. M.G.F. GRUP S.R.L., cu sediul social în București, Splaiul Unirii nr. 162, Clădirea Mecanic Șef, sector 4, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/5504/2001, având cod unic de înregistrare nr. 13940548, reprezentată prin domnul PĂUN LUCIAN, în calitate de **delegant**
2. ȘTEFAN ROXANA MARIANA, Ale. Giurgeni nr. 4, bl. F13, sc. 3, ap. 31, sector 3, legitimată cu CI seria RT nr. 797342, CNP 2670920434571, eliberat de SPCEP sector 3 la data de 09.10.2012, în calitate de **delegat**
3. MUNICIPIUL BUCUREȘTI reprezentat prin Primar General Prof. Dr. Sorin Mircea Oprescu, cu sediul în București, Splaiul Independenței nr. 291-293, sector 6, cod fiscal nr. 4267117, în calitate de **delegatar**

**SITUAȚIA DE FAPT ȘI DE DREPT**

În temeiul Legii nr. 550/14.10.2002 - privind vânzarea spațiilor comerciale proprietatea privată a statului și a celor de prestări de servicii, aflate în administrarea consiliilor județene sau a consiliilor locale, precum și a celor aflate în patrimoniul regiilor autonome de interes local, actualizată, al Legii nr. 215/2001 - privind Administrația Publică Locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare, precum și în baza Raportului Comisiei de Negociere nr. 97/11.01.2011, Municipiul București a încheiat contractul de concesiune nr. 64/28.02.2011, contract ce are ca obiect cedarea în concesiune a terenului aferent spațiului situat în str. Sergent Nițu Vasile nr. 1, sector 4, în suprafață de 85,14 mp.

Făcând aplicația art. 1609 și 1614 Cod Civil

Având în vedere acestea, părțile vor semna prezenta convenție de novație prin schimbare de debitor, prin care d-na ȘTEFAN ROXANA MARIANA se subroagă în toate



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECȚIA CONTRACTE  
Convenție de Novăție prin schimbare de debitor încheiată cu  
ȘTEFAN ROXANA MARIANA

drepturile și obligațiile de orice natură ce decurg din contractul de concesiune nr. 64/28.02.2011, luând locul S.C. M.G.F. GRUP S.R.L. cu consimțământul acesteia din urmă.

#### OBLIGAȚIILE PARTILOR

1. ȘTEFAN ROXANA MARIANA se obligă să respecte întocmai toate prevederile contractului de concesiune nr. 64/28.02.2011
2. Delegatarul Municipiul București se obligă să respecte întocmai toate prevederile contractului de concesiune nr. 64/28.02.2011
3. Delegantul S.C. M.G.F. GRUP S.R.L. se obligă ca după semnarea prezentei convenții, să lase în deplină și liniștită folosință d-nei ȘTEFAN ROXANA MARIANA terenul aferent spațiului situat în str. Sergent Nițu Vasile nr. 1, sector 4, în suprafață de 85,14 mp. București.

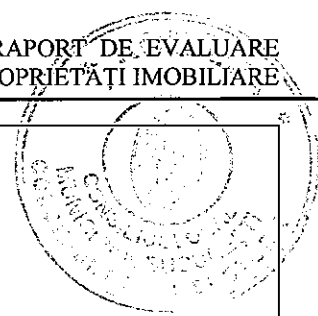
Întocmit astăzi 16.10.2014 în 1 (un) exemplar original având 3 (trei) pagini.

DELEGAT,  
ȘTEFAN ROXANA MARIANA

DELEGANT,  
S.C. M.G.F. GRUP S.R.L.



DELEGATAR,  
MUNICIPIUL BUCUREȘTI  
PRIMAR GENERAL  
Prof. dr. Sorin Mircea OPRESCU



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECȚIA CONTRACTE  
Convenție de Novație prin schimbare de debitor încheiată cu  
ȘTEFAN ROXANA MARIANA

Anexă la Convenția de Novație  
Nr. 242/2014

DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECTOR GENERAL,  
DANIELA MINCU



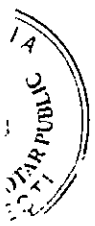
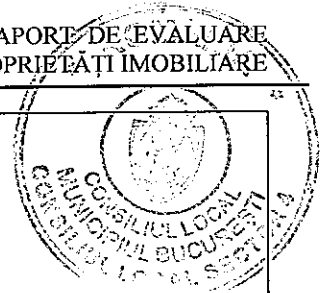
Certificăm în privința realității, regularității și legalității  
Șef Serviciu TEODORA STOIAN

DIRECȚIA GENERALĂ ECONOMICĂ  
DIRECTOR GENERAL,  
MIRCEA OCTAVIAN CONSTANTINESCU



DIRECȚIA JURIDIC  
DIRECTOR EXECUTIV,  
ADRIAN IORDACHE

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECȚIA CONTRACTE  
18.08.2014



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECȚIA CONTRACTE  
Convenție de Novație prin schimbare de debitor încheiată cu  
ȘTEFAN ROXANA MARIANA

ROMÂNIA  
UNIUNEA NAȚIONALĂ A NOTARILOR PUBLICI  
SOCIETATEA PROFESIONALĂ NOTARIALĂ  
„MELANIA POPA ȘI ASOCIAȚII”  
Licență de funcționare nr. 3399/2988/20.12.2013  
București, str. Batuște nr. 28, sectorul 2  
Telefon/Fax: 021 313 03.12

**ÎNCHIEIERE DE AUTENTIFICARE NR. 2462**  
**Anul 2014 Luna OCTOMBRIE Ziua 16**

Eu, MELANIA POPA, notar public, m-am deplasat astăzi, 16.10.2014, orele 16.00, la sediul Primăriei Municipiului București, din Splaiul Independenței nr. 291-293, sector 6, unde am găsit pe:

-OPRESCU SORIN-MIRCEA, Primar General al Municipiului București, domiciliat în Municipiul București, str. Popa Savu nr. 42, sc. 1, et. 3, ap. 4, sector 1, identificat cu C.I. seria RR, nr. 529014, eliberată de D.G.E.P. Sector 1, CNP 1511107400178, în calitate de reprezentant al MUNICIPIUL BUCUREȘTI, cu sediul în București, Splaiul Independenței nr. 291-293, sector 6, cod fiscal 4267117, care, după ce a citit actul, a declarat că i-a înțeles conținutul, că cele cuprinse în act reprezintă voința sa și a consimțit la autentificarea prezentului înscris și a semnat unicul exemplar.

În fața mea, MELANIA POPA, notar public, la sediul biroului, s-au prezentat:

-ȘTEFAN ROXANA MARIANA, domiciliată în Mun. București, Ale. Glurgeni nr. 4, bl. F13, sc. 3, ap. 31, sector 3, C.N.P. 2670920434571, identificată cu CI seria RT, nr. 797342, eliberată de S.P.C.E.P. sector 3 la data de 09.10.2012 și

-PĂUN LUCIAN, domiciliat în Mun. București, str. Călnic nr. 40, sector 6, C.N.P. 1880108440060, identificat cu C.I. seria RX, nr. 540476, eliberată de S.P.C.E.P. S6 biroul nr. 2 la data de 25.07.2014, în calitate de asociat unic și administrator al Societății M.G.F. GRUP S.R.L., cu sediul social în București, Splaiul Unirii nr. 162, Clădirea Mecanic Șel, sector 4, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/5504/2001, având cod unic de înregistrare nr. 13940548

care, după ce au citit actul, au declarat că i-au înțeles conținutul, că cele cuprinse în act reprezintă voința lor, au consimțit la autentificarea prezentului înscris și au semnat unicul exemplar.

În temeiul art. 12 lit. b) din Legea notarilor publici și a activității notariale nr. 36/1995, republicată, cu modificările ulterioare,  
**SE DECLARĂ AUTENTIC PREZENTUL ÎNSCRIS.**

S-a încasat onorariul de 200 lei plus T.V.A. 24 %, cu bon fiscal nr. 13/2014.

NOTAR PUBLIC  
L.S. MELANIA POPA

„Prezentul duplicat s-a întocmit în 6 (șase) exemplare, de MELANIA POPA, Notar Public, astăzi, data autentificării actului, are aceeași forță probantă ca originalul și constituie titlu executoriu în condițiile legii.”

NOTAR PUBLIC  
MELANIA POPA



## COMPARABILE



[Spații comerciale](#)
[Spații comerciale de închiriat](#)
[Spații comerciale de închiriat în București](#)
[Zona Timpuri Noi](#)

[Adresa nouă](#)

### Spatiu comercial Timpuri - Noi - Calea Vacaresti 130 mp

Bucuresti, zona Timpuri Noi [vezi harta](#)

De închiriat: Spatiu comercial

**30,91 EUR / mp / lună**  
1 700 EUR / lună

|                              |                     |
|------------------------------|---------------------|
| Suprafață totală clădire     | 55 mp               |
| Tip imobil                   | Bloc de apartamente |
| Suprafață totală proprietate | 55 mp               |
| Regimul imobiliar            | P+10E               |
| An construcție               | 1986                |
| Suprafață teren              | 13 mp               |
| Mod. construit               | 31/07/2017          |




Cere detalii despre această proprietate

**DORINA TON** (Consilier Imobiliar)  
**0751.039.361**  
Alte telefoane:  
0751.640.112

Pentru a identifica o persoană care să vă ajute la vizitarea XANX 14013 de pe SpatiiComerciale.ro

Numele tău:

Telefon:

Email:

Vă rog să mă contactați, sunt interesat de această proprietate.

**Trimite email**

★ [Salvează oferta](#)

#### Spații disponibile

|                      |                                                                |
|----------------------|----------------------------------------------------------------|
| Suprafață comercială | 55 mp                                                          |
| Chirie / mp / lună   | <b>30,91 EUR/mp (total: 1 700 EUR/lună)</b> Comision: standard |
| Disponibil           | Imediat                                                        |
| Etaj                 | Parter                                                         |

#### Alte detalii despre proprietate

Spatiu comercial in suprafata de 130 mp construit, situat la Piatza Timpuri Noi, intersectie cu Calea Vacaresti. Spatiul este comercial prin destinatie la parterul unui bloc de 10 etaje, vitrina generoasa de 15 ml fiind pe colt. Vecinatati: Penny Market, Mega Image, Banci comerciale, farmacie, casino, etc. Trafic pietonal si auto excelent, in fata se afla statie Rato si statie taxiuri. Pret de oferta: 4000 euro/luna.

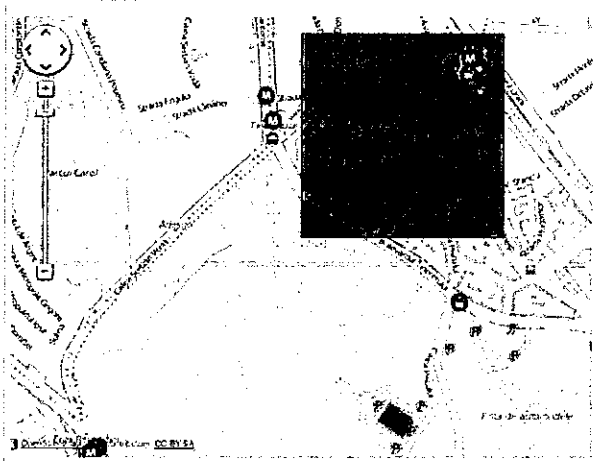
Nr grupuri sanitare: 1  
Suprafata construita: 70 mp  
Nr incaperi: 2  
Utilitati - Utilitati generale (Curent, Apa, Canalizare, Gaz)

monedaranzare: EUR  
monedaranzare mp  
prelinchierare: 1700  
monedanchiere: EUR

Disponibilitate proprietate: Imediat

#### Localizare și puncte de interes

[Mijloace de transport](#)
[Încălzire](#)
[Supermarket](#)
[Escarie](#)
[Parcări](#)





[Spatii comerciale](#)
[Spatii comerciale de inchiriat](#)
[Spatii comerciale de inchiriat in Bucuresti](#)
[Spaza Ottenitei](#)

[Adauga anunt](#)

## Inchiriere spatiu comercial 70 mp Ottenitei 1500 Euro

Bucuresti, zona Ottenitei [vezi harta](#)

De inchiriat: Spatiu comercial

**21,42 EUR / mp / luna**  
1 500 EUR / luna

Suprafata totala disponibila: 70 mp

Tip imobil: Centru comercial

Suprafata totala proprietate: 70 mp

Nr. locuri parcare: 1

Stadiu constructie: exista

An constructie: 1982

Prod/Constr: 27/07/2017

**Sabotaj anunt**

**Spatii disponibile**

|                      |                                     |
|----------------------|-------------------------------------|
| Suprafata comerciala | 70 mp                               |
| Chirie / mp / luna   | 21,42 EUR/mp (total 1 500 EUR/luna) |
| Disponibilitate      | imediat                             |
| Vinuta               | 0 m                                 |

**Alte detalii despre proprietate**

Va propunem spre inchiriere un spatiu comercial de 70 mp in Bucuresti, zona Ottenitei. Spatiul este comercial prin destinatie, situat la parter de imobil P+10 construit in 1982, are o deschidere a vitrei de 6 metri liniari, iar ca dotari alimentare cu apa, canalizare, toalete, curent electric, incalzire prin termotocare etc. Alti in proximitatea unor statii RATB, spatiul dispune de un vad pietonal foarte bun, fiind recomandat pentru activitati precum magazin confectii, magazin diverse nealimentare, farmacie, institutie bancara etc. Cost inchiriere lunar 1500 Euro, TVA zero. Fotografii sunt din zona!

Structura rezistenta: bca

Nr terase: 0

Nr grupuri sanitare: 1

Suprafata construita: 75 mp

Suprafata terase: 0 mp

Suprafata curte: 0 mp

Nr garaje: 0

Vicii cunoscute

Nr incaperi: 2

Alte detalii zona - Amenajare strazi (Asfaltate) Iluminat strada!

Utilitati - Utilitati generale (Curent, Curent trifazic, Apa Canalizare)

Finisaje - Podele (Gresie)

pretinchiriere: 1500

monedainchiriere: EUR

pretinchiriereunitar: 21 4257 - [vezi tot numarul](#) 71

monedainchiriereunitar: EUR

Disponibilitate proprietate: imediat

Alte detalii pret

Cere detalii despre aceasta proprietate

**Donn Aron (Director Vanzari)**  
**0736.068.810**

Pentru orientare, uparea comuna de inchiriere, XTNV1450M, de la SpatiiComerciale.ro

Numele tau:

Telefon:

Email:

Va rog sa ma contactati, sunt interesat de aceasta proprietate

**Trimite email**

☒ Trimite unui prieten +

☒ Raportează oferta incorectă +

**Localizare și puncte de interes**

Strada/Via | Mijloace de transport | Inviatiment | Supermarket/Mai | Reprezentare | Parcări

[Intră în cont](#)
[Căutare](#)

[Spații comerciale](#)
[Spații comerciale cu închiriere](#)
[Spații comerciale cu închiriere în București](#)
[Zona Bercenti](#)

[Adresați-ne](#)

### Inchiriere spațiu comercial în zona Bercenti-Piața Sudului

Găurești, zona Bercenti [Vezi harta](#)

De tipul: Spațiu comercial

**21.43 EUR / mp / luna**  
1.500 EUR / luna

|                              |                  |
|------------------------------|------------------|
| Suprafață totală disponibilă | 70 mp            |
| Tip clădire                  | Centru comercial |
| Suprafață totală proprietate | 70 mp            |
| Stadiu construcție           | există           |
| An construcție               | 1976             |
| Ultima dată                  | 31.05.2017       |

Cere detalii despre această proprietate

**Lucia Neagoe**  
**0726.119.988**  
Alte telefoane:  
0311.022.205  
0310.009.040 (fax)

Parteneri: Identificați-vă în zona comercială din anul 2017  
NCRV4423M de la Eral Comerț SRL

Numele tău:

Telefon:

Email:

☐ Vă rog să mă contactați, am fost interesat de această proprietate

**Trimite email**

★ [Salvează oferta](#)

#### Spații disponibile

|                      |                                        |
|----------------------|----------------------------------------|
| Suprafață comercială | 70 mp                                  |
| Chirie / mp / luna   | 21.43 EUR / mp / luna 1.500 EUR / luna |
| Disponibilitate      | Imediat                                |
| Etaj                 | Parter                                 |
| Înălțime spațiu      | 4 m                                    |

#### Alte detalii despre proprietate

Inchiriere totală comercială în zona Bercenti-Piața Sudului  
Spațiul are o suprafață de 80 mp;  
Parter 70 mp;  
Etaj - 10 mp (bucătărie + vestiar);  
Zona vânzare: 40 mp  
Viteza străzii: 5 m  
Acces secundar: Da;  
Stare interioară: bună  
Dotări: curent electric, încălzire, apă caldă, centrală termică;  
Imobilul se pretează pentru orice tip de activitate: Alimentare publică, Patiserie, Coafetărie, Farmacie, Magazin, etc.  
Alte detalii: vizibilitate, trafic pietonal intens, parcare în zonă  
Vecinătăți: Bercenti, Piața Sudului, Otopeni, Casa Văcărescu  
Preț clădire: 1.500 Euro, Avans + Garaj: 1 + 1 luni  
Oferta aparține agenției de consultanță imobiliară ESPACO Cod Oferta ESP01658CB  
Telefon: 0726 [vezi nr. mobilă](#) 88  
Link oferta: [Trimite email](#)

Structura rezistență: beton  
Nr. etaje: 0  
Nr. grupuri scolare: 1  
Suprafața construită: 80 mp  
Suprafața teren: 0 mp  
Nr. încăperi: 2  
Utilități - Sistem încălzire (Centrală proprie), Climatizare (Aer condiționat), Acces internet (Cablu), Utilități generale (Gaz, apă caldă, apă rece)  
Finisaje - Sare interioară (teacă renovare), Ferestre cu geam termopan (PVC)  
Dotări - Climatizare (pompa), Contor caldura, Contor gaz  
Alte caracteristici - Alte spații utile (Spațiu depozitare)  
Destinație anterioară: 0  
preînchiriere: 0  
monedavanzare: EUR  
monedavanzare: EUR  
preînchiriere: 1500  
monedavanzare: EUR  
monedavanzare: EUR  
Disponibilitate proprietate: 0

#### Localizare și puncte de interes

[Mijloc de transport](#) [Trăgător](#) [Supermarket](#) [Parcare](#) [Parc](#)

**IMOBILIARE**
Cautare avansata
Ansambluri rezidențiale
Suri
Statistici
Notariate
Taxe notariale

**Inchirieri Spații comerciale București, BERCENI, OLTENITEI (BERCENI)**

An constr: 1978 - 1986 Supr: 70 mp  
spatiu cu potential comercial urgent pretabil si parcuri sportive ( ID anunt: 315474478 )

Pret: 1.700 EURO  
București, OLTENITEI (BERCENI)

Alma Gapa Mimas Imob (A)  
Telefon: 0724212006, 0744685373  
Email: [mimaisima18@yahoo.com](mailto:mimaisima18@yahoo.com)  
Agent: Maria Sima  
Email: [mimaisima18@yahoo.com](mailto:mimaisima18@yahoo.com)

[Contactează agentul](#)  
[Trimite un prieten](#)  
[Adauga in cos](#)  
[Adauga la favorite](#)  
[Seizeaza neregula](#)

Publicat la 31.05.2017

[Publica pe Facebook](#)

Click pe imagini pentru a le mari:

Localizare pe harta:

[Click to enable Adobe Flash](#)

**Alcor Beach Hotel**

Book now  
[Booking.com](#)



**SpatiiComerciale.ro**  
bucuri, retail, investiții

[Spații comerciale](#)
[Spații comerciale de închiriat](#)
[Spații comerciale de închiriat în București](#)
[zone vacante](#)

### Spatiu comercial de inchiriat - Calea Vacaresti

Bucuresti, zona Vacaresti [vezi harta](#)

De închiriat: **Spațiu comercial**

**25 EUR / mp / lună**  
1.900 EUR / lună

|                                 |                     |
|---------------------------------|---------------------|
| Suprafață totală                | 76 mp               |
| Disponibil                      |                     |
| Tip imobil                      | Bloc de apartamente |
| Suprafață totală a proprietății | 76 mp               |
| Regimul de construcție          | P+10E               |
| An construcție                  | 1955                |
| Modificat la                    | 22/05/2017          |

**Salvează anunț**

#### Spații disponibile

|                      |                                                     |
|----------------------|-----------------------------------------------------|
| Suprafață comercială | 76 mp                                               |
| Cămine / mp / lună   | 25 EUR/mp (total 1.900 EUR/lună). Comision standard |
| Disponibil           | imediat                                             |
| Eteaj                | Parter                                              |

#### Alte detalii despre proprietate

Spațiu comercial 76 mp- Calea Vacaresti, la bulevard, pe colț, vizibilitate maximă, vitrina 10 ml, recent renovat, grup sanitar, ideal pentru orice tip de activitate. Preț de ofertă: 1900 euro/lună (tva 0)

Nr grupuri sanitare: 1  
Suprafața construită: 80 mp  
Nr încăperi: 2  
Preț negociabil  
Utilități - Utilități generale (Curent Apa Canalizare)

monedavanzare: EUR  
monedavanzare mp: prelinchierare, 1900  
monedainchiriere: EUR

Disponibilitate proprietate: Imediat



Cere detalii despre această proprietate



**SORINA DUMITRIU** (Consultant Imobiliar)

**0751.042.402**

Alte telefoane:  
0751 640 112

Pentru a identifica corect apartamentul construiți în cadrul anunțului X4KE14210, da pe SpatiComerciale.ro

Numele tău:

Telefon:

Email:

Vă rog să mă contactați, sunt interesat de această proprietate.

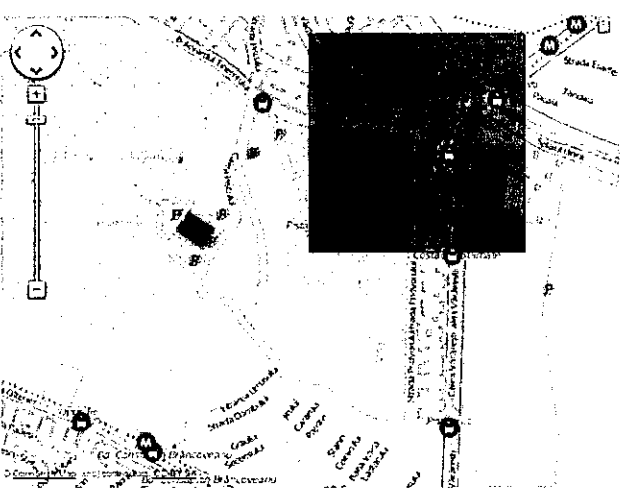
**Trimite email**

☒ Trimite unui prieten +

☐ Raportează oferta incorectă +

#### Localizare și puncte de interes

Mijloace de transport
Încălzire
Supermarket/Mall
Recreare
Parcări





**Spații Comerciale.ro**  
bucuri, retail, imobiliare

[Intră în site](#)
[Cont nou](#)

[Spații comerciale](#)
[Spații comerciale de închiriat](#)
[Spații comerciale de închiriat în București](#)
[Zona Berceni](#)

[Adaugă anunț](#)

### Inchiriere spațiu comercial 80 mp Berceni 2000 Euro

București, zona Berceni [vezi harta](#)

De închiriat: Spațiu comercial

**25 EUR / mp / lună**  
2 000 EUR / lună

|                              |                  |
|------------------------------|------------------|
| Suprafață totală disponibilă | 80 mp            |
| Tip mobil                    | Centru comercial |
| Suprafață totală proprietate | 50 mp            |
| Nr locuri parcare            | 1                |
| Stadiu construcție           | există           |
| An construcție               | 1957             |
| Multimedia                   | 30/05/2017       |







**Cere detalii despre această proprietate**

 **Dorin Aron (Director Vânzări)**  
**0736.068.810**

Pentru o semnătură ușoară dă-mi un număr de telefon X7NV14075, de pe SpatiComerciale.ro

Numele tău:

Telefon:

Email:

Vă rog să mă contactați, sunt interesat de această proprietate.

**Trimite email**

**Spații disponibile**

|                      |                                  |
|----------------------|----------------------------------|
| Suprafață comercială | 80 mp                            |
| Chirie / mp / lună   | 25 EUR/mp (total 2 000 EUR/lună) |
| Disponibil           | imediat                          |
| Vizită               | 5 m                              |

**Alte detalii despre proprietate**

Va propunem spre închiriere un spațiu comercial de 80 mp în București, zona Berceni. Spațiul are o deschidere a vitrinelor de 8 metri liniari, iar ca utilități alimentare cu apă, canalizare, curent electric, încălzire, instalații etc. Situat în zonă cu trafic pietonal intens, spațiul este prelată ca sală de jocuri, casino, farmacie etc. Cost închiriere lunar 2000 Euro. TVA zero. Fotografii sunt din zonă!

Structura rezistență: beton

Nr terase: 0

Nr grupuri sanitare: 1

Suprafața construită: 85 mp

Suprafața terase: 0 mp

Suprafața curte: 0 mp

Nr garaje: 0

Vici cunoscute:

Nr etape: 3

Alte detalii zona: - Amenajare străzi (Asfaltate), iluminat stradal

Utilități: - Utilități generale (Curent Apa, Canalizare)

Finisaje: - Podele (Gresie)

preînchiriere: 2000

monedă închiriere: EUR

preînchiriere unitar: 25

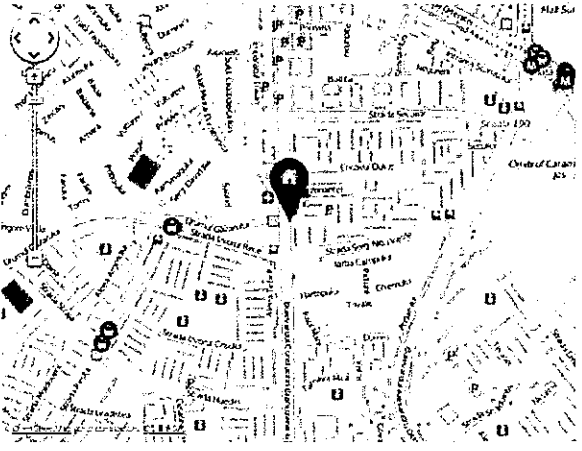
monedă închiriere unitar: EUR

Disponibilitate proprietate: imediat

Alte detalii pret:

**Localizare și puncte de interes**

[Street view](#)
[Mijloace de transport](#)
[Încălzire](#)
[Supermarket/Mall](#)
[Recreare](#)
[Parcări](#)



[www.topografie-evaluari.ro](http://www.topografie-evaluari.ro) | Evaluator autorizat STAMATESCU CARMEN – nr. legitimație 16220Pag. 163 din 169


[Intră în cont](#)
[Cont nou](#)

[Spații comerciale](#)
[Spații comerciale de închiriat](#)
[Spații comerciale de închiriat în București](#)
[Zona Brancoveanu](#)

[Adaugă anunț](#)

### Constantin Brancoveanu, 90 mp, vad comercial foarte bun

București, Sector 4, zona Brancoveanu [vezi harta](#)

De închiriat: Spațiu comercial

**20 EUR / mp / lună**  
1 800 EUR / lună

|                              |                |
|------------------------------|----------------|
| Suprafață totală disponibilă | 90 mp          |
| Tip imobil                   | Spațiu stradal |
| Suprafață totală proprietate | 90 mp          |
| Modificată                   | 27/03/2017     |




**CAPITAL**  
Anunț pe tot  
CAPITAL IMOBILIARE

Cere detalii despre această proprietate

Ionuț Barbutu  
**0726.595.865**  
Alte telefoane:  
0720 681 481

Pentru identificare apărați comună și 3 uli Anunțului  
X02604020 de pe SpatiiComerciale.ro

Numele tău:

Telefon:

Email:

Vă rog să mă contactați, sunt interesat de această proprietate

**Trimite email**

★ [Salvează anunț](#)

#### Spații disponibile

|                      |                                  |
|----------------------|----------------------------------|
| Suprafață comercială | 90 mp                            |
| Clasă / mp / lună    | 20 EUR/mp (total 1 800 EUR/lună) |
| Disponibil           | imediat                          |
| Vitrină              | 7 m                              |

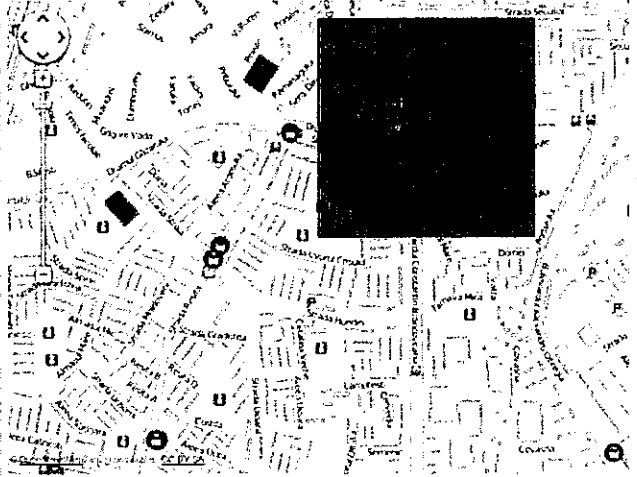
#### Alte detalii despre proprietate

Spațiu comercial situat stradal pe Bd-ul Constantin Brancoveanu în zona intersecției cu Izvorul Rece. spațiul este poziționat în rând de spații comerciale, suprafața 90 mp, vitrina 7 m, toate utilitățile, trafic pietonal foarte bun

Datorită vadrului comercial foarte bun spațiul este potrivit la orice activitate comercială.

#### Localizare și puncte de interes

[Mijloace de transport](#)
[Învățământ](#)
[Supermarket/Mall](#)
[Recreere](#)
[Parcări](#)



[Trimite un prieten](#) +

[Raportează oferta incorectă](#) +

**SpatiiComerciale.ro**  
baza reala, investiti

[Spatii comerciale](#) [Spatii comerciale de inchiriat](#) [Spatii comerciale de inchiriat in Bucuresti](#) [Zona Vacaresti](#)

[Intra in cont](#) [Cont nou](#)

[Adauga anunt](#)

### Spatiu comercial - Calea Vacaresti

Bucuresti, zona Vacaresti [vezi harta](#)

De inchiriat: Spatiu comercial

**19.23 EUR / mp / luna**  
**2 000 EUR / luna**

|                               |                  |
|-------------------------------|------------------|
| Suprafata totala disponibila  | 104 mp           |
| Tip imobil                    | Centru comercial |
| Suprafata terenul proprietate | 104 mp           |
| Stadiu constructii            | exista           |
| Modificata                    | 27/03/2017       |

★ [Salveaza anunt](#)

#### Spatii disponibile

|                      |                                      |
|----------------------|--------------------------------------|
| Suprafata comerciala | 104 mp                               |
| Chirie / mp / luna   | 19.23 EUR/mp (total: 2.000 EUR/luna) |
| Disponibil           | imediat                              |
| Vitina               | 15 m                                 |

#### Alte detalii despre proprietate

Spatiu comercial stradal situat pe Calea Vacaresti (Pasajul Mihai Bravu), vecinatate foarte buna, trafic auto si pietonal

Suprafata: 104 mp  
Vitina pe 3 laturi: 15 m  
Pret inchiriere: 2.000 EUR  
Structura rezistenta: beton  
Nr terase: 0  
Nr grupuri sanitare: 1  
Suprafata construita: 104 mp  
Suprafata terase: 0 mp  
Suprafata curte: 0 mp  
Nr garaje: 0  
Vicii cunoscute  
Nr incaperi: 2  
Alte detalii zona - Amenajare strazi (Asfaltate)  
Utilitat - Utilitat generate (Curent, Apa, Canalizare, Gaz, CATV, Telefon)  
Finisaje - Podale (Gresie, Parchet)  
preinchiriere: 2000  
moneda inchiriere: EUR  
preinchiriere unda: 19.2307 [vezi tot numarul](#) 69  
moneda inchiriere unda: EUR  
Disponibilitate proprietate: imediat  
Alte detalii pret:

#### Localizare și puncte de interes

StreetView    Mijloace de transport    Indicații    Supermarket/Mall    Recreere    Parcări

Cere detalii despre această proprietate

Rouman Estate (Companie Imobiliara)  
**0727.899.929**  
Alte telefoane:  
0727.899.929

Pentru o descriere a spațiului nostru și a serviciilor noastre, vă rugăm să vizitați pagina noastră de Facebook: [XEU1400L](#) de pe SpatiiComerciale.ro

Numele tău:

Telefon:

Email:

Vă rugăm să mă contactați, sunt interesat de această proprietate

**Trimite email**

[Trimite unui prieten](#) +

[Raportează o eroare în descriere](#) +



**IMOBILIARE**
NET

[Cautare avansata](#)
[Ansambluri rezidentiale](#)
[Suri](#)
[Statistici](#)
[Notariate](#)
[Taxe notariale](#)

**Inchirieri Spatii comerciale Bucuresti, BERCENI, RESITA**

An constr: < 1950 Supr: 110 mp

Spatiu comercial, Berceni, clădire comercială, suprafața utilă 110 mp, două iesiri, centrală proprie, parter, chiria 2500 euro /luna. In spatiu a functionat cafenea, jocuri, pariuri. ( Cod anunt: AP6601729 / ID anunt: 315557758 )

Pret: 2.500 EURO  
Bucuresti, RESITA

Bavar As Group (A)  
Telefon: 0772245586  
Email: [bavar.group@gmail.com](mailto:bavar.group@gmail.com)  
Agent: Luminita Bliđaru  
Email: [bavar.group@gmail.com](mailto:bavar.group@gmail.com)

[Contacteaza agentia](#)  
[Trimite unui prieten](#)  
[Adauga in cos](#)  
[Adauga la favorite](#)  
[Sesizeaza neregula](#)


[Publica pe Facebook](#)

Publicat la 31.08.2017

Click pe imagini pentru a le mari:



Adauga anunt gratuit »


[Login with Facebook](#)

- Login
- Inregistrare
- Cauta ID/Cod anunt

Alcor Beach Hotel



Book now  
Booking.com

**IMOBILIARE**
NET

[Cautare avansata](#)
[Ansambluri rezidentiale](#)
[Suri](#)
[Statistici](#)
[Notariate](#)
[Taxe notariale](#)

**Inchirieri Spatii comerciale Bucuresti, BERCENI, RESITA**

Supr: 120 mp

Spatiu comercial, clădire de birouri, suprafața 120 mp, 2 intrari, gr sanitar, stradal, vizibilitate si trafic, ideal farmacie sau sediu de banca, chiria 2500 euro, negociabil. Zona Berceni -Huedin ( ID anunt: 315555807 )

Pret: 2.500 EURO  
Bucuresti, RESITA

Bavar As Group (A)  
Telefon: 0772245586  
Email: [bavar.group@gmail.com](mailto:bavar.group@gmail.com)  
Agent: Luminita Bliđaru  
Email: [bavar.group@gmail.com](mailto:bavar.group@gmail.com)

[Contacteaza agentia](#)  
[Trimite unui prieten](#)  
[Adauga in cos](#)  
[Adauga la favorite](#)  
[Sesizeaza neregula](#)


[Publica pe Facebook](#)

Publicat la 30.08.2017

Click pe imagini pentru a le mari:



Adauga anunt gratuit »


[Login with Facebook](#)

- Login
- Inregistrare
- Cauta ID/Cod anunt

AliExpress

**SALE:  
UP TO  
30% OFF**

**ELECTRONICS  
& GADGETS**





SpatiiComerciale.ro  
Inchiri, caza, investitie

[Spatii comerciale](#)
[Spatii comerciale de inchiri](#)
[Spatii comerciale de inchiri in Bucuresti](#)
[Zona Brancoveanu](#)

[Adauga anunt](#)

### Inchiriere spatiu comercial 130 mp Berceni 3400 Euro

Bucuresti, zona Brancoveanu [vezi harta](#)

De inchiriat: Spatiu comercial

**26,15 EUR / mp / luna**  
3 400 EUR / luna

|                              |                  |
|------------------------------|------------------|
| Suprafata totala disponibila | 130 mp           |
| Tip imobil                   | Centru comercial |
| Suprafata totala proprietate | 130 mp           |
| Nr. locuri parcare           | 1                |
| Stadiu constructie           | există           |
| An construit                 | 1955             |
| Modificata                   | 30/05/2017       |

★ [Salveaza-mi](#)




**Cere detalii despre această proprietate**

 **Dorin Aron (Director Vânzari)**  
**0735.068.810**

Pentru o consultanță și pentru comunicarea anunțului la X7HV140CD, de pe SpatiiComerciale.ro

☒ Numele tău:

Telefon:

Email:

Vă rog să mă contactați, sunt interesat de această proprietate.

**Trimite email**

#### Spații disponibile

|                      |                                     |
|----------------------|-------------------------------------|
| Suprafata comerciala | 130 mp                              |
| Chirie / mp / luna   | 26,15 EUR/mp (total 3 400 EUR/luna) |
| Disponibil           | imediat                             |
| Vitina               | 4 m                                 |

#### Alte detalii despre proprietate

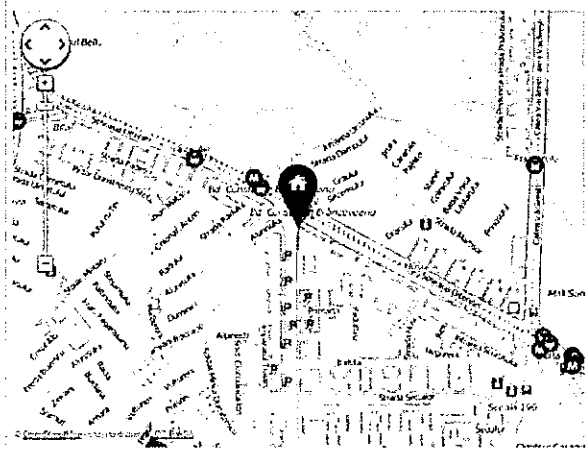
Va propunem spre inchiriere un spatiu comercial de 130 mp in Bucuresti, cartierul Berceni. Spatiul este comercial prin destinatie, situat la parter de imobil P+10 construit in 1955, are o deschidere a vitrinel de 4 metri inalti, iar ca dotari alimentare cu apa, canalizare, toalete, curent electric, incalzire prin termoficare etc. Spatiul dispune de un vad pietonal bun, fiind recomandat pentru activitati precum magazine diverse nesalimentare, farmacie, institutie bancara, sala de jocuri etc. Cost inchiriere lunar 3400 Euro TVA zero. Fotografii sunt din zona.

Structura rezistenta: bca  
Nr terase: 0  
Nr grupuri sanitare: 1  
Suprafata construita: 140 mp  
Suprafata terase: 0 mp  
Suprafata curte: 0 mp  
Nr garaje: 0  
Vici cunoscute:  
Nr incaperi: 2

Alte detalii zona - Amenajare strazi (Asfaltate), iluminat stradal  
Utilitati - Utilitati generale (Curent, Curent trifazic, Apa, Canalizare)  
Finisaje - Podele (Gresie)  
pretinchiriere: 3400  
monedainchiriere: EUR  
pretindisfereunitar: 26.153545 [vezi tot numarul](#)  
monedainchiriereunitar: EUR  
Disponibilitate proprietate: imediat  
Alte detalii pret

#### Localizare și puncte de interes

[StreetView](#)
[Mijloace de transport](#)
[Inchirieri](#)
[Supermarket/Vsi](#)
[Receptie](#)
[Parcări](#)



[Intră în cont](#)
[Cont nou](#)

[Adaugă anunț](#)

[Spații comerciale](#)
[Spații comerciale de închiriat](#)
[Spații comerciale de închiriat în București](#)
[100% Garajat](#)

### Sos. Ottenitei

București, zona Berceni [vezi hartă](#)

De închiriat: Spațiu comercial

**15 EUR + TVA / mp / lună**  
2 505 EUR + TVA / lună

|                              |                     |
|------------------------------|---------------------|
| Suprafață totală disponibilă | 167 mp              |
| Tip imobil                   | Bloc de apartamente |
| Suprafață totală proprietate | 167 mp              |
| Regim înălțime               | P+10E               |
| An construit                 | 1995                |
| Mod Consta                   | 01-08-2017          |

[Salvează anunț](#)

#### Spații disponibile

|                      |                                                          |
|----------------------|----------------------------------------------------------|
| Suprafață comercială | 167 mp                                                   |
| Chirie / mp / lună   | 15 EUR/mp (total 2 505 EUR/lună) + TVA Comision standard |
| Disponibil           | Imediat                                                  |
| Etaj                 | Parter                                                   |

#### Alte detalii despre proprietate

Spațiu Comercial 167 mp Sos. Ottenitei, fosta coletarie, toate utilitățile, disponibil imediat. Prel 15 euro/mp + TVA/lună.

Nr grupuri sanitare: 2  
Suprafața construită: 190 mp  
Nr încăperi: 4  
Utilități - Utilități generale (Curent, Apă, Canalizare, Gaz)

monedă avansare: EUR  
monedă avansare mp:  
prelînchierare: 2505  
monedă în chirie: EUR

Disponibilitate proprietate: Imediat

#### Localizare și puncte de interes

[Mijloace de transport](#)
[Îmăjâmint](#)
[Supermarket/Mar](#)
[Recreere](#)
[Parcări](#)

Cere detalii despre această proprietate

**Costel POPA (General Manager)**  
**0788.888.899**  
Alte telefoane:  
0768 855 599

Pentru identificarea ușoară conținutului anunțului XEB41406H de pe SpatiiComerciale.ro

Numele tău:

Telefon:

Email:

Vă rog să mă contactați, sunt interesat de această proprietate

[Trimite email](#)

[Trimite unui prieten](#) +

[Raportează o eroare în această proprietate](#) +

## NIVELUL CHIRIILOR ÎN ORAȘELE REȘEDINȚĂ DE JUDEȚ

| 4 județe                                          | 5 județe       | 6 județe       | 7 județe       | 8 județe       | 9 județe       | 10 județe      |
|---------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| (cur/mp/ luna)                                    | (cur/mp/ luna) | (cur/mp/ luna) | (cur/mp/ luna) | (cur/mp/ luna) | (cur/mp/ luna) | (cur/mp/ luna) |
| <b>OLTEA + MUNTEA</b>                             |                |                |                |                |                |                |
| București                                         | 35-45          | 35-45          | 20-50          | 18-23          | 18-23          | 10-25          |
| Alexandria                                        | 8-12           | 5-10           | 5-11           | 4-8            | 4-8            | 3-7            |
| Buzău                                             | 8-10           | 8-10           | 8-12           | 6-9            | 6-9            | 7-10           |
| Călărași                                          | 4-13           | 8-15           | 8-15           | 4-11           | 7-12           | 7-12           |
| Craiova                                           | 12-16          | 12-16          | 12-16          | 8-12           | 8-12           | 8-12           |
| Dr. Tr. Severin                                   | 6.25-8.25      | 6.25-8.25      | 6.25-8.25      | 5.75-7.25      | 5.75-7.25      | 5.75-7.25      |
| Giurgiu                                           | 6.5-8.5        | 6-10           | 6-9            | 4.8-6.3        | 5-7            | 5-7            |
| Iltăși                                            | 7-12           | 7-12           | 6-12           | 3-6            | 3-6            | 3-6            |
| Ploiești                                          | 11-13          | 11-13          | 12-17          | 7-11           | 7-12           | 7-12           |
| Hârniciu Valcea                                   | 13-16          | 13-16          | 13-16          | 7-11           | 7-11           | 7-11           |
| Slatina                                           | 7-12           | 7-12           | 7-12           | 3.5-7          | 3.5-7          | 3.5-7          |
| Slobozia                                          | 4-12           | 6-12           | 5-12           | 4-10           | 4-10           | 4-9            |
| Targoviste                                        | 5-8            | 6-10           | 6-10           | 5-8            | 5-8            | 5-8            |
| Tg. Jiu                                           | 9.5-20         | 9.5-20         | 9.5-20         | 4.5-10         | 4.5-10         | 4.5-10         |
| <b>TRANSILVANIA + BANAT + CRISTEA + MARAMUREȘ</b> |                |                |                |                |                |                |
| Alba Iulia                                        | 6.5-10         | 6.5-10         | 6-10           | 5-7            | 5-7            | 5-7            |
| Arad                                              | 6-9            | 6-9            | 6-9            | 4-6            | 4-6            | 4-6            |
| Baia Mare                                         | 8.5-11         | 8.5-11         | 7-12           | 5-8            | 5-8            | 4-7            |
| Bistrița                                          | 8.75-11        | 8.75-11        | 8.75-11        | 5.5-8.75       | 5.5-8.75       | 5.5-8.75       |
| Brasov                                            | 12-20          | 12-20          | 12-20          | 5-10           | 5-10           | 5-9            |
| Cluj-Napoca                                       | 14-20          | 14-20          | 14-25          | 9-15           | 9-15           | 9-15           |
| Deva                                              | 8-12           | 8-12           | 8-12           | 5-7.5          | 5-7            | 5-7            |
| Miercurea Ciuc                                    | 6-10           | 6-10           | 6-10           | 3.5-7          | 3.5-7          | 3.5-7          |
| Oradea                                            | 5-12           | 5-12           | 5-12           | 4-10           | 4-10           | 4-10           |
| Reghin                                            | 6-10           | 6-10           | 6-10           | 4-7            | 4-7            | 4-7            |
| Satu Mare                                         | 7-8.5          | 7-8.5          | 7-8.5          | 5-6.5          | 5-6.5          | 5-6.5          |
| Sf. Gheorghe                                      | 8-14           | 8-14           | 8-14           | 3.5-7          | 3.5-7          | 3.5-7          |
| Sibiu                                             | 12-23          | 12-23          | 12-23          | 6.5-11         | 6.5-11         | 6.5-11         |
| Tg. Mureș                                         | 7-14           | 7-14           | 7-14           | 5-9            | 5-9            | 5-9            |
| Timișoara                                         | 15-20          | 15-20          | 15-22          | 7-10           | 7-11           | 7-11           |
| Zalău                                             | 12-16          | 12-16          | 13-15          | 5-12           | 5-12           | 5-13           |
| <b>MACEDONIA + ROMANIA</b>                        |                |                |                |                |                |                |
| Iasi                                              | 7-12           | 7-12           | 7-12           | 7-10           | 7-10           | 7-10           |
| Iacși                                             | 8-12           | 8-12           | 8-12           | 6-10           | 6-10           | 7.5-10         |
| Botoșani                                          | 7-12           | 7-12           | 7-11           | 5-8            | 5-8            | 5-8            |
| Brăila                                            | 7-9            | 7-9            | 7-9            | 6-8            | 6-8            | 6-8            |
| Constanța                                         | 8.5-13         | 8.5-13         | 8.5-13         | 6-10           | 6-10           | 6-10           |
| Focșani                                           | 7-10           | 7-10           | 7-10           | 6-9            | 6-8            | 6-8            |
| Galați                                            | 7-10           | 7-10           | 7-10           | 6-9            | 6-9            | 6-9            |
| Platru Neamț                                      | 6-8            | 6-8            | 6-8            | 4-6            | 4-6            | 4-6            |
| Suceava                                           | 9-13           | 9-13           | 9-13           | 8-12           | 8-12           | 8-12           |
| Tulcea                                            | 5-15           | 5-15           | 5-15           | 5-13           | 5-13           | 5-13           |
| Vaslui                                            | 6-14           | 6-14           | 6-14           | 3-9            | 3-9            | 3-8            |

<https://www.darian.ro/wp-content/uploads/2016/10/analiza-pietei-imobiliare-s1-2016.pdf>

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,  
COSMIN - CONSTANTIN BĂRBĂLAU.

